في أيد الأفيار

عَيْنَ شَامِل للِفَوَالدِلصِحفَيَّة وَأَسالِبُ لِنَحْ بِرَا لِمَدَثَة

لفريتاذ للاكتر **عَبْر (المِسْتَا ارجُولاه**



عن كتابة الأخبار

معرض شامل للقوالاب الصحفية وأساليب التحرير المريثة.

عن كتابة الأخيار

· عرض شامل للقوالب الصحفية وأساليب التحرير الحريثة ·

تأليف

الأستاذ الدكتور عبد الستار جواد

たらりょ 発

حقوق التأليف والطبع والنشر محفوظة للناشر. ولا يجوز إعادة طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه على أية هيئة أو بأية وسيلة إلا بإذن كتابي من الناشر.

الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩ م

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (م

رقيم التصنيف ٢٠٠٥٠

المؤلف ومن هو في حكمه: الدكتور عبد الستار جواد

عنوان الكتاب : فن كتابة الأخبار: عرض شامل للقوالب

الصحفية وأساليب التحرير الحديثة الموضوع الرئيسسي: ١- المعارف العامة

٢_ الصحافة

بيانــات النـشر: عمان / دار مجدلاوي للنشر

* - تم اعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

ه محدلاوي

عمان - الرمز البريدي: ١١١١٨ - الأردن ص.ب: ١٨٤٢٥٧ - تلفاكس: ٢٠١٦،٦ (ردمك) 0-225-20-1580 ISBN

فهرس الموضوعات

بفحة	الموضوع ألع
٧	القدمةالقدمة
	القصل الأول: صناعة الأخبار
11	أنواع الصحافات . بم
10	مهمان الصحافة . برم
19	جمع الأخبار . سِم
۲.	المراسلونم
44	مصادر الأخيار بم مسهم مهم مرير
1.	الفُصل الثاني: الخير
٤V	عناصر الخبر
01	القيم الإخبارية
7.5	الليم المستولية المنافع الأخبار . بسمه
78	عادج المحبار
77	الأغوذج الحرفي
77	الأنموذج المؤسساتي
٨٢	
***	الأغوذج السياسي. سُبه
٨٥	
90	كتابة الاستهلال سم
97	أنواع الاستهلال جم
	الاستهلال التلخيصي
1.9	الاستهلال المشوق
114	الاستهلال المتنوع
	القصل الرابع: القوالب الصحفية
144	قالب التتابع الزمني . بي
180	قالب الهرم المعكوس بهر
101	القال الشبية

107	قالب السرد المباشر
109	القالب التجميعي
170	قالب الدروق
177	قالب بيضة الأوزة سمه
AFI	القالب الماسي
171	العالب الماسي. قالب الأحداث المتوقعة بهم.
1 7 1	
	القصل الخامس: الخبر الالكتروني
144	قواعد كتابة الخبر الالكتروني. سمع
144	الأسئلة الستة
7.7	ِ الحبر التلفزيوني
717	تحرير الخبر الالكتروني. جبر
414	القواعد الأسلوبية
	الفصل السادس: تحرير الأخبار
777	مهمات المحرر
770	• وظيفة قسم الأخبار بع
137	نصائح جورج أورويل بي
727	لا أنواع اللغة
720	المخرير العناوين سم الم
711	أغوذج الفيل
ABY	أنموذج الجرادة
405	علامات التحرير
	\$1, 1
YOY	المواثيق الأخلاقية
YOV	ميثاق رابطة مخرجي الأخبار الاذاعية والتلفزيونية ⁄
YOX	الميثاق الأخلاقي لجمعية الصحفيين المحترفين
	مصطلحات الأخيار الصحفية والااكتروزية

مقدمة

يأتي افن كتابة الأخبارة تلبية لحاجة المحررين والمراسلين والصحفيين العاملين في شؤون الأخبار إلى كتاب حديث في فن التحرير الصحفي وصناعة الأخبار يعالج القوالب الصحفية الحديثة التي ظهرت في الصحافة العالمية والعربية واستقرت في أقسام الأخبار وقاعات التحرير أتماطأ واسخة جاءت نتيجة لسنوات طوال من ممارسة صنعة الكتابة الصحفية ومعالجة الأحداث بأساليب جديدة متنوعة تتناغم مع إيفاع العصر وتحوّل الذوق العام وتطور الفن الصحفية.

وقد زاد من رغبتنا في تأليف مكل الكتاب أن ما صدر في الصرية من كتب تعالج التحرير الصحفي، قد تقادم زمنها واستُهاكت أغاطها ولم تعد تلبي طموح كتّاب الأخبار ودارسيها. ومعظم كتب التحرير في مكتباتنا العربية جاءت على يد الرواد الذين كان لهم فضل الريادة في نقل طرائق التحرير وقواليه فأسسوا فأسهموا بذلك قواعد هذا الفن في المصحافة العربية على غوار ما وجدوه في الممارسات الصحفية وكتب الأخبار في ذلك المهد بحيث يمكن القول إن عملية التحرير الصحفي لدنيا اليوم، في قوالها واساليبها المسطقة في الكتب العربية لم تتجاوز فترة الثلاثينيات في الصحافة الأوروبية.

وقد شهد النصف الثباني من هذا القرن ظهور أغاط جديدة من أساليب التحرير وكتابة الأخبار، إلى حدّ أن واحدة من كبريات الصحف العالمة تعلن طلاقها عن "الهرم المعكوسي" الذي مضى على استخدامه أكثر من قرنين من الزمن.

كذلك تغيّرت النظرة إلى «الخبر» تعريفاً ومفهوماً، وأصبحت عملية إعداده صناعة متقنة ومعقدة، تجاوزت الوصف الاعتيادي للأحداث الجارية، لتصبح عملية دقيقة لها و سائلها وأسالسها و فلسفتها الخاصة.

وقد نشأ من بين كتّاب الأخبار ومحرريها جيل جديد تأثر بالاتجاهات الصحفية الحديثة وبأساليب للجلات الاخبارية وفن السّرد القصصي وما طرحته مدرسة الصحافة الجديدة في الستينيات من هذا القرن 1 وقد حاولنا قدر الإمكان عرض الاتجاهات الأساسية الحديثة في كتابة الأخبار والوقوف عند القوالب الصحفية الجديدة لسد الفراغ الحاصل من عدم التواصل مع عملية التطور الفنى الذي شهدته الصحافة العربية والعالمية.

وقد سعينا في كتابنا هذا إلى إيراد أمثلة من الأغاط الصحفية من كبريات الصحف العربية والعالمية وعززًنا ذلك بالنصوص الأصلية بغية إفادة الطالب والراغب وتمكين المهتمين من كتاب الأخبار ومحرريها من الوقوف على نماذج كثيرة من أشكال الأخبار بلغتها الأصلية إلى جانب ترجمتها إلى العربية تعميماً للفائدة.

إن أسلوب هذا الكتاب يهدف إلى إطلاع الراغبين فيه على الأنماط الأصلية ودراسة اتجاهات التطوّر فيها ومقارنتها بعناصر الخبر وقيمه الصحفية التي ألفناها في الكتب السابقة التي تقادم عليها اللهر.

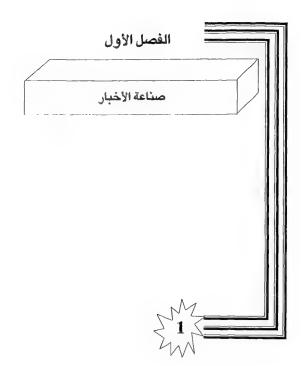
لذلك بإمكان الذين يعملون في الصحافة التي تصدر بالأنكليزية، في بلدائنا العربية من الإفادة من هذا الكتباب الذي زوّدناه بمسجم لمصطلحات الأخسار المسحفية والالكترونية.

ولعلّ ما يميز الجلدة في هذا الكتاب، ذلك الفصل الذي كرّس لمعالجة الخبر الالكتروني؟ الذي يكتب للإذاعة والتلفزيون، ولأنظمة إخبارية أخرى، مثل نظام تلبتكست والتلفزيون السلكي «الكابلي» وغيرها من أنظمة إخبارية الكترونية.

أتقدم بشكري الجزيل لزملائي أساتلة التحرير الصحفي في أقسام الصحافة والإعلام في الجامعات العربية اللين آزروني في إنجاز هذا الجهد وجعلوه يرى النور.

ومن الله التوفيق

المؤلف



صناعة الأخبار

لم يعد الخبر الصحفي مجرد وصف اعتيادي لحدث معين يحظى بالاهتمام، بل أصبح صناعة مميزة لها سماتها الخاصة. هذه الصناعة الصحفية دخلت وتفاعلت فيها عوامل عدة أسهمت في تطور أساليها ووسائلها وطرائن إيصالها إلى الجمهور. إن عملية جمع الأخبار وإعدادها وتوزيعها دخلت مرحلة مهمة من التطور الذي رافق ثورة الاتعمال والمعلوماتية . وهكذا نجد العملية الإخبارية قد تمقدت تبعاً لعالم علي، بالصراعات للمخلفة من ايديولوجية وثقافية واجتماعية واقتصادية وسياسية، تركت أثرها واضحاً في المعلمية الإخبارية.

ولقد امتد تأثير هذا التطور الإخباري إلى صياغات الأخبار وقوالبها ولغتها وأسليبها وطرائق ايصالها إلى جمهورها المتخصص أو العام. كما أن هذا التقدم المسارع لم تصاحبه فوضى في الإعداد والعرض، بل تشكل في صناعة إعلامية تتنافس فيها الصحف وللجلات ووكالات الأنباء والشبكات الإخبارية ومحطات الإذاعة والتلفزة. وأصبح في متناول الجمهور الحصول على الأخبار والتقارير والتحليلات من مصادر مختلفة مكنته من أن يوازن ويفاضل ثم يختار. وقد دفعت هذه الحال بوسائل الإعلام المختلفة إلى البحث الجادعن أفضل السبل والأساليب للوصول إلى الجمهور العام، وهذه غاية كل وسيلة إعلامية ناجحة.

إن تطور عملية التفطية الإخبارية وتمدد أساليبها أدى إلى بروز مصطلح وتكوين الأخبار، (News Making)، وما يطلق عليه في أدبيات الإعلام وصناعة الأخبار، (Yews Making). وهو مصطلح يشمير إلى حبجم التغطية الإخبارية الهائل، وإلى تصنيع الأحداث وتوزيعها عبر الوسائل الإخبارية المقروءة والمسموعة والمرتبة بعد إخضاع الأخبار التي يبرقها المراسلون إلى عملية تكرير يخرج الخبر منها على شكل مادة خبرية مصنعة تحمل بصمات هذه الصحيفة أو تلك الوسيلة الإخبارية . لذلك أخذ العاملون في الصحافة العالمة يطلقون على الأخبار التي تبشها وكالات الأنباء الدولية مثل عبارة: صناعة رويترز

أو صناعة (AP) أو صناعة الفرنسية وهكذا.

إن تشابك العوامل الداخلة في هذه الصناعة الإخبارية وتعدد أساليب إعداد الخبر ونشره، قد أدى بدوره إلى تعدد أنواع الصحافات، فلم تعد هناك صحافة واحدة تقليدية تتولى معالجة الأحداث والظواهر والمواقف بالشكل التقليدي الذي ألفناه منذ زمن، بل هناك اليوم صحافات متوعة تسعى كل واحدة منها إلى التخصص والتميز في ميدان المنافسة على تقديم المعلومات إلى المتلقي . ويمكن الإشارة إلى أبرز هذه الصحافات السائدة في عالم اليوم :

۱ - الصحافة البديلة Alternative Journalism

وينهض بها الصحفيون الحترفون الذين يقاومون سيطرة الشركات الإعلامية الكبرى التي تسعى لفرض أسلوبها في التعامل مع الأحداث وطريقة معالجتها الخاصة التي تنبع من سياستها الإخبارية.

Y- صحافة الثقافة القابلة Counterculture Journalism -- حسحافة الثقافة القابلة

ومن دعاتها والقائمين بها، الشباب الذي يرفض أساليب الصحافة التقليدية ويتوقى إلى بديل يلبي أذواق الشباب وحاجاتهم.

٣- صحانة الدقة Precison Journalism

ويتبنى هذا النوع الصحفيون الأكادييون الذين يسعون إلى ترسيخ مفهوم اعلم التحقيق الصحفي، فضلاً عن اعتمادهم الفن والتجديد. هؤ لاء يعرفون الصحافة بأنها: والدقة، الدقة، ثم الدقة.

٤- صحافة الرأى Advocacy Journalism

وهي الصحافة التي تكرّس أقلام كتابها وصحفييها لوجهات نظر معنية وقضايا خاصة تناسب اتجاههم .

0- الصحافة الجديدة New Journalism

وقد أطلق هذا النوع على تلك الصحافة التي أدخلها في الستينيات عدد من الكِّتاب

والصحفيين وبعض الرواثين اللين أخلوا يعالجون الأحداث بدقة أكثر،معتمدين التزويق البلاغي في صياغة تقاريرهم وأخبارهم. وقد شجع هذا النوع من الصحافة على ظهور تجارب جديدة في الكتابة الصحفية تسم بالمهارة الأدبية .

٦- صبحافة المحترفين Journalism Reviews

وتعبّر هذه الصحافة عن عدم رضا المحترفين من الصحفيين والكتاب عن أداء وسائل الإعلام ، وتدعو إلى الارتقاء بالمالجات الصحفية بما ينسجم مع أخلاقيات المهنة media ethics ومسترى الاحتراف الصحفي .

٧- صحافة دفتر الصكوك Cheque- book Journalism

وتمثل هذه الصحافة اتجاهاً حديثاً يقوم على شراء موضوعات وقصص ومغامرات من القائمين بها ونشرها في حلقات مثيرة.

٨- صحافة القفز بالظلات Parachute Journalism

هذا النوع من الصحافة يلاحق الأحداث الساخنة أولاً بأول بغية اطلاع الجمهور على طبيعتها وتطوراتها، وهذه صحافة انتقائية تلاحق الأحداث التي تثير اهتمام الجمهور وتصلح أن تكون حديث مائدة الإفطار.

Agency Journalism - الأثباء - ٩

وتتميز هذه الصحافة بإعداد أخبار موسّعة تليي حاجة وسائل الإعلام المختلفة وتعتمد السرعة والجري وراء السبق الصحفي والمقدمات الموجزة (Summary Leads) التي تهدف إلى اطلاع الجمهور على جوهر الحدث حال وقوعه ثم بثه كاملاً في مرحلة لاحقة .

۱۰ - صحافة الإثارة Sensational Journalism

ويتعامل هذا النوع من الصحافة مع الأحداث بأسلوب مثير يضخم الأحداث ويلوّن الموضوعات والحقمائق ويوى في الفضائح مادة تستهوي قطاعات واسعة من الجمهور العام(11). إن الصحافة، شأنها شأن الغنون الأخرى، خاضعة لقانون التطور الطبيعي، فضلاً عن أن هدفها الأساسي، هو مواكبة الأحداث والتطورات والتحولات التي يشهدها للمجتمع، ولذلك نجد الصحافة ووسائلها للختلفة في تطور دائم شكلاً ومضموناً، ناهيك عن أن الجمهور الذي تتوجه إليه خاضع هو الآخر لقانون التحول والتعلور، وقد انعكس هذا التحول في الأدوات والأساليب على التقاليد القديمة في معالجة الأحداث وهز القوالب الصحفية التي كانت تحتوي الخبر والتحقيق الصحفي والمقال ومناثر فنون الكتابة الصحفية الأحداث.

يقول اثنان من كتَّاب الأخبار والصحقيين المحترفين:

(إن تهذيب الأسلوب والتكنيك الفني في تغيّر دائم، حتى أننا ونحن نؤلف هذا الكتاب نشهد تطور نظريات جديدة في الكتابة الصحفية.

فقائب الهرم المعكوس القديم أكثر ما نراه اليوم على شكل قطعة ماس (Diamond- Shaped)، وهناك بعض الكتّاب قد تخلوا عن الهرم من قاعدته، وأصروا على استخدام القالب السردي، ولكن إبداع سيمفونية، يحتاج المرء إلى التعرف الكامل على آلات الأوركسترا (١٩٠١).

وقد بلغت الثورة على الأشكال التقليدية حداً جعل واحدة من كبريات الصحف العالمية هي صحفية (Wali Street Journal) تهجر قالب الهرم المعكوس وتستخدم القالب المالمية الذي يتبع للكاتب قدراً أكبر من التفنق في سرد القصص الخبرية ("") ، كذلك كانت صحيفة (Goose Egg) رائدة في استخدام قالب بيضة الأوزة (Goose Egg) الذي يتبع لكاتب الخبر أن يبدأ من أي نقطة من قصته الخبرية .

إن هذا التفن في ابتداع الأشكال والأساليب ينسجم تماماً مع تطور الصحف الحديثة
 ذات التوزيع الراسع التي تشهد منافسة محمومة للوصول إلى الجمهور الواسع مما يؤدي
 إلى زيادة الشهرة والحصول على أكبر قدر من الإعلانات.

بعد أن كانت الصحافة وسيلة لتغطية الأحداث واطلاع الجمهور على ما يجري في العالم الخارجي وللجنمع للحلي، أصبحت مهماتها اليوم متعدّدة ومختلفة. فلم تعد الصحافة مثلاً وسيلة لنقل الرأي العام، بل أصبحت أداة لصنع رأي عام أيضاً وتغيير الاتجاهات وتقديم خدمات في غاية الأهمية بالنسبة للمجتمع. ويمكن إجمال مهمات الصحافة الماصدة الأساصة بالنقاط الآتية:

- تقديم عرض يومي أا بجري في العالم.
- القيام بمهمة الرقيب على سياسات الحكومة وخططها.
- تنوير المواطن بما يجري لتمكينه من المشاركة في القرار الديقراطي.
 - تؤدي الصحافة المعاصرة مهمة منتدى الأفكار.
 - تقدم للمواطن المعلومات العملية عن الحياة اليومية.
 - تقدّم للقراء تعليماً وتربية بشكل مستمر.
 - تقدم المتعة لقرائها .
 - تقدّم خدمة اجتماعية لجمهورها.
 - تنقل رأي المواطن للدولة.
 - تساعد الدولة في التعبير عن برامجها وسياساتها.

إن النهوض بهذه المهمات الأساسية وسواها تقتضي من الصحافة مجهوداً هائلاً للاحقة الأحداث حال وقوعها، واطلاع الجمهور عليها أو لا بأول بأسرع وقت وأزهد ثمن، وإلى أوسع قطاع ممكن من القراء، مما يقتضي اعتماد الوسائل الحديثة الفاعلة والأسائيب المقنعة وطرائق التعبير التي تجتذب القراء، وتساعد الصحفية في زيادة نسبة مبيعاتها.

ولعل من المناسب في هذا السياق الإشارة إلى كتاب الصحفي والمراسل المخضوم مورت زوزنبلوم الذي صدر عام ٩٩٣ تحت عنوان: «من صرق الخبر»، الذي يقدّم فيه صورة معاصرة تهدف إلى تنوير الرأي العام بعالم صناعة الأخبار العالمية، فينقل المؤلف قارئه إلى تخوم غير مرئية، حيث تبذل جهود غير عادية لقولبة الأخبار وتحجيمها وتغليفها أو تعليبها ثم تصديرها تحت عناوين قد تكون غير حقيقية. ويلقي روزنبلوم في كتابه هذا مريداً من الضوء على صناعة المعلومات التي تتداخل فيها العوامل الذاتية والموضوعية ما قد

يؤدي إلى ضياع الحقيقة. لذلك يصف روزنبلوم التغطيات الإخبارية التي تقوم بها شبكات الإخبار مثل (CNN) بأنها اعينات أي أنها قاصرة عن رؤية الأبعاد الحفية للأحداث وذلك راجع إلى أن الشركات التي تمتلك وسائل الإعلام الكبرى ترى أن تعليب الأخبار أجدى اقتصاديا من بثها بالطرائق التقليدية . إن ما يجري من تقديم الأخبار المصورة على مدار الساعة وبشكل موجز وسريع قد أدى إلى سرقة الخبر الحقيقي ورفسه إلى الزوايا المعتمة ليتلاشى هناك، وما يبقى هو مجزد مقدمات خبرية معلبة تصدر للرأي العام على شكل أنباء عالمية موجزة تطلق عليها عبارة (The World in Brief).

وكان سايمون جنكنز (Simon Jenkins) رئيس تحرير صحيصة Eveninng مابقاً قد ردّد ما يشبه هذه المقولة:

ان صناعة الصحافة البريطانية ما تزال والحمد لله بأيد أهلية مثلما كانت دائماً. ومعظم ما لكي الصحف كانوا وما زالوا صفوة الرأسماليين الذين يروق لهم عرض مفهومهم عن النفوذ والمسؤولية . الصناعة التي بنوها هي الآن على وفق الصورة التي أرادوها ، بذلك يتحملون المسؤولية عماً يعتربها من قصورة (٥) .

وقريب من هذا ما ذهب إليه بن باكديكنيان (Ben H. Bagdikian):

البحلول الشمانينيات، أصبحت معظم وسائل الإعلام الأمريكية الكبرى من صحف ومجلات وإذاعات ومعطات تلفزة وكتب وسينما تحت سيطرة خمسين شركة عملاقة تجمعها مصالح مالية مشتركة مع صناعات ضخمة أخرى ومع بعض المصارف العالمية المهيمنة، وهناك بعض الأصوات الإحلامية الأخرى خارج هيمنة الشركات الخمسين، إلا أن معظم هذه الأصوات صغيرة ومحلية والعديد منها ما زال يختفي عن الساحة حسب إرادة العمالقة (١٦).

وفي هذه النصوص إضارات واضحة إلى حجم الصناعة الإعلامية والعوامل والمصالح التي تؤثر فيها وتلقي ظلالها على العملية الإخبارية التي تتم الآن وفق نظام إخباري عالمي صاغت أسسه الشبكات والوكالات الإخبارية الكبرى. ولكن وسائل الإعلام ليست مشاريع تجارية ينبغي أن تكون ناجحة اقتصادياً وحسب، وإنما هي كذلك وكالات للخدمة الحامة تضطلع بدور فاعل لا غنى عنه في المجتمع. فهي تقدم للمجتمع صورة شاملة ومفهومة للانظمة الاجتماعية والسياسية التي تشكل جزءاً أساسياً من حياتنا المعاصرة، رغم أن هناك من ينظر لهنة الصحافة نظرة تجارية إذيرى فيها عملاً اقتصادياً قبل أن تكون مهنة. وعلى هذه المهمة المزدوجة للصحافة، يسلط شيئاً من الضوء كاتب العمود للعروف جيمس رستون (James Reston) الذي يظهر عموده الصحفي في صحيفة نيويورك تايز:

إن الأحداث التي تنطوي على أهمية قصوى بالنسبة لقرائنا، غالباً ما تكون معقدة وعملة، وفي الوقت الذي يسهل فيه أن تشارف الصحيفة على الإفلاس بسبب نقلها ما هو مهم وليس ما هو شخصى ومثر، فإن تلك هي المسؤولية الأساسية للصحيفة الجادة»(").

إن إلقاء نظرة فاحصة على أداء وسائل الإعلام الإخبارية (News Media) من شأنه أن يستثير عدة تساؤ لات عن العمليات الإخبارية أو تغطيات الأحداث والعوامل المتداخلة فيها. إن نقد هذه العمليات الإخبارية ، نجده يوجه إلى صحف أو وسائل إخبارية بعينها وربما إلى السلطة الرابعة كلها. وفي هذه غالباً ما تتهم وسائل الإعلام بالتغطية الناقصة والسريعة أو ربما الخاطئة أو غير المتوازنة أو بإهمال أحداث كان ينبغي معالجتها. وتتهم وسائل الإعلام بالمبالغة في معالجة الأحداث وإبراز جوانب معينة تتسبب في استشارة الجمهور وترجيه اهتمامه إلى وجهات معينة .

إن استجلاء الملامح الأساسية لصناعة الأخبار، يقتضي التأمل في طبيعة الركائز الأساسية لهذه الصناعة والعوامل الداخلة والمؤثرة فيها. فمن المعروف أن صناعة الأخبار تقوم على ثلاث ركائز أو عمليات أساسية هي:

- جمع الأخبار News gathering

- تصنيم الأخبار News processing

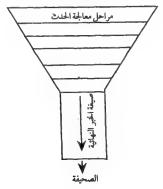
- توزيع الأخبار News distribution

وهذه العمليات الثلاث تتفاعل في ثالوث متجانس العناصر.



ولا بدمن تحقق التكامل والتجانس والتغاعل بين هذه العمليات الأساسية الثلاث التي يخرج منها الخبر الصحفي مادة جاهزة للاستعمال الجماهيري .

ويشبة أحد الكتاب عملية إعداد الخبر حتى ساعة دخوله الصحيفة بالقُمع (Funnel) وذلك لأن بين اختيار المراسل لموضوعه وبين وصول الخبر في شكله النهائي، هناك عدة اختيارات أخرى متوالية، وهذه العملية يمكن تشبيهها على صورة قمع . فكل مرحلة من العملية تضيق أبعاد الخبر التي تتعامل معها مرحلة لاحقة . وأخيراً، في غرفة الأخبار تجري الاختيارات النهائية الصعبة حينما يسري الخبر داخل العنق الصغير للقُمع وصولاً إلى الصحيفة (٨).



وسنلاحظ عند الحديث عن القوالب الإخبارية، أن هذا الشكل بشب القالب التجميعي الذي تحدث عنه ويستلي (Westley) الذي يصعب اختزاله على عكس قالب الهرم المكوس (٩٠).

جمع الأخبار:

تبدأ المرحلة الأولى من صناعة الأخبار بعملية جمع المعلومات والحقائق والتفاصيل التي تفيد المراسل أو كانب الخبر في إعداد الصيغة النهائية لموضوعه سواء أكان خبراً أم تقريراً أم تحقيقاً صحفياً. ويطلق على هذه العملية عبارة (News reporting) أو News) وathering وهي مصطلح صحفي يعني البحث والتحري عن المعلومات والحقائق (researching). وهذا البحث يتركز حول موضوع أو أحداث جارية أو قضايا معاصرة أو عن بعض الأشخاص الذين تدور حولهم الأخبار لأهميتهم الكبيرة في المجتمع أو دورهم في صناعة الأحداث و

إن عملية جمع الأخبار أو المعلومات عن قصة خبرية تعدّ في الصحافة العالمية فنا ومهارة وعملاً احترافياً. وهذه المؤهلات أساسية لكل صحفي أو مراسل مرموق، ذلك أن التحري عن المعلومات وإعداد الأخبار يتطلب مهارات عدة، أولها الحاسة الصحفية (anose for news) التي تمكن المراسل من اختيار الحلاث الذي سيصبح خبراً يهم غالبية الناس ويستثير اهتمامهم. ولا بد للمراسل الذي يغطي حدثاً أو يعالج موضوعاً أو قضية منية، أن يكون عارفاً بذلك معرفة دقيقة فيما يصل إلى خلفيات الأحداث والزوايا المتمة منها لينقل للقارى، والمتلقي صورة حقيقية عن طبيعة الموضوع أو الحدث. ولا بد له كذلك من أن يكون على دراية كافية بالظروف التي تمبط بالحدث وأن يضع نصب عينيه أخلاقيات المهدة وأصول وتقاليد الاحتراف الصحفي.

في عُرف الصحافة العالمية، يُطلق على المراسل عبارة اجندي مشاة عالم الأخبار؟ لأنه يضطلع بجهمة الكتابة عن الأحداث من مواقعها فهو كالصياد الذي يخرج إلى البرية ليعود وفي جعبته زاد اليوم.

إن مهمة المراسل ليست بالسهلة، فهو قديواجه ظروفاً قاسية وصعبة ومعقدة،

فعملية التحري عن خلفيات الأحداث وجمع المعلومات تقتضي من المراسل جهداً كبيراً تتذاخل فيه مواهب وقدرات متعددة. فقد يواجه المراسل تحدياً يتمثل بضرورة إثارة اسئلة موجهة إلى مصدر إخباري يتردد أو يُحجم عن الحديث، وعليه كذلك أن يتفحص التفصيلات الدقيقة وأن يختار جوهر المعلومات الاساسية ليصوغها في قالب إخباري مناسب، معتملاً الدقة والشفافية والإيجاز والبيان، ولكن:

وحمع كل هذه المهارات سوية يشكل تحديّا، ولا يستطيع كل واحد القيام به، إلا أن مواجهة التحدي بالقيام بهذا العمل المعقد بشكل جيد، وتحت الضغط، هي التي توفر الكثير من الرضا لدى المراسل (١٠٠).

يدخل المراسلون عالم الصحافة من مبادين مختلفة، فالعديد منهم يحملون شهادات من معاهد وكليات الصحافة وآخرون درسوا الفنون والتاريخ والعلوم السياسية واللغة الانكليزية. ويشهد العمل الصحفي مراسلين غيروا اختصاصاتهم وانخرطوا في العمليات الإخبارية وغرف التحرير، ومن الأمثلة على ذلك أن بوب وود ورد (Bob مراسل صحيفة واشنطون بوست الذي اشتهر بتقاريره المثيرة عن فضيحة وو غيت (Watergate)، كان يعمل ضابطاً في البحرية.

فوكالة أنباء رويترز مثلاً، تختار مراسيلها بدقة وتشترط فيهم المؤهلات الأساسية الآتية :

- الجدّ والدأب.
- التمتم بالصحة الجيدة.
 - معرفة اللغات الحيّة.
- العلاقات الطيبة مع الناس.
 - الاستعداد الدائم للسفر.
- الاستعداد لتكريس حياة المراسل للعمل الصحفي.
 - الشباب والقوة البدنية (١١).

وكل هذه المتطلبات وسواها ضرورية لكي يكون المراسل على استعداد لمواجهة الضغوط المختلفة لا سيما ضغط الوقت (dead line) الذي يحسب بالدقائق بالنسبة لمراسلي الوكالات وبالساعات عند مراسلي الإذاعات ومحطات التلفزة والصحف المومية.

وتستخدم الصحف عادة مراسيلها بطريقتين:

۱- التكليف الخاص specific assignment.

ومهمة المراسل هنا محددة بمنطقة معينة أو قضية معينة يطلق عليها في الانكليزية لفظة (beat).

Y- التكليف العام general assigmnment

والمراسل هنا رجل المهمات العامة الذي يكون على استعداد دائم لتغطية أي حدث يكلف به .

وتهيء الصحف لهو لاء المراسلين مكاتب وقاعات وهواتف في مقرها لتسهيل مهمة مراسيلها الذين يواقونها بالتقارير من مناطق ومؤسسات ومواقع مختلفة تجري فيها أحداث تستأهل التغطية الإخبارية . يقول جورج هاو (George A. Hough) في مؤلفه المشهور اكتابة الأخبار »:

ان عملية جمع الأخبار اليوم قد تُظمت للتعامل مع الأخبار التي تتعلق بالقضايا والمشكلات والنشاطات، ولكن على الصحف ووكالات الأنباء وغيرها أن تنظم نفسها على أساس آخر: وهو التعامل مع ما هو متوقع وما هو غير متوقع ١٩٤٥.

أو معنى هذا أن على الصحيفة وأية وسيلة إخبارية أخرى أن تكون على استعداد دائم لمالجة أي حدث طارىء (breaking news) وأن يكون لها كادر محترف وبعدد يكفي لتغطية الكوارث المفاجئة كالأعاصير المدمرة واصطدام القطارات وسقوط الطائرات والزلازل والحرائق الكبيرة وحوادث الاختطاف ومحاولات الاغتيال وإلقاء القنابل. ر من ناحية أخوى، ثمة عدد كبير من الأخبار يمكن توقعها، فبالإمكان تهيئة مراسل يغطي سباقاً رياضياً أو حفلاً موسيقياً أو موقعراً انتخابياً وغير ذلك من الأحداث المعروفة المكان والزمان سلفاً وهي التي يطلق عليها المصطلح الصحفي (coming events) وثمة صف آخر من الأخبار التي تعد سلفاً وتوصف بالانكليزية بأنها made or planned (wade or planned بها محررو الملاحق الأسبوعية الذين يكلفون بعض مراسيلهم لإجراء مقابلات أو إعداد موضوعات أو صور قلمية لشخصيات مهمة انتشر في ملاحق خاصة، ومعظم التحقيقات الصحفية تعد بعناية وقد تتطلب أسابيع أو أشهراً، وهذه موضوعات لا تقم ضمن صنفي الأخبار الرئيسين:

. scheduled news الأخبار المتوقعة

Y- الأخبار غير المتوقعة unexpected news.

وإنما يجري التفكير بها وابتداعها من قبل المراسلين والمحررين، لا بل أن بعضها يقترحه القراء والنشرات الصحفية (press releases) وهكذا نجد إخراج الصحيفة إلى الشارع ير بخطوات معدة والخططة بدقة تبدأ بالمراسل وما يقوم به من تغطية إخبارية تتهي عند عتبات القارىء وأكشاك بيم الصحف.

جرت العادة أن يقسم المخبرون الصحفيون إلى ثلاثة أصناف:

انواع الراسلين:-

- مخبر صحفی Reporter

وقد يسمى اللندوب؛ لانتدابه لتغطية حدث معين.

- مُكاتب أو مراسل يعمل بالقطعة (Stringer) ويطلق عليه في أدبيات الصحافة (Stringer) ويطلق عليه في أدبيات الصحافة (part-time correspondent) أو يكاتب الصحيفة أو الوسيلة الإعلامية التي يراسلها من فترة لأخرى حسب وقوع الأحداث والفعاليات والنشاطات في منطقته ويدفع له أجر حسب المادة التي يبعثها أو المساحة (string) وقد يُسمى هذا المكاتب أحياناً بالمراسل المحلى.

- مراسل Correspondent

وهو من كبار للخبرين الصحفيين وذوي الخبرة وقد يدير مكتباً من مكاتب الصحيفة في مدينة كبيرة أو عاصمة.

وفي الانكليزية الصحفية تسميات طريفة تطلق على كبار المراسلين وتشير إلى طبيعة عملهم ومؤهد "تهم العالية وخبراتهم الطويلة، فالمراسل للحشرف من هؤلاء يسمى (roving correspondent) أي المراسل الجوال الذي يتنقل بين البلدان الإعداد تغطيات إخبارية موسعة أو على شكل مقال صحفي تسمى (feature-type coverage). وقد يوصف هذا النوع من المراسلين بعبارة (Fire- Fighter Correspondent) التي تدل على ملاحقة الأحداث الساخنة وغير المتوقعة وتغطيتها من مواقع حدوثها (11)

وقد عرَّف أحد المحررين المراسل بقوله: "أنه القادر على مواجهة الوقت المحدد، القدادر على الكتسابة، ولا بدأن يكون قدادراً على جسم المعلومسات وابتسداع الحكار الموضوعات، ومحرر آخر يقول: «المراسلون هم أناس يعرفون كيف يحفرون للحصول على المعلومات، أياكان مصدرها ومهما كان خفياً أو خامضاه (١٤٥).

وقد لخص جورج هاو أستاذ الصحافة في جامعة جورجيا مؤهلات المراسل الجيد والقدير بالنفاط الست الآتية (١٥):

١ -- النظر والسمع.

٢- تدوين الملاحظات.

٣- ايجاد المعلومات.

إثارة الأسئلة.

٥- تدقيق المعلومات وتحديدها.

٦- تحليل وتفسير المعلومات.

و لا بدّ في هذا السياق من التعرّض إلى مسألة الحسّ الصحفي الذي ينبغي للمراسل أن يتمتع به . والحسّ الصحفي لا يولد مع المراسل أو كاتب الأخبار ، وإنما هو ملكة مكتسبة وقدرة يكن تطويرها من خلال العمل والتجربة . وقد تمرس المراسلون المحترفون على استخدام حسهم الصحفي نتيجة خبراتهم مع الأحداث وعملهم مع عدد كبير من المحررين وكيف يفكر هؤلاء بأذواق الجمهور والقراء. وقد اكتسب هؤلاء المراسلون كذلك معرفة وخبرة في الوصول إلى مصادر المعلومات وإلى الأصدقاء والأشخاص اللين يلمحون إليهم بالموضوعات، وقد مكتنهم هذه الخبرة والمعرفة من «التوقع»، حتى الحدس (intuition) يتطور بفحل التجربة. ومن الطريف أن اللغة الانكليزية في غرف الأخبار تستخدم عبارة مجازية لوصف الحس الصحفي وهي: هم ما معهد واصطلاحا، الحس الصحفي وهي: واصطلاحا، الحس

ولعل من المناسب ايراد ما قاله أحد كبار المراسلين عن عمله، وهو فرانك دوغلاس (Frank Douglas) الذي عمل مراسلاً لصحيفة ريشمون (Richmond):

وقتاج تغطية الأحداث المفاجئة إلى عمل سريع، وغالباً ما تحتاج إلى كشير من الحظّ. في هذا العمل أعيش في قواعد أربع: الحصول على المعلومات الصحيفة، وأن أكون الأول، وأن أحصل على كل المعلومات، وإذا لم يكن بمقدوي أن أكون الأول، عندئذ أحاول أن أكتب أفضل من أي شخص آخرة (١٦٥).

ومن القدرات الأساسية لعمل المراسل. هي قدرته على الملاحظة والاستماع، ذلك أن الكثير من معلومات المراسل تأتي عن طريق استماعه لأحاديث الناس والمحاضرات واللقاءات والاتصال بوساطة الهاتف. والمراسل المتمرس تعلّم الاستماع الانتقائي الذي يعظى باهتمامه إلى حد أن الاستماع عند المراسلين يعد مهارة أساسية لأن المراسل الناجع هو القادر على محادثة الناس وحتى الغرباء فهم ما داموا يشكلون مصدراً من مصادر الأخبار والمعلومات.

إن ممارسة عملية الاستماع بقدر ما تبدو بسيطة لأول وهلة ، فإنها تنطوي على أهمية كبيرة ، فقد تعلم المحترفون من المراسلين تدريب آذانهم على التقاط الأسماء والأرقام والتواويخ والحقائق ثم تدوينها ، لأنها تشكل مادة أساسية لموضوعاتهم:

الاستماع يتطلب أيضاً من المراسل أن يطور له آذاناً قادرة على متابعة

ما يقوله الناس، لا بل على طريقة قولهم ذلك. المقتبس المباشر والحوار، هي أدوات مفيدة لإيضاح الأشياء أو جعل الموضوع أكثر إمتاعاً ولكن عليك أن تسمع ما يقوله الناس قبل أن تدخل الاقتساس المباشر أو الحوار في موضوعك(١٧٠).

والواقع هو أن الكثير من التفصيلات والمعلومات التي يلتقطها المراسل من خلال ملاحظاته ومشاهداته واستماعاته، تلقي مزيداً من الشفافية على المرضوع وتسلط ضوءاً على خلفيات الأحداث وتجعل الأسلوب أكثر طراوة وجدة.

فالمراسل بحسة الصحفي الميزيقع نظره على ما يقوم به الناس، ويلاحظ حالة الطقس، وحجم الجمهور المحتفل أو المتظاهر، ويرصد الألوان والأصوات وما وراء الأحداث. وهذه الجزيئات إذا ما تشكلت داخل إطار متجانس فإنها تكون صورة جميلة وواضحة للحدث، وتمكن الجمهور من إبداء الاهتمام به.

ولكن ليس من المعقول أن يعرف المراسل كل شيء، ولكن من الضروري أن يكون قادراً على الاستئاج واستخلاص النتائج فعمله الدؤوب والمستمر، منحه تجربة وخبرة في معرفة المجتمع وكيفية الوصول إلى المعلومات ومراجعة محاضر الاجتماعات والتقارير السنوية والمكتبات وإقامة صداقات وعلاقات مع الناس بمختلف شرائحهم. كما أنه من خلال تجربته هذه تعلم طريقة فحص المعلومات وأساليب التحري عنها وتدقيقها ومقارنتها وتبيان مصداقيتها. ولذلك تقول القاعدة الذهبية في عالم الصحافة بأن الصحفي المحترف لا يأخذ أي شيء على علاته، بل يستعمل الأدلة ويجري الاتصالات للتأكد من دقة المعلومات التي تقدم إليه.

يقول هاو:

إن الدقة لا تأتي فقط من النقل الحذر والتدقيق الشديد، وإنما تأتي كذلك من العناية التي يعالج بها المراسلون معلوماتهم في ملاحظاتهم ونسختهم الخاصة. من السهل الخطأ في قراءة شيء ما في سجل دقيق ووضع اسم خاطىء أو رقم خطأ في دفتر ملاحظاتك. لذلك التدقيق الشديد في كل مرجلة من مراحل إعداد التفرير، يكون ضرورياً (١٨٨). وفي هذا السياق ينبغي التنبيه إلى ضرورة التمييز بين الحدث ويين ما يكتبه المراسل عنه، فطرائق عرض الأشياء والقضايا متعددة. وهذا راجع إلى العلاقة الوشيجة بين أسلوب العرض ويين مفهوم الواقع ذاته. ففي كثير من الأحيان يكتب المراسل أو يغطي حدثاً حسبما يراه مناسباً بالنسبة للصحيفة أو الوسيلة الإعلامية التي يعمل فيها، وفي ذهنه كذلك جمهور هذه الوسيلة. ولكن ينبغي لهذا المراسل ألا يندفغ إلى أقصى الحدود في الجري وراه جمهور القراء أو المشاهدين، فللوسيلة الإعلامية لا سيما الصحف الكبرى شخصياتها المستقلة وتقاليدها الصحفية وسياستها العامة في تناول الأحداث.

ولهذا الغرض نجد وكالات الأنباء الكبرى والصحف العالية الواسعة الانتشار تعين مراسلين من بين الأكشر كفاءة وخبرة واحتراماً وتطلق عليهم لفظة (specials) أي «المختصون». وهلما غالباً ما يحدث عند تغطية القضايا السياسية التي تقتضي من المراسل معرفة واسعة بأخيار السياسة الخارجية. وفي أوساط الصحافة العالمية قول مشهور عن مراسل وكالات الأنباء الكبرى وهو: «أنه رجل له ألف حماة».

وفي هذا التشبيه إشارة إلى صعوبة عمله ودقة موقفه وحاجته إلى قدرات خاصة لمداراة الحموات الألف، أو يمعني أوضح، المشتركين في نشرات الوكالة أو في الصحف.

ومراسل الوكالة اكشر عرضة من غيره للنقد، ذلك أنه عند تغطيته الأحداث الساخنة ، لا بد من الإسراع في إبراقها قبل غيره، وهذا ما تقتضيه طبيعة الأخبار الساخنة التي تسمى (hard news) من ضرورة الوصول الجسمهور باسرع وقت. فالمراسلون والصحفيون الذين يعملون في غير وكالات الأنباء يوجهون اللوم إلى مراسلي الوكالات وصفين العمليات الإخبارية التي يقومون بها بأنها مستعجلة وخالية من الاطالة على خلفيات الأحداث. ويتركز هذا النقد الصحفي في النقاط الآتية:

- الأحكام السريعة .

الافتقار إلى الفهم الدقيق لمعنى الأحداث المعقدة.
 عدم اللجوء إلى الوثائق والسجلات.

· تجزيي، الخبر إلى قطع وأوصال صغيرة.

- اعتماد أسلوب التحوير والمالغة .

- الجري وراء السبق الصحفي على حساب الدقة وتكامل الموضوع. وقد علق أحد مراسلي يونايتدبرس (U P) على هذه الحال بقوله:

لإن أسلوب وكالة IVP في التعامل مع الأخبار، استعراضي وهمها الدائم هو محاولة إعداد أخبار سريعة وموجزة تنشر في الصحفة الأولى، مستخدمة المبالغة ولغة المعضلات. لقد نشأت الوكالة مع الزبائن العالمين ولذلك فهي تكتب من وجهة نظر عالمية انعزالية وكأننا جثنا من كوكب المريخ (١٩١).

والواقع هو أن مراسل الصحفية الذي يغطي أحداثاً ساخنة أو أخباراً أجنبية تمعلق بالسياسة الخارجية، يؤدي عمله ويكتب موضوعه، ونشرات الوكالات الكبرى تلقي يظلالها عليه، لأنها تغطي الأحداث ذاتها. ولكن هذا المراسل لا يشعر ولا يرغب في المتنافس مع الوكالة ضمن اللعبة ذاتها، بل أنه ينظر إلى موضوعه نظرة أخرى ويرى أنه يقوم بعمل لم يُؤده مراسل الوكالة، وأنه سيكتب موضوعاً أفضل وأكثر تشويقاً وأرهف أسلوباً. يرى مراسل الوكالة، وأنه سيكتب موضوعاً أفضل وأكثر تشويقاً وأرهف أسلوباً. يرى مراسل الصحيفة المتخصص في الشؤون الخارجية مثلاً والذي يسمى بالانكليزية (special)، أن سياسة الوكالات تقوم على السرعة في بث الأخبار الساخنة وأن تقاريرها الإخبارية تخلو من تقسيرات الأحداث، ولذلك يعمد هو إلى اعتماد النهج لمراسل الصحيفة يرى نفسه بديلاً لمراسل الوكالة وليس مكملاً له.

وعا يؤثر كذلك في أسلوب كتابة الأخبار من قبل للراسلين، هو النظرة إلى جمهور وسائل الإعلام الأخبارية. والواقع هناك نظرتان أساسيتان لجمهور الأخبار لا سيما الاجنبية منها. فالنظرة الأولى ترى في جمهور الأخبار أنه مجموعة من الأذكياء والمهتمين بالشؤون الحارجية، ويتمسك بهذه النظرة مراسلو كبريات الصحف في العواصم الكبرى الذين يرون أن قراءهم من الصفوة المختارة في السياسة الخارجية، وأن موضوعاتهم يقرأها المسؤولون في الدولة واساتذة الجامعات ورجال الدين وكبار المحررين، ولكن هؤلاء لا يزيد عددهم عن ١٠٪ من مجموعة القراء، ولذلك يطلق عليهم لفظ قضير عادين، يزيد عددهم عن ١٠٪ من مجموعة القراء، ولذلك يطلق عليهم لفظ قضير عادين، التي يزيد عددهم عن ١٠٪ من مجموعة القراء، ولذلك يقدم لهم إجابات عن القضايا التي (unusual).

يعالجها.

أما النظرة الثانية لجمهور أو قراء الأعبار، فترى فيهم مواطين عاديين مختصين بالشؤون الخارجية وأنهم على قدر متوسط من التعليم ولكنهم يشكلون الغالبية العظمى من القراء. ومعظم الذين يتمسكون بهذه النظرة هم من مراسلي شبكات ووكالات الأنباء أو أولئك الرجال الذين لكل واحد منهم ألف حماة كما يقول المثل، ويشاطرهم هذا الرأي بعض كتاب الممود الذين يتوجهون إلى الجمهور الوطني أو الداخلي. إن اختلاف وجهات النظر هذه تشكل صعوبة أمام كتاب الأخبار والتقارير خاصة وأن الذين يعتقدون بأن جمهور القراء من الناس العاديين ومتوسطي الثقافة، يرون أن الجمهور العام لا يحتاج ولا يقرأ مقالات تفسيرية للأحداث والقضايا الخارجية. ليس هذا وحسب، بل أن الصحافة الانكلو سكسونية أو الناطقة بالانكليزية به تعتمد الوصف الموضوعي للحدث ونقول بأن الم اسل يصف الحدث ولا يصنعه.

وعلى عكس هذه المدرسة تقف الصحافة اللاتينية لا سيما الفرنسية والألمانية التي تعرف بتفسيرها للأحداث والأخبار مفترضة أن الجمهور يحتاج إلى تفسيرات لانه إما غير متخصص وإما لا يمتلك الوقت الكافي للوقوف عند خلفيات الأحداث، والمراسل أو كاتب الخبر من الأولى أن يقدم لقرائه تفسيراً ما دام هو بنفسه الذي شاهد الحدث وصاغ خبره.

ولكن الصحافة العالمية تحتاج في الواقع إلى كلا الاتجاهين في صياغة الأخبار، رغم أن تفسير الأحداث من وجهات نظر ا'' لمين وحدهم قد يغير اتجاهات القراء وقناعاتهم.

والسؤال المطروح إزاء هذه المشكلة ما العمل إذن؟ يقول جمون هاي تاور John) (Hightower أحد محللي الشؤون الخارجية في وكالة أنباء اسوشيتدبرس (AP):

النحاول أن نجعل المعلومات عن الأشياء الناتية والمعقدة، مفهومة قدر الإمكان، نستخدم قدراً كبيراً من التشبيهات من أجل جعل الناس يتفهمون تعقيدات الشؤون الخارجية، أحياناً ننزلق إلى شيء من الإثارة لجعل الموضوع مقروءاً طالما أننا لا نحرف الحقائق الاسمام.

والذي يتأمل في أسلوب صياغة أخبار الصحف الكبري في الولايات المتحدة، يرى

في هذا الأسلوب رغبة في إشباع نهم القارى، إلى المعلومات وخلفيات الأحداث، ولذلك يكن أن تطلق على هذا النهج عبارة: الأسلوب المعلوماتي (informative style) ويتجلى هذا النهج في أن صحيفة نيويورك تايز تعرّف وزير الخارجية الأمريكي بأسمه الكامل ولقيه في كل موضوع يظهر فيه.

ولكن من المهم التنبيه في هذا السياق أن الإفواط في التبسيط واعتماد الإثارة قد يؤدي إلى التحريف والتشويه في المعلومات الأساسية.

وصحيفة نيويورك تاعز قد حددت مهمة المراسل الصحفي بأنها: «الحصول على الجبر بدقة ، وقد جاء في كتيّب صغير أصدرته بعنوان: تغطية أخبار واشنطون (Covering)
(Washington):

دمهمة المراسل هي الحصول على الخبر بدقة. ولكن الحاسة السادسة للصحافة ستخبره بما ينشر وما لا ينشر، ومتى يطلق النار ومتى يحجم. عليه أن يتسم بالإيمان والثقة وأن يدرك بنفسه متى تكون كلمات رجل السياسة غير قابلة للنشر، ومتى يريد السياسي أن تخرج الأخبار دون الإشارة المباشرة إلى مصدرها، عليه أن يعرف أين يبحث عن الذهب وعيزه حالا يراه (٢٠٠٠).

إن المراسل، يشكل الحلقة الأولى في صناعة الأخبار، فهو الذي يهيء المادة الأولية للأخبار ولذلك يعد عنصراً أساسياً في صناعة الأخبار المعقدة والتي دخلت فيها فنون ومعارف متعددة وأصبحت تستخدم فيها وسائل الكترونية متطورة وأساليب فنية حديثة جعلتها صناعة بميزة في عالم المعلوماتية والخبر المثير، إنها بالأحرى صناعة الرأي العام.

مصادر الأخبار

الله كان الرئيس الأمريكي الأسبق رونالد ريغان يتطير من الصحفيين ويطلق عليهم شتى النعوت، ومن ذلك أنه كان يسمى المراسلين «قروش البحر» (Sea Sharks) وذلك لأنهم يتناولون الحكومة والمسؤولين بالنقل والتجريح أحياناً منطلقين من أن مهمتهم هي رصد أخطاء الحكومة ومراقبة سياساتها، وبرامجها. كما أن الخبر السلبي عندهم إيجابي لأنه

بثير الاهتمام ويشبع شيئاً من فضولهم.

والراقع هو أن دور الصحفي يتناقض مع دور المسؤولين في الحكومة ، لأن مهمة الصحفي هي تسجيل الأحداث اليومية ووضعها أمام الناس من خلال منظور معقول . أما السياسي فيرى مهمته تتمثل في تشكيل وصياغة العالم وفق أهداف يراها جديرة بالتحقق . ولكن هذا التصادم في العلاقات ، طبيعي ولا بد منه ، فإذا غاب التوتر عد ذلك ضعفاً من جانب الصحفي .

من جهة أخرى لا بدّ من الإقرار بأن غالبية المسؤولين تزود الصحافة بمعض المعلومات إشباعاً لنهم الصحافة ولإعطاء الجمهور شيئاً يلوكه بين فكيه إذا جاز التعبير.

وهناك قسم من الصحفين والمراسلين يعمد إلى التقرب من المسؤولين وإقامة علاقات وطيدة معهم بغية الخصول على المعلومات ومعرفة خطط الحكومة ومواقفها وحاجته وصحيفته إلى ذلك . هؤلاء يدافعون عن هذه العلاقة ويرونها ضرورية لتغذية وحاجته وصحيفته إلى ذلك . هؤلاء يدافعون عن هذه العلاقة ويرونها ضرورية لتغذية الأرقام رمعدلات البطالة تشيع من الأخبار والمعلومات. هؤلاء يقولون بأنهم يحصلون على الأرقام رمعدلات البطالة والتفخيم والجرية وبعض الإحصاءات التي لم يكن بمقدورهم الحصول عليها لولا هذه العلاقة مع موظفي الحكومة وكبار المسؤولين . هؤلاء تسميهم الصحافة البيض الفاصد في عالم الصحافة» (motten eggs of journalism) . الصحافة (الذيق» (motten eggs of journalism) أما الغريق الآخر من الصحفين الذين يرون أن مهمة الصحافة هي الدفاع عن مصالح أما الغريق الآخر من الصحفين الذين يرون أن مهمة الصحافة هي الدفاع عن مصالح الناس واطلاعهم أولاً بأول على مشاريع الدولة وسياساتها ، هؤلاء يرون أن عمل المحلومات وإيصالها ، ويون ان عمل يؤيد نظرتهم هذه ، وهؤلاء أيضاً يوافقون على أن المعلومات التي تتعلق بالأمن القومي يجب أن نظل مرية .

وثمة مشكلة أخرى تواجه العلاقة بين الصحفي وبين مصدر الأخبار الرسمي أو الحكومة. وهذه المشكلة تمثل بالمعلومات غير الموثقة أو المسندة والتي لا يذكر اسم مصدرها، من قبيل الايجاز الصحفي غير الرسمي (unattributed bricting) للحررون والعاملون في الأخبار يرون أن هذا النوع من الممارسة من قبل الحكومة، ما هو إلا أداة تقدم الحكومة من خلالها نظرتها الخاصة والأخبار التي تريدها، وهي بذلك تستغل الصحافة كوسيلة للإعلان عن سياساتها دون أن تتحمل المسؤولية عما تقول ما دام ذلك غير مسنود إلى مسؤول رسمي. وقد دأبت بعض الصحف على نشر مثل هذه الأخبار والمعلومات التي تعرض من خلال هذا النوع من الإيجاز الصحفي الذي لا يسجل المعلومة ولا يعرض مصدرها، وهذه الصحف بالطبع مارست نوعاً من خداع الذات مدفوعة بالنعم إلى الأخبار.

الآأن صحيفة واشنطون بوست مثلاً (The Washington Post) في تغطيتها لأغبار المحكومة ، أبلغت مراسيلها بفرورة الإصرار على ترثيق المعلومات وإسناد التصريحات وتسجيلها . أما إذا لم يتمكن المراسل من الحصول على إسناد رسمي فإنه سيلجأ إلى إسناد محدد آخر كي لا يوقع القراء في حالة من التشويش . فإذا أصر المصدر الرسمي على رفض هذا الطلب ، فإن على المراسل إبلاغ للؤسسة الرسمية أو المسؤول الحكومي بأن الصحيفة ستمالج الموضوع في ضوء مسؤوليتها إزاء الناس .

وفي بعض الحالات يعرض المراسل الصحفي عدم ذكر المصدر مقابل الحصول على معلومات خاصة في القضايا الثيرة للتقاش في الأوساط الصحفية، ولكن هذه المارسة إذا لجحت مرة فقد تكون خطيرة في مرات تالية، خاصة من الناحية القانونية. ومع كل هذه للحاذير فإن الصحافة مستمرة في نشر معلومات غير منسوبة.

من ناحية أخرى يجمع الصحفيون على أن الاقتباس المباشر (direct quotation) هو أفضل الأساليب في توثيق المعلومات. حيث أن النسبة ستكون إلى شخص معين بصريح الاسم، وأن كلماته ذاتها تذكر بين علامات الاقتباس.

إن مسألة الإسناد إلى المصدر أو توثيق المعلومات (sourcing) على غاية الأهمية بالنسبة لعمل المراسلين، بل هي القاعدة الذهبية لحماية سمعة الصحيفة وتجنب المساءلة القانونية.

. لذلك يجب توثيق مصدر أي قول أو معلومة أو تصريح بشكل واضح وصريح لسين:

١- تمكين القراء من تكوين أحكامهم الخاصة بمصداقية المعلومات.

٢- حماية سمعة الصحيفة أو الوسيلة الإخبارية عند المساءلة أو التحدي. كما أن تقاليد
 الاحتراف الصحفي تؤكد على أن أي تصريح أو قول يثير جدلاً (contentous) يجب
 توثيقه وذكر مصدره بشكل كامل.

ولكن رشاقة الأسلوب وانسياب الجملة الصحفية لا تسمحان بالإفراط في ذكر المصادر التي لا تثير خلافاً، خاصة في مقدمات الأخبار (leads). وقد جرت العادة في كتابة مقدمات الأخبار أو الاستهلاك أن لا يذكر المصدر إلاّ إذا كان على أهمية كبيرة، بل يؤجل إلى الفقرة التالية.

وقد بلغ الحرص على إسناد المعلومات إلى مصادرها إلى حدّ التدقيق والتأكد من أن المعلومات وان كانت موثقة تتسم بـ:

أ- المصداقية .

ب-عدم الانحياز.

ج- السلامة القانونية.

وفي الأخبار التي تنضمن أرقاماً عن الضحايا أو أثناء الحوادث المختلفة، فإنه يجب ذكر المصدر. إما إذا كانت المعلومة معروفة لدى الجميع، أو حقيقة راسخة فليس من الضروري ذكر المصدر وإرهاق الجملة الصحفية إذا كان ذلك لا يثير خلافاً. وتضرب على ذلك رويترز مثالاً:

«هزّ انفجار شدید وسط بلفاست الخمیس، وتصاعد دخان کثیف فوق مقر الشرطة هناك»، مع ذلك يفضل ذكر مصدر معين من قبيل:

طبقاً لروايات. . . أو تقارير النزلاء . . . أو . . . ولكن معظم وسائل الإعلام الإخبارية والصحف الكبرى تحذر من الغموض في إسناد المعلومات.

وكان المراسلون المحترفون قد تمرسوا في محاولة تحقيق شيء من الموضوعية النسبية في تقاريرهم، وذلك عن طريق تفادي استخدام النصوص المباشرة والتصريحات التي قد تثير الشكوك. ويتم ذلك عندهم باستخدام عبارات غامضة في نسبة النصوص والتعليقات من قبيل:

١- استخدام المبنى للمجهول:

- عُلمَ، نُقُلَ عن . . .

٢- نسبة المعلومات إلى مصدر غير محدّد:

- مصادر مقربة من الرئيس تقول . . .

- نقلاً عن مصادر موثوقة عادة.

- مصادر غير محددة رفضت الإفصاح عن هويتها.

- يتفق معظم النواب على . . .

٣- استعمال التعميم المقنع:

- يقول المطلعون .

- يذكر العارفون بالأمور.

- عُلم من مصادر رفيعة المستوى.

م- مصادر غير مشكوك فيها .

ولكن الصحافة العالمية تحذر من استخدام هذه الأساليب وتحث مراسيلها على بذل قصارى جهودهم للحصول على المصدر. فإذا كان التصريح مثلاً مثيراً للخلاف، فيمكن للمراسل استخدام كلمة (زَحَم) (alleged) أو نظير اتها(٢٢).

درجات المصدر:-

إن إسناد المعلومات ليس بمستوى واحد، ولكنه يقع في درجات متفاوتة نرى من المناسب الإشارة إليها، ولو بايجاز عن الدليل الأسلوبي لوكالة أنباء رويترز. فقد ذكر هذا الدليل ثلاث درجات أساسية لمستويات الإسناد (gradation of sources):

أ- شاهد موثوق به أو صحفي في الوكالة هو أفضل مصدر.

ب- يليه في الأفضلية المصدر المذكور اسمه.

ج- أضعف المصادر تلك التي لا تذكر اسماؤها.

أما المصادر بلا أسماء صريحة فيأتي تسلسلها كالآتي:

أ- مصدر مخول (authoritative source)

وهو الذي يمارس سلطة حقيقية قيد البحث، فوزير المالية مثلاً هو مصدر مخوّل عن الشؤون المالية، وليس بالضرورة أن يكون كذلك في شؤون الدفاع .

ب- مصدر رسمی (official source)

وهو الذي يصل إلى المعلومات بصفته الرسمية.

ج- مصادر محدّدة (designated source)

وهي على مبيل المثال:

- مصادر دبلو ماسية .

- مصادر استخبارية.

- مصادر في المؤتمر.

- مصادر في وزارة ال. . . . (٢٣).

لقد بات واضحاً أن الصحفي المتمرس والمراسل المحترف لا يألو جهداً في إسناد معلوماته وذكر مصادرها بدقة ووضوح دونما مواربة أو غموض، فالمصدر الذي يذكر اسمه وموقعه الوظيفي أو مسؤوليته في الدولة يضفي على الخبر ثقلاً ومصداقية أكبر. ولذلك فإن الصحفين ذوي الخبرة يستخدمون على سبيل المثال عبارة إسنادية من قبيل: اللابلوماسي الفلاني، وليس مصادر دبلوماسية، ويذكر الوزير أو المدؤول الفلاني وليس مصادر رسمية، ويذكر السم الضابط ورتبته وليس مصادر حسكرية، إذا كانت المعلومات تتعلق بالشؤون العسكرية. هؤلاء الصحفيون لا يستخدمون كلمة «محلل» (analyst) وحرصاً منهم على وحدها، بل: محلل عسكري أو محلل سياسي، أو اقتصادي وهكذا. وحرصاً منهم على الوضوح والذقة نراهم قدر الإمكان يتجنب ن المداوات غير الدقيقة من قبيا.

- مصادر ،
- مصادر مو ثوقة.
- مصادر حسنة الاطلاع.
 - الأوساط.
 - المراقبون.

وإذا ما اضطراً أحدهم لنقل تصريح مهم ولكن صاحبه وفض ذكر اسمه، فعلى المراسل استخدام عبارة: أحجم عن ذكر اسمه أو ما إليها.

وقـديكون - في بعض الأحيان- من الضروري إخفـاء هوية المصدر ولكن على المراسل أن يشير إلى ذلك إذا استخدم اسماً مستعاراً (pseudonym)، مثال ذلك:

ال. . . قادنا يوسف (وهو اسم مستعار لإخفاء هويته الحقيقية) إلى مقر المختطفن،

ولكن العاملين في شؤون الأخبار والتقارير الصحفية كثيراً ما يشيرون إلى صعوبة الحصول على تصريحات منسوية دوماً، ولذلك نراهم يطورون لأنفسهم بعض التقاليد والممارسات الصحفية لمعالجة مثل هذه الحالات حرصاً منهم على تقديم العلومات للقراء.

ومن بين هذه الأساليب:

۱- الاقتباس غير المباشر indirect quotation

هناك في الحديث أو المقابلة أو التصريح بعض الملاحظات التي يحكن ذكر جوهرها وليس اير ادها حرفياً (Verbatin) وعادة ما تُعزى إلى مصادر غير معروفة الهوية. وهذه الطريقة وإن كانت قليلة الاستعمال، إلا أنها مهمة إذا كان المصدر رئيس دولة مثلاً. ففي حالة إيراد مقتبس مباشر لمثل هذا المسؤول فإن كلماته ستحلل بدقة بحثاً عن ظلال المعاني وما وراء السطور وقد تأول تأويلات مختلفة.

ويعلق جورج هاو على هذه الطريقة بقوله أنها تشبه تقديم تقرير شفوي عما قاله أحدهم بإعادة صياغة كلماته أو بكلمات قريبة من الأصل ، أي أن العملية إعادة إنتاج الحديث أو التصريح وليس ابتداعه . إن الحديث المعاد (second hand speech) لا يأتي على غرار الأصل تماماً ، بل يشبه العرض الذي تقدمه لأحد اصدقائك عن حادثة شاهدتها أو حديثاً استمعت إليه . فالاقتباس غير المباشر ينقل أو يروي ما قاله المتحدث دون استخدام كلماته بعينها (١٤٤) .

Y- المعلومات غير الرسمية (off the record)

هذه المعلومات يمجب عـدم نشـرها تحت أي ظروف لأنها تمطى بشكل سـري . ولإيضاح بعض الحقائق الضرورية لفهم حادثة معقدة . وتقدم مثل هذه العلومات إلى المراسلين أو الكتاب الصحفين لتوجيههم نحو إبراز الأحداث التي تحتاج إلى معالجة خاصة من قبل صحفي على اطلاع واسم.

not for attribution) معلومات ليست للإسناد

وهذا النوع من المعلوسات لا يُعزى إلى مصدر معين ولكن بالإمكان إسناده إلى مصدر يُعرّف بشكل عام من قبيل:

- مصدر موثوق.
- صديق مقرّب.
- خبير في القانون الدولي .

وغير ذلك من الإسنادات العامة وغير المحدّدة.

وسبب عدم الكشف عن اسم المصدر هو احتمال إحراجه أو الإساءة إليه. وقد سبقت الإشارة إلى أن هذه الطريقة غير محبّدة، ولكن أهمية المعلومات هي التي تفرض ضرورة نشرها.

8- معلومات عن خلفية الحدث (background)

وهذه معلومات قد يستخدمها الكاتب ولكن على مسؤوليته الكاملة ولا يجوز إسنادها حتى إلى امصدر موثوق، ويعرض الصحفي هذه المعلومات وكأنه قام بالبحث عنها بنفسه، والسبب في عدم نسبة مثل هذه المعلومات راجع إلى إمكانية الاستدلال على المصدر أو إحراجه، حتى لو كان الإسناد إلى مصدر عام غير محدد.

بقي أن نقول بأن أساليب عرض المعلومات وإسنادها تحتاج إلى مهارة صحفية عالية. وقد تمرس كبار الصحفيين وكتّاب الأخبار على التفنن في تجنب الإسناد الصريح دفعاً للإحراج أو الإساءة. وقد شهدت الأوساط الصحفية وقاعات المحاكم حالات مختلفة، كان من حق المراسل أو الكاتب الصحفي طي الكثير منها وإخفاء مصدر معلوماته.

يوجه وليام رايفرز (William L. Rivers) نصيحة للمراسلين للإفادة من أفضل الأساليب في التحري عن المعلومات يقول فيها: إن العبرة التي توجه للمراسلين الواعدين في هذه الاتجاهات، هي ان يتعلموا مناهج البحث، خاصة تلك التي تتطلب البحث في الأحداث الجارية، ومساقات البحث التي تقدم في موضوعات التاريخ والعلوم السياسية والاجتماع وعلم النفس، من المؤكد تقريباً أنها ستساعد أي مبتدى، يطمح في أن يصبح صحفياً جيداً محرراً أو معلقاً او مراسلاً أو ناقداً أو كاتبا افتتاحيات.

إن اتجاه المستقبل واضح: فأهم الصحفيين ليس ذلك الذي يكتب بشكل سطحي عن أي شيء، ولكن ذلك الذي يصالح بصمق اهتمامات للجتمع الأساسية ا(۲۰).

ويشبّه أحد كتّاب الصحافة عمل المراسل بأنه ضرب من التحدي:

«التحدي الذي يواجه المراسل عند قيامه بدور الوسيط (بين القارى» وبين مصدر المعلومات) هو تحد ذو شقين: الأول: يجب عليه أن يقاوم بشدة الإغراء الذي يتمرّض له بأن يصير جزءاً من الأحداث الجارية على حساب مسؤوليته تجاه الجمهور. الثاني: يجب عليه أن يدرك أن اختياره لمصادر الأخبار ونوعية الأستلة التي يطرحها لن يكون تأثيرها مقصوراً على القصة وحدها. ولكنها قد تشكل مضمون المشكلة التي يتعرض لها في تحقيقه الإخباري (١٦٥).

إن هذه العملية المضنية لجمع المعلومات والتدقيق فيها وإسنادها إلى مصادرها، ضرورية جداً لتعزيز سمعة وسائل الإعلام الإخبارية وزيادة نسبة توزيعها. وقد أخذت هذه الوسائل تتسابق في تطوير وسائل وأساليب صناعة الأخبار وإدخال أحدث التقنيات الالكترونية في عملياتها. بل إن وكالات الأنباء تنفق مبالغ طائلة على الأقمار الصناعية الخاصة باليث الفضائي.

ومن أجل الاستخدام الأفضل لهذه التقنية، سعت الصحافة الحديثة إلى تطوير أساليبها في جمع الأخبار، ومعالجة المعلوصات وصياغة الأخبار وبشها أو توزيعها للمشاركين، وقد أصبح الصحفي اليوم يتعامل مع أحدث المخترعات الاتصالية التي دخلت في صناعة الأخبار الحديثة. وقد بات التعامل مع تقنيات الأخبار ضرورة ملحة للصحفي والقارىء والمشترك في نشرات الوكالات، ذلك أن الخبر الحديث أصبح مطبوعاً بطابع للخترعات الالكترونية الحديثة.

كما أن هذه التقنية الحديثة قد ألغت الحدود عن طريق البث الفضائي واختصرت حلقات عديدة كانت تعرقل صرعة ايصال الخبر إلى التلقي . وهكذا صار الخبر في صيغته النهائية الحديثة نتاج صناعة متقنة وعميزة مطبوعة بطابع العصر الالكتروني ومعطيات الواقع الجديد الذي يعمل على تفطيته على مدار الساعة نظام إخباري جديد تسيطر عليها كبريات الوكالات وشبكات الأنباء التي تصل نشراتها إلى كل بقاع المعمورة، وأصبحت الصحف تصل إلى قرائها عن طريق الشاشة الصغيرة .

الهوامش

 Wiliam L. Rivers, The Mass Media, N.Y. Harper and Row, 1975, pp. 151-158.

See Also:

Everette E. Dennis and William L. Rivers, Other Voices: the new journalism in america, N.Y: Çanfield Press, 1974.

And

- Leorard Ray Teel and Ron Taylor, Into the newsroom, New Jersey: Prentice- Hall. 1983.
- 2- Leonard Ray Teel and Ron Taylor, Into the newsroom, op, cit, p. xi.

3- نرى أن مصطلح الهرم المحكوس؛ أدق من حيث الترجمة وأقرب إلى المعنى المراد من مصطلح الهرم المقلوب الذي شباعت ترجمت للمصطلح الانكيزي inverted) (pyramid) وذلك لأنه قلب الشيء لا يعني بالضبط عكسه عقباً على رأس، لأنك قد تقلب الشيء على أحد جانبيه.

٤- صدر كتاب روزنبلوم بعنوان:

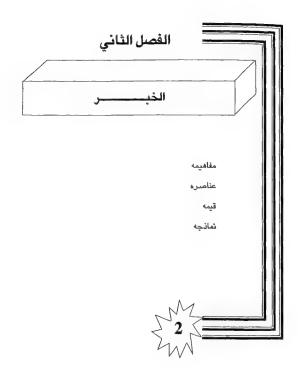
Mort Rosenblum, Who Stole the News, New York: John Wiley, 1993. وقد وصف الصحفي والكاتب تيري أندرسون (Terry Anderson) بقوله: هذا الكتاب يقدم أفضل تفسير عرفته لتجارة الأخبار.

- وقال عنه بيرت أرنت مراسل شبكة (CNN) : هذا أفضل عرض موجود لما يقوم به الناس من ممارسات لصياغة أخبار اليوم؟ .
- 5- Simon Jenkins, newspapers, The Power and the Money, London, Faber, 1979.p.14.
- 6- Ben H. Bagdikian, The Media Monopoly, Boston: Beacon Press, 1983, p. xv.
- 7- John L. Hulteng, The News Media, What Makes Them Tick? New Jersey: Prentice- Hall, 1979,p.4.
- Bernard C. Cohen, The Press and Foreign Policy, New Jersey: Princeton University Press, 1963,p.105.

- Bruce H. Westley, News Editing, Boston: Houghton Mifflin Company, 1980,p.127.
- Michael Ryan and James W. Tankard, Basic News Repoting, California, Mayfield, 1977.p.9.
- Donald Read, The Power of News: The History of Reuters 1849- 1989, Oxfore: Oxford Univ Press, 1993,p.151.
- George A. Hough, News Writing, Boston: Houghton Mifflin, 1995,p.31.

- 15- Ibid.
- 16- From: Hot ashes rain on main by Frank Douglas, In The Richmond Times, Dispatch, March, 1985.
- 17- George A. Hough, op. cit. p. 35.
- 18- Ibid, p. 37.
- 19- Bernard H. Cohen, op. cit, p.107.
- 20- Ibid, p. 110.
- 21- Quincy Howe, The News and How to Understand It, N. Y, Greenwood, 1968, p.61.

- Ian Macdowall, Reuters handbook For Jpurnlists, London, Redwood Books, 1992, p.136.
- 24- George A. Hough, op, cit. pp. 157-159.
- 25- William L. Rivers, The Mass Media, op. cit. p.131.
- ٣٦- هربرت سترنز، المراسل الصحفي ومصادر الأخبار، ترجمة سمير أبو سيف،
 القاهرة، الدار الدولية للنشر والتوزيع، ١٩٨٩، ص١٩٥،



الفصل الثاني الخبر

من الواضح أن صناعة الأخبار وأساليب إعدادها وإخراجها، قد شهلات تطوراً كبيراً في الربع الأخير من هذا القرن. وقد امتد هذا التطور ليشمل لغة الخبر وطريقة صياغته وقوالبه والشكل الذي يصل به إلى المتلقي. وكثيراً ما كانت تطالعنا في كتب الصحافة تعريفات للخبر تكاد تلتقي في مفهوم عام وهو أن الخبر ووصف لحدث أني يحظى بالاهتمام؟ . ومضع عقود طويلة ظل فيها هذا المفهوم العام راسخا في أذهان المراسلين وللحورين وكتاب الأخبار الذين وجدوا أن مهمتهم الصحفية تقوم على اطلاع الغراه وتنويرهم بما يجري من أحداث تنال اهتمامهم لسبب أو آخر، وأن هذه العملية يمكن أو بالأحرى جرت العادة على أن يحتويها جنس كتابي إخباري (press genre) له بنيته الميزة المعروفة التي تتكون من (صدر وصلًا وخاقة) وهي التي تسمى خبراً.

ولكن التطور الهائل الذي شهدته الصحافة بتوزيعها الواسع بالملايين وتنوع جمهورها وما رافق ذلك من تحول وتغير في الذوق العام، وتعدد في الوسائل الإخبارية، قد امتد ليشمل العملية الكتابية ذاتها بنية وأسلوباً، وليجعل من المفهوم السابق للخبر موضوع جدل محتدم ونقاش ساخن تناولته مدارس مختلفة، منها ما انطلق من نظريات ومنها ما جاء وجهات نظر سعى بها أصحابها إلى مواكبة التحول الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والفكري، هذا التحول الذي جعل المقاهيم القديمة موضع مساءلة وتحقيق.

وبسبب تعقد العملية الإخبارية المعاصرة وتعدد العوامل المؤثرة فيها وتنوع وسائلها واختلاف القائمين بها، فإن بعض الصحف ووكالات الأنباء وشبكات الأخبار، أخذت تجتهد في بلورة نظرتها للخبر سعياً للتميز ورغبة في مغادرة المحطات القديمة. فهذه وكالة أنباء رويترز مثلاً تقول بأن الخبر هو ما رآه مراسلوها جديراً بالتغطية، وعلى هذا الموال ذهب بعضهم إلى أن الخبر هو ما تناولته الصحف وسواه ليس بخبر. وفي كتابه "نكوين الأخبار" عقد برنارد روشكو (B. Roshco) فصلاً كرّسه لمناقشة الصعوبات التي تكتنف محاولة الوصول إلى تعريف جامع للخبر . يقول روشكو بأن متابعة الخبر أسهل من تعريفه وهي سمة تشترك فيها المجودات الأسرة من قبيل الحب والحقيقة .

إن الصحوبة التي يواجهها الصحفيون في تعريف المنترج الذين هم الجهة المسؤولة عنه يوضحها تيرنر كاتلج (Turner Catledge) محرر صحيفة نيويورك تايز السابق حين أخبر الصحفى الذي يحاوره في مقابلة تلفزيونية:

اإن تعريفي الخاص للخبر هو أنه شيء لا تعرفه من قبل، شيء نسيته، أو أنك لم تفهمه١٠١٠.

والذي يتنبع الجهود التي انصبت على محاولة تعريف الخبر، يجد أنها اتجهت إلى الأحداث التي تكونت فيها الأخبار وليس الأخبار ذاتها، كما أن مساواة الخبر مع المعومات التي يتم الحصول عليها حديثاً لا توضح الخبر، بل تزيده تعتيماً. وقد جرت محاولات عديدة للرصول إلى تعريف جامع شامل للخبر، إلا أنها في اعتقادنا تتحدث عن العملية الإخبارية ووصف تغطيتها. أكثر من تحديد تعريف (Definition) للخبر، أو وصفه بلغة محكمة موجزة تحدد أبعاده وترضح مفهومه. وكان محرر صحيفة نيويورك هرالد تربيون (Stanley Walker) متانلي ووكر (Stanley Walker) لا يعتقد بوجود تعريف للخبر، ويقول بأن الخبر أكثر مفاجأة من الرياح. فمن الصحفيين من يقول بأن الخبر أثم مفاجأة من الرياح. فمن الصحفيين من يقول بأن الخبر أي شيء يشر في الناس الكلام، ومنهم من يرى الخبر أي شيء تكتشفه اليوم ولم تكن تعرفه من قبل، بل ذهب فريق آخر إلى أن الخبر فتسجيل للتطور والتحوّل؛

وقد يكون من المناسب الإشارة إلى رأي الصحفي والناشر المعروف جوزف بولتز (Joseph Pulitzer) الذي ضمنه تعليمات وجهها إلى محرريه ومراسيله وقال بأن عليهم البحث عن الأخبار التي هي:

أصلية.

عُبيزة .

رومانسية.

مثيرة للمشاعر فريئة جلابة هزلية غريبة . حادم ة نالتعلمة (^(۲) .

وبهذا يكون بولتزر قد حدّد العناصر الأساسية للخبر على وفق المعايير الصحفية السائدة في عصره والتي ما تزال إلى حد كبير معتمدة في الصحافة الحديثة.

وثمة من الباحين الغربين من يرى أن الخبر همنتوج ووجهة نظر في آن واحدة (٢٠) و واللين ينظرون إلى الخبر على أنه بضاعة أو منتوج ينطلقون من أن الخبر تجمع مكوناته الأولى أو المعلومات الأولية ثم تعالج صحفياً وأخيراً تعباً على شكل أخبار بقوالب صحفية معروفة وتباع للصحف ووسائل الإعلام وشبكات الكومبيوتر الإخبارية الحديثة مثل (Compuserve).

ولكن الخبر مع كونه بضاعة (commodity)، إنما هو وجهة نظر كذلك ما دام وصفاً موضوعياً لحدث، صادراً عن صحفي أو مراسل له نظرته وأسلوبه في التصامل مع الأحداث ورؤيته الخاصة لحاجات الجمهور وما يثير اهتمامهم. وأغلب للحرين يعتقدون بأن الخبر معلومات لا بلا للقراء من معوفتها بغية التعامل مع هذا العالم المضطرب.

والواقع هو أن تعريفات الخبر غير مقنعة أو غير كافية ، وهذا ما لا يشكل خطراً على العملية الإخبارية ما دام ثمة مفهوم عام متعارف عليه خلاصته أن الخبر هو ما يثير اهتمام الناس. ثم أن البحث في العناصر الأساسية التي يتكون منها الخبر من شأنه أن يزيد هذا المفهوم إيضاحاً ويجعل صورة الخبر اكثر تكاملاً ووضوحاً في مخيلة القراء وجمهور الأخبار.

وفي هذا السياق نجد من المناسب الإشارة إلى تعريف هيئة الإذاعة البريطانية (BBC)

للخبر الذي أعدته لجنة استشارية توصلت إلى تعريف للخبر يقع في جملة طريفة واحدة. مقم ل هذا التعريف:

قالخبر معلومات حديثة تنقل بأمانة ودقة عن أحداث جارية أيا كان نوعها وفي أي مكان من العالم، تقارن بمعلومات اساسية أخرى رويت بأمانة ودقة وجمعت على شكل خبر، وقد اختيرت بموضوعية ولكن دوغا موازنة مصطنعة أو دافع سياسي أو تزويق تحريري من قبل الصحفين المحترفين، تنضمنها نشرة إخبارية الأنها عتمة ومهمة أو لأنها تناسب جمهور النشرة من وجهة بظر صحفية، وتقدّم بموضوعية ودوغا خوف مع مراحاتها للقانون والقراعد الخاصة بهيئة الإذاعة البريطانية فيمما يخص اللوق

ويلاحظ في هذا التمريف أنه يتكون من جملة واحدة في الأصل الانكليزي، وحرصنا على نقله إلى العربية كذلك، وهو ينطوي على وصايا لغوية مهمة عند صناعة الأخبار، ويصلح معياراً يضاف إلى المعايير الاخرى في دراسة الخبر. إن تحليل هذا التعريف الشامل إلى عناصر أساسية من شأنه أن يضع أمام الباحث الإعلامي إطاراً عاماً للعملية الإخبارية، يليي إلى حد كبير حاجة دراسي الأخبار إلى فهم واضح لطبيعة الخبر ومفهومه العام.

والذي يعنينا هنا هو تتبع التطور الحاصل في صناعة الأخبار ونماذج الخبر وقوالبه، وليس سرد أكبر عدد ممكن من تعريضات الخبر التي تضحّ بها كتب الصحافة المنهجية وغيرها.

من هنا فإن الوقوف على عناصر الخبر الأساسية ومعرفة أهميتها في بناء الخبر المتكامل، يعد ضرورة لرسم أبعاد الصورة ومتابعة الأشكال أو الأنماط المتغيرة تبعاً لتطور الفن الصحفي وتعدد مدارسه واتجاهاته.

الذين درسوا عناصر الخبر، منهم من اقتصر على الأساسيات ومنهم من لجأ إلى التفريعات عن الأصول في محاولة لسرد أكبر عدد يمكن من هذه العناصر. وهناك خلط واضح بين عناصر الخبر أو خصائصه التي بطلق عليها في الانكليزية (news qualities) وبين القيم الإخبارية (News Values) وسنعرج على هذا التداخل في موضعه.

عناصر الخبر:-

يركز الباحثون في صناعة الأخبار وقواعد التحرير الصحفي على العناصر الأساسية الأنة :

١- الحالية / القورية / الجدّة / الظرفية (timeliness)

من سمات الخبر الأساسي كونه مؤقتاً وارتباطه بأحداث اليوم أو بكل جديد يشير الاهتمام والترقب. وهناك مقولة شائعة في غرف التحرير تقول: خبر البارحة ليس خبراً اليوم. ومن الطريف أن تكون كلمة صحافة (journalism) مشتفة من الكلمة اللاتينية (diumalism) التي تعنى قيومي، (daily)، ولذلك ينظر للصحافة بشكل عام على أنها تقرير يومي عن الأحداث. وإذا كان الخبر يعرف من قبل بأنه وصف لحدث وقع بالفمل، فإن هلا التعريف قد تبدل ليكون: وصفاً لحدث يقع الآن في اللحظة التي تستمع إليه. وهذا التحول راجع بالأساس إلى التلفزيون وشبكات الأخبار الالكترونية التي تجوب الأثبر المناهاة.

وقد أصبح بمقدور وسائل الإعلام الحديثة تقديم تغطية فورية تنقل المشاهد إلى ساحة الحلدث وتقدم له تطورات الأحداث على مدار الساعة حتى صار المراسل يصارع الزمن، بالثواني والدقائق. إن ميزة العصر الحديث هو أنه خلق مجتمعاً سريع الحركة وصارت للمعلومات أهمية كبرى بحيث أن التخلف عنها يعني عزل المتلقي أو الجمهور عن الصورة وبالأحرى عن حركة التاريخ.

فليس غريباً إذن أن يكون شعار بعض وكالات الأنباء: «كن الأول» (get it first) والسبق الصحفي هدف منشود في عالم اليوم.

٧- القرب / المكان (proximity)

من الطبيعي أن يهتم جمهور الأخبار بتلك التي تدور في بلدهم ومدينتهم وحيّهم لا بل حتى في شارعهم، مما يستدعي من الصحافة الإخبارية أن تولي هذا العنصر الإخباري أهمية يستحقها . فالناس مولعون بتقصى الخبار التي تمسّ بلدانهم وفاراتهم وحياة جيرانهم ولذلك فإن بناء جسر في إحدى الدول النامية لا ينال من الأهمية ما المسرع شخص في المنزل المجاور. وقد أظهرت الدراسات أن الأخبار للحلية (local news) تحظى بنسبة عالية من القراء لأنها تتعلق بحياة المواطنين وتشغل بالهم أكثر من الأخبار الحارجية التي قد تؤثر في حياة هؤلاء المواطنين، إلا أن تأثيرها يحتاج إلى وقت. فعشلاً يؤثر إضراب عمال تنظيف الشوارع بشكل ملموس وحاسم في حياة مكان حيَّ ما. لكن هؤلاء السكان قد لا يولون اهتماماً كافياً بقرار للأم المتحدة قد يؤدي إلى نشوب صراع أو حرب في فترة لاحقة. ومن الطبيعي أن تغير اهتمامك الأحداث التي تقم بالقرب من مسكنك أكثر من تلك التي تقع في مدينة أخرى أو بلد أخر. كذلك يستثير وقوع زلزال في مدينة قريبة اهتمام سكان المدينة قريبة المتمام سكان المدينة ولي بلا مجاور، ومثل هذا يقال في الانتخابات المحلية في مدينة معى منافة مثات الأميال.

"- الأهمية / الشخصيات البارزة prominence / magnitude/ importance)

النشاطات والأعمال المختلفة التي يقوم بها رجال السياسة ونجوم السينما وكبار الشخصيات تشكل قيمة إخبارية وعنصراً مهماً من عناصر الخبر الذي ينال اهتمام الجمهور، وحتى كبار للجرمين واللصوص الخطرين يحظون باهتمام الجمهور العام.

إن حركات نجوم السينما وأبطال الرياضة والشخصيات البارزة أصبحت تلاحقها عدسات المصورين وشبكات الأخبار وهذا ما ينسجم مع المقولة المعروفة : ﴿إِنَّ الشَّخصية تصنع الخبر».

والواقع هو أن الجمهور على حق في متابعة الأسماء الكبيرة لأن لديها دوماً ما تقوله وما تتحدث عنه إلى حدّ أن مثل هذه الشخصيات أصبحت جزءاً من حديث العائلة، وقد أثارت الملاحقات الصحفية للشخصيات العامة حتى في أثناء إجازاتها تذمر هؤلاء واستياءهم من التدخل في الشؤون الشخصية. ويدافع الصحفيون والمراسلون عن وجهة نظرهم في تقصي أخبار المشاهير، وذلك بالقول على سبيل المثال: إذا كان أبرز أعضاء الكونغرس الأمريكي يرقص في ناد ليلي مع فتاة شبه عارية ويترنح من فعل الخمر، فإن خلك خارج عن الموضوع الشخصية.

إن نقل مثل هذه الحالات يعد حقاً من حقوق الناخبين الذين اختاروا هذا النائب ويريدون متابعة سلوكه العام ومدى انسجام ذلك مع موقعه السياسي. ويرى المراسلون أن هذا الأمر لا يدخل ضمن الحياة الخاصة (privacy) بل يتعلق بتقييم الشخصية .

ويقل عن هوارد سميث التلفزيوني السابق قوله: إن الخبر التلفزيوني هو صورة زائد كلمة زائد شخصية . وإن آلاف الأشجار ضحّت بحياتها ليُصنَع منها ورق الصحف الذي استخده في تغطية أخبار زيجات المثلة العالمية اليزابيث تايلور . وهذا المثال يصور مدى تأثير هذه القيمة الخبرية (٢٦) ، وهكذا نجد الاسماء الكبيرة لا تصنع الأخبار وحسب بل هي الأخبار ذاتها .

e الغرابة / الأحداث غير المعادية oddity/ unusualness

من أهم عناصر التشويق الإخباري هي طرافة الخبر وغرابته، فالخبر الغربب المدهش الذي لا يمكن حدوثه ولكنه يحدث، يستحوذ على اهتمام جمهور الأخبار بشكل يستثير دهشتهم واهتمامهم، وللرء مجبول على الافتان بكل ما يثير دهشته أو حتى حيرته. والخبر الصحفي اليوم مليء بالأوائل (firsts) كأول إنسان هبط على القمر وأول طفل أنايب وأول مخلوق عن طريق الاستساخ (cioning), وكذلك أول من يحقق رقماً قياسياً في الألعاب الأولمبية وغيرها. والغرابة أو الجدة هنا هي التي تثير الاهتمام والمدهشة، فليس كل غريب مدهش يصلح أن يكون خبراً.

ولذلك ينسغي على المراسل أو كاتب الخبر أن يضع خطاً بين ما يصلح خبراً من الأحداث الغريبة وما لا يصلح منها لافتقاره إلى الجدارة الخبرية (newswothiness).

فحوادث السطو والسرقة مثلاً غير اعتبادية ولا تعدّ طريفة مدهشة إلا إذا تمت بطريقة غريبة. ولذلك نرى اللغة الإنكليزية تميّز بين ما هو غير اعتبادي (unusual) وما هو غريب أو طريف نما يقع ضمن باب الغرابة (oddity) التي تعد من عناصر الخبر المهمة.

ه-الصراع (conflict)

إن أي نزاع بين الناس وللجموعات والدول يمكن أن يثير اهتمام القراء لأن من المقترض أن تسود الطمأنينة والهدوء حياة البشر. أما الحروب والحوادث المؤسفة والخلافات الساخنة فهي موضع اهتمام البشر بشكل طبيعي. إن واقع الحياة اليومية يكاد يتميز بالصراع اكثر من سواه إلى حد ذهب فيه بعض الكتّاب إلى أن الحياة هي الصراع كما يشهد بذلك تأريخ الإنسانية ولم يكن الصراع تهديداً للواقع بل سمة من أهم سماته. ويرى هؤلاء أن معظم الألعاب الرياضية هي بالأساس صراعات تحوّلت إلى طقوس أو جرت طقستنها (retualized) . ويقول مؤلفا كتاب دليل الصحفي في العالم الثالث:

«الخبس في العالم الأول هو المعارك والصراعات، فإذا تشاجر الناس داخل اجتماعات مجلس المدينة أو البرلمان أو في الشوارع أو تقاتلوا في ميادين المعارك فهناك فرصة طبية لوجود الخبري⁰⁰.

إن إلقاء نظرة عابرة على مجموعة من الصحف اليومية خلال أسبوع واحد سيكشف مقدار الأخبار التي تروى الصراعات والنزاعات بشتى صنوفها . ويكتسب الصراع أهميته من أهمية الأشخاص المتورطين فيه . وثمة قاعدة أو مقولة معروفة في غرف الأخبار تقول بأن الصراع بثير الاهتمام أكثر من الهدوء والسكينة .

(human interest) الاهتمام الإنساني -٦

إن الخبر في عرف الصحافة هو ما يثير اهتمام أكبر قدر من الناس على اختلاف مشاريهم، وهذا النوع من الأخبار ينطوي على تأثير (impact) ما دام يستثير عدداً كبيراً من القراء، ولذلك يقال بأن الخبر الذي لا يثير عدداً كبيراً من الجمهور لا ينطوي على قيمة إخبارية كبيرة. فالأخبار التي تتعلق بالضرائب والتشريعات العامة وكل ما يهم المجتمع تقع ضمن الاهتمام الإنساني وتستميل عواطف الناس وتجتذب اهتماماتهم.

ويعرف الاهتمام الإنساني بأنه مجموعة العناصر التي تضفي على الموضوع أو الخبر بعداً عاطفياً وإنسانياً وأن يكون لها تأثيرها.

ومن الملاحظ في هذا السياق أن الاهتمام الإنساني يعبر عنه بالتأثير (impact) في بعض الكتب وذلك بسبب تأثيره في حياة الناس بشكل أو آخر .

يقول دليل الصحفي في العالم الثالث مقدماً مثالاً على ذلك:

قفي عام ١٩٨٤ انتهى أحدرجال الشرطة السريين من تناول وجبة طعام في المطعم

الذي كان معتاداً على ارتياده، واستدعى الفتاة التي تقوم بخدمة زبائن المطعم وقال لها إنه بدلاً من أن يعطيها (بقشيشاً) فسوف يملاً ورقة يا نصيب معها على أن يقتسما مناصفة أي مكاسب تحققها الورقة ، وفازت ورقة اليانصيب بالجائزة الأولى ووفى رجل الشرطة السري بوعده واقتسم ملايين الدولارات مع فتاة المطعم، واستحوذت هذه القصة على عناوين الصحف في نيويورك لمدة أسبوع كامل الها.

فلمثل هذه الأخبار أسلوبها في مخاطبة العواطف كالحب والشفقة والرعب والخوف والحنان والثيرة والتضحية.

٧- الجنس (sex)

أصبحت الحياة الجنسية وكل ما يتعلق بها من أحداث وغارسات وقضايا الاغتصاب تشكل عنصراً جديداً من عناصر الجدارة الإخبارية يضاف إلى العناصر الأساسية السابقة. إن الصحفيين يدركون تمام الإدراك اهتمام الناس الكبير بالجنس وأخباره، لا بل أن للجلات والصحف التي تنشر الأخبار الجنسية، ثبت زيادة نسبة ميعاتها.

وقد مرّت وسائل الإعلام العالمية بمرحلة كانت خلالها تتجنب ذكر الأخبار الجنسبة إما بسبب الرقابة أو بسبب القوانين التي كانت تحول دون إذاعة أو نشر ما يتعلق بالجنس، أما اليوم فإن الصحافة العالمية وشبكات الأخبار والإذاعات ومحطات التلفزة لا تتأخر أبداً في بث مثل هذه الأخبار.

يقول كارفي ورايفررز في معرض حديثهما عن الجنس كقيمة إخبارية: «يجب أن ندرك ذلك إن عاجلاً أم آجلاً خلال عقدين من الزمن، تحولنا من مجتمع نادراً ما يذكر الجنس، إلى مجتمع نادراً ما يبدو عليه الاهتمام بذكر شيء آخر فا⁽⁶⁾:

القيم الإخبارية: News Values

في كثير من الكتب المنهجية التي تدرس في المعاهد والجامعات في العالم تتداخل العناصر الأساسية لبناء الخبر بالقيم الإخبارية، بل إنها صارت تستعمل للدلالة على شيء

واحد في معظم هذه الكتب.

وقد وجدنا في أدبيات الصحافة العالمية عدة ألفاظ تعبر عن شيء واحد هو القيم الإخبارية التي تسمى عناصر الخبر أيضاً. من هذه الألفاظ الانكليزية :

News characterstics

News criteria

News factors

News indicators

News qualities

News values

وقد جرى استخدامها في الصحافة الانكلوسكسونية بشيء من الترادف أي أنها مسميات لشيء واحد. إلا أن كتّاب الأخبار يدركون قاماً أن هناك عناصر أساسية تدخل في تشكيل بنية الخبر (News Structure) وتتكامل داخل هيكله العام بشكل متجانس، يعطينا هذا الجنس الصحفي المسمى خبراً.

فالخبر الصحفي يتكون من استهلال أو صدر يليه متن الخبر أو ما يسمى بصلب الخبر ثم خاتمته . ولا بد للخبر من أن يكون كاملاً شاملاً على الأسئلة الخيسة الأساسية مضافاً إليها كيفية وقوعه وهي التي يعبر عنها بالأسئلة الستة Ws+Ho وهذه في رأينا هي العناصر التي يتكون منها الخبر . أما القيم الإخبارية فهي مجموعة المعايير التي يعتمدها الصحفيون في اختيارهم للخبر ، وهذه المعايير ليست فردية تنسب إلى صحفي دون سواه ، بل إنها مجموعة قيم متعارف عليها لدى أمة من الأم. ففي كل مجتمع هناك مجموعة من الأفكار والمتقدات وطرائق السلوك تسمى بالقيم ، وأن مجموع هذه القيم أو المعايير التي تعتمد في إصدار حكم (judgement) قد تصل مستوى نظام قيمي ينظر إليه نظرة تعميمية بمعنى أو حلاء الدراسة .

وهنا تنبغي الإشارة إلى أن المعايير الإخبارية تدور حول الموضوعات الإخبارية وليس الأحداث. فالموضوعات الإخبارية لا بد أن تتوجه أو تخاطب اهتمامات القراء والمشاهدين والمستمعين ولذلك لا بد أن تكون مشوقة وذات سمة دراماتيكية .

وهذه الموضوعات الإخبارية ينبغي كذلك أن تتناغم مع حركة المجتمع أو ما يسمى بالأحداث اليومية (diary events) كالمؤتمرات والمناصبات والتقارير السنوية وغيرها.

إن القيم الإخبارية تضفي الأولوية على الموضوعات التي تدور حول أحداث جديدة ومفاجئة تتعلق بالثقافة القومية أو بالطبقة الاجتماعية أو الدين. وفي مثل هذه الموضوعات تعطى الأولية لقادة الرأي والأشخاص البارزين والدول المؤثرة.

يقول جيرمي تونستول (Jeremy Tunstall):

إن القيم الإخبارية ذات تسلسل هرمي ، بمعنى أن الأشخاص الذين يجلسون على قمة الحكومات والمنظمات والنقابات أو فرق كرة القلم، يفترض أن لديهم أشياء أكثر تشويقاً ويمكن أن يتحدثوا عنها، ولذلك فإنهم يلقون اهتماماً أكبر مما يلقاه الناخبون أو الموظفون العاديون أو أعضاء النقابات أو اللاعبون الاحتياطيون أن (١٠٠٠).

ويرى تونستول أن هناك نوعين من الافتراض في عملية اختيار مضمون وسائل الإعلام وهما القيم الإخبارية والقيم الثقافية. فالقيم الخبارية مثلاً تزعم أنها تسبر يداً بيد مع غط واحد من الحياة وهو الحياد السياسي بين الأحزاب. وهذه القيم الإخبارية تتطلب أن نعطي مزيداً من الاهتمام للحكومة لأنها لها جدارة إخبارية (Newsworthy) أكبر من سواها ولكن هذا الاهتمام يعب أن يكون نقدياً، لأن القيم الإخبارية لا تؤكد أو تشدد على رجال السلطة ومراكز النفوذ وحسب، وإنما كذلك تؤكد على الصراع والأخبار اللسلية والكوارث.

أما القيم الثقافية (cuitural values) فتؤكد على الشمولية (Pluralism) إذ تعرض وسائل الإعلام موضوعات مختلفة، كموسيقى الروك إلى جانب الموسيقى الكلاسيكية، والأوبرا إلى جانب المسرحيات الهزلية. إلا أن هذه الشمولية لا تخلو من تأثير الإعلانات التجارية والمصالح والدولة. وإذا كان النقاش حول القيم الإخبارية ضمن بحوث الاتصال قد بدأ في الستينات، فإن له في الواقع تراثاً يمتد إلى القرن السابع عشر. ففي عام ١٦٧٦ دعا كريستيان وايز (Christian Wise) إلى ضرورة الفصل بين ما هو حقيقي وما هو زائف في عملية الاخبار. كما تصدى لهذه المسألة أيضاً إبراختن هارتناك (Erachten Hartnack) عام ١٦٨٨ مؤكداً على واقعية الحدث وأثره في حياة الناس وقائلاً بأن الظهور الدوري للصحف قد نجم عنه طلب على الخبر المستقل عماً يحدث في العالم.

وفي عام ١٦٩٠ قدّم توبيا بويسر (Tobia Peucer) بحثاً أكاديمياً عن الصحف في المناوعة إلى وجود الاختيار من بين ما لا يُحصى من أحداث، وأن الأشياء التي تستحق الملكون وبعد ألى وجود الاختيار ها للنشر. وذكر من بين الأشياء ذات الجدارة الإخبارية الأعصال الرائعة والفريبة والفياضانات والكوارث والمواصف المدمرة والاختراعات والمكتشفات الجديدة إضافة إلى التحولات الكبرى في المجتمعات وعمليات السلام والحروب وتغير الحكومات وأخبار الأسماء الكبيرة والأعمال الجديرة بالنغطية الإخبارية (١١).

ولكن الألماني كاسبر ستيلر (Kaspar Sticler) في عمام ١٦٩٥ خطا بالبحث في القيم الإخبارية خطوات متقدمة قائلاً بأن على كتّاب الأخبار التمييز بين ما هو مهم وما هو تافه، وذكر على وجه التحديد القيم الإخبارية الآتية(١٢١):

١- الجادة والطرافة. ٢- قرب المكان. ٣- التأثير.

٤- الأهمية . ٥- السلبية .

وفي كتابه المشهور «الرأي العام» الذي صدر عام ١٩٢٢ أشبع وولتر ليبمان القيم الإخبارية نقاشاً واثداً وقد ميّز ليبمان بين الواقع وبين الفهم الذاتي أو الصورة المتخيلة لهذا الواقع. ومن بين المعايير التي ذكرها ليبمان والتي اسماها بالقيم الإخبارية هي:

١- وضوح الحدث. ٢- الغرابة والدهشة. ٣- القرب الجغرافي.

٤- التأثير الشخصى. ٥- الصراع.

والواقع هو أن القيم الإخبارية، سواء زاد عددها أم نقص، ما هي إلا افتراضات حدّسية يعتمدها الصحفيون في اختيار ما يعتقدونه يجتذب اهتمام الجمهور. وفي البحوث الإعلامية والصحفية الحديثة يعد ولير شرام (Wilbur Schramm) من الرواد في تحديد طرائق اختيار الاخبار. وضع شرام افتراضاً مبنياً على الاختبار يقول: «أعتقد إنه غنى عن البيان أن المرء، عندما يختار نباً ما، يتوقع ثر إباً ما».

وقد يأتي الشواب على أحد شكلين يتصل أحدهما بما يدعوه فرويد مبدأ اللذة ويتصل الآخر بما يدعوه مبدأ الحقيقة . ونحن لافتقارنا إلى مسميات أفضل سندعو هذين الصنفين الثواب الفوري (immediate reward) والثواب المؤجل (delayed reward).

والأنباء التي يتوقع منها الثواب الفوري هي أنباء الجرية والفساد والحوادث والنكبات والرياضة واللهو والأحداث الاجتماعية وما يتسم بالطابع الإنساني.

أما الثواب المؤجل فيمكمن أن يترقع من أنباء الشؤون العامة، والشؤون الاقتصادية والمشكلات الاجتماعية واللوم والثقافة والصحة (٢٣).

ويؤثر عن لورد نورت كلف (Lord Northcliffe) أحد بارونات الصحافة الأوائل قوله بأن الخبر هو ما يريد شخص ما في مكان ما حجبه، وما عدا ذلك إعلان .

فمن الواضح إذن ، أن اعتماد هذه القيم محكوم بالحسّ الإخباري (news sense) أو الصحفي الذي يقرراختيار حدث دون سواه ليكون خبراً صالحاً للنشر . وهذا الحسّ الإخباري تكوّن ضمن ثقافة المجتمع العامة ومؤسساته المعنية ، وهذا ما ألح إليه ستيوارت هوود (Stuart Hood) بقوله : فإن الحسّ الصحفي هو القدرة على تصور اللغة والمواقف الممكنة ضمن مؤسسة تكوين الرأي في مجتمعنا ولكن في إطار التفكير الإجتماعي (111).

ومن أكثر الدراسات التي تناولت القيم الإخبارية، جدلاً هو ما ذهب إليه كالنونك (Galtung) وماري روج (Marie Ruge) في الدراسة الرصينة التي نشرت أول مرة في كتاب وصناعة الأخبار، لمؤلفيه كوهين ويونك. يرى هذان الباحثان النرويجيان أن هناك احتمالاً أكبر لنشر الأحداث إذا كانت تلمي أياً أو بعض أو عدة معايير من المعايير الآتية:

١- نسبة الحدوث (Frequency)

وهي تتعلق بالوقت الذي يستغرقه وقوع الحدث بشكل يتناسب مع وقت الوسيلة

الإخبارية، فحادث اغتيال مثلاً أكثر جدارة صحفية من تقدّم بطيء لأحد بلدان العالم. الثالث.

Y- الضخامة (Amplitude)

كلما كان الحدث أكبر كان أفضل، وكلما كان دراماتيكياً كلما زادت قوة تأثيره وتحقيقه لما يسمى اندفاع الجمهور.

۳- الوضوح (Unambiguity)

كلما كانت الأحداث واضحة ومحددة، كلما سهل على الجمهور ملاحظتها وسهل على المراسلين التعامل معها .

(Familiarity) الألغة - ا

وهذه القيمة الإخبارية تتعلق بالجماعة وبالقرب الثقافي وبما يتناغم مع الجمهور · المتلقى. فالأشياء القريبة منا تعنينا أكثر من مواها .

0- التماثل (Correspondence)

وهذا يعنى درجة التقاء الأحداث مع توقعات الجمهور وتنبؤاته.

١- الدهشة / الفاجأة (Surprise)

لابدً أن يكون الحدث مفاجئاً وغير متوقع أو نادراً ليكون خبراً جيداً.

٧− الأستمرارية (Continuity)

وهذه القيمة الإخبارية تفترض أن يكون الخبر جديداً ليقع في عناوين الصحف ونشر ات الأنباء وأن تستمر جدارته الصحفية حتى عندما تتضاءك ضحامته.

A- التشكيل/ التركيب (Composition)

إن الحاجة في تحقيق التوازن في نشر الأخبار تجعل المحرر أو الناشر يطرح بعض العناصر المتناقضة، مثل نشره بعض الأخبار المحلية إذا كانت غالبية الأخبار المنشورة في الصحيفة هي أخبار خارجية، أو أن ينشر بعض الأخبار الخفيفة المشوقة إذا كانت نسبة الأخبار التي تبعث على التشاؤم عالية .

وعلى الرغم من أن المؤلفين تعاملوا مع أخبار الصحف، إلا أن هذه المعايير استعيرت للتطبيق على أخبار التلفزيون، ولكن من المناسب الإشارة إلى احتمال وقوع التصوير والتحويل خلال المراحل المتعددة التي قر"بها عملية اختيار الأخبار، فسلسلة الحلقات الطويلة من الحدث إلى المتلقي تنطوي على إجراء عمليات صحفية مختلفة قد تجعل التعير عن الحدث يختلف عن الواقع بعض الاختلاف (١٠٥).

ومن المهم الإشارة هنا إلى أن القيم الإخبارية الأساسية هي واحدة عند الصحفيين المحترفين في العالم الغربي وفي دول العالم الثالث، ولكن كتاب الأخبار وللحررين في الدول النامية تحكمهم عوامل ثقافية وسياسية واجتماعية واقتصادية تجعل نظر تهم للقيم الإخبارية تختلف عن غيرها في ضوء النظام السياسي والإعلامي الذي يعملون في ظله. إن كل صحفي متمرس ومحترف ومدوك لأدوات وأساليب الصحافة، لا بد أن يعتمد المعايير الأساسية التي تعارفت عليها الصحافة العالمية خلال تأريخها الطويل. وإذا كان هناك من بحث في القيم الإخبارية في العالم الثلاثة، فإن التحولات الكبرى التي شهدها المقد الماضي وتفكك العالم الثاني وتحول دوله إلى تبني سياسات إعلامية جديدة، تجعل الباحث الإعلامي اليوم ينظر إلى عالمين، أحدهما يهيمن على وسائل الإعلام وشبكات الأنباء الكبرى ويتحكم في عملية التدفق الإخباري وعتلك كل التكنولوجيا الإعلامية الحديثة، وعالم آخر يسعى لتأكيد ذاته ولكنه واقع لا محالة تحت تأثير الهيمنة الإعلامية والثقافية التي يغرضها الغرب.

إن هذه الهيمنة قد ألقت بظلالها على أغاط الأخبار وطرائق التغطيات الإعلامية وحتى على أسلوب كتابة الأخبار واختيار الأحداث .

إن الصحفي اليوم لم يعد «حارس بوابة» (gate keeper) قليدي بل أصبح يتمتع بحكم ذاتي، فهو الذي يختار المناسب من الأخبار وينظم عملية التدفق الإخباري، بل أنه يصنع الخبر ويستضيف السياسيين لإجراء أحاديث معهم وهو الذي يكشف عن الفساد في الدولة والمجتمع. فالخبر عندهذا الصحفي هو صورة مثيرة لما يجري في العالم، وصورة للمؤسسة الإخبارية وله دور كبير في رسم معالمها الأساسية وإخراجها. ويقدر ما يتمتع به الصحفي من حرية في اختيار الأخبار في الغرب أو العالم الأول، فإن هناك قدراً كبيراً أيضاً من ترسيخ الأغاط المؤسساتية في التعامل الإخباري. فقد وجد أحد الباحثين أن خمس عشرة إذاعة في نيويورك قامت بتغطية خطاب للرئيس الأمريكي الأسبق جون كندي بنفس الطريقة، بل بشكل متطابق كما أظهرت الدراسة. وهذا إن دل على شيء فإغا يدل على دور القيم الإخبارية في تحديد الإطار العام للتغطيات الإخبارية، وكذلك على دور الاحتراف الصحفي في تحديد الأحال الحام للتخطيات الإخبارية، وكذلك على دور الاحتراف الصحفي في تحديد الشكال الحملات الانتخابية (١٧).

وفي دراسة أخرى قام بها باحثون بريطانيون عام ١٩٦٨ عن مظاهرة معادية للحرب الفيتنامية جرت في لندن. وعلى الرغم من الفروق العقائدية والنوعية لوسائل الإعلام، فقد جاءت التفطية الإخبارية لهذه المظاهرة متشابهة. وهذا ما يؤيد الرأي القائل بأن بعض المعايير المعتمدة في اختيار وعرض الخبر، هي معايير تشترك في اعتمادها كل وسائل الإعلام في العالم (١٧).

هناك من الباحين من يمتقد بأن الأخبار التي تتعلق بالنخبة في المجتمع وبالأقطار الكبيرة كذلك، جديرة بالتفطية. والواقع أن هذه الممارسة الصحفية تنطبق كذلك على النخبة في أقطار العالم الشالث فالأسماء الكبيرة هي التي تصل إلى العناوين الرئيسة لوسائل الإعلام في العالم، وقد أصبحت هذه الممارسة تقليداً معتمداً. إلا أن من الواضح أن الأخبار السلبية في الغرب تجد فرصة كبيرة للنشر، في حين أن مثل هذه الإخبار تحجب في دول العالم الثالث، التي تركز على نشر الأخبار الايجابية عما يشكل نزعة عقائدية في التعامل مع الأحداث. وهكذا نصل إلى الكيفية التي تستوعب فيها الثقافة الواقع وتحدده ليكون الخبر وصفاً مجازياً للواقع تمود المجتمع على تقبله.

والذي يتابع الأعبار في وسائل الإعلام الغربية يُلاحظ تطابقاً مدهشاً في طريقة التناول وتغطية الأحداث مما يكن تفسيره على أن الصحفيين المحترفين في الغرب ينتمون إلى ثقافة موحدة ويشتركون في مفاهيمهم الفلسفية عن الواقع. وقد أظهرت دراسة (Hopple) التي أجراها عام ١٩٨٧ تشابهاً مهماً جداً بين صحفية الفارديان (The (Wew York Times) في تغطية

الأحداث الدولية لا سيما أحداث العنف والأقطار المعروفة بها.

ولكن لا بدّ أن ندرك أن القيم الإخبارية في الغرب ليست أزلية، بل أن التحولات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من شأنها أن تخلق فهما جديداً لحركة التاريخ والمعطيات المجديدة التي يطرحها الواقع المتغير . وقد مرّ بنا في الصحفات السابقة كيف أن «الجنس» أصبح قيمة إخبارية لها حضورها في أذهان الكتّاب والمراسلين، بعد أن كانت أخبار الجنس حبيسة الأدراج في غرف الأخبار ، إما بسبب القوانين التي كانت تنظم عمل الصحافة، أو بسبب تأثيراتها السلية المكتة في حياة القراء .

إن الحديث عن القيم الإخبارية في الغرب أو الدول الصناعية المتقدمة يستدعي بالضرورة الاطلالة على التقاليد الصحفية التي تشكل الإطار العام للمعالجات الإخبارية في دول العالم الثالث.

فالنظرة إلى الخبر في هذه الدول المنهمكة في تأكيد ذاتها وتعزيز استقلالها ترى فيه انعكاساً لمواقع التنمية والتطور الاقتصادي والثقافة الوطنية وجهود دول العالم الثالث في رسم صورة ايجابية عنها.

ويحتل موضوع التنمية مكاناً كبيراً في العمليات الإخبارية ويشكل مظهراً موحداً للدول النامية، وانضوت تحته أهداف كثيرة في الاستقىلال الاقتصادي والإفادة من تكنولوجيا الغرب وإنشاء نظام اتصال دولي يلاثم تطلعات دول العالم الثالث.

وقد تناول تقرير لجنة (ماك برايد) الذي أوصت به اليونسكو قضايا التنمية وجاء

نه:

إن الإتصال يمكن أن يكون وسيلة للقوة وسلاحاً فورياً ووسيلة للتعليم والتشقيف، ويمكن أن يخدم الاتصال أهداف التحرر أو القمع، أهداف تنمية الشخصية الفردية، أو تعويل بني البشر الامتثال والخضوع، وعلى كل مجتمع أن يختار الطريقة الأفضل للقيام بالمهمة التي تواجهنا جميعاً ولا يجاد الوسيلة لإزالة القيود المادية والاجتماعية والسياسية التي تعوق التقدم (١٨٨). وقد سرد بعض الباحثين القيم الإخبارية الأساسية المعتمدة في صحافة العالم الثالث والتي تؤكد على التنمية الاقتصادية، والثقافية الوطنية وإبراز صورة مشرقة عن العالم الثالث ١٩١٧.

وهذه القيم الأساسية هي:

١- التنمية . ٢- المسؤولية الاجتماعية .

٣- التكامل الوطني. ٤- التثقيف.

٥- قر ب المكان. ٦- الاهتمام الشخصى،

وتتجلى هذه القيم في طريقة عرض الأخبار في صحافة العالم الثالث حيث يتم إبراز الأخبار الايجابية وإنشاء المشاريع والمصانع وحملات التطعيم ضد الأويشة ومحو الأمية ونشاطات زعماء هذه الدول. كما يتم حجب أخبار العنف والجريمة والفساد والفضائع والسياسات الخاطئة.

لذلك يرى الصحفيون الغربيون أن هذه القيم الإخبارية تشكل خطراً على حرية الصحافة، ويردعلى ذلك هيلاري نجونيو رئيس تحرير إحدى الصحف الكينية بقوله:

(إن التحدي الذي يواجه الصحافة في اللول الناشئة هو ذلك التحدي المتمثل في إرساء الأسس التي ستقوم عليها الحريات المستقبلية وتزدهر، إنه تحت بعض الظروف التي تعيش في ظلها أعداد كبيرة من شعوب آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، فإن الحديث عن حرية الصحافة يكون نوعاً من الترف الفكري، لأن الحرية تفقد معناها عندما يكون البقاء الإنساني هو المبدأ المؤثر الوحيد الذي يعيش علية أحد الشعوب (٢٠٠).

فمن الواضح إذن أن هناك خلافاً حول حرية الصحافة ومفهوم الخبر بين صحافة الغرب الصناعي وصحافة العالم الثالث التنموية، ولكل أطروحاته في الدفاع عن آراته. ولكن نجد من الضروري اتخاذ خطوات عملية لحل مشكلات الاتصال الحالية في مجال الأخبار الدولية. وبعض الدول غير المتحازة ترى أن الأخبار هي جزء من الصراع السياسي

والاجتماعي في للجتمعات. ولذلك فإن مشكلات الأخبار، يجب أن تدرس ضمن ساقها التأريخي والسياسي والاجتماعي(٢١١).

إن الصحافة الغربية في نظرتها لأحداث العالم الثالث تصرّ على وجود جمهور حرّ في المحصول على المعلومات وإيصالها، وأن دور وسائل الإعلام يتمثل في نقل الآراء المباينة عن الأحداث والظواهر والتحولات بما يتلامم مع «الصراع» (conflict) كقيمة إخبارية مهمة. كل ذلك يجب- في الأقل نظريا- أن يجري في سوق حرّ لبادل المعلومات والأخبار والأفكار. ونحن نفترض أن الاختلاف في القيم الإخبارية مسألة لا بد منها لأن هذا الحلاف راجع إلى التحولات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية في المجتمعات الغربة وللمجتمعات في دول العالم الثلاث، فإذا كان الخبر في الغرب تقريراً موضوعياً عن الأحداث، فإن العالم الثالث يؤكد على مضامين الأخبار وقيمها ومصادرها.

من هنا يرى الصحفيون الغربيون أن شكاوى دول العالم الثالث من التغطيات الغزبية لأحداثها، ما هي إلا ادعاءات مؤدلجة ومحكومة بالقيم الإخبارية المستمدة من النظام السياسي والإعلامي القائم في هذه البلدان، وأن هذه الشكاوي موسومة بطابع قومي.

إزاء ذلك لا بد من قيام سياسة إعلامية دولية متوازنة تعتمد المساواة والموضوعية وعدم الهيمنة ، ولا بدلها من إدراك اتجاهات الثقافات الإنسانية وحقها في التعبير عن نفسها ، وهذا ما سيساعد في التغلب على المشكلات الحالية في العملية الإخبارية . وهذا الانجاء ما ردّد صداه أحد رؤساء تحرير وكالة أنباء رويزز السابقين بقوله :

اإن قيمة الأخبار عندنا لا تتحدد بنوع الصحيفة الموجهة إليها سواء كانت هذه الصحيفة شعبية أو غير شعبية ، وذلك لأنناغير مقبدين بأي نوع من أنواع الصحف. فما نحن إلا تجار حقائق وبالعي معلومات ، نسجل الخطب وأقوال الزعماء ونعمل في خدمة كل مشترك دون تميز بن المشتركين من داخل البلاد وخارجها ١٩٦٣).

لقد شهدت العديد من دول العالم الثالث تحولات مهمة في مجال المارسات الديمقراطية وحرية الحصول على المعلومات ونشرها وإرساء تقاليد صحفية نابعة من تراثها الاجتماعي والثقافي والسياسي وما شهده الواقع المعاصر من معطيات اسهمت في بلورة الاتجاهات وصياغة نظرة جديدة لحركة المجمع الدولي. وقد ارتفعت هنا وهناك في العالم صيحات مؤثرة تدعو إلى تحقيق شيء من التوازن والتغطية العادلة لقضايا العالم وأحداثه.

لقد استطاعت دول العالم الثالث والمتقدمة منها خاصة أن تطرح تصورها الخاص للعملية الإخبارية، وهذا ما تجسّده نظرية الإعلام التنموي التي طرحها الباحث الإعلامي المعروف دنيس ماكيل (Denis McQuail) يقول ماكيل ما معناه:

ليس من السهل طرح عبارة قصيرة وعامة عن بروز هيئة للرأي تناسب واقع وسائل الإعلام في الدول النامية ، وذلك بسبب الاختلاف الكبير في الظروف الاقتصادية والسياسية والطبيعية المتغيرة للمواقف ، وهنا يمكن الاستشهاد بتقرير لجنة هماك برايده المكافئة من قبل منظمة اليونسكو . إن نقطة البداية نظرية تنموية مستقلة خاصة بوسائل الإعلام ، هي وجود ظروف مشتركة في الدول النامية تحدد تطبيق النظريات الأخرى . وأحد هذه الظروف هو الافتقار إلى الشروط الضرورية لنظام إعلامي متطور والبنية التحتية للاتصال والمهارات الحرفية وإنتاج ومصادر الثقافة والجمهور الحالي .

ثم أن همذه الدول تعتمد على الدول المتقدمة في لحصول على التكنولوجيا والمهارات والإنتاج الثقافي. إضافة إلى ذلك فإن الدول النامية تكرس كل جهودها للتنمية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية وتعتبر ذلك مهمة تولية أساسية يجب أن تخضع لها باقى المؤسسات (٢٣).

لقد سعت دول العالم الثالث إلى تبني سياسات إعلامية تنسجم مع ظروفها الاقتصادية والسياسية وهذا يعني الانحراف بأنظمتها الإعلامية عن المعسكرين الغربي والشرقي السابق. ولكن التحولات الاقتصادية في هذه البلدان كانت تميل نحو الأنموذج الصناعي، كما أن هذه الدول تدرك أن لها مصالح واهتمامات في السياسة الدولية.

من هنا جاءت نظرية الإعلام التنموي (Development Media Theory) لتجسد الظروف الايجابية والسلبية التي أحاطت بنشوثها، وهذا ما هو واضح من المبادىء المعيارية الأساسية لهذه النظرية. هذه المبادىء تعارض الهيمنة الأجنبية، مثلما تعارض هيمنة السلطة المطلقة، إلى جانب ذلك تؤكد على استخدام وسائل الإعلام في التنمية القومية واستقلال المهوبة الوطنية والى حدَّ معين تشجع المشاركة الدعقراطية من قبل الطبقة العامة.

ومن الأهداف الموحدة لهداه النظرية هي ما يطلق عليه فبناء الأمة - (Nation ومن الأهداف المقبولة عند Building) وإعطاء الأولوية للتطور الاقتصادية وهذه من المبادئ، والأهداف المقبولة عند كل أقطار العسالم الشالث، إلا أن العسل من أجل هذه الأهداف يعني إعطاءها الأولوية ولذلك فإن بعض الحريات الصحفية ستكون خاضعة لهذه الأهداف. مع هذا من الصعب تحديد الإطار العام الذي تعمل فيه هذه النظرية الإعلامية، إلا أن ماكيل طرح مجموعة مبادئ مميارية (normative principles) يمكن أن تحدد الركائز الأساسية للإطار النظري لهذه المنظرية الإعلامية الإعلامية الإعلامية التنموية، وهذه المبادئء هي (١٢):

ا - على وسائل الإعلام أن تقبل وأن تنفذ المهمات الإيجابية لعملية التنمية بما ينسجم مع
 السياسة القومية القائمة .

٢- يجب أن تخضع حرية وسائل الإعلام في ضوء:

أ- الأولوبات الاقتصادية.

ب- حاجات التنمية من المجتمع.

٣- يجب على وسائل الإعلام إعطاء الأولوية في مضمونها للغة وللثقافة القومية .

 على وسائل الإعلام إعطاء الأولوية في الأخبار والمعلومات للملاقات مع الأقطار النامية الأخرى، القريبة جغرافياً وثقافياً وسياسياً.

 المسحفيين والعاملين في وسائل الإعلام مسؤولياتهم وحرياتهم في جمع المعلومات وعمليات نشرها.

إن من مصلحة أهداف التنمية، أن يكون للدولة الحق في الندخل والحدّ من عمليات
 الإعلام ووسائل الرقابة وتقديم إلإعانات، والسيطرة المباشرة يمكن أن تكون مبررة.

ومن الواضح أن هذه المبادىء الميارية جاءت تطويراً لنظرية المسؤولية الاجتماعية ونظرية السلطة بشكل خاص، لتنسجم مع المعليات الجديدة في الإعلام الدولي، خاصة وأن النظريات السسابقسة لم تطبق بشكل كسامل في أي بلد من البلدان، بل أن الدول ومؤسسانها الإعلامية لجأت إلى مزاوجة أكثر من نظرية والأنحذ بالمبادىء التي تجدها أكثر مواءمة لإعلامها الوطني. إن الميل نحو صياعة نظرية إعلامية تصلح دليل عمل للصحفيين والقائمين بالاتصال في مجموعة دول العالم الثالث، يظل محكوماً إلى حد كبير بالتحو لات الديقراطية والاجتماعية والثقافية في هذه الدول. ولذلك فإن ما هو عام ومشترك من القيم الإخبارية يظل قيد الاستعمال. من هنا يجب أن نذكر مرة أخرى الصعوبات التي تحيط عملية تعريف الخير، وذلك لأن أحداثاً معينة تعتبر أخباراً بالنسبة لجمهور معين وليست أخباراً عند جمهور آخر.

من هنا يتعين استخدام معايير (criteria) مختلفة عند الحديث عما هو صالح للنشر في وسائل الإعلام أخذين بنظر الحسبان العوامل الثقافية والايديولوجية وذلك لأن الأخبار في للحصلة النهائية تخرج ملونة بألوان النظام الإعلامي الذي يؤثر فيها.

الأخبار News Models

بالنظر لتعقد العملية الإخبارية وتعدّد وجهات النظر إلى مفهوم الخبر في ضوء المعطيات العصرية الجديدة وما أفرزته صناعة الأخبار التي قرّ بمرحلة حاسمة من التطور، فقد تدارس علماء الصحافة وكتاب الأخبار والباحثون الإعلاميون، واقع الخبر في ظل المنافسة الصحفية والتحوّل الثقافي والاقتصادي والسياسي الذي يشهده العالم اليوم.

وقد عقدت عدة حلقات دراسية وندوات علمية في الولايات المتحدة وأوروبا وبعض دول العالم الثالث قُدّمت فيها دراسات كان لها أن تلقي شيئاً من الضوء الجديد على مفهوم الخبر وصناعته .

وقد خلص الباحثون إلى طرح أربعة نماذج للأخبار ذات ملامح وخصائص ميزة وتجسد نظرة حرفية متطورة للعملية الإخبارية وطرائق إعداد الأخبار لتكون صالحة للاستعمال من قبل وسائل الإعلام الإخبارية المختلفة .

كل أغوذج من هذه النماذج يكشف عن القوى المؤثرة في صناعة الخبر، ولكل واحد من هذه النماذج تأثيره ووقعه الخاص في غرف الأخبار، لا بل حتى عند جمهورها.

١- انموذج المرآة The Mirror Model

يذهب أنصار هذا الأغوذج إلى أن الخبر يعكس كالمرآة واقعاً معيناً، بل عليه أن يؤدى هذه المهمة. فالصحفيون والمراسلون يراقبون ويتأملون العالم الذي حولهم ويرون مه يساسد. بدقة وموضوعية قدر الإمكان، مثلما تكون المرأة صادقة في عكس الصورة التي تقف أمامها.

أنصار هذه النظرة أو هذا الأنموذج يدافعون عن وجهة نظرهم بالقول: «نحن لا نصنم الخبر، بل ننقله فقطه(^(۲۵).

ومعنى هذا أن القائمين بالأخبار ما هم إلا قناة معلوماتية ينتجها غيرهم وهم يعكسون اي شيء يقع عليه نظرهم وليس لهم أن يقوموا بصياغته بأي شكل من الأشكال(٢٦).

والواقع أن هذه النظرة للخبر تتميز بها وسائل الإعلام السكسونية، أو الناطقة بالانكليزية التي تعتمد «الموضوعية» في التغطيات الإخبارية وتقول بأن الصحفي يصف الحدث ولا يفسره ولا يشارك فيه .

وفي الولايات المتحدة بشكل خاص شاعت نظرية النخبة (The Elitist Theory)، ويموجبها تكون الصحافة منتدى لأولئك الذين يصنعون القرارات، وهذه النظرية النخبوية تصور الصحفيين على أنهم حمام زاجل (carrier pegeon) وليس كلب حراسة (Watch) وأن مهمتهم لا تنمثل بمراقبة الحكومة لصالح الناخبين وإنما في نشر المعلومات المفيدة للمؤسسة.

أما نقاد أنموذج المرآة فيرون أنه غير واقعي، ففي خضّم هذا العالم تقع ملايين الأحداث المهمة يومياً ومن المستحيل على وسائل الإعلام أن تعكس هذه الأحداث.

لذلك لا بدأن يقع الاختيار على الأصناف العامة والموضوعات التي يتعين إدخالها في النشرات الإخبارية. إن الموضوعات التي تطرحها حركة للجتمع والحياة اليومية تفوق طاقة وسائل الإعلام على استيعابها بحوضوعية، لا بل إن الصحافة تعيد تشكيل الصورة الحقيقية للواقع. ولذلك يقال بأن وصف الواقع لا يمكن أن يكون الواقع ذاته، أو أن الخبره غير الحدث، بل صورته التي صنعتها وسائل الإعلام في ظل تأثيرات مختلفة، ذاتية وموضوعية، حتى الأفلام والصور تشوة الواقع، فقد تبدو مجموعة صغيرة من المتظاهرين مثل جيش خاز أمام فن الكاميرا.

Y-الانموذج الحرقي (The Professional Model)

أصحاب هذا الاتجاه من دارسي الأخبار ينظرون إلى صناعة الأخبار (News) المسحاب هذا الاتجاه من دارسي الأخبار المستودن يقومون بتوليف الأخبار (Manufacturing على أنها محاولة يقوم بها محترفون ماهرون يقومون بتوليف الأخبار التي يتم اختيارها حسب أهميتها واجتذابها لجمهور وسائل الإعلام ولأسباب اقتصادية، فإن التوجه نحو الجمهور الفاعتبار الأول. وهذا ما يبحل الجمهور الفيصل الأول في اختيار الموضوع أو الموضوعات التي تحظى بالنشر. وهذا معناه أن جمهور وسائل الإعلام هم حراس البوابة (gate keepers) فما يقبلونه يرى النور وما يرفضونه يُهمل أو يوت.

ومن المعروف أن الصحفيين للحترفين تمرسوا في كيفية مخاطبة الجمهور وتلبية طلباته واجتذاب اهتمامه . والصحفي للحترف يقاوم الكثير من الضغوط الداخلية والحارجية التي تسعى إلى إخراج الحبر أو الموضوع بالشكل الذي تريده ، خدمة لمصالحها وأهدافها ، ولكن ذلك يجافي الأعراف الصحفية والتقاليد الراسخة في غرف الأخبار . الصحفي للحترف يرى في الحبر بضاعة متطورة خاضعة للمنافسة ، فضلاً عن كونه خدمة اجتماعية المستفيد الأول منها هو الجمهور . إن أخلاقيات المهنة وتقاليد الصحافة العالية ومبادئ الاحتراف تعمل عملها في ذهن كاتب الخبر المحترف وهو يحول الأحداث إلى أخبار لها بناؤها وصياغتها ولها جمهورها الذي يتلهف لتلقيها .

٣- الأنموذج المؤسساتي (The Organizational Model)

يقوم هذا الأنموذج على نظرية المؤسسة وتقاليدها وتعليماتها وطرائق تعاملها مع الأحداث والأخبار. ويرى أنصار هذا الأنموذج الإخباري أن اختيار الموضوعات يبرز من خلال الضغوط التي تخضع لها العمليات المؤسساتية وأهدافها. فالضغوط النابعة من المعلقات المتبادلة والمعايير الحرفية داخل المؤسسة الإخبارية، لها أهميتها الخاصة، مثلما هي مهمة كذلك الضغوط النابعة من العمليات الفنية لإنتاج الأخبار واعتبارات الكلفة والربع والاتجاه نحو تحقيق الربع وتطبيق الأنظمة القانونية.

ويبرز الأثر المؤسساتي في الخبر من خلال «الدليل الأسلوبي» (Stylebook) الذي تعتمده كل مؤسسة إخبارية أو صحفية واسعة الانتشار، ويتضمن هذا الدليل الذي يسمى أحياناً (Handbook) وأحياناً (Housestyle) تعليمات لغوية وأسلوبية وطرائق معتمدة في التعامل مع الأحداث على اختلاف أنواعها وتقاليد الوسيلة الإخبارية في إعداد الأخبار وتوزيعها.

هناك بعض الصحف التي تعتمد الدليل الأسلوبي لوكالة أنباء اسوشيتدبرس (AP) والذي ترك أثراً واضحاً في أسلوب كتابة الخبر، وقد توالت طبعاته منذ الستينيات وانتشر استخدامه في وسائل الإعلام المختلفة.

كذلك تشتهر وكالة يونايتدبرس انترناشنال (UPI) بدليلها الأسلوبي الذي صدر منذ حوالي تسعين عاماً، ويعد اليوم من أكثر كتب الأساليب الإخبارية انتشاراً وذلك الأنه ضم معلومات قيمة لكتّاب الأخبار في الصحف والإذاعات وشبكات الأخبار وللمحررين والمؤلفين.

المهم في مثل كتب الأساليب هذه أنها تجعل الخبر المام بساير سياسة الوسيلة الإخبارية من حيث الأسلوب والحجم واللغة والسياسة الإخبارية.

فمثلاً توصي وكالة أنباء (AP) مراسيلها بأن لا تزيد كلمات الجملة عن (٢٥) كلمة ويفضل أن تكتب في ١٩ كلمة أو أقل. ويتضمن هذا الدليل المؤسساني عادة قواعد وإرشادات حول سياسة الصحيفة أو الوسيلة الإخبارية في موضوعات متنوعة كالألقاب والأوصاف العرقية والجنسية والمفردات التي تخدش وجه الآداب، أو تعد ضمن باب القدح والتشهير، فضلاً عن بعض المصطلحات العلمية والفنية وقواعد الإسناد وتوثيق المتبسات.

تقول صحيفة نيويورك تايز:

وإن التاءز لا تخرق معايير اللوق ما لم تكن المادة المقتبسة على غاية من الأهمية القصوى بحيث لا يمكن إخراجها بقوة ووضوح عن طريق إحادة الصياخة (٢٧).

ونص ّ الدليل الأسلوبي لصحيفة الواشنطون بوست المسمى The Washington) (Post Desk Book on Style على ما يأتر . «سنتجنب استخدام ألفاظ الفحش والخلاعة ما لم يكن استخدامها ضرورياً لموضوع مهم بحيث يضيع معناه من دون هذه الكلمات،(۲۸) .

وتقول وكالة أنباء رويترز بأنها:

اتتبع المشال الذي ضربه مؤسسها يوليوس رويترز في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي. وفي عملية الأخبار ما زالت تلتزم بالمعايير التي كان قد حددها معايير الدقة والسرعة والتوزيع غير المنحازه(٢٤٦).

إن شيوع استخدام الدليل الأسلوبي إنما يدل على حرص المؤسسة الإخبارية والصحفية على التميز وإتقان صنعتها الإخبارية ومراعاة قواعد الكتابة والمعابير الأسلوبية. وهذا المسعى في حد ذاته مؤشر على أن كتابة الأخبار أصبحت صناعة متقنة ودقيقة ولها خصائصها الميزة.

\$-الأنموذج السياسي (The Political Model)

يرى أتباع هذا الأغرذج من الأخبار، أن الخبر في أي مكان، هو نشاج الميول الأيديولوجية للقائم بالأخبار، فضلاً عن ضغوط البيئة السياسية التي تعمل في ظلها المؤسسة الإخبارية.

فحين يكون المحيط السياسي ديقراطية رأسمالية ذات توجهات تتعلق بالرعاية الاجتماعية، فإن هذه القاعمة الايديولوجية تلقي بظلالها على النظرة إلى العالم، بشكل منساب في تضاعف كل موضوع فعلى أو متغيل. فأنصار النظام القائم مثلاً يصورون على أنهم أناس أخيار (good guys)، أما خصومه فهم «سيئون» وتقوم وسائل الإعلام بمتابعة الشخصيات ذات الشأن وكذلك المؤسسات الكبرى، أما الخارجون على النظام أو ذور المواقع الذينا فيتم إهمالهم عموماً.

ويتضمح هذا الأغوذج في الأخسبار التي تنشرها وسائل الإعسلام في الدول الاشتراكية، حيث يكون هدف الخبر هو تشكيل الرأي العام وفق مبادى الاشتراكية، وفي هذه الدول تكون مهمة الصحفي مساعدة الدولة أو الحزب الحاكم في تنفيذ السياسات التي تخدم الاشتراكية وتساعد في تنفيذ الثورة. وفي الصين مثلاً ينظر للخبر على أنه: معلومات تفيد الحكومة، ومثل هذا يُعال في بقية بلدان العالم التي تتباين أنظمتها السياسية وثقافاتها العامة. ولذلك يصح القول بأن الخبر هو نتاج البيئة والتقاليد والأيديولوجيات السائلة.

والواقع هو أن أياً من هذه النماذج الإخبارية، لا يوضح بمفرده، العملية الإخبارية، وذلك لأن العملية الإخبارية تتجسد فيها كل هذه النماذج بدرجات متفاوتة. فالضغوط المؤسساتية مثلاً مطبوعة بتشابك علاقات الناس بالمؤسسة، أما تغير ذوق الجمهور فله تفسيرات مختلفة.

يقول جيرمي تونستول:

«رغم أن بعض الصحفيين والمتجين ينتمون إلى اليسار، ويسعى العديد منهم ليكون متوازناً، إلا أنهم غير قادرين على مقاومة الميول والانحيازات نحو اليمين والتي تسود كل وسائل الإعلام التجارية . . . وتتجلى هذه الميول بشكل أكثر وضوحاً في الانحياز ضد حزب العمال (٢٠٥٠).

إن هذه النماذج الإخبارية الأربعة ، تجسد في نظرتها المختلفة ، تعقد العملية الإخبارية وتشابك العوامل المؤثرة في إعداد الخبر وتوزيعه في صيغته النهائية . كما تصور كلك النظرات المتباينة للخبر كيضاعة معروضة في السوق وكنوع من الخدمة الاجتماعية تقوم بها وسائل الإعلام . وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن فن كتابة الخبر على درجة عالية من الدقة والمسؤولية ، ويقتضي مهارات وخبرات كبيرة قادرة على استيعاب أبعد العملية الإخبارية والعوامل المؤثرة فيها (٢٠٠٠).

لقد تحوكت جذرياً، تلك العلاقة بين وسائل الإعلام الإخبارية والسلطة السياسية في الولايات المتحدة بوجه خاص، خلال العقدين السابقين، وهذا راجع إلى حدَّ كبير إلى تصاعد قوى السوق (marke forces) داخل المؤسسات الإخبارية، ففي أخريات القرن العشرين أصبحت الصحف بيروقراطيات متحدة (corporate bureacracies) وتدار المعليات الإخبارية بالنسبة لها من قبل الصحفيين المحترفين الذين يضعون مصلحة

الصحيفة وزبائنها وقراءها ومعلنيها على رأس الأولويات. أما الصحفيون فأصبحوا تابعين لمؤسسات لا يريد قادتها وأصحابها شيئاً أكثر من الانسجام مع الحكومة(٣٣).

ويلخص هذا الاتجاه المراسل المعروف دان راذر (Dan Rather) بقوله: "إن الانجاه المعاصر هو: أدخل في الوسط وتحرك مع الجماهير، ولا تسبب أي مشكلة، ولا تُتُر أسئلة حادة ولا تخاطر الا^(۲۲).

إن هذا القول يذكرنا بالصورة القديمة لواقع الصحافة في مطلع القرن التاسع عشر، يوم كانت الصحف في أوروبا والو لايات المتحدة مؤسسات حزبية يساندها في العادة حزب أو سياسي معروف، وفي أخريات القرن التاسع عشر تحول العديد من هذه الصحف إلى اقطاعيات شخصية (personal fiefdom) تتخللها العلاقات الشخصية وطموح بارونات الصحافة .

وهناك حقيقة تستدعي التأمل، وهي أنه كلما أصبحت المؤسسات الإخبارية كبيرة وواسعة، كلما قل ميلها للمجازفة، وهذا ما يمكن ملاحظته في الصحف البريطانية والأوروبية الكبرى (Heavies) التي تنتمي عادة إلى سلسلة من الشبكات الإخبارية (Chains) ولها مصالح متشعبة خارج أوطانها عا يقتضي منها شيئاً من الموازنة بين هذه المصالح وبين الإثارة الصحفية.

وقد شهد الربع الأخير من هذا القرن، هيمنة قوية للأقطاعيات المتحدة على مجمل وسائل الإعلام الأخرى، فبحلول التسعينيات من القرن العشرين أصبح ٨٠٪ من وسائل الإعلام علوكاً لهذه الشركات الاحتكارية الكبرى.

ويتوقع خبراء الصحافة والإعلام أنه ما إن يتنهي هذا القرن حتى تصبح المؤسسات الإعلامية الكبرى ملكاً لشركات احتكارية لا يتجاوز عددها أصابع اليد الواحدة.

وهذا التحوّل الكبير بلا شك له أثره في صياغة النماذج الإخبارية السابقة وتطور وجهات النظر إلى الخبر .

فبعد أن كانت النظرة السابقة للخبر ترى فيه نوعاً من الخدمة العامة (public)، service)، أصبحت النظرة الحالية ترى فيه إنتاجاً استهلاكياً (consumer product)، وهذا ما نمتقد أنه ينطوى على آثار سلبية كبيرة بالنسبة لمستوى النفطية الإخبارية(٢٠٠).

لقد أصبحت الصحيفة في الغرب الصناعي، على غرار شركات الهامبرغر والشامبو، تجري استطلاعات لمعرفة اتجاهات السوق وتكيف نفسها على هذا المنوال. وأصبح الناشرون يدفعون محرريهم إلى العمل في ضوء لجان التسويق التي صُممت لاجتذاب القراء، ودعوة مدراء الإعلان للمشاركة في اجتماع التحرير اليومي حيث يتقرّر شكل صحيفة الفد. وتتيجة لهذا التحول، فإن العديد من الصحف تعاني من هبوط في المستوى، وفي دراسة أجريت مؤخراً عبر 3٪ من للحردين والمراسلين عن هبوط مستوى صحفهم في السنوات الأخيرة. واليوم فإن الصحفين العاملين في الشركات الإخبارية الكبرى، يشعرون بعدم الرضا وهم أكثر من قبل عرضه لتوجهات السوق (٢٥٠).

وكمشال على هذا التحوّل فإن شركة (GANNETT) التي تعدّ أكبر مالك للصحف، نصحت الصحف المحلية التي تملكها بإبراز وزيادة التغطيات الإخبارية لاتجاهات التسوق والمبيعات والمتجات الحديثة والمطاعم والتقليل من تغطية نشاطات الحكومة للحلية، وقد اعترف مديرها العام بأن وضع صحف الشركة محرج من الناحية الصحفية (٢٦).

إن الشركات الاحتكارية وشبكات الأنباء الكبرى، أصبحت تسعى لحماية احتكاراتها وليس إلى تحدي السلطة، وهذا ما يفسّر فقدان الاهتمام بالتحقيق الصحفي (investigative reporting) ويصحافة التحقيقات، إلى حد أن معظم الفضائح الكبيرة من طراز ووترضيت (Water Gate)، لا تكشف عنها الصحف الآن، وإنما يكشف عنها القائمون بالتحري في الحكومات المحلية أو صحافة النقابات.

وثمة ظاهرة جديرة بالملاحظة وهي أن المعلنين الآن هم الذين يملون مضمون المواد التحريرية بشكل غير مسبوق وغالباً ما يتم ذلك بشكل وقح (brazenly)، وقد أثر ذلك في المحررين والمراسلين والمنتجين بحيث أصبح هؤلاء أكثر ميلاً لتحريف واختزال التقارير من أجل الإهلان(٢٧).

والأدهى من ذلك أن هناك انسجاماً بين الإعلان وبين المقالات الصحفية، فمثلاً في شباط ١٩٨٨ نشرت مجلة نيوزويك موضوعاً بعنوان: ما الذي يتوجب عليك معرفته عن الذبحات الصدرية؟ وقد جاء العنوان في الفلاف الأول من المجلة، ولكن المقالة الداخلية لم تذكر التدخين كعامل رئيس في حالات السكتة القلبية، ولكن ذلك ليس غريباً فإن الغلاف الثاني للمجلة كان يحمل إعلاناً عن سجائر مالبورو.

وربما كان الكساد في صناعة الأخبار قد عزز التوجه نحو السوق، فالناشرون ورؤساء التحرير يدافعون عن موقفهم وعدم رغبتهم في اتخاذ موقف غير مساوم من المعلنين، ويفسرون ذلك بقلة مواردهم من الإعلانات، مما يحرم الصحيفة أو المجلة من مبالغ كان بالإمكان أن تخصص جزءاً كبيراً منها للتحقيقات ويجلعها تخصص مساحات أكر للأخيار.

وصار الصحفيون الذين لا يسايرون هذا التوجه، يركنون في زوايا غرف التحرير، أو يرمون في الشوارع، وقد جسد هذه الحال محرر صحيفة لوس انجلس تايمز ريتشارد كبلنك (Richard Kipling) بقوله:

«إما أن تجامل المعلن، أو تلتحق بركب العاطلين عن العمل» (٣٨).

وهكذا يكون الأغوذج المؤسساتي قد استحوذ على الأغوذج الحرفي بحيث اضطر الصحفي المتمرس المحترف إلى مسايرة السياسة العامة لصحيفة أو مؤمسته الإخبارية، حتى لو كان ذلك على حساب الكثير من تقاليد المهنة. وقد ألمح إلى هذه النقطة أحد بارونات الصحافة البريطانية فيكتور ماتيوس (Victor Mathews) بقوله:

> اعلى العموم سيحصل المحررون على حريتهم كاملة، طالما وافقوا على السياسة التي وضعت أسسها (٢٩١).

الهو امش

 Bernard Roshco, newsmaking, Chicago: The University of Chicago Press, 1975, p.9.

٢-جوزف بولتزر (١٩٩١- ١٩٩١) مؤمس عدد من الصحف الأمريكية وصاحب الجائزة المعروفة باسمه والتي تمنح للأعمال والكتابات المتميزة في الصحافة والأدب والمرسيقى، وترعى هذه الجائزة الآن جامعة كولومبيا، أشهر صحفه هي نيويورك وورد (New York World) التي إليها تسمية الصحافة الصفراء (Yellow) التي تنتهج أسلوباً شعبياً محرضاً يتسم بالمبالغة والإثارة وما زالت تعتمده الصحف الشعبية (Tabloids).

- وأصل كلمة صفراء راجع إلى أن صحيفة نيويورك وولد، كانت في عام ١٨٩٥ تستخدم الحبر الأصفر في طباعة العمود الساخر فيها تحت عنوان : (Yellow Kid).
- Daniel E. Garvey and William L. Rivers, Newswriting for The Electronic Media, Californa, Weadsworth, 1982,p.2.
- 4- Geofrge A. Hough, Newswriting, op. cit. p.10.
- 5- BBC, The Task of News, p.9.
- ٦- البرت ل. هسترو واي لان ج. تو، دليل الصحفي في العالم الثالث، ترجمة كمال عبدالرؤوف، القاهرة، الدار الدولية للنشر والتوزيم، ١٩٨٨، ص٣٣-٤٣.
- 7- Garvey and Rivers, op, cit, p.6.
 - 8- دليل الصحفي في العالم الثالث، مصدر سابق، ص٤٤-٤٥.
 - ٩- المصدر السابق، ص ٤٤.
- 10- Garvey and Rivers, op, cit, p.6-7.
- 11- Jeremy Tunstall, The Media in Britain, London: Constable, 1983,p.142.
- Michael Kunczikd, Concepts of Journalism: North and South, Bonn: Courir- Druk, 1988, p.148.

13- للمزيد عن جهود الكتّاب الألمان يكن الرجوع إلى كتاب كونتزك السابق الذكر وكذلك:

J. Leitideen in der Begrundung der Pressefreiheit, in; Publizistik, 28, 1983.

، كذلك:

Johan Galtung and Mari Ruge, Structuring and Selecting News in Stanley Cohen and Jock Young, eds, The Manufacture of News, London: Constable, 1973.

14-ف. فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، ترجمة، راجي صهيون، بيروت: مؤسسة بدران، ١٩٦٤، ص١٩٨٨-١٢٩.

٥ - يؤكد هوود على أن القيم الإخبارية هي من نتاج للجتمع أو الجماعة أو المؤسسة
 وليس من نتاج فرد بعينه.

للمزيد يمكن الرجوع الى:

Stuart Hood, Hood or Television, London: Pluto Press, 1980.

١٦ - من الذين ناقشوا جهود كالتنك وردوج في دراسة القيم الإخبارية هو الألماني مايكل
 كنتزك في كتابه قعفاهيم صحفية (Concepts of Journalism) الذي أشرنا إليه سابقاً
 (أنظر ص١٤٨ - ١٥٦).

وكللك الألماني كلاوس شون باغ (Klaus Schoenbach) الاستاذ في جامعة مونستر (Muenster) الألمانية وذلك في دراسته المعنونة : الخير في العالم الغربي :

"News in The Western World", in: John Martin and Anju Grover Chaudhary, Comparative Mass Media Systems, New York: Longman, 1983, pp.33-44.

17- Ibid, p.37.

18- Ibid, p.37.

١٩- ودليل الصحفي في العالم الثالث، مصدر سابق، ص٥٧. ١٠

- ٢٠- المصدر السابق، ص٥٦-٦١.
- ۲۱- المصدر السابق، ص٥٥ Jeremy Tunstall.
- ٢٢- كان الباحث الاجتماعي والإعلامي البريطاني قد تنبأ في مطلع الثمانينات بقيام نظام إخباري جديد على مستوى الغالم تسيطر فيه وتهيمن على عملية التدفق الإخباري كبريات الوكالات وشبكات الأنباء، وستختفي عن الوجود العديد من وكالات الأنباء الصغيرة.
 - ٣٣- إبراهيم إمام، وكالات الأنباء، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٨٤، ص٨٦.
 وانظر:
- أمل كمال قلنجي، وكالة أنباء رويترز وصناعة الأخبار، اطروحة دكتوراة مقدمة إلى كلية الأداب بجامعة بغداد، ١٩٩٥، ص. ١٤١٠
- 24-Denis McQuail, Mass Communication Theory: An Introduction, London: Sage, 1983, p.96.
- 25- Ibid, pp. 94-96.
- Doris A. Graber, Mass Media and American Politics, Washington: Congressional Quarterly, 1984,p.70.
- ٢٧- راجع أوجه الشبه في كتابنا: اتجاهات الإصلام الغربي: دراسة في الإصلام
 الانكلو أم يكي، بفناد: دار الحربة، ٩٩٥، ص ١٦٠.
- 28- George A. Hough, Newswitting, op, cit, p.69.
- 29- Ibid.
- Donald Read, The Power of News: The History of Reuters, 1849-1989, Oxford: Oxford University Press, 1993, p.399.
- 31- Jeremy Tunstall, The Media, in Britain, op, cit, pp. 143-144.
- ۳۲- بالنسبة للنماذج الإخبارية، أفدنا كثيراً من كتاب درويس غرابر (Doris A. Grabr) وكذلك كتاب روشكو وكشاب جيرمي توتستول (The Media in Britain) وكذلك كتاب روشكو (News Making) (Roshco) للذكر رة سابقاً.

33-Jerel A. Rosati, Ed, Readings in The Politics of U.S. Foeign Policy, Fort Worth: Harcourt, Brace, 1988, p. 531.

34- Ibid, p. 530.

35- تنبع النظرة للخبر على أنه خدمة عامة من نظرية إعلامية معروفة ترى أن وسائل الإعلام هي خدمة عامة (public service) الإعلام هي خدمة عامة (Public Service) لأنها تؤدي للمجتمع خدمات اجتماعية مختلفة غير تنويرية بما يجري من أحداث في العالم، وتسمى هذه Theory)

راجع على سبيل المثال:

James Curran and Jean Seaton, Power Without Responsibility: The Press and broadcasting in Britain, Glasgo, Fontana, 1981, pp. 310-321.

36- Louis Peck, Anger in The News Room, Washington Journalism Review, December, 1991, pp. 23-24.

37- Jerel A. Rosati, op. cit, p.533.

38- في بريطانيا مشلاً، من الأصوات التي ارتضعت بوجه تأثير المعلنين، ذلك المثال الساحب الذي نشره الصحفي نيقو لاس هايلي (Nicholas Hiley) بعنوان: «بيع وشراء القارئ» اتهم فيه الصحف البريطانية بأنها تبيع قراءها للمعلنين وقد نشر المقال في الملحق الأدبي لجريدة التاءر ١٣٨، ١٣٨، ٢ 1987.

39- Jerel A. Rosati, op. cit, p.533.

40- عبدالستار جواد، اتجاهات الإعلام الغربي، بغداد، دار الحرية، ١٩٩٥، ص٥٢٠.

الفصل الثالث الاستهلال

الفصل الثالث الاستهلال

- الاستهلال هو الطّم والاستهواء ومصيدة القارىء اللطيفة . إنه أشبه بالمقبلات التي تذكي الشهبة ولا تقدم وجبة من ثلاثة مراحل مختلفة .

وكالة (AP)

- يستطيع الاستهلال اللطيف أن يحسّ جوهر الموضوع. . . وطرافة الحدث. . . أو ببساطة ، يهيء خشبة المسرح لسردالقصة .

وكالة (UPI)

- أفضل الاستهلالات لا تكفي بمجرّد إشباع الفضول الأولي لدى القارى، وحسب، ولكنها تفتح شهيته إلى الأستزادة من القراءة.

فريزر بوند

- كل من يعمل في الصحافة يتطلع إلى كتابة استهلال فريد من نوعه.

جون هونبرغ

- يجب ألاّ تكون دوغماتياً في تعاملك مع الاستهلال، فقد تكتب عدة استهلالات لموضوع واحد.

بوب روتیه سان فرانسیسکو کرونکل

تطور الخبر الصحفي ليلبي إيقاع الحياة المعاصرة واتجاهات وتحولات الذوق ونزوع القراء والمشاهدين والمستمعين إلى الجلة والطرافة والأسلوب المباشر الجذاب والتنوع والسرعة. وأصبح من واجب الصحفي وكاتب الاخبار أن يضع كل هذه العناصر وسواها في قالب متجانس العناصر ولغة نابضة بالحياة معبرة عن المعنى المقصود بأوجز عبارة وألطف إشارة .

و لما كان الاستهلال (Lead) أو مقدمة الخبر، هو بمثابة مطلع للقصيدة الذي ينبغي أن يكون آسراً بليغاً وجذاباً يستحوذ على اهتمام المستمع والقارى، فإن على كاتب الخبر والمحرر المسؤول أن يصوغ الاستهلال بألفاظ مختارة وعبارة شفافة تمسك بتلابيب القارى، بأقل قدر من الكلمات وأكبر قدر من المعاني في بناء محكم يذكرنا بأشهر المطالع الشعرية وأكثر ها نجاحاً.

وانطلاقاً من إيقاع الحياة المعاصرة السريع، فقد أحدات الصحف العالمية تسعى إلى تمكين القارىء من الحصول على المعلومة بسرعة، وإحدى الطرائق التي تؤدي هذه المهمة هي الإفصاح عن الحقائق الأساسية للخبر في فقرته الاستهلالية التي لا تكتفي بمجرد إشباع فضول القارىء وحسب، ولكنها تفتح شهيته إلى الاستزادة من القراءة.

و لأن الاستهلال أول ما تقع عليه الأنظار ويقرع الاسماع فقد أصبحت العنابة يكتابته واختيار ألفاظه وفكرته من المهارات الأساسية في الفن الصحفي، إلى حدّ أن بعض الصحف كانت توكل مهمة كتابة الاستهلال إلى كبار الصحفيين وأصحاب الأقلام القادرين على تلخيص جوهر الخبر وشحن مضمونه في كلمات معدودات، قد لا تتجاوز الثلاثين كلمة حسب تعليمات بعض الصحف لمراسيلها، وقد يقع الاستهلال الناجع في أقل من ذلك.

وقد أطلق على الاستهلال تسميات مختلفة من قبيل : المقدمة، المقدمة الافتتاحية، الفقرة الأولى، وصدر الخبر، وكلها تشير إلى موقعه في بناه الخبر.

و لأهمية الاستهلال، فقد عمدت بعض الصحف ووسائل الإعلام وكبار كتاب الأخبار إلى تعريفه وذلك لتحديد ملامحه الأساسية بعد أن صارت كتابته على غاية الأحبار بالمحمية عند المؤسسات الإخبارية العالمية التي تعنى بأساليبها وصنعتها الكتابية. ولعل من المناسب إيراد بعض التعريفات التي قد تلقي شيئاً من الضوء على طبيعة الاستهلال ومفهومه، يقول جورج هاو (Hough):

االاستهلال هو بداية الخبر ويتألف من جملة واحدة تكون

مستقلة ضمن فقرة معينة ، ويكن للاستهلال أن يتألف من أكثر من جملة واحدة وقد يصل إلى صدة فسقرات في الأخبسار الطويلة والمقالات (١٠).

وتعرفه وكالة أنباء (AP) بأنه:

«الاستهالال في بداية الخبر هو الطّعم والاستهواء ومصيدة القارى اللطيفة، إنه أشبه بالمقبلات التي تزكي الشهيّة ولا تقدم وجبة من ثلاثة مراحل.

الاستهلال الجيد يقدّم جملة واضحة من الحقائق الأساسية في وجهة نظر وإذا أمكن تشتمل على تفصيلات تميز الخبر عما سواه ٢٠٠٠.

رعرُّفه (Tankard Ryan):

الاستهلال في لغة الصحافة هو وحدة تتألف من فقرة أو أكثر تتضمن جملة قصيرة واحدة أو جملتين في معظم الأحوال؟ (٢٦).

وعرَّفه كذلك (Teel) و (Taylor) بأنه :

«الفقرات القليلة الأولى في أي خبر. تقليداً يفترض في الاستهلال أن ينقل كل شيء مثير يجب معرفته فضلاً عن التفصيلات المناسسة (1).

وقال فيه هوغسون (Hodgson):

الخبر المكتوب جيداً له مقدمة (Intro) تسمى الاستهلال (Lead) التي تمسك باهتمام القراء ويجب أن تتضمن أكثر النقاط أهمية في الموضوع والتي منها قد يستل المحرر عنوان الخبر؟(٥).

وتضح كتب الصحافة المنهجية بالعديد من التعريفات التي لا تختلف في الجوهر وهر أن الاستهلال مقدمة جذابة تستهوي القارىء بأسلوبها ومعلوماتها الجوهرية وتلخص مضمون الخبر بأقل قدر من الكلمات. وقد تمرس الصحفيون للحترفون بكتابة مقدمات الأخبار بالشكل الذي يجتلب القراء إلى التفاصيل الأخرى التي ينطوي عليها الخبر. وبجرور الزمن وتطور فنون الكتابة الصحفية، أصبح للاستهلال شروط وعناصر لا بدّمن توافرها ليكون استهلالاً ناجحاً يؤدي مهمة المقلمة الآسرة للخبر. وقد ارتبط تطور الاستهلال بتطور الطابع الميز للخبر.

عناصر الاستهلال:

يشترط في الاستهلال الناجح أن يلخص الخبر للقارىء ويعرّفه بالأشخاص ذوي العلاقة ويقدّم أحدث المعلومات المتوفرة، كما أن كتابة الاستهلال الجيد تتطلب من كاتبه الإجابة عن الأسئلة الآتية:

مَن / ماذا/ متى / أين / لماذا/ كيف؟

وقد خص أحد محرري الأخبار المحلية قواعد هذه الصندة عندما قال لراسل متدرب: «اسرد النبأ كلّه في الفقرة الأولى وحافظ على التشويق طوال ما تبقى من العمودة (١) ولذلك يقع التأكيد على الحدث أما سبب وقوعه وكيفيته فيمكن تأجيلها إلى الفقرات التالية حفاظاً على عنصر الايجاز والتشويق . إن حشد كل المعلومات الضرورية في الفقرة الأولى أو في مقدمة الخبر ، قد تبعث على السأم وتثقل الجملة الصحفية بالكثير من المعلومات التي يمكن تأجيلها إلى فقرات لاحقة . لقد أدرك كتّاب الاستهلال ، أنه عادة ما يحتاج إلى مساعدة فقرة أو فقرتين لاستيعاب كامل الخبر .

من هنا يحكن القول بأن الاستهلال الموجز يتألف من:

١ – التصريح بما حدث.

٢- التعريف بالأشخاص المعنيين.

٣- الزمن.

٤ - المكان.

٥- شيء عن ظروف الحادث.

٧- الإسناد (attribution) في بعض الحالات.

ولا بد لهذه العناصر أن تقدم خلاصة جيدة للموضوع وأن تتجانس في البناء اللغوي للاستهلال وأن تنساب في الكلمات دون قطع أو إرباك أو إخلال برحدة الموضوع الذي يمبر عنه الاستهلال، ففي الاستهلال يحسب لكل كلمة حسابها ولكن ليس ثمة صفة جاهزة لكتابة الاستهلال، فعلى الصحفي استخدام حسّة الفني وأذنيه وعينيه. يقول كابون (Cappon) الذي أعدّ دليل كتابة الانجبار لوكالة أنباء (AP):

اليجب أن يكون الاتجاء واضحاً في كل قضية، نحو الجوهر، الجملة المنسابة، نحو الخبر ذاته وليس التفصيلات الجانبية، نحو الترتيب المنطقي للفكرة، نحو اللفة المحددة المحكمة. تلك هي أهداف كاتب الاستهلال(()).

والواقع هو أن كتابة الاستهلال الجيد تقتضي مهارة عالية وإتقاناً لأدوات الصنعة، وقد أصبحت واحدة من التحديات الكبيرة في الصحافة المعارضة، إلى حدّ أن بعض الصحف تستأجز كتّاب استهلالات متمرسين من ذوي الحسّ الصحفي والملكة اللفوية العالية، وقد درج المحررون المخضرمون على إجازة الاستهلال إذا كان:

۱- موجزاً precise

clear واضحاً

"accurate دقيقاً

وهذه الشروط الثلاثة تقتضي من كاتب الأخبار ومقدماتها بشكل خاص أن يتطلع إلى كتابة استهلال فريد يصلح الاستشهاد به لروعة صياغته وشفافية عبارته ووضوح فكرته .

إن كتابة استهلال فريد هي حملية إبداعية ولا تقع لكل واحد، إذ هناك من كتاب الاستهلالات من هم قليلو الموهبة يتفلون استلالاتهم بالمصادر ويشحنون جملهم بالألقاب العلمية والعبارات الرسمية والمقتبسات والاستادات. هؤلاء بالتأكيد يدفنون الأفكار الأساسية في خضم هائل من الكم اللغوي (flowery style). من هؤلاء من يعتقد أن الرسميات (foficialese) أو الشكليات تؤثر في الجمهور لكونها رسمية ولكن هذا الافتراض ثبت بطلاله لأن الكاتب المبدع يستطيع بكلمات قليلة إضاءة النص وطرح الفكرة

الأساسية وإثارة اهتمام القارىء، فلا شيء أكثر سحراً من الكلمة الجذابة، فالذين يستطيعون أن يمسكوا بجوهر الخبر في استهلال بديع آسر، هم الذين يمتلكون موهبة الكتابة. عند هؤلاء أفضل استهلال هو ذلك الذي يروي الحدث (to tell the news) وهذه مهمته الأساسية.

ونما يضفي على الاستهلال الروعة والجاذبية، العناصر الآتية:

١- الحفة والشفافية (Lightness)

٢- النزعة الفكاهية (humour)

۳- الخيال (imagination)

٤ - الأصالة والفرادة (originality)

ويجب ألا يغرب عن البال أن تجانس هذه العناصر في مقدمة الخبر، ليست عملية ، فأصعب ما يُطلب من كاتب الخبر هو أن يكون ساخراً مثلاً، فتلك سمة ليست سهلة التناول في أسلوب مشرق محكم البناء. ولكن كتّاب الأخبار أفناوا كثيراً من أسلوب المجلات في مخاطبة الجمهور وكيفية الاستحواذ على ميولهم واهتماماتهم باتباع أسليب لغوية وفنية تتجنب الرتابة والتكرار والنمطية وهذا ما جمع هؤلاء يبدعون في اختراع أنواع جديدة غير غطية من الاستهلالات انسجاماً مع طبيعة الجمهور وتطور اللوق الما والعراقة في الاستهلال من يرى أن الإجابة عن الاستهلال أصبحت عمارسة بالية وبات من الضروري إدخال المزيد من الأساليب الجديدة. وقد أدى هذا التوجه إلى اختزال الفقرة الاستهلالية.

فالتقليد المعمول به الآن في كبريات الصحف هو ألا تزيد كلمات الاستهلال عن (٣٠) ثلاثين كلمة ، وبعض الصحف ترى (٣٠) عشرين كلمة محكنة لأن تكون استهلالاً جيداً. وهذه وكانة أنباء انتر ناشنال نيوز سرفيس أصدرت تعليمات إلى كتابها بأن يلتزموا بكتابة الاستهلال في ثلاثة أسطر أو أقل. وهناك انطباع عام في غرف الأخبار والدوائر الصحفية يرى أن معظم كتاب العناوين يستطيعون أن يرووا النباً في عشر كلمات. كما أن رجل الشارع يستطيع أن يدرك الحقائق في عضرين كلمة.

استهلالا جيداً:

١- تعرض ملخصاً للموضوع.

٧- تكشف عن هوية الأشخاص والأماكن من ذوى العلاقة.

٣- تبرز الطابع الميز للخبر .

٤- تعطي آخر التفاصيل عن الحدث.

٥- تثير اهتمام القارىء لتابعة قراءة الخير.

وهذه المهمة تحتاج بالتأكيد إلى براعة في التناول وتصور واضح للحدث بكل تفاصيله وقدرة على اختيار أهم التفاصيل وصياغتها في فقرة أو فقرتين ينهما أعلى درجات الانسجام.

كتابة الاستهلال

يُمال أن الطريقة الفضلى لاكتساب الخبرة الصحفية، هي في عارسة كتابة الاستهلالات. وقد جرت العادة في كبريات الصحف ووكالات الأنباء والشبكات الإخبارية، ألا يعهد إلى صحفي مبتدى، أو قليل الخبرة كتابة الاستهلال، بل أنها من مهمة المحترفين ذوي الخبرة الصحفية والحس الإخباري والمهارة اللغوية. أما الصحفي المتدرب فيتولى تدريبه صحفي وكاتب أخبار متمرس يتعلم على يديه دقائق الأسلوب المستخدم في الأخبار وطريقة بناء مقدمات خبرية تلخص جوهر التفاصيل بإيجاز وشفافية:

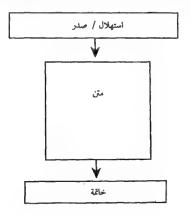
قمسألة الاستهلال هذه تحمل حتى الصحفي للجرب على الترب على الترب . فغي أثناء جمعه المعلومات عن خبر ما، ينشغل ذهنه الباطن بإيجاد استهلال ملائم. ويظل مترقباً ذلك العنصر أو تلك العناصر التي تصلح استهلالاً جيداً للمؤضوع الذي هو بصدده. ويسري في نفسه شعور نادر بالرضاء، عندما يهتدي إلى البداية التي يبحث عنها ويحشرها في ذهنه لاستعمالها أخيراً. والطريقة الفضلى لاكتساب الخيرة الصحفية هي في عمارسة كتابة الاستهلالات، (٨٠)

إن على الكاتب أن يعمل ضمن تقاليد الشكل الأدبي سواء أكان رواية أم مقالة أم

قصيدة أم قصة خبرية ، وأن يدرك تماماً خصائص الجنس الأدبي أو الإخباري الذي يتعامل معه كمؤلف أو كاتب .

فالفكّرة أو المعلومة التي يريد الكاتب إيصالها، لا بدّ أن تتم بشكل منظم ولذا فإن كتابة الأخبار أو مقدماتها، شأنها شأن الكتابات الأخرى هي كتابة منظمة وذات بناء معروف.

إن كل الموضوعات الإخبارية (news items) لها شكل أساسي واحد، فالقصة الخبرية لها بداية (Lead) ومن (body or development) هو القصة ذاتها، والعديد من الخبرية لها بداية معينة. ولكن الموضوع الذي يكتب ضمن قالب الهرم المحوس الإخبارية لها نهاية معينة. ولكن الموضوع الذي يكتب ضمن قالب الهرم المحوس (inverted pyramid) ليس له نهاية، بل ينتهي حالاً، ولذلك فإن جوهر الخبر ألم المعلومات الأساسية يتضمنها الاستهلال كي لا تضيع، خاصة وأن ميزة هذا القالب الصحفي أنه يكن اختصاره عند أية نقطة من أسفل الهرم فقرة بعد فقرة. ثم أن هناك من المقاراء من يحصل على جوهر الخبر من استهلاله أو يقرأ الاستهلال ويضع كلمات أخرى.



إن الأسئلة السنة التي يتضمنها الخبر الصحفي يمكن أن تصبح أداة مناسبة وسريعة يستطيع بها كاتب الخبر تنظيم استهلال الموضوع، وهذه الأسئلة أيضاً توفر إطاراً عملياً لتنظيم بناء بقية تفاصيل الموضوع.

كذلك بالإمكان إضافة بنية (srtucture) أو صيغة إضافية للاستهلال إذا جرى تنظيم الأسئلة الستة حسب الأهمية. فمعظم الأخبار عادة تؤكد على (الحدث). فإذا كان هناك أشخاص ضمن الموضوع يكن معالجة (من وماذا) في آن واحد ثم يأتي بعد ذلك ذكر الزمان والمكان. أصا لماذا وكيف فلا تعالج دائماً في الاستهلال إلا إذا كانت القيمة الاخارية تؤكد أهميتها.

وقد جرت العادة في غرف الأخبار أن يكتب الاستهلال ضمن الترتيب الآتي: ماذا- من- أين- متى- لماذا- كيف؟

ولكن ليس من الضروري أن تضمّ الفقرة الأولى كل هذه الأسئلة، بل بالإمكان أن تعاونها فقرة أخرى :

مثال:

ديلاوير أوهايو (AP)

«قتل سائق شاحنة من ولاية مشيغان الأربعاء عندما انفجر أحد إطارات الشاحنة وتطاير في الطريق السسريع (Interstate 71) في مقاطعة ديلاوير ٤.

ولكن هذا الاستهلال رغم إجابته عن الأسئلة الخمسة، ليس كافياً ولذلك يمكن إضافة تفصيلات أخرى في فقرة لاحقة تعرّف بالسائق:

> «وقد عرفت دورية الطريق السريع الميت بأنه بروس هوكنز وهو في الشالشة والشلاثين من عموه ومن سكان ساندكريك في مشيفانه.

ومن الملاحظ في كتابة الاستهلال أن معظم الصحف ووكالات الأنباء تميل إلى تقديم عنصر الوقت إلى أمام قدر الإمكان وقد يوضع قبل الفعل إذا لم يثر ذلك التباساً.

مثال:

"Members of Local 43 Saturday ratified a new three year contract with central states power co"

أو:

اعشرات من أعضاء جماعة السلام الأخضر، أمس قاموا بمسيرة احتجاج ضد تلوث البيئة

ولكن لكل لغة بناؤها اللغوي الخاص وطرائقها في الأداء، وما يبدو شفافاً في لغة قد يكون مرتبكاً في لغة أخرى، ولذلك فإن تقديم عنصر الزمن على الفعل في المثال العربي جاء قلقاً لا ترتاح له الأذن. إن الرضوح وانسياب الفكرة في بناء الجملة من المسائل الأساسية في التعبير الإخباري.

إن لكل لغة خصوصياتها التعبيرية والدلالية . خلاصة القول أن مكان الزمن يعتمد على ايقاع الجملة وانسياب معناها .

ولكن المتمرسين في كتابة الاستهلال في اللغة الانكليزية يفضلون أن يأتي الوقت بعد الفعا, صائدة:

«طفلان في السادسة من عمرهما اختطفا الأحد. . . ٤.

أو في نهاية الجملة إذا كان ذلك لا يؤثر في منطق الجملة :

"Fair ladies of the royal family puton a show fit for a King yesterday" (9).

ولكن إذا أريد تأكيد عنصر الوقت وإبراز أهميته يكن تقديه:

"The father of murder victim sarah harper yesterday urged the Killer's family to turn him $\ln^{(10)}$.

ولكن القاعدة الصحفية تقول بأن الزمن يوضع بعد الحقائق الرئيسة ، للاستهلال . وفي هذا السياق نرى من المناسب القول بأن المحترفين من كتّاب الأخبار يولون الفعل (verb) عناية خاصة ويفضلون استعمال الأفعال القوية (vigorous verbs) على الأفعال الضعيفة التي تسمى (جوفاء) (wishy- washy) من قبيل، وقع، حدث (occured) أو (took place).

فكتَاب الأخبار يعرفون أن الحريق مثلاً لا يقع ، بل يحرق ويسبب أضراراً ويلتهم المتلكات ويقتل الناس أو يسبب لهم جروحاً خطيرة .

فنقول مثلاً:

وقع حريق في فندق. . . يعد تعبيراً ضعيفاً من وجهة نظر كتّاب الاستهلال الذين مفضلون القول:

التهمت ألسنة اللهيب الفندق. . . .

أو تسبب حريق هائل في مقتل . . .

أو أوقع حريق شبّ في غابات (كذا) أضراراً بالغة. . . وهذا النوع من الأفعال يسمى في لغة الصحافة (action verbs).

إن أساليب كتابة الاستهلال لا حصر لها، ولكن البلغاء من كتاب الأخبار استطاعوا أن يقدموا نماذج متقدمة أرسوا بها تقاليد وقواعد عمل من شأنها أن تنير درب الواعدين في الصحفيين. إن تكثيف جوهر موضوع معقد إلى جملة مقروءة هو واحد من التحديات الإبداعية الكبيرة في عالم الصحافة.

فحين عمل جيمس ثيبربر (James Thurber) في صحيفة (New York Evening) (New York Evening) (Post) طلب منه المحررون أن تكون استهلالات الأخبار مضغوطة قدر المستطاع. وفي موضوعه التالى التزم ثيربر بالطلب وكتب الاستهلال الآتى:

Dead.

"That was what the man was the police found in an areaway last night" (11).

«ميت. هكذا وجدت الشرطة الرجل، في فناء ضيق ليلة أمس».

فكاتب الأخبار يجب أن يصل إلى جوهر الموضوع بسرعة، على عكس الروائي
 وكاتب المقال، فإذا كان الاستهلال مباشراً وجذاباً وذكياً فإنه يعد بالطريف وكل ما يجتذب

الاهتمام. فإذا نقد هذا المنصر فقد يقفز القارىء فوق الموضوع ويذهب إلى موضوع إخر بارع المقدرة وجيد الكتابة. لذلك يشكو الصحفيون من أن مشاكل الاستهلال معقد; بسبب تحديد طول كل جملة يتألف منها الاستهلال.

وقد أظهرت البحوث التي أجريت على نشرات وكالة أنباء (AP) أن معدّل استهلال أخبار الوكالة هو ٢٥ كلمة. ومن أجل فهم دقيق لأسلوب كتابة مقدمات الأخبار، ينغي فهم قالب المهرم الممكوس الذي يؤكد كثيراً على الجمل القليلة الأولى في الخبر. فالهرم الممكوس يتطلّب وضع أهم المعلومات في البداية وأن توضع المعلومات الأقل أهمية في نهاية الخبر. أما التفصيلات الأخرى فتوزع على متن الخبر حسب أهميتها.

يقول بوب روتيه (Bob Rothe) من صحيفة سان فرانسيسكو كرونكل (San) عن كتابة الاستهلال:

> ان كتابة الاستهلال الناجح هي بمثابة القيام بأشياء عدة في آن واحد، وبشكل جيّد ومناسب ويشير التصور ويستند إلى حصافة وأن يكون مكتف اللغة. والأهم من ذلك إدراك لغة الموضوع الذي تكتب عنه. وقبل أن تنجز هذه الأشياء يجب أن تبذل جهداً كبيراً في جمع المعلومات. لا مكان للاقتصاد في عملية جمع المعلومات.

> . . . يجب ألا تكون دوغماتياً في تعاملك مع الاستهلال فقد تكتب عدة استهلالات لموضوع معين . أحياناً يتطور الاستهلال ليشمل الصفحة الأولى برمتها . أعرف كاتباً يكتب الخبر ويضع استهلاله في آخر فقرة ، ولكن المحرر لم يستحسن المستهلار، ، وقال عنه : إنه مدفون (buried lead) (۱۲).

ومن المناصب الإشارة في معرض حديثنا هذا إلى أن الاستهلال الكامل غالباً ما يمكنه أن يستقل بنفسه كخبر قصير كما هي الحال في الأخبار الموجزة أو الاستهلالات التي تشتهر بها وكالة أنباء (AP) وتنشرها بعض الصحف تحت عنوان: «أخبار موجزة» (News) Briefs) أو «جولة إخبارية» (News Round - Up)

NEWS ROUND - UP Four people were arrestted. Pub deatth inquiry Tutu urges Ulster to DNA test over rape THREE men and a woman compromise POLICE investigating the are being ARCHBISHHOP Desmond rape of a 13-year old girl in following the discovery of urged the Pudsey, West Yorks, have the body ofr a 43-year - old politicians of Northern asked 200 men to give Irishman "make saliva samples for DNA Magnet public house in Ireland to Addlestone, Surrey. compromise the name of testing. the game" in the pursuit of Piemen keep coll Natural - horn chiller peace. TWO meat pie delivery A CAR thief is in hospital The chhairman of Soutth men trapped in the fridge at Llanelli, Carmarthen, and compartment of their van suffering from hypothermia Reconciliation Commission had to be cut free by after trying to hide in a was in Cardiff to receive an firemen in Lichfield, Staffs, water - filled culvert from a honorary degree from the after the vehicles back pursuing police helicopter. University of Wales. doors blew shut. Night at the opera Motorway plunge Swan blackout MORE than 50 opera fans A MAN died and two HUNDREDS of homes camped overnight women were seriously were thrown into darkness Glyndebourne, Sussex to injured when a car left the when a swan hit a power buy ft10, tickts for the road and plunged down a line during a storm at opera house's 30ft embankment on the Fareham, Hants, season. M6 near Penkridge, Staffs. Cars hit cyclist Crash boy dies Green belt protest A CYCLIST died when he A TTEENAGER More than 2.000 protesters was hit by three cars while killed and five others were marchhed to demonstrate riding the wrong way on injured when a van crashed against plans to build the A40 In Oxford, into a tree, David Cameron. 10.000 homes n green belt No Moore at funeral 16, died at the scene near not Elgin, Grampian. land near Stevenage, ROGER Moore is Hertts. expected to attend the Travelling light Swoop nets drugs funeral of his ex - wife POLICE are hhunting ECSTASY, amphetamines Dorothy Squires in Port thieves who took a set of

worth Talbot on Tuesday, the temporary traffic litghts

from a road in Newbury,

cannabis

Notts.

ft250.000 have been seized singer's family has said,

in a police raid on a The actor will be abroad on Berks. caravan site in Harworth, a tour with Unicef.

حوال العالم:

شراكة بن الهلال والصليب الأحمر

كوينهاجن: اعتمد مؤتم جميعات الهلال الأحمر والصليب الأحمر الدولي في إحدى وخمسين دولة من وسط وشرقي أوروبا إعلان برنامج عمل للشراكة وذلك خلال المؤتمر الإقليمي الخامس في كوينهاجن.

وذكرت وكالة (تانيوج) اليوخسلافية أن الإعلان يعكس الموقف الذي يتخله اتحاد جمعيات الهلال الأحمر والصلب الأحمر كجمعيات محايدة ومستقلة وغير متحيزة وتلمب دوراً رئيساً في تنشيط التغييرات الإيجابية كما تقوم بتقليم المساعدات للأشخاص الأكثر معاناة في أوروبا في مستهل القرن الحادي والعشرين.

وأضافت الوكالة أن الوثيقة الحتامية للمؤقر تضمنت اعتماد الإعلان من خلال الصحفيين اللمن شاركوا في مباحثات المائدة للمستديرة حيث أكمت على أن الصحفيين يلعبون دوراً حيوياً في رسم اتجاء عام للمسائل الإنسانية والازمات العالمية (أ. ش. أ).

روسي يتسلل للسفارة الأمريكية

القاهرة: كشفت السلطات الأمريكية أن مواطناً روسياً تسلل إلى مجمع السفارة الأمريكية في موسكو في وقت سابق من الشهر أخالي وأمضى الليل داخل المجمع .

وقال مايك مكوري المتحدث باسم البيت الأبيض في تصريحات لراديو صوت أمريكا الدولي أن السفارة غيرى تحقيقاً مشأن المسألة لمرفة كفية دخول الرجل السفارة دون أن يلحظه أحد.

غير أن مسؤولي السفارة الأمريكية في موسكو رفضوا تأكيد تقرير نشرته صحيفة (واشنطن يوست) وجاه فيه أنه عثر على الرجل حارياً تحت النش داخل الحمام الملحق بمكتب دبلوماسي كبير في السفارة (أ. ش. أ).

التهاب السحايا يقتل ٦٠٠ بغانا

أكرا: أفادت حصيلة أن أكثر من ٢٠٠ شخص توفوا جراه إصابتهم بالتهاب السحايا في ثلاث أقاليم شمالية في غانا منذ بده انتشار الوباء في نوفعير الماضي.

وأضافت أن أكثر من ٤٠٠ شبخص توفوا في الطرف الشمالي الشرقي ونحو ماقة شخص في الشمال وأقل من ماقة آخرين في شمال غرب .

وقال مسؤولون في القطاع الصحي أن هذه الاحصاءات لا تشمل الأشخاص الذين توفوا لكن لم يتم احصاؤهم في المستثفيات .

وقدرت مجلة (ذا غايد) نصف الشهرية الصادرة في اكرا أن عدد المتوفين قد يفوق الف شخص في هذه المناطق .

> وأقيم نحو ماثة من للبخيمات الطارئة في شمال غانا لمواجهة هذا الوياء. (أ.ف. ب).

وهكذا نجد أن أساليب كتابة الأخبار واستهلالاتها قد تنوّعت، وهذا التنوّع راجع إلى الرغبة في شدّ القراء إلى تفاصيل الخبر وإلى تطور فن الكتابة الصحفية كذلك.

يرى بعض الصحفيين أن أصعب شيء في كتابة الأخبار هو الاستهلال ولذلك يقوم بعض كتّاب الأخبار بإنجاز كتابة بقية الخبر ثم يعود إلى القدمة ويكتب الاستهلال. ولكن الحق مع الذين يشكون من صعوبة كتابة استهلال آسر جذاب، وذلك لأنه ليس من السهل تخليص قصة خبرية كاملة في فقرتين أو ثلاث.

كثير من الصحفيين بريدون كتابة استهلالاتهم على الطريقة التي تعلموها أو الفوها، ولكل واحد منهم مشربه الخاص. بعضهم يفضل القالب القديم القائم على حشد كل المعلومات في الفقرة الأولى. وهذا ما يجعل هذه الفقرة ثقيلة الوقع وصعبة الفهم وربما غير ناجحة في اجتذاب القراء.

ومن الكتّاب من يفضل مقدمة خاطفة من خمس أو ست كلمات في الفقرة الأولى وتكرّس الثانية لاحتواء الأشياء والتفاصيل الأخوى.

وثمة محررون يتركون لكتّاب الأخبار الحرية في كتابة استهلالاتهم بأي طريقة تستهويهم ولا تقع ضمن القوالب التقليدية، إلاّ أن هذا النوع من للحررين نادر. ولكن في بداية العمل الصحفي، يفضل استخدام الطريقة التقليدية طالما أنها تناسب القوالب الصحفية التقليدية ثم يكن التحول إلى أساليب أخرى تدريجياً.

ومن الطرائق الجيدة في كتابة الاستهلال هي أن تفتر ض أنك تتحدث إلى صديق ليس لليه من الوقت أكثر من خمس ثوان، فكيف تجعل ذلك الصديق يدرك مغزى الخبر؟ أحد قدامي المراسلين وهو (Gene Fowler) كتب مثل هذا الاستهلال الموجز:

"Dead. that's what she was"

وميتة. هذا ما كانت عليه ا(١٣).

وهذه المقدمة بالطبع لا تلخص الخبر ، إلا أنها مقدمة آسرة، رغم قصرها وخلوها من التفصيلات .

إن كاتب الاستهلال الناجح يزن كل عنصر من عناصر الاستهلال ويتأمل في أي من هذه المناصر يجب أن يضحى به ويمعن النظر في تركيب هذه المناصر . فقد جرت العادة أن يبدأ الاستهلال بذكر آخر التطوّرات في الحدث وأكثرها أهمية. وفي عرف وكالات الأنباء تعني كلمة (Lead) موضوعاً أو جزءاً جديداً يحدلن تقريراً سابقاً عن طريق سبك التفاصيل الجديدة مع الأصل وغالباً ما يكون تفسيراً جديداً لمادة موجودة أصلاً في ملف الوكالة اليومي (File) لإعطاء القارىء تغطية محدثة وموسعة لأهم المعلومات المتوفرة أثناء عملية الكتابة.

فإذا كانت التطورات اللاحقة أقل أهمية من الأولى، يمكن دسجها بالموضوع في أسفل الاستهلال. إنه من غير الملزم تغيير لغة وصياغة الاستهلال إذا كانت التطورات في الحدث لا تتجاوز جوهر الخبر. وهناك ترتيب طبيعي لعنصر الوقت يجب الالتزام به، ويضر ب لنا دليل الصحفيين لوكالة أنباء رويترز مثالاً على ذلك:

"Police On Monday arrested two men trying to smuggle drags..."

اعتقلت الشرطة يوم الاثنين رجلين كانا يحاولان تهريب مخدرات

وهذا النرتيب تفضله وكالة أنباء رويترز على الترتيب الآخر: "Police arrested two men on monday trying to smuggle drugs".

«أعتقلت الشرطة رجلين يوم الاثنين كانا يحاولان تهريب مخدرات (١٤).

ويلاحظ في هذا المثال أن بناء الجملة العربية وإنسياب معناها يفرض نفسه على الترجمة وعلى القاعدة الصحفية .

وربما نجد من المناسب إيراد بعض الاستهلالات الحالدة في تأريخ الصحافة، منها:
"Today the Japanese fleet submitted itself to the
destinies of war - and lost"

اليوم سلّم الأسطول الياباني نفسه إلى أقدار الحرب- وضاعه. "They are burring ageneration today (Texas School Explosion) اليوم النفجار مدرسة في تكساس)؟ . "Only in Russia could Peter and the Wolf die on the same night . (Stalin's Death)

وفي روسيا وحدها يستطيع بطرس والذئب أن يموتا في الليلة ذاتها. (موت ستالين)».

وقد حظيت هذه الاستهلالات بالشهرة لإيجازها وشفافية عبارتها وظرافة أسلوبها، فالاستهلال الناجع هو الذي يمتاز بالايجاز البليغ، وإذا أراد الكاتب أن يصوغ جملته الأولى بإيجاز، فقد يلجأ إلى نوعين من الاستهلال هما: الاستهلال الأعمى أو المقدمة العمياء (blind lead) والاستهلال متاخر التعريف (delayed - identification) والاستهلال متاخر التعريف (edayed - identification) الدهل المحترف يتمتع بخيال خصب يجسد فيه زاوية مثيرة قد لا تكون النقطة الأساسية في الموضوع . وقد يؤكد كتاب الأخبار جوانب مختلفة لموضوع واحد، كل حسب أسلوبه ورؤيته لموضوعه.

فهناك استهلال من ثلاث كلمات نشرته صحيفة (Chicago Tribune) وهو: mudes prudes?" مل العراة محتشمون؟ الله ويعض الصحف وضعت الحدّ الأعلى للاستهلال من (٢٠) كلمة ، والقاعدة تقول: فإذا استطعت أن تكتب الاستهلال بكلمات أقل فافعل (٢٠) والواقع هو أن معظم مشكلات الاستهلال تنشأ عن كتابة الخبر ، حينما يريد المراسل حشد كل ما هو محكن ، ولكن النصيحة التي يكن أن توجه إليه عند كتابة الاستهلال هو أن عليه البحث عما يكن تركه خارج الاستهلال ، فالتفاصيل الصغيرة يكن تشليها من الاستهلال وإدخالها لاحقاً في الموضوع .

أنواع الاستهلال:-

إذا كانت أساليب كتابة الاستهلال مختلفة، فإن من الطبيعي أن تتعدد أنواع الاستهلال، ثم أن الفن الصحفي قد شهد هو الآخر تطوراً كبيراً في الأسلوب والوسائل والرؤية، وهذا ناجم بالطبع عن التطور الطبيعي الذي شهدته العملية الإعلامية في ضوء المعطيات الجديدة التي طرحتها المعلوماتية والثورة الالكترونية والبث الفضائي الذي دخل كل بقاع المعمورة وصار يقرع الأبواب دون استثفان.

إن هذا التطور في أساليب الكتابة الصحفية يعد عملية إيجابية لأن مصلحة القارى، والمشاهد والمستمع كانت الهدف الأساس في عملية البحث عن أفضل الأساليب والأدوات لمخاطبة جمهور متشعب الاتجاهات والثقافات والميول.

لقد بذلت جهود كبيرة لحصر الاستهلال في أنواع محددة، ولكن لا يوجد محرر مسؤول يلقي اللوم على الكتّاب لاستخدامهم استهلالا استفهامياً بدلاً من الاستهلال التشويقي، فإن نوع الاستهلال متروك لكاتبه، وهو بالتّأكيد صحفي متمرس عايش الكلمة الصحفية المثيرة زمناً طويلاً وقرس في أفانين الكتابة لوسائل الإعلام واحتيار من بينها ما يناسب تجربته وذوقه.

وهناك من الصحفيين ودارسي الإعلام من يرى أنه ليس من الحكصة تقسيم الاستهلالات إلى أنواع مسماة، وذلك لأن الاستهلالات غالباً ما تمليها الأحداث أكثر من القواعد(١١).

فأحياناً يكون من المناسب الرجوع إلى نكتة أو طرفة أو مرجعيات أدبية في كتابة الاستهلال، مثلاً بدأت مقدمة خير بالطريقة الآتية :

" ما أشد حرارة الجو؟

ذهب الباحدون في كتابة الأخبار مذاهب شتى، فمنهم من اقتصر في ذكر أنواع الاستهلال على الأنواع الرئيسية وحسب، ومن هؤلاء (Bob Baker) من صحيفة لوس الجلس تايز (Los Angeles Times) الذي قسم الاستهلال إلى أنواع أربعة هي (10):

(Narrative Lead) ١- الاستهلال السردي

(Quote-Lead) -Y

"- الاستهلال المقتضب" (Terse Lead).

Question- and - Answer- Type Lead) - استهلال السؤال والجواب

أما فريزر بوند في كتابه: (مدخل إلى الصحافة)، فقد قسّم الاستهلال إلى ثمانية أنواع، في حين جون هوهنبرغ ذكر سبعة أنواع للاستهلال (١٩٥)، ومن العرب ذكر كرم شلبي عشرة أنواع، وذكر محمود أدهم سبعة أنواع. ويلاحظ في هذه التقسيمات تداخل الأنواع في بعضها واستنباط الأسماء من أسلوب الاستهلالات، أكثر عاهي أنواع رئيسية تشكل الأصول التي تتفرع منها بقية الأنواع التي أعطيت تسميات مختلفة باختلاف الباحين الذين درسوا أنواع الاستهلال.

وفي دراستنا هذه سعينا إلى دراسة الاستهلال في أمهات الكتب الأجنبية والعربية التي عالجت موضوع كتابة الأخبار، وحاولنا حصر الأنواع الأساسية للاستهلال في ثلاثة أقبام تتغرع عن كل قسم أنواع أخرى بحيث تحصّل لدينا قرابة ثلاثين نوعاً تنضوي تحت ثلاث مظلات أو أقسام رئيسية هي:

(Summary Lead) الاستهلال التلخيصي - ا

(Suspended Interest Lead) ٢- الاستهلال المِشوّق

(Miscellaneous Lead) ٣- الاستهلال المنوع

في اعتقادنا أن هذه الأقبام الثلاثة هي الأصول التي تتشعب منها فروع تجمعها خصائص معينة لتنسجم تحت مظلة كل نوع من هذه الثلاثة.

۱- الاستهلال التلخيصي: (Summary Lead)

وتتفرع منه الاستهلالات الآتية:

١- الاستهلال المقتضب (Terse Lead)

Y- الاستهلال التقليدي (Conventional Lead) (Cliche Lead)

"- الاستهلال المجسد (Characterizing Lead)

8- الاستهلال المعلوماتي (Say- Everything- Lead)

0- استهلال الاسناد + التصريح (Attribution Plus Statement)

٦- استهلال التصريح + الاسناد (Statement Plus Attribution)

٧- استهلال الجمهور + التصريح (Audience Plus Statement)
 ٨- استهلال الجمهور + المتحدث (Audience and Speaker)

يعد الاستهلال التخليصي أو الملخص من أبسط أنواع الاستهلالات تركيباً، وأكثرها استعمالاً، وهو كما يدل عليه اسمه يلخص بوضوح وبساطة جميع الحقائق الرئيسة في الحبر. ويكثر استخدام الاستهلال التخليصي في الأخبار التي تكتب ضمن قالب الهرم المعكوس حيث لا توجد خاتمة أو نهاية، ويمكن اختزالها عند أية نقطة وحسب الأهمية، فالمعلومات الأساسية تذكر في المقدمة عما يعزز مكانة الاستهلال في الخبر إلى حد الاستقلال الذاتي . وهذا ما أدى إلى التطور المعروف في كتابة أخبار موجزة جداً وما هي إلا استهلالات في الواقع. ومهمة هذا النوع من مقدمات الأخبار هي الإجابة عما حدث ومن هم المعنيون بالموضوع وأين ومتى وقع الحدث. وبعد ذلك يذكر سبب الحدث وكيفية وقوعه.

إن الإسناد (attribution) ليس ضرورياً في الاستهلال فقد يؤدي إلى إرباك انسياب الجملة ولكن إذا كان مصدر الخبر مهماً فإنه يصبح جزءاً أساسياً من الاستهلال، كأن يكون خطاباً لزعيم أمة أو رئيس الدولة :

- صرّح قداسة البابا. . . .

أعنن الرئيس

وفي موضوعات الأحاديث والخطب يكون الاستهلال فقرة تلخيصية واحدة تنالف من تصريح (statement) أو قول منسوب لصاحبه. ويجب أن يتضمن الاستهلال المعلومات الأساسية عن للوضوع ووجهة نظر المتحدث وعنصر الزمن. وقد يكون الاستهلال التلخيصي أيجازاً لوجهة نظر متحدث أو وجهات نظر عدة متحدثين أي وجهة النظر الرئيسية. إن التصريح منا يصاغ بلغة كاتب الخبر وليس بكلمات المتحدث بغية حصول التلخيص، وقد يكون ذلك عن طريق إعادة الصياغة (paraphrase) وليس مقتباً مباسراً. لذلك يجب تشليب الاستهلال من التفاصيل الصغيرة التي يمكن ذكرها لاحقا، منالاستهلال الناجع فالاستهلال الناجع والمؤثر يتضمن خاصية غير الايجاز: إن يُعلم ويلخص ويتقل الموضوع ويرشد ويثير وليقنع، كما أنه ليس نصاح فياً من الموضوع ، بل صيغة موجزة ولكنها آسرة.

إن ميزة الاستهلال الموجز هي تلبية حاجات القراء الذين يقرأون الأخبار من عناوينها فإما أن تجتذبهم الفقرة الأولى إلى بقية الخبر، أو أن يلجأ القارىء إلى موضوع إخريقم عليه هواه.

والاستهلال التلخيصي كذلك يصلح أن يكون خبراً موجزاً أو وحدة خبرية مستقلة وهذا ما يتضح بجلاء في طبيعة الأخبار القصيرة التي أصبحت من ملامح الصحافة العالمية الماسوة. وقد أفادت هذه الناحية وكالات الأنباء التي يهمها أكثر من سواها إبراق الأخبار بسرعة وتحقيق السبق الصحفي. كما أن الصحف تأخذ بعين الاعتبار أولئك القراء اللين يكتفون بقراءة السطور الأولى من الموضوعات، وترى من مصلحتها كسب هؤلاء القراء بداية. فالقارىء من هذا الصنف مثلاً يستطيع أن يكتفي باستهلال الخبر الأتي إذا لم يكن مهتماً بالمزيد من التفصيلات وذلك لأن استهلال الخبر تضمن أهم المعلوصات الاساسية في موضوعه:

باريس الحياة،

«أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت أمس أن فرنسا طلبت من رئاسة الاتحاد الأوروبي عقد اجتماع استثنائي للجموعة الأوروبية التي تتولى متابعة عملية السلام بهدف مناقشة اقتراحات أوروبية لإعادة إطلاق مسيرة السلام، في ظل خطورة الوضع القائم في للنطقة.

وذكر روميلارت أن وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت قرر توجيه هذا الطلب إلى الاتحاد الأوروبي إثر محادثة هاتفية أجراها مع نظيره المصري السيد عمرو موسى. وأشار إلى أن موسى أبدى اهتماماً شديداً بالمبادرة التي يمكن أن تطرحها أوروبا وأنه يشارك الوزير الفرنسي في تحليله للأوضاع في الشرق الأوسط وضرورة العودة إلى مسيرة السلام التي لا بديل عنها. وذكر أن فرنسا ستمثل خلال الاجتماع الأوروبي بديل عنها. وذكر أن فرنسا ستمثل خلال الاجتماع الأوروبي

برئيس دائرة الشرق الأوسط وشهمال افريقيا في وزارة الخارجية جاك كلود كوسران.

وعن اتفاق الشراكة بين الاتحاد الأوروبي وإسرائيل، قال روميلارت انه تمّ توقيع الاتقاف في إطار الاتحاد وان الاتفاق مطروح حالياً على برلمان الدول الأعضاء لإجازته. وأوضح أن البرلمان الفرنسي يدرس الاتفاق قريباً.

ونقل عن دوشاريت قوله إن الضغط على إسرائيل باستخدام مسألة إقرار الشراكة في البرلمان الفرنسي ليس وارداً. وكان رئيس لجنة الشؤون الخارجية ف البرلمان الفرنسي الرئيس السابق فاليري جيسكار ديستان طلب تأجيل إقرار البرلمان الاتفاق نظراً للتدهور الحاصل على صعيد مسيرة السلام في الشرق الأوسطة (۲۰).

فهذا الخبر يمكن اختصاره بعد الاستهلال وأن القارىء المتعجل سيحصل على الحقائق الأساسية . ولكن مع إمكانية الاختصار ينبغي التأكيد على أن الاستهلال الموجز لا . بدأن يكون كاملاً وهذا لن يتحقق إلا بتضمنه المعلومات الأساسية .

وفي خبر عن وفاة مغنية الريف الأمريكي - تامي وينيت- تضمن الاستهلال أهم المعلومات ملخصة في الفقرة الأولى التي جاء فيها:

«ذكرت محطة (سي أن أن) ، التلفزيونية أمس أن مغنية الريف الأمريكية تامي وينيت توفيت مساء أول أمس في منزلها في ناشع في المنزلها في ناشع في المنزلها في ناشع في المنزلة على جائزة أفضل باسمها ويس فوس أن تامي وينيب الحائزة على جائزة أفضل مغنية من جمعية موسيقى الريف (الكانتري) في ١٩٦٨ ،

فهذا الاستهلال يتضمن الإجابة عن الأسئلة الأساسية، مع ملاحظة أن الجملة العربية عادة تكون أطول من الانجليزية لأن لكل لغة تركيها وينامَها الخاص.

مثال آخر من صحيفة بريطانية:

"An Australian nanny appeared in court yesterday accused f shaking a six- month old baby girl and leaving her with severe brain injuries.

Police said that Louis Sullivan, 26, could be charged with murder of manslaughter if the baby, Caroline, who is on a life support system, dies" (22).

ا هنلك مريبة أطفال استرالية أمام للحكمة أمس متهمة برج طفلة عموها ستة أشهر مما سبب لها جروحاً شديدة في الدماغ.

وقالت الشرطة بأن لويز سلفان ٣٦ عاماً يكن أن توجه لها تهمة الاغتيال أو القتل عن طريق الخطأ، إذا ما توفيت الطفلة كارولين التي وضعت في جهاز إنعاش.

فالجملة الأولى من الاستهلال تضمنت الفكرة الأساسية وجاءت الجملة الثانية لتنضمن التفضيلات الضرورية الأخرى .

ويقول جورج هاو:

يحاول الاستهلال الإجابة عن معظم إذا لم نقل كل الأسئلة الآتية:

- ماذا حدث.

- عن بتعلق الحدث.

- أين وقع .

- متی . - متی .

- لاذا ـ

. 150

- وكيف.

وهذه هي الأمثلة الستة المعروفة في الصخافة والتي تزود كاتب الخبر بوسيلة سريعة ومناسبة لتنظيم استهلال الموضوع. وهي توفر لكاتب الخبر كذلك الإطار أو البنية التي ينظم بها بنية الموضوع أي متن الخبر وتفصيلاته. إن معظم الأخبار تؤكد على ما حدث (what) وإذا كان هناك أشخاص في الخبر يمكن التعامل مع (من) و (ماذا) في آن واحد. أما أين ومتى فتأتي بعد ذلك.

أما بالنسبة ل: كيف ولماذا فغالباً ما تؤجلان إلى ما بعد الاستهلال، إلا إذا كانا على غاية الأهمية وينطويان على قيمة إخبارية فيمكن إدخالهما ضمن الاستهلال ولكن بلغة محكمة البناء وجملة متناسقة الأجزاء.

لذلك عند كتابة الاستهلال يكون تسلسل الأسئلة هو:

ماذا/ مَن/ أين/ متى/ لماذ/ كيف.

مع العلم أن الاستهلال ليس عنواناً بل هو جملة كاملة مع خصائها اللغوية (٢٣).

ولكثرة استخدام الاستهلال التلخيصي في الأخبار والمقالات الصحفية ، فقد تفنن فيه الكتّاب المحترفون حتى تفرعت منه استهلالات أخرى حاولنا حصرها في الأنواع الآتية :

۱ – الاستهلال المقتضب (terse lead)

الاقتضاب هنا هو المبالغة في الايجاز وهذا النوع من الاستهالالات يختزل المعلومات والتفاصيل بشكل شديد ويقتصر على ذكر أهمها عما تشتد حاجة القارى، إليه ويضع ذلك في أوجز عبارة . الجملة في هذا الاستهلال مكتفة ومقتضبة تكتفي بالكلمة الدالة وتتجنب العبارات المسهبة والطويلة فالاستهلال الآتي , هو استهلال ملخص .

ويجتمع مجلس الوزراء قبل ظهر اليوم برئاسة الرئيس رفيق الحريري في القصر الحكومي لبحث عدد من المواضيع المدرجة على جدول أعماله، وأهمها الاستماع إلى تقرير المجلس الوطني للإعلام الذي ضمنه رأيه في ٣٣ طلب ترخيص من وسائل الإعلام المرثي والمسموع تمهيداً لاتخاذ القرار المناسب في شأنها في مجلس الوزراء (١٤).

ولكن الصيغة المقتضبة (terse) منه يمكن أن تكون على الوجه الأتي: المجتمع مجلس الوزراء صباح اليوم برائسة الرئيس رفيق الحريري لبحث عدة مواضيع أهمها تقرير المجلس الوطني للاعلام عن إجازة طلبات ترخيص وسائل الإعلام المرئي والمسموع واتخاذ القرار المناسب بشأنها".

يلاحظ في الصيخة المقتضبة أنها تجاوزت التكرار في عبارة مجلس الوزراء واستغنت عن المكان لعدم أهميته في هذا الخبر واعتمدت العبارة المختزلة دون اخلال.

(The Daily Telegraph) مثال آخر من صحيفة الديلي تلغراف ("Live TV, The Mirror Grup Television Subsidiary, Yesterday started legal action against Cable Tel, one of The biggest Cable Television operators, over an alleged breach of contract, claiming it was being frozen out of the Group's TV schedules.

Cable Tel said it would defend any legal action (25).

"Live TV. yesterday started legal action against cable Tel, over and alleged breach of cortract, claiming it was frojen out of Its TV schelules.

Cable Tel said it would defend any legal action".

هنا يمكن الاقتضاب عن طريق تأجيل التعريفات إلى الفقرات الأخرى، ولكن هناك استهلالات تلخيصية محكمة البناء بحيث لا يمكن الإفراط في إيجازها وإلا وقع الخلل في المعنى:

"British Midland, The air line which is flying John Major around the country during the election campaign, plans to order at least 20 new aircraft in the next few weekw, Sir Michael Bishop, Chairman, Said Yesterdav" (26)

اقال أمس السير مايكل بشوب رئيس مجلس إدارة برتش مدلاند، وهي الخطوط الجوية التي يستخدمها جون ميجر أثناء حملته الانتخابية داخل القطر، بأنها تخطط لشراء عشرين طاثرة جديدة في الأسابيع القليلة القادمة».

Y – الأستهلال التقليدي (conventional lead) (clice lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يتسم بالنمطية والتقليد والمحافظة على القاعدة الصحفية التي ترى أن الاستهلال لا بد أن يجيب عن الاسئلة السنة، أو الخمسة في المقدمة. عادة ينصح الصحفيون المبتدئون بالالتزام بالتقاليد الصحفية في كتابة الاستهلال ثم التحول بعد مجارسة طويلة إلى كتابة استهلالات بأشكال وأساليب أخرى.

كتّاب الاستهلال التقليدي يحاولون حشد كل ما يمكن من المعلومات في مقدمة الحبر وهذا ما يربك الجملة ويحمل الكلمات مالا تطبقه من المعاني، أو يضيق الخناق على القارىء. ما لم ينبري لهذه المهمة كاتب متمرس وبارع يعالج المعلومات الأساسية في الخير بأسلوب جذاب وعبارة مشوقة ولغة مكتنزة بالمعاني.

الكثير من الاستهلالات التقليدية تبدو على شكل تقارير السكرتاريا، خاصة تلك التي تغطي الأحددث والندوات، كذلك يكثر هذا النوع في الأخيار التي تغطي نشاطات رجال الشرطة في ملاحقة اللصوص والمجرمين والمختطفين والتي تبدأ عادة على الوجه الاتي:

قام رجال الشرطة يعاونهم عدد من المتطوعين بحملة تفتيش كبيرة للبحث عن الرجل الذي . . » . .

ا أعلنت الشوطة البرازيلية نبأ اعتقال الرجل الذي اختطف طفلة في التاسعة ».

إن اتياع التقاليد والقواعد بشكل آلي يبعب السأم والرتابة لدى القراء ويزيد من شدة هذا السأم استخدام العبارات الجاهزة التي رثت من الاستعمال (cliche).

"Y الإستهلال المجسد (Characterizing Lead)

في الأخبار التي نغطي الخطب والأحاديث يضمن كاتب الخبر استهلاله عادة فقرة أو جملة مقتبسة مع نسبتها إلى قائلها. ولكن الاستهلال المجسّد يختلف في معالجته للخطب والأحاديث. فهذا النوع من الاستهالل يصف ويحدد ملامح وخصائص رسالة المتحدث بدلاً من تقديم ملخص عنها. الاستهلال المجسّد يعلن ويفسّر ويحلل تأثير رسالة المتحدث أو خطابة وينقل ردّ فعل الجمهور إزاءه، أي أنه يوضح تأثير الحديث ولا يورد نصاً منه. إن كاتب هذا النوع من الاستهلالات يعتمد النهج التفسيري في كتابة الأخبار.

مثال ذلك:

«أثارت محاضرة البروفسور (س) شيئاً من التناقض لدى أعضاء جمعية مكافحة السرطان بأطروختها: القهوة لا تسبب الأرق. «ألقى علماء البيئة أمس اللوم على السفن العملاقة في تسببها بموت الكثير من الحيوانات المائية بالنفايات السنامة التي تطرحها السفن.»

ويفضل استخدام هذا الاستهلال إذا كان تأثير الحديث أو المحاضرة أهم من النص.

إ- الاستهلال المغلوماتي (Say- Everything Lead)

هذا النوع من الاستسهالالات السيئة يسمى كتّابها إلى خشيد كل ما أمكنهم من معلومات في الفقرات الأولى من الخبر معتملين صيغة الأسئلة السنة (Ws + H 5) المملة. إن القارىء لا يستطيع متابعة حشد المغلومات والتعريفات والأرقام في الأسطر الأولى. وقد عقد مدراء التحرير في وكاملة أنباء (AP) عام 1971 ندوة لمناقشة مقدمات الأخبار للحشوة وضربوا على ذلك مثالاً من الاستهلال:

"General Motors Corp, hit by a 67- day strike which began Sept. 15, lost \$135 million in the fourth quarter last year, dropping the giant corporations Earnings, from \$1.711 billion in 1969 to \$609 million in 1970".

"خصرت شركة جنرال موتورز الني عانت من إضراب بدأ في الحنامس عشر من أيلوب واستمر ١٧ يوماً، ١٣٥ مليون دولار في الربع الأول من العام الماضي بما خمفس أرباح الشركة الملاقة من ٢٠١١, ١ مليار وستمانة وأحد عشر دولاراً في عام ١٩٦٩ إلى ٢٠٩ مليون دولار عام ١٩٧٠. قمن الواضح أن هذا الحشد للحشو من المعلومات والأرقام في جملة واحدة من شأنه أن يبعث السأم والنشور لدى القارىء وذلك أن الاستهلال يجب أن يكون سهارً ويسيطاً وواضحاً ما يجهل متابعة قراءته سهلة .

ه- استهلال الإسناد + التصريح (Attribution Plus Statement)

يقول جورج هاو بأن هذا النوع من الاستهلال هو النمط الأكثر شيوعاً وربما الأسهل استعمالاً، ويقوم على بنية الإسناد ثم التصريح أو كلمات المتحدث، أي أن اسم المتحدث يأتي أو لاً عما يؤكد هويته. والحقيقة هي أن أهمية المتحدث تضفي الأهمية على ما يقوله فمصدر الخير له أثر كبير في الأهمية والمصداقية، ويضرب لنا مثالاً على ذلك:

"Cook County Board President George W. Dunne Thursday said the campaign in which he is involved with board member Bernard Catey is the dertiest in his political career"(27).

Chicago Sun-Times

دقال رئيس مجلس مقاطعة كوك جورج دن الثلاثاء بأن الحملة التي يشترك فيها مع عضو المجلس برنارد كيري هي الأقذر في حاته الساسية ».

الملاحظة في المثال أن الاستهلال لا يعطي اسم المتحدث وحسب وإنما يعرفه بذكر المنصب الذي يتولاه .

مثال آخد:

«قال وزير الزراعة يوسف والي أن الحكومة ستدفع للمزارعين ٥٠٠ جنيه لقنطار القطن (حوالي عشرة جنيهات للكيلو غرام) لمحصولهم هذا العام ٢٩٨٤).

: 9

«قال العقيد محمد الروسان مدير شرطة محافظة البلقاء أن نسبة اكتشاف الجرعة في الأردن وصلت إلى ٩٤٪ وهي من أعلى النسب في العالم ٩٤٠٪.

٦- استهلال التصريح + الإسناد (Statement Plus Attribution)

يقع التأكيد في بعض مقدمات الأخبار على التصريح أو عبارات المتحدث ثم يأتي إسنادها أو ذكر مصدرها بعد ذلك وهذا يعني أن التوكيد على ما قبل وليس على قائله. ويسخدم هذا النمط إذا كان موضوع الحديث محتماً ومثيراً للاهتمام وعندما لا تدرك أهمية أو مكانة المتحدث أول وهلة أو من السطور الأولى للخبر.

> "Victims of the easter floods must pay the fire brigade that pumped out their homes, Ken Rose, general manager of the Chief Fire Officers Association said" (30).

> ايتوجب على ضحايا فيضانات عبد الفصح دفع أجور فريق الإطفاء الذي ضخ المياه إلى خارج منازلهم، على حدّ قول كن روز مدير عام رابطة كبار رجال الإطفاء».

ويلاحظ أن بناء الجملة العربية يقتضي أسولبياً تقديم اسم القاتل لتنساب الجملة بشكل أفضل:

> «قال كن روز مدير عام رابطة كبار رجال الأطفاء بأنه يتوجب على ضحايا فيضانات عيدا لفصح دفع أجور فريق الاطفاء الذي ضغ الياه إلى خارج منازلهم».

ومن المهم في بناء الخبر والاستهلال الحفاظ على وضوح الفكرة وانسياب الجملة وتناسق عبارتها، فليس من الضروري أن تنطبق قاعدة صحفية على كل لغة من اللغات، ولكن الفن الصحفي واحد في جوهره ومبادئه العامة.

مثال آخر:

«انتشرت ظاهرة تجارة وتعاطي للخدرات بين تلاميذ المدارس بجنوب افريقيا بصورة أصبحت تثير قلق المسؤولين في قطاع التعليم وأجهرة الشرطة، وقسال مستحد باسم الشعليم طة ... ، ٣١٧٣

(Audience Plus Sturement) استهلال الجمهور + التصريح

في بعض الأخبار أو القصص الإخبارية هناك عنصر غير المتحدث يستحق التأكيد، كأن يكون ذلك طبيعة الجمهور الذي يخاطبه المتحدث. والجمهور في عالم الأخبار والصحافة يحظى بأهمية واهتمام كبيرين، كما أن طبيعة هذا الجمهور المخاطب تكون على أهمية كبيرة في بعض الأحيان، وفي هذه الحالة يلسط الضوء في الاستهلال على هذا الجمهور. وهذا يعني أن ذكر الجمهور يأتي أولاً في المقدمة وقد تخلو الفقرة الأولى من ذكر اسم المتحدث (٢٣).

مثال:

 قاكشر من ثلاثة آلاف قروي من مقاطعة (س) تجمعوا في الاستاد الرياضي لتوجيه الأنظار إلى مشكلة التلوث في الريف ومسانلة حملة النائب (س) الداعية إلى ريف نظيف».

استهلال الجمهور + المتحدة (Audience Plus Speaker) استهلال الجمهور + المتحدة

في هذا النوع من الاستهلال من المكن ذكر طبيعة وهوية الجمهور مع هوية التحدث:

> "The chairman of the House Banking Committee told members of the Nations Savings and Loan Industry on Monday that they must clean up the problems in the industry or Congress will do it for them" (33) (AP).

> «رئيس لجنة هاوس بانكبك أخبير يوم الاثنين أصضاء صناعة التونير والقرض في البلد بأن عليهم التخلص من المشكلات في صناعاتهم وإلا فإن الكونغرس سيفعل ذلك لهم».

ويلاحظ في هذا النوع من الاستهلال أن التصريح يصاغ عادة بلغة كاتب الخبر وليس نص الحديث، فالاستهلال هنا يقدم خلاصة أو جوهر الحديث للجمهور.

مثال آخر من صحيفة (Daily Mail):

"A row over security at Heathrow airport flared in the commons yesterday when Aviation Minister Michael Spicer admitted that the X- ray machines which scan passergers, luggage have theer inadequacies "(34).

انشب شجار في مجلس العموم أمس حول الأمن في مطار هيثرو حينما اعترف وزير الطيران مايكل سيايسر بأن أجهزة فحص حقائق المسافرين لا تفي بالغرض؟.

(Suspended - Interest Lead) الاستهلال المشوق - الاستهلال

رغم أن وظيفة كل استهلال هي أن يكون مشوقاً جلاباً، فإن هذا النوع من الاستهلال يعتمد عنصر التشويق أساساً في صياغته وفكرته. وإذا كانت الأخبار التي تكتب بقالب الهرم (pyramid) تعتمد التشويق عنصراً أساسياً وتستدرج القارىء إلى الفقرة الأخيرة المشوقة في الخبر، فإن الاستهلال الذي يكتب لمثل هذه الأخبار لا بدأن ينهج نهجاً مشوقاً يشبد انتباه القارىء ويثير فضوله وشهيته وتطلعه إلى مواصلة قراءة الخبر،

وقد تطوّر هذا الاستهلال إلى نوع من الأخبار المشوقة القصيرة التي لا تزيد عن فقر تين أو ثلاث وتسمى (bright) أو (brite) وهي مادة خبرية يكن استخدامها في مساحة صغيرة من الصفحة لموازنة المواد فيها.

مثال ذلك من استهلال بثته وكالة أنباء (AP):

"Livermore, Calif, AP- Mrs. atlene Higuera thought her 18- year old dog was getting to be unusually sluyggish in walking about, so she took the canine to aveterinarlan.

The doctor operated and removed 267 marbles from the dog's stomach"

الظنَّت السيدة أرلين هايجيرا أن كليها البالغ ١٨ عاماً أخلت

تبدو عليه علامات الخمول بشكل غريب. ولذلك اصطحبته إلى الطبيب البيطري، قام الطبيب باجراء عملية جراحية للكلب واستخرج من معدته ٢٦٧ قطعة رخام كروية (دعبل، بلية)».

هنا لابد أن يحمل الاستهلال شيئاً من الفكاهة والطرافة والسخرية التي تنسجم مع بقية تفاصيل الخبر حيث يواجه القارىء ضربة الخبر الأخيرة (punch line) أو فكرة الخبر الطريفة. إن كاتب الخبر هنا يحتفظ بالضربة المثيرة حتى النهاية فهو كمن يحكي نكتة نضحك في نهايتها. ولذلك يجب على كاتب استهلال مثل هذه الأخبار ألا يطرح الضربة الأخيرة في الاستهلال، بل يهد لها بأسلوب مشوق. هنا لا بد من وجود خيال وإبداع كلت حالة مثيرة لاهتمام وفضول القارىء للضحك أو الابتسام في الوقت المناسب:

"London (AP) Mrs. Janet Winn opened her diary yesterday and found this entry, Written By someone else: House burgled 5 a.m".

she looked around and found that the burglar had stolen 24 pounds (\$67.20) while she slept".

وفتحت السيدة جانيت ون دفتر مذكراتها أمس ووجدت هذه العبارة التي كتبها شخص مجهول: «تعرض المنزل للسطو في الساعة الخامسة صباحاً». وحين التفتت إلى ما حولها وجدت أن اللص قد سرق ٢٤ جنبها (٢٠,٧٢) دولاراً.

مثال آخر:

برازيليا- رويتر:

قالت صحيفة (جلوبو) أن امرأة برازيلية أعلنت عن مكافأة
 قبمتها ٥٠٥ دولار لن يدلي بمعلومات تؤدي إلى عودة دجاجتها
 المدللة (سكراتشي)، التي تشرب اللبن وتنام في سرير ٢٥٥٠).

تحت مظلّة الاستهلال المشوق تنطوي أنواع أخري، يجمعها عنصر التشويق والظرافة والجدة والأسلوب الشفياف في عرض المعلومات التي تشدّ اهتمام القراء والمساهدين والمستمعين. إن التشويق (suspence) او تعليق الضربة الأخيرة حتى نهاية الجبر هو الخيط الذي يجمع هذه الأنواع التي يتفنن كتابها في ابتداع طرائق جديدة في سرد تفاصيل الموضوع . ولذلك فإن لمثل هذه الأخبار نهاية أو خاتمة مشوقة ينتظرها القارىء بشوق . وإذا كان أسلوب اوقالب الهرم (pyramid) هو المستخدم عادة في مثل هذه الأنواع، فإن قالب التسلسل التزمني (chronology) يستخدم كذلك لأنه يذكر التفاصيل حسب وقوعها ولكن كاتب الخبر أو الاستهلال يحتاج إلى براعة في عرض موضوعه بأسلوب شفاف وحيوي آسر .

وإذا كانت أنواع الاستهلال المشوق تلتقي مع بعضها في أكثر من سمة، فإنها كذلك تسم بملامح عيزة جعلت لكل نوع منها خصائصه الأساسية وأسلوب صياغته المميز، أما أشهر هذه الأنواع فهي:

۱- الاستهلال الظرفي (Circumstantial Lead

يعرض هذا الاستهلال الظروف التي وقع بها الحادث أو جرى فيها الموضوع ويعطي هذا الاستهلال نتيجة طيبة عندما تكون القصة الخبرية ماثلة إلى الطابع الإنساني - human) interest) مثال ذلك :

> «أفادت مصادر مطلعة أن سائقة السيارة التي صدمت وجرحت ٨٠ شخصاً باقتحامها الجموع المحتشدة التي كانت تحتفل بفوز فرنسا في كأس العالم لكرة القدم ليل الأحد -الاثين في جادة الشائزليزيه في باريس، حضرت إلى مركز الشرطة في بلانكو في المنطقة الباريسية ٣٦٥.

AFP

ففي هذا الاستهلال عرض مركز لظروف وقوع الحادث، ثم تأتي بعده التفاصيل التي ينبغي أن تعرض بتسلسل جذاب. فكاتب الاستهلال استطاع أن يضع القارى، في دراما الحدث وظروفه.

هنا ينبغي التنبيه إلى التشويق (suspence) لا يعني بالضرورة إثارة الجوانب المفرحة والفكهة في الموضوع، بل أن التشويق هنا هو إثارة رغبة القارىء واهتمامه لمتابعة تفاصيل الحدث عن طريق حجب الضربة الأخيرة أو بيت القصيد، أو ذروة الحدث بما يسمى بلغة الصحافة (punch line).

(Descriptive Lead) الاستهلال الوصفى - الاستهلال

كاتب هذا النوع من الاستهلال يرسم صورة للحدث ويعد حشبة المسرح لتعثيل قصته الخبرية. وهذا الاستهلال يصف المشهد أو بطل الحدث بأسلوب مشرق يعطي القارىء ما يكفي تتحريك شهيته. من الاستهلالات الوصفية المشهورة في عالم الصحافة ما كتبته هيلين روماك مراسلة وكالة أنباء رويتوز في موسكو عن انسحاب القوات السوفيتية من أفغانستان:

المنهكة، جائعة، وسخة عطشى وفي أشدًّ الحاجة إلى دورة المياه خلال رحلة الشماني ساعات تحت الحرارة للحرقة والغبار. لم يكن لذي متسع للتفكير بالموت. . ، (۲۷).

"P الاستهلال الأعمى (Blind Lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يعد من أبرز أنواع الاستهلالات المشوقة التي تشدّ انتباه القارىء وتمسك به حتى آخر التفاصيل. ويسمح هذا الاستهلال لكاتبه بأن يسرع دون أن يجعل الفقرة الأولى مكتظة ومشحونة بالتفاصيل بحيث ينور القارىء ويمتمه في عرض الفكرة أو المعلومات الأساسية.

والاستهلال الأعمى يحدد الملومات في الفقرة الأولى ثم يأتي عليها في الفقرة التالية ولذلك يقتضي جسراً بين الاستهلال أو المقدمة وبين متن الخبر وتفصيلاته. وهكذا يقدم هذا الاستهلال للقراء خلاصة موجزة للموضوع قبل الدخول بالتفصيلات المطولة هذا الحسر الرابط بين مقدمة الخبر ومتنه يقوم على الفقرة الجوهرية في الاستهلال (nut).

وفي الأخبار التي تتضمن استهلالاً أعمى يتداخل الاستهلال مع متن الخبر ولكن بشكل منساب ومنسجم، فبدلاً من أن يقف الاستهلال مستقلاً في فقرة من فقرات الخبر، نراه يندمج مع للتن في فقرة رابطة (bridging pragraph). وفي هذه الحالة تكون الفقرة الثانية جزءاً من الاستهلال وستكون الفقرة الثانية بمثابة بداية التفصيلات حيث تبدأ . بالتوسع بالاستهلال عن طريق التعريف بالشخص المعني وشيء من التفصيلات، إلى أن يستمر المرضوع في الفقرة الثالثة (٢٨).

وقد دأب كتّاب الأخبار عند استخدامهم الاستهلال الأعمى إلى عدم ذكر العناوين والأرقام وأسماء الشوارع غير الفسرورية وتأجيلها إلى الفقرة الثانية. فالاستهلال الأعمى يعرض الفكرة بسرعة ووضوح ويتجلى عندما يكون الموضوع مثيراً للاهتمام.

ولكن نما ينبغي التنبيه اليه هو أن الاستهلال الأعمى مفيد جداً عندما يكون الحدث أهم من صاحبه، ولذلك يرى الكثير من المحررين للحترفين أن الاستهلال الأعمى لا يستخدم حينما يكون الاسم أو الشخص القائم بالحدث معلوماً للقراء.

مئال:

"A convicted drugs smuggler spoke last night of her former job as secretary to Dolly Kiffin founder of the Youth Association on London's notorious Broad Water Farm Estate.

Carol Francis, 23, whose last moments of freedom were dramatically pictured in Monday's Daily Mail, was arrested at Heathrow Airportⁿ⁽³⁹⁾.

فالفقرة الأولى من هذا الاستهلال قدمت فكرة موجزة عن الموضوع وأجلت ذكر الشخص المعنى إلى الفقرة الثانية بشكل يدفع باهتمام القارىء إلى متابعة المزيد من التفاصيل خاصة وأن الحدث ينطوى على قبعة إخبارية.

مثال آخر من صحيفة عربية:

الرباط - رويترز:

قالت وكالة الأنباء المغرب العربي أمس أن محكمة مغربية قضت بحبس سويدي لمدة ثلاث سنوات لضلوعه في تهريب للخدرات.

وعرفت الوكالة الرجل بأنه فون ترزاسكا كاسيمير العربي العربي

وفي هذا السباق تجدر الإشارة إلى أن تأخير التعريف إلى الفقرة الشانية في الاستهلال الاعمى قد يختلط بنوع آخر من الاستهلالات هو الاستهلال متأخر التعريف (الاستهلال الاعمى قد يختلط بنوع آخر من الاستهلال مكتوباً بأسلوب شفاف يجتلب اهتمام القارىء من خلال عرض مشوق وموجز لأهم التفاصيل التي ينهمك القارىء في قراءتها إلى أن يجد نفسه في صلب التفاصيل وفي متن الخبر.

إلاستهلال الاثاري (Sensational Lead) ع- الاستهلال

هذا الاستهلال يستمد جذابيته وتأثيره من الأسلوب الاثاري الذي يعالج الأحداث بشيء من المبالغة والإثارة التي تضخم الأحداث وتلونها بمسحة التحريض.

و يعض كتاب الأخبار يلجأ إلى إضفاء الإثارة على الاستهلال كي تبدو القصة الخبرية أكثر أهمية وإثارة عما هي عليه في الواقع. وبعد ذلك يلجأ هؤ لاء الصحفيون إلى التخفيف من إيقاع الموضوع، في متنه أو فقراته اللاحقة. هنا قد يحصل القارىء على انطباع خاطىء بسبب عنصر الإثارة والمبالغة.

إن كاتب الاستهلال المثير يلجأ إلى التأكيد على أكثر جوانب الموضوع إثارة وقد يبالغ أحياناً في هذا الأمر .

مثالب

دفع مواطن اثيوبي سكير إحدى ساقيه ثمناً لإدمانه الخمر بعد أن هاجمته الضباع الشرسة في محاولة لالتهامه عندما سقط مغشياً عليه على قارصة الطريق ليلاً وهو في طريق عودته مخموراه(۱۶).

وقد يندفع كتاب الإثارة أحياناً بحيث يقع التضليل والتوشيه رغم أن بعض موضوعاتهم قد تنشر في الصفحة الأولى. وفي مجال الأخبار والمكتشفات العلمية وقع الكثير من سوء الانطباع وأثارت بعض الأخبار الرعب لدى القراء نتيجة للمبالغة في عرض الحقائق والمعلومات المكتشفة.

المهم هنا هو أن على كاتب الخبر والاستهلال المثير أن يعدّ موضوعه بعناية فاتقة، فليس من الحكمة أو البراعة أن يعتمد الكاتب المبالغة والإثارة في صدر الخبر ثم يلجأ إلى التخفيف من ذلك أو تصحيح الانطباع الخاطىء، لأن ذلك يكون قد فات أوانه، فالكثير من القراء يكتفون، بالفقرات الأولى من الموضوع.

ه- الاستهلال السردي (Narrative Lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يستمد خصائصه من القالب السردي في كتابة الأخبار والذي يتناول الموضوع من أية نقطة ثم تتكشف التفاصيل شيئاً فشيئاً بأسلوب مشوق وحكائي. ويحسن استخدام هذا الاستهلاك في الموضوعات القصيرة. ولكن كتابة مثل هذا الاستهلال ليست مهمة سهلة إذ يتمين على الكاتب الإمساك بقارئة حتى الفقرة الاخيرة التي يجب أن تكون آسرة، ولكن المشكلة تحدث في البداية اذ كيف يمكن للكاتب أن عسك نتلاسب القارىء وهو يقص عله موضوعه.

إن الأسلوب السردي في الأخبار نادراً ما يكون ناجحاً ومشوقاً كما هي الحال في الاستهلال المقالي (Peature Lead).

مثال من صحيفة ديلي اكسبرس:

"Britain's nine million working women can no longer be forced to retire earlier than men doing the same job. The sudden changein the law, announced by the government yesterday, will affect almost every employer in the country and could mean longer dole queues ad women keep jobs that have gone to younger people" (42).

هلم يعد بالإمكان إجبار نساء بريطانيا العاملات البالغ عددهن ٩ ملايين، على التقاعد قبل الرجال الذين يمارسون العمل ذاته.

إن التسحول المفاجىء في القانون الذي أعلنته الحكوسة، أمس سيتأثر به تقريباً كل من يمارس حمالاً في بريطانيا، وقد يؤدي ذلك إلى صفوف طويلة من المتقاعدين في الوقت الذي تحتل فيه النساء -و ظافف كان من الممكمن أن تلهب إلى أناس أصغر سناً».

(Anecdotal Lead) الإستهلال الحكاثي

هذا أسلوب تعتمده للجلات في كتابة استهلالات مقالاتها شريطة أن تكون «الحدوثة» أو الحكاية الشيقة (anecdote) خفيفة الظل ومناسبة. ويعتمد هذا الاستهلال على صود نادرة أو طرفة أو أملوحة طريفة تستحوذ على اهتمام وخيال القارى، فيواصل بشوق ورغبة قراءة الموضوع.

وقد أفادت الصحف اليومية الأسبوعية من أسلوب المجلات هذا الذي يستخدم الاستهلال الحكائي والذي أخذ يشهد حالة انبعاث بعد أن بدا أنه يخلي سبيله للأسلوب الإخباري المباشر.

> الأقصوصة الشيقة هنا يجب أن تكون قصيرة ومناسبة للموضوع: مثال من صحفة الأونز وفرا البريطانية:

"In Istanbul, so I have recently learnt, they really do have roof tax. A house is not taxed until it has a roof, with the consequence tht the wily inhabitans of the more wretched quarters of the city often choose not to have roofs at all. The consequence of this is that, in due course, The ceiling falls in, when, it is time to move on somewhere else" (43).

«في اسطنبول كسما علمت مؤخراً لديهم بالفعل ضريبة سطوح، فلا تفرض على البيت ضريبة حتى يكون له سطح عما أدى إلى أن المراوغين من سكان الأحياء الأكثر فقراً في المدينة، في أغلب الأحيان، لا يتخلون سطوحاً أبداً.

نتيجة هذا، أن يهوي السقف في أوانه؛ حيثما تسنح الفرصة لتحول إلى مكان آخر؟.

وقد تدور الحكاية الطريقة حول أشخاص أو حادثة مشوقة وقد تكون سرية ولم تنشر من قبل، هذا الاستهلال يقوم على طرفه يسرد الكاتب تفاصيلها بتسلسل خفيف شفاف . _ هنه غ

مثال أخر من إحدى الجلات:

"Last year I noticed that my bank account was increasing rapidly eventually my bank manager discovered that my account number was the same as British Telecom's and that people were paying me their (elephone bills* (44).

«لاحظت العام الماضي أن حسابي المصرفي آخذ بالازدياد بسرعة، أخيراً اكتشف مدير المصرف أن رقم حسابي كان نفس رقم حساب شوكة برتش تلكوم وإن الناس كانوا يدفعون أجور تلفوناتهم لي.ه.

(Goag Lead) الاستهلال الساخر -٧

السخرية والفكاهة والتهكم البريء في الكتابة من نتاج الإبداع وسعة الاطلاع وطرافة التناول والقدرة على توجيه النقد اللاذع بأسلوب هزلي وفكاهي مشرّق.

الكاتب المتمرس هو الذي يدع موضوعه يلقى بنفسه وينساب برشاقة. أحد الاستهلالات من هذا النوع كتبه هال كوبر (Hal Cooper) لوكالة أنباه (AP):

"London what's, a lady do when trapped in a loo(45).

«ما الذي ستفعله امرأة احتبست في دورة المياه؟».

مقال آخر:

"A local colege woman has charged that one of her professors tried to fondle instead of punish her for skipping classes" (46).

«ادّمت احدى المنتسبات لكلية بأن أحد اساتذتها حاول مداعبتها وتدليلها بدلاً من معاقبتها على غيابها عن المحاضرات،

ويكثر استخدام هذا النوع من الاستهلالات في الموضوعات الخفيفة أو السياسية

الطريفة التي تعالج بشيء من الفكاهة السياسية من قبيل:

اليبدو أن الصين متجهة نحو الرأسمالية هذه الأيام. . . ٩ .

«يسدو أن غسرف تجارة واشنطون تحساج إلى دروس في الساحة . . . ».

 البعد أن أصبحت جدة بأسابيع، أنجبت المثلة كلوديا كردنال طفلة في روما يوم الأحد».

يستخدم الاستهلال الساخر في موضوعات مختلفة قد لا تكون ساخرة في حقيقتها، فالمقال السياسي قد يبدأ باستهلال ينطوي على نقد لاذع وبأسلوب ساخر. وهدف هذا الاتجاه في كتابة الاستهلال هو ايجاد مدخل طريف للموضوع الذي قد يكون موضوعاً جاداً. ولكن الكتاب للحترفين يلتزمون بالاتجاه الذي بدأوا فيه كتابة الموضوع. القاعدة الصحفية تقول: إذا بدأت ساخراً، فلينته الموضوع ساخراً كذلك.

٣- الاستهلال المتنوع (Miscellaneous)

الصحافة الحديثة اليوم تعتمد التنوع في المعالجة والأسلوب وطرائق التعبير عن الحدث، لأن هذا النهج في الكتابة يدفع السأم عن القارى، ويتجنب الرتابة الخانقة ويشجع الكتّاب على استشمار مهاراتهم في الكتابة والتعامل مع المواقف المختلفة، إن لفظة (miscellany) أصبحت مصطلحاً أدبياً يضم كتابات متنوعة تنشر في مجلّد واحد وتدور حول موضوعات مختلفة، وقد استعير هذا التعبير من قبل الصحافة للإشارة إلى تعلّد الأخبار، واختلاف مناهج كتّاب الأخبار في الكتابة الصحفية.

تحت هذا العنوان الكبير (التنوّع) تقع أنواع كثيرة من الاستهلال حاولنا حصرها في الاستهلالات الأساسية الآتية التي تصنف تحت عنوان الاستهلال المتنوّع:

۱ - استهلال الأقتياس (Quote Lead)

يلجأ الكتّاب إلى الاقتباس (Quote) لتأكيد مصداقية المعلومات التي يوردونها في أخبارهم ولتفادي الرقابة في كتابة الاستهلال بأسلوب تقليدي يجيب عن الأسئلة الصحفية الستة. والواقع هو أن الاقتباس يوفّر للقارىء فرصة للاطلاع على كلمات للصدر وطريقة تعبيره.

يبدأ هذا النوع بايراد بيان أو تصريح غالباً ما يوضع ضمن علامات الاقتباس (يبدأ هذا النوع بايراد بيان أو تصريح غالباً ما يوضع ضمن علامات الاقتباس (يلة الخبر ووضعها بجملة موجزة غالباً ما يفي بالغرض ويعطي فكرة واضحة. وعندما يضيف الكاتب إلى ذلك الأجوية عن الأسئلة الصحفية الستة أو الخصصة الأساسية، غيء الفقرة الناتج عن ذلك مطابقة للاستهلال للختصر (٤٨). وفي وقت ما كان من المعتاد في الأساليب الصحفية استخدام الاقتباس المبشر (direct quote) أي ذكر كلمات المتحدث حرفاً وعدم إعادة صياغتها كما هي الحال في الاقتباس غير الباشر الذي يعيد فيه الصحفي صياغة كلمات المتحدث بلغته الخاصة في الامتهلال.

هذا النوع من الاستهلال يروي الخبر بشكل أفضل إذا كان التصريح أو المقتبس موجزاً وسيكون له تأثير كبير في القارىء وإيقاع الحدث عند الجمهور وهذا ما يعكس قول آرثر مللر (Arthur Miller) : «الصحيفة الجيدة، أمة تتحدث إلى نفسها».

فالاقتباس المباشر وسيلة مفيدة في إضفاء الحيوية على الخبر لأنها تعطي الأشخاص المعنيين بالحدث فرصة لمخاطبة قراء الحريدة مباشرة. ولكن ذلك قد يسبب مشكلة لكاتب الحير الذي تبرز أمامه مشكلة تقديم النص أو المقتبس إلى القراء في خبر متجانس الأجزاء. الكتاب المحترفون تعلموا كيفية تقديم التصريح أو المقتبس في استهلال أو خبر بشكل متماسك وغير قلق.

المثال الآتي من صحيفة بوستون هيرالد نيوز (Boston Herald News) عن حادث إصطدام طاثرة بعدد من المنازل كما يرويه أحد أفراد طاقم الطائرة :

> "I kept looking back to make sure the fire wasn't coming towards us. The kids were just looking at it and screaming. I kept saying get over the fence, get over the ferce"

> «ظلت أنظر إلى الخلف للتأكد من أن النار لم تكن تتقدم نحونا
> كان الأطفال ينظرون إلى النار ويصرخون، كررت القول:
> أحبر وا السياج، أحبر وا السياج.

إن كلمات المشاركين بالحدث أو الذين شهدوا وقوعه تضفى الشفافية وتعطى الجملة ثقلاً مهماً.

أما الاقتماس غير الماشر فهو الذي يصوغه الكاتب بعباراته الخاصة ويقدم للقاريء حره وملخصاً شكل كاف:

> " Getting engaged used to be the traditional prelude to marriage. Now increasingly its living together, according to a Government report yesterday"(49) «كان من المعتاد أنه يكون عقد القران المقدمة التقليدية للزواج.

> أما الآن فإن المعاشرة آخذة بالانتشار حسب رواية تقرير حكومي أمسراه.

مثال آخو من صحيفة عربية:

«أكدت أمس جاكلين ريف دي المرأة الأولى التي انتخبت على رأس الاتجاد الفرنسي لركوب الخيل أن اختيارها يعد تحولاً تاريخياً في مسار هذا النشاط الاجتماعي والرياضي الذي بقي حك أعلى الحال مدة طريلة)(١٥٠).

ففي هذا الاستهلال نجد كلمات المتحدثة قد أعيدت صياغتها بلغة كاتب الخبر الذي لخص زبدة التصريح بكلمات موجزة تعطى القاريء فكرة أساسية.

The You- Lead) - إسله ب الخاطبة الماشرة (The You- Lead)

هذا الأسلوب يستخدم كدعوة شخصية للقارىء والمستمع والمشاهد للمشاركة في حدث معقد، وقد كثر استخدامه في السنوات الأخيرة مع الاستهلال الاستفهامي أو الذي يبدأ بسؤال وقد امتدَّ هذا الاستعمال لشمل الأحداث المعقدة أو السبطة: وغالباً ما يبدأ بصيغة: أنك فكرت، لو . . . ، عايحمل القارىء على التضامن مع الكاتب .

> "If you want a vacation cottage of condominium but find it's financially out of reach may be you should corsider time sharing (51).

«إذا كنت تبحث عن بيت ريفي لقسفاء العطلة أو ملكية مشتركة روجدت ذلك بعيد المنال من الناحية المالية، فقد يتعين عليك النظر في سكن مشترك».

مثال آخر من استهلال لوكالة أنباء (UPI)

"If you are one of 30 million Americans working for a company with a private pension plan, corgress has given you a new bill of rights".

وإذا كنت أحد الثلاثين مليون أمريكي الذين يعملون لحساب شركات ذات خطة تقاعدية خاصة، فإن الكونغرس قد أعطاك الاتحة حديدة مالحقية.

: 4

اإذا كنت أحد هواة الصيد في الربع الجالي؛ فما عليك إلا قراءة الكتاب الجديد الذي نشرته دار نشر فونتانا والذي ضمّ مذكرات الرحالة المشهور تيميغو

فالملاحظ في مثل هذه الاستهلالات أن الكاتب يدعو القارىء أو المشاهد أو المستمع إلى المشاركة في تفاصيل الخبر، باستبخدام ضمير المخاطب (أنت؟ الذي قد يستخدم بصيغة سزال.

"- استهلال التعريف المتاجر (Delayed-0 Identification Lead)

في هذا النوع من المقدمات الخبرية بذكر الابهم في الفقرة الأولى من الاستهلال وبحجب التعريف الكامل إلى الفقرة الثانية أو ما بعدها، والهدف هو اجتذاب القارى، إلى التفاصيل وعدم ضخّ الزيد من المعلومات في الفقرة الأولى مما قد يجعلها ثقيلة الوقع.

القاهرة (أ. ف. ب):

السببت نارجيلة (شيشة) كان يدخنها مصري في بيته في وفاة واندلاع حريق في أربعة بيوت في إحدى قرى الصعيد، فقد ذكرت صحيفة الوفد اليومية المعارضة أن كمال أحمد حنفي أحمد سكان قرية دشنة (على بعد ٢٠٠ كيلو مقر جنوب القاهرة) أسقط بعض الجمر الذي يضعه على تبغ الشيشة على الأرض حيث كان هناك بعض البنزين بالصدفة (٢٥٠).

مثال آخر من صحفة (Sunday People)

"AGuitar teacher quizzed by police about the disappearance of a girl of 14 has written a poem to her.

Forty- year- old Ron Newman wrote the verses entitled Two of A Kind to the girl Wendy May after she vanished 18 days ago" (53).

استجوبت الشرطة معلم قيشار عن اختفاء فتاة في الرابعة عشرة من عمرها وكان قد كتب لها قصيدة.

رون نيومان البالغ من العمر أربعين عاماً أهدى أبيات الشعر المعنونة وإثنان من صنف واحد، إلى الفتاة وندي مي بعد أن اختفت منذ ثمانية عشر يوماًه.

فالتعريف بالأشخاص في هذه الأمثلة يأتي في الفقرة الثانية في حين تكرس الفقرة الأولى لجوهر الخبر وفكرته الأساسية .

إ – استهلال السؤال والجواب (Question -Answer Lead)

يفضل المحررون التنوع في أساليب كتابة الاستهلال وبشجعون الكتّاب على ريادة الأنواع المختلفة من المقدمات الخبرية. فالاستهلال الذي يبدأ بسؤال يحاول كسر نطاق الرتابة والنمطية وانعاش اهتمام القراء. ففي الفقرة الأولى يطرح الكاتب سؤالاً يجيب عليه في الفقرة التالية ولكن بلغة شفافة وطرافة في التناول مثال:

> "Why does music sound so sweet in Vienna? It's not the violinest of even the conductor- but the actual

shape of the famous Grosser Musikvereinsaal built in 1870ⁿ⁽⁵⁴⁾.

«لماذا يكون وقع الموسيقى جميلاً في فينا؟ ليس ذلك بسبب عازف الكمان، أو قائد الفرقة، وإنما قاعة الجمعية الموسيقية الكبرى التي شيدت عام ١٨٧٠».

مثال آخر:

"People aske me very seriously, what is california cuisine, of what is the American cuisine? I tell them very seriously, It's what we're always had but we're just more aware of it now" (55).

ديساًأني الناس بكل جد: ما هو فن الطبخ في كاليفورنيا؟ أو ما هو فن الطبخ الأمريكي؟ فأجيبهم بكل جدية: هو ما اعتدنا علمه دائماً ولكننا أكثر وصا مه الآن،

ه-- الاستهلال المُضخّم (Souped- Up Lead)

هذا النوع من الاستهلالات يقتضي عنواناً مثيراً ويلجأ بعض المحروين إلى اختيار عنوان هادى وإذا سمح للاستهلال بالمبالفة وبعض آخر يفتعل الاستهلال لتبرير عنوان مثير. وقد اشتهرت بمثل هذه الاستهلالات الصحف الشعبية (tabloids) التي تعتمد الاثارة والمبالغة وتضخيم الأحداث.

مثال من صحيفة الديلي اكسبرس:

"Angry teachers yesterday demanded a notional crackdown on classroom bullies who have used guns, knives and even gas in vicious attacks on staff" (56).

اطالب المعلمون الغاضبون أمس بحملة وطنية لتطبيق النظام على الشقاة من الطلبة الذين استخدموا المسدسات والسكاكين

وحتى الغاز في هجمات آثمة على أعضاء الهيئة التدريسية؟.

فمن الواضح أن ذكر أنواع الأسلحة التي استخدمها الطلبة غير المنضبطين ووصف أعمالهم بالهجمات الأثمة فيه شيء بمن سمة المبالغة والتضخيم الذي تلجأ إليه بعض الصحف الشعبية .

\(\text{Contrast Lead}\) استهلال المقارنة

هذه النوع من الاستهلال يقدم الخبر بوجهيه مثل انتخاب رئيس شركة كان مجرّد فراش فيها وقد يقسم إلى جملتين واحدة لكل وجه من وجهي الخبر . ويكثر استخدام استهلال المقارنة في مقدمات المقالات الصحفية .

"Australia is on longer just a big place near the bottom of the globe, but a land of big money and big tourism" (57).

«لم تعد استراليا مكاناً واسعاً بالقرب من أسفل الكرة الأرضية، وإنما أصبحت أرضاً للأموال الطائلة والسياحة المتعشةة.

فهذا الاستهلال الموجز جداً يحكى الوجهين، ماضي استراليا وحاضرها.

\(\text{Interpretive Lead}\) الاستهلال التفسيري \(\text{Interpretive Lead}\)

النزعة التفسيرية في كتابة الاستهلال لا تعني الوصف الدقيق لطبيحة الحدث، بل تقدم تفسيراً مركزاً لجوهر الحدث في بضع كلمات. ويختاج هذا النوع إلى مهارة عالية في تقديم عرض مفسر للحدث دون الاخلال بالموضوعية والوقوع في شرك المساركة في الحدث التي ثودي إلى الانحياز.

"The former lover of the pop singer Gabielle was jailed for life yesterday for murdering his step fathe and chopping off his head with a samurai sword (58).

« الحاشق السابق لمعنية البوب غابريلا، حكم عليه بالسبخن مدى الحياة أمس لقتله زوج أمه وقطع رأسه بسيف ساموراي الباباني؟. ففي مقدمة الحبر تفسير للحكم المؤبد وهو القيام بعملية قتل.

«فشل ساتح نرويجي في اللحاق بالطائرة للعودة إلى بلاده فحطم منقولات فنلق كبير وأثار الذعر في محطة بنزين؟^{٥٩٥)}.

من المهم أن يكون التفسير في الاستهلال موجزاً غاية الايجاز لأن التوسع في التفسير يقع في تفاصيل الحدث أما الاستهلال التفسيري فيختصر سبب وقوع الحدث وطبيعته بضع كلمات وافية بالغرض.

۸- استهلال الراي (Opinion Lead)

هذا النوع من الاستهلال يختلف عن الاستهلال التفسيري، فالأول يفسر ويشرح ظروف وقوع الحدث وأسبابه، أما استهلال الرأي فيطرح رأي متحدث أو خطاب مسؤول أو وجهة نظر شخص مهم غير كاتب الخبر. وقد تطور استخدامه في الصحافة الحديثة ليقدم حكماً بديلاً من المعلومة وقد يقوم بعملية الحكم (judgment) كاتب الخبر نفسه.

إن هذا النوع ينسبجم مع النظرية الضائلة بأن النقد الصحفي هو نقد حكمي (judicial) وذلك لأن القارىء يتنظر من الصحفي رأيه أو حكمه في الأشياء والظواهر والمأقف.

مثال:

AP

"The rule against news photgraghs in courtrooms is archaic and unrealistic, says a law school dean" (60).

ايقول حميد مدرسة للقانون بأن القوار بعدم السماع بالتقاط العمور الإخبارية في قاعات للحاكم قرار قديم وغير واقعي* (AP).

(Itemized Lead) الاستهلال المبويب

يستخدم الاستهلال المرّب في القصص الإخبارية التي ليس فيها حقيقة واحدة، بل عدة حقائق يراد إبرازها في الخبر لأنها جميعاً تثير الاهتمام ومتساوية القيمة تقريباً. هذا الأسلوب يلبي حاجة الكاتب لتبويب كل بند من بنود القصة في الاستهلال أولاً وثانباً وثالثاً وحسب التسلسل.

: 1100

علمت اليوم صحيفة وورلد تلغرام وحدها أن فضيحة كبرى
 قدانكشفت في المنطقة الشالثة لضريبة الدخل، وهي تنطوي
 على ما يلى:

١- توقيف عصابة احتيال مؤلفة من خمسة رجال يشتبه بأنهم أخذوا مبلغ ٥٠٠، ٥٥ دولار من اثنتي عشرة شركة لتغطية بعض للخالفات في ضريبة الدخل.

٢- تورط موظف كبير في حكومة المدينة بالموضوع، وهو أحد
 قبضايات ثماني.

"حقام وكلاء الاستخبارات التابعين لوزارة المالية بتحقيق واف
 في الأمر، وقد أحيلت نتائج هذا التحقيق إلى القسم الجنائي
 في وزارة المدل لتقديها إلى هيئة محلفين اتهامية (٢١).

ا - الاستهلال الأجوف (Say- Nothing Lead)

في بعض الحالات وعندما يكون الحدث غير مهم، يقوم المحرر بجمع المعلومات ووضعها في الاستهلال دون أن يكلف مندوياً صحفياً لتغطية الحدث. معظم المحررين لا يحبذ استخدام مثل هذا الاستهلال الذي لا ينطوي على قيمة إخبارية عالية، لأنه قد يبعد القراء عن الجريدة.

أحياناً يقع المراسل في حرج حينما يجد أن الشخص أو المجموعة التي يغطي نشاطها، لم تقم بشيء مهم، فيلجأ إلى التركيز أو تسليط الضوء على جانب آخر من الخبر، وعندها تخرج المقلمة جوفاه خالية من الإثارة.

مثال:

وتزف بشرى للمشتركين في صندوق الضمان الاجتماعي لموظفي وزارة التربية والتمليم تتلخص في أن مجلس الوزراء مسوف يقر في جلسته اليوم السبت تمديلاً جوهرياً على نظام الصندوق لصالح المشتركين، (٢٢).

فالاستهلال لم يفصح عن شيء يجتذب القراء وإنما جاء غامضاً ورتيباً ولم يقدم أهم التفاصيل.

(Delayed- Drop Intro) الاستهلال المؤجل المادي

هذا النوع من الاستهلال يختلف عن الاستهلال المتأخر التعريف الذي يوجل ذكر
هرية الأشخاص المشاركين في الحلث إلى الفقرة الثانية. ففي الاستهلال المؤجل يمالج
الكاتب موضوعه بطريقة مشوقة بحيث توجل المادة الاعتيادية إلى فقرات لاحقة وهذا ما
ينتج عنه استهلال مؤجل بجتلب القارىء إلى فقرات عدة ليحصل على ما حدث وهذا ما
يسمى في لغة الصحافة (backing into the story). في هذا الاستهلال عادة تكون الفقرة
الأولى موجزة اذ تشرك بعض المعلومات لفقرات لاحقة ولذلك يشبه هذا الاستهلال
الأحمد, ولكن بخضف خه في الأسلوب.

مثال من صحيفة (Sunday Mirror)

"There's good news and bad news For Eastender fans.

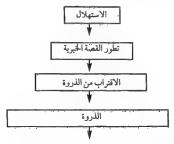
the good news is that Anita Dobson signed a two year contract to stay in the series.

The bad news is that Heart- throb Ross Daacidson, who plays nurse Andy O'Brien, has confirmed that he is quitting "(63).

ه هناك خبر مفرح وخبر سيء لجمهور المسلسل إيست إندرز. الخبر المفرح هر أن أنيتا دويسون وقعت عقداً لمدة سنتين للبقاء في المسلسل. أما الخبر السيء فهو أن للمثل الشهير روس دافيد سون الذي يقوم بدور المعرض أندى أو براين، أكد اعتزاله العمل؟. فالمعلومات المفرحة والمحزنة أو غير الطببة أجلت من المطلع أو الاستهلال الموجز إلى الفقرات اللاحقة حيث بدأت تتكشف المعلومات بالتدريج ولم يطرح الاستهلال المعلومة الأساسية بل ألمح إليها. في مثل هذه الأخبار يمكن اعتبار الاستهلال هو الفقرة التي تتضمن الخبر الفرح عن الممثلة أنيتادوبسون حتى لو لم يكن ذلك مطلع الخبر. فالاستهلال المؤجل هو الذي يسمى بلغة الأدب بيبت القصيد ويلغة الصحافة (puch line).

(Feature Lead) الاستهلال للقالي -١٧

يستخدم هذا النوع في للوضوعات المكتوبة بالأسلوب النشويقي الذي يجتذب القارىء إلى بيت القصيد فيه (Punch Line) فالاستهلال هنا لا يتبخلي عن ذروة الموضوع أو نهايته، وإنما ترتب التفاصيل بعناية بحيث يمهد الاستهلال لتفاصيل القصة الخبرية حتى تقترب من الذروة ثم تأتي الحاقة التي تطرحها السطور الأخيرة.



الحبر الآتي من وكالة أنباء (UPI)

«قرر اثنان من سكان مدينة نبتون هاربِر أن مهنة سحب السيارات لها مزاياها.

رويوت روس، ٧٧ سنة تعاني سيارته من عظل فتوقفت فبدأ صاميسون صالي، ٧٢ سنة بسحب سيارة روس مساء الأحد. كانت سيارة سالي مكشوفة وقد نفذ وقودها ولا توجد محطة وقود قريبة .

أخذا قبعة وقاما بسحب الغازولين من سيارة روس إلى سيارة سالي. ولم تكن عندهما أنوار كاشفة فأشعل روس عود ثقاب لرؤية عملية السحب فالتهم اللهيب سيارة سالى المشكوفة".

فالملاحظة أن كاتب الخبر حجب نهاية القصة عن القارى، حتى السطور الأخيرة أو التيجة وحقق بذلك عنصر التشويق والمتعة . إن الأخبار من هذا النوع عادة نكون موجزة وطريفة وتعالج بشيء من الفكاهة .

۱۳ – استهلال الشخصيات (Who Lead)

يطلق بعض الكتّاب هذه التسمية على الاستهلال الذي يبدأ باسم الشخص أو لا ولكن للحررين يحذرون مراسليهم عند كتابة هذا الاستهلال. فالشخص الذي يذكر اسمه في صدر الاستهلال ينبغي أن يكون مهما جداً بحيث أن الحدث يكتسب أهميته منه.

إن الأسماء هي مادة الأخبار والاستهالال الذي يؤكد على ذلك إغا يحترم هذا التقليد الصحفي القديم شريطة أن يعني الاسم شيئاً بالنسبة للقارىء:

"The body Of William E. Colby was found by the police Monday on a marshy riverbank near Rock Point, Maryland, more than a week after the 76- year-old former CIA director disappeared while Canoeins" (64).

حيث قدم الكاتب الاسم على التفاصيل لشهرة الاسم وأهميته عند القارى، ، والخبر بسيط لا يحتاج إلى ترجمة .

١٤ – الاستهلال غير المنطقي (Illogial Lead)

يقع هذا حينما يضطرب الكاتب الصحفي في صياغة استهلاله أو عندما تخونه العبارة الدقيقة الممررة.

مثال:

"Hoping to encourage transient parking at it's facilities,

the city parking authority yesterday voted to increase rates at two lots "(65).

«أملاً في تشجيع وقوف السيارات المؤقت في مؤمساتها، فقد أقرت أمس إدارة وقوف السيارات في المدينة زيادة الأجور في اثنين من مواقعها،.

فكيف يكون التشجيع عن طريق فرض زيادة في الأجور؟ لذلك يطلق على مثل هذا الاستهلال لفظة أو وصف غير المنطقي .

a ۱- الاستهلال السمع (Tasteless Lead)

ذكر هذا النوع (Ryan) و (Tankard) ضمن الذوق الرديء وعدم تقدير ردّ فعل القارى، إزاء الاستهلال الذي يثير الذعر أو ينمّ عن قلة ذوق. إذا كان الموضوع بتضمن عنصراً مأساوياً مفجعاً أو مثيراً للقلق، فيجب عدم استعمال جمل قاطعة خاصة في حوادث السيارات والطائرات والقطارات المفجعة. كذلك يجب عدم استعمال السخرية أو الفكاهة في الموضوعات الجادة، لأن ذلك دليل على قلة الذوق وسوء التقدير وتجاهل مشاعر الجمهور.

"A car wint off homer's mountain road early today, plowed through a haystack, bounced back onto the highway, struck three other cars, knocked off a fire plug and finally plunged into the window of Gilbert's Furniture Store at 11th and Sawdust.

Mr. and Mrs. James Dorsey, both 26 1405 N. Riverside Ave, were killed in the incident (66).

الإنحرفت سيارة عن طريق جبل هومر صباح اليوم الباكر ونثرت تلة من التبن ثم انقلبت في الطريق السريع فيصدمت ثلاث سيارات وحطمت سدداة لفتحة حريق لتنحشر أخيراً في نافذة مخزن كلبرت للأثاث في ١١ سودست، قتل في الحادث السيد جيمس دورسي وزوجته وكلاها في السادسة والعشرين من العمر ومن محلة شمال شارع ريفر سايدة.

إن هذا التنوع في كتابة الاستهلال يهدف بالأساس إلى النفن في مخاطبة القارىء واجتذاب اهتمامه عن طريق ابتداع أساليب حديثة في صياغة مقدمات الأخبار. وهذا الهدف في حدّ ذاته مدعاة لاستثمار طاقات اللغة الصحفية في طرائق غير مألوفة من التعبير اللغوي تفن فيها المحترفون والمحررون الذين سعوا ما وسعهم ذلك، إلى دفع الرتابة والنمطية والخزوج بلغة الصحافة إلى حريات أرحب وعوالم ملوّنة كثير الرغبة والاهتمام.

كما أن هذا التنوّع في مطالع الأخبار ومقدماتها يشير إلى مقدار التطور في فنون الكتابة الصحفية وطرائق الأداء اللغوي في مجال الكلمة المطبوعة والمسموعة .

إن الصحافة صنعة مادتها الكلام (a matter of discourse) وخير الكلام ما قلّ ودلٌ ولم يمل كما يُشال في المثل العربي. لذلك فإن الاستهلال الناجح هو ذلك الذي اختيرت ألفاظه بدقة وعناية لتمبر عن الفكرة المطلوبة بإيجاز بليغ ولغة شفافة تتفجر بالصور والألوان وتستحث مخيلة القارئء نحو المزيد.

هوامش

- 1- George A. Hough, News Writing, op. cit. pp. 45-61.
- Rene J. Cappon, The Word: An Associated Press Guide to Good News Writing, N.Y: AP, 191, p.29.
- Michael Ryand and James W. Tankard, Basic News Reporting, op. cit. p. 101.
- 4- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op, cit, p. 117.
- 5- F. W. Hodagson, Modern Newspaper Practiceo, London: Heinemann, 1984, P.22.

7- Cappon, cit. p. 44.

- 9- Daily Mirror April 23,1986.
- 10- Daily Mirror April 23,1986.
- Burton Bernstein, Thurber: A Biography, N.Y: Dodd, Mead & Co, 1975, p. 154.
- 12- Ryan and Tankard, op. cit. p.107.
- 13- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit. p.120.
- 14- Reuters Handbook for Journalists, op. cit,. p86.
- 15- Floyd K. Baskette and Jack 2. Sissors, The Art of Editing, New York: Macmillan, 1977p.111.
- 16- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit, p.112.
- 17- Ibid, p. 123.
- 18- Bob Baker, Newsthinking, The Secret of Great News Writing, Ohio:

Writer's Digest Books, 1981, . 56.

 John Hohenberg, The Profssional Journalist New York: Holt, 1978, pp. 201-209.

- 22- The Times, 21 April, 1998.
- 23- George Hough, News Writing, op., cit, p. 48.
- 25- The Daily Teleuraph 2 March, 1987.
- 26- The Daily Telegraph 2 March, 1997.
- 27- Geofge Hough, News Writing, op, cit. p. 257.

30- The Times, 12 April, 1998.

- 32- George Hough, News Writing, op, cit, p. 257.
- 33- Ibid, p. 285.
- 34- Dily Mail, 22 April, 1986.

- 37- Read, The Power of News, op, cit, p. 381.
- 38- George Hough, News Writing, op, cit, p. 82.
- 39- Daily Mail 19 Feb. 1986.

٤١ - جريدة الاتحاد، ٢/٣/ ١٩٩٧.

42- Daily Express 2 April, 186.

- 43- The Observer, 22 April 1990.
- 44- Woman, 21 November, 1983.
- 45- Jon Hohenberg, The Prafessional Journalists, op. cit., p. 209.
- 46- Garrey and Rivers, News Writing, op. cit, p. 17.

49- Daily Mail, 27 March, 1986.

51- US News World Report 26 May 1986.

- 53- Sunday People, 30 March, 1986.
- 54- US News and World Report ,8 Sept, 1986.
- 55- Ibid.
- 56- Daily Express 3 April, 1986.
- 57- Newsweck, 2 Feb. 1987.
- 58- The Daily Telegraoph, 21 March, 1997.

60- Baskette and Sissors, The Art of Editing, op. cit, p. 14.

- 63- Sunday Mirror, 27 April 1986.
- 64- International Herald Tribune, 7 May, 196.
- 65- Baskette and Sissors, The Art of Editing, op. cit, p. 115.
- 66- Ryan and Tankard, Basic News Reporting, op. cit, p. 122,



الفصل الرابع القوالب الصحفية

شهد النصف الثاني من القرن العشرين تطوراً هائلاً في المعارف والعلوم والفنرن وقد رافق ذلك بالطبع ، تطور في الذوق والأسلوب يمكس التحول الاجتماعي الكبير الذي شهدته هذه الفترة .

والصحافة، شأنها شأن الفنون الأخرى، كانت من أكثر الفنون تطوراً بحكم طبيعتها القائمة على رصد حركة الشارع ومسيرة الأحداث ومواكبة التطورات في مجالات الحياة كافق، إن هذه الطبيعة الخاصة للصحافة جعلتها مرآة جلية تجسد الواقع المتغير وترصد ملامحه المميزة بدقة وموضوعية، فعكست لنا التحوّلات الكبرى التي شهدها للجتمع بأساليب متنوعة تتناسب مع هذا التحوّل وطوائق التعبير عنه.

الصحافة في بداية نشأتها كانت تسجل الأحداث كما وقعت بالفعل وحسب تسلسلها الزمني فكانت صحافة تسجيلية إلى أكبر الحدود، فكان الخبر يكتب ضمن قالب السلسل الزمني (Chrorological Order) الذي تسرد فيه تفاصيل الحدث حسب تسلسل وقوعها. إلا أن استخدام هذا النمط أو القالب الصحفي جعل منه عرضة للنفور ومبعثا للسام، فأخذ كتّاب الأخبار يفتشون عن قوالب أخرى أكثر تنوعاً وتشويقاً. وليس ثمة شك في أن الصحيفة أو الوسيلة الإخبارية يقع في رأس اهتماماتها شد انتباه الجمهور وامتاعة بطريقة العرض. وفي هذا يقول بوئد:

التنوع. والواقع أنه يجعل التنوع صفة الجميع برامج التسلية. فقد وجد أن المساهدين التنوع. والواقع أنه يجعل التنوع صفة الجميع برامج التسلية. فقد وجد أن المساهدين يأخلون في التململ إذا قدّم لهم أكثر بما ينبغي من النوع نفسه، وعندما ينظم عرضاً ناجحاً على شاشة التلفزيون يتدبر بحيث لا يستمر المنظر نفسه أكثر من دقائق قليلة وعندما ينظم كوميديا موسيقية شعبية، يعمل على أساس هذا المبدأ نفسه في سرعة تتابع المناظر ومرونة البرنامج بحيث ينتهى مشهد ليتلوه بسرعة شعهدا آخر.

ويجدر بالكاتب أن يقتبس من أسلوب العارض المسرحي، كما يتوجب عليه فجلاً أن يقتبس من أسلوب كل شخص ومن كل أسلوب ينجح في تشويق الجمهور العادي(١٠).

لقد أدرك الكتّاب والمحررون منذ البداية أن الصحافة حرفة مادتها الكتابة، ولذلك كانت العناية بالمفردة الدقيقة المتنقاة وبالعبارة الشفافة المجسّدة للمعنى وبالبلاغة الواضحة التي تجعل الجملة الصحفية تؤدي مهمتها في ايصال المعلومة إلى القارى، بوضوح وشفافية.

إن ضرورة التنوع والتجدد هذه دفعت كتاب الأخبار والمراسلين والمحردين إلى الفقيش عن أفضل الوسائل والأساليب في صياغة الأخبار بشكل يواكب التحول في اللذوق العام للقراء وفي فنون الصحافة ذاتها. ومن هذا المنطلق تعرضت الأساليب القدية إلى هزة قوية نفضت عنها الغبار ووضعتها وجها لوجه أمام مسيرة التطور والتجدد والتنوع، فظهرت أغاط وأساليب وقوالب جديدة، منها ما هو مبتدع جديد ومنها ما هو شكل متطور عن شكل قدم.

إن هذا التنوع في أساليب عرض الأخبار وقوالبها، نابع من الحاجة الماسة إلى جلب المحمهور ولفت اهتمامه في عصر أصبحت فيه المواد الخبرية تقدّم عبر وسائل إخبارية متوعة تقدم مادتها في أطباق شهية. وهكذا نجد المنافسة بين وسائل الإعلام الخبرية شديدة بحيث أذكت من تسارع الجمهود في البحث عن الجديد الجذاب الذي يخاطب وجدان الجمهور فيشر فيه مشاعر مختلفة وهذه هي رسالة الخبر.

فالتطوّر الحاصل عالمياً في أساليب كتابة الخبر، لم يكن بدعة عابرة، بل مواكبة حيّة للتحوّلات الكبيرة التي تشهدها حياتنا المعاصرة، ومعطياتها المتجدّدة. وهنا تجدر الإشارة إلى أن القوالب الصحفية الجديدة لم تنسف القوالب القديمة مرّة واحدة، بل أضافت لها طرائق مستحدثة تناسب اهتمام القارئ المعاصر، كذلك أبقى هذا التجديد على القوالب التي ما زالت هناك حاجة لاستخدامها مثل قالب الهرم المعكوس وقالب التتابع الزمني، إلا أن مجالات استخدام هذه القوالب أصبحت أكثر تحديداً. وستحاول الصفحات اللاحقة إنقاء شيء من الضوء على قوالب الخبر ووصف ملامحها وخصائصها وذلك لرسم صورة واضحة عن تطوّر كتابة الأخبار وتنوّع أساليب عرضها في الصحافة العالمية المعاصرة .

١- قالب التتابع الزمني: (Chronological Order)

يعدّ هذا القالب من أقدم الأشكال الصحفية التي استخدمتها الصحافة في تغطية الأحداث بالشكل الذي وقعت فيه، وقد استمارت الصحافة الإخبارية هذا القالب من المجلات حيث المقالات فيها تتسم بالطابع السردي (narrative) الذي يمكن كاتب الخبر البارع من حكاية قصة خبرية جيدة ./

وحين يكتب تقرير أو خبر في هذا الشكل، فإن عناصر الخبر تظهر بنفس التسلسل الذي حدثت فيه. فالتركيب أو التنابع (chronology) يعني هنا وضع الأشياء في مكانها منذ البداية حتى النهاية. فالذي يدون وقائع (minutes) اجتماع مجلس الأسن أو اي مجلس آخر مثلاً يستخدم هذا الأسلوب في تدوين الوقائم.

وغالباً ما يستخدم أسلوب التتابع الزمني في المقالات، خاصة تلك التي تسجل قيارب المتحدث أو ما يسرده المتكلم الذي يسجل مغامراته وتجاربه. ويوفر هذا القالب لكاتب الخبر فرصة فريدة حين يراد توضيح فعل معين، كما أنه قالب مبهل الفهم ومن المكن أن يكون موجزاً أو تفصيلياً. وهذا راجع إلى أن بعض الأخبار تكون عتعة جداً بحيث تستدعى كتابتها سعة من الوقت حيث تعرض المعلومات ويتم سرد الحدث.

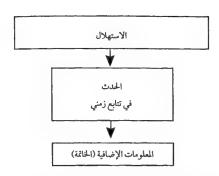
إن الخبر الذي يصاغ ضمن قالب التتابع الزمني يأخذ الشكل الآتي:

١- استهلال موجز.

٢- انتقال جيد إلى السرد أو الترتيب.

٣- معلومات إضافية.

حيث يتكون الاستهلال التلخيصي من فقرة أو فقرتين لا إسناد (attribution) فيهما ثم يأتي صلب الخبر ليكشف عن تفصيلات الخبر مروية بشكل سردي تسلسلي وبشكل يعزز الاستهلال، ثم هناك خاتمة تتضمن المعلومات الإضافية التي تعزز كذلك ما ورد في الاستهلال وهكذا يقع الخبر في وحدة منسجمة جاءت على شكل سرد قصصي إخباري.



فالملاحظ في هذا الشكل أن الخاتمة تقع خارج المتن للخصص لسرد الحدث ولكنها تساند الاستهلال وتعزز ما ورد فيه وتنسجم مع البنية الكلية لهذا القالب .

ولكن القارىء عادة لا يكتفي بمجرد سرد فعلي للأحداث كما وقعت، بل يريد فكرة عن طبيعة الحدث لا سيما في الأحداث التي تسمى أحداثاً ساخنة. وهكذا فإن هذا القالب إذا اعتمد السرد الزمني التتابعي المطلق، ليس من السهل أن يصمد وحده، ولذلك جاء الاستهلال التلخيصي ليدخل في مطلع هذا القالب عنصراً فردياً لشد القراء إلى توالي الأحداث والتفصيلات.

تستخدم الصحف هذا القالب في للوضوعات ذات الطابع الإنساني وتعتبره الشكل الفني الميز والذي نادراً ما يتعرض إلى الاختصار من القاعدة لأن كلّ لحظة فيه تكشف عن شيء يثير الاهتمام ويستوقف القارئ أو المستمع بما ينطوي عليه من توقع.

يقول فريزر بوند:

﴿إِن القصة ذات التتابع الزمني تتخذ لنفسها شكل هرم يبدأ في القمة ويكون ذلك عادة مع بطل الرواية وتستمر في السرد حادثة بعد أخرى حتى تبلغ ختامها في القاعدة ١٤٠٤؟. وتجلر الإشارة هنا إلى أن الصحف تستعمل لفظة قصمة ((story) بشكل عام ومجازي حيث أن معظم مقالاتها ليست قصصاً على الاطلاق، أي أنها تخلو من صفة الرواية (fiction) ، بل إن نظرة فاحصة على مواد صحيفة يومية من شأنها أن تظهر مقداراً كبيراً جداً من العرض والسرد والتفسير أكثر بكثير من السرد والحكاية

مثال:

استسلام خاطف طائرة ركاب اسبانية

بلنسية (اسبانيا)− من سيموين جاربنر:

خطف اسباني يعاني من انسطرابات ناسية طائرة ركاب تابعة لشركة لييريا أمس التسلاناه وهدد بتقجيرها قدل أن يطلق سراح جميع من كانوا على متنها ويسلم ناسه للشرطة.

وقالت السلطات أن الخاطف يدعى خافيدير غرميــز وأنه مريض نفســـياً من جنوب اسيانيا.

ووقعت عملية أخـتطاف الطائرة وهي من طراز بوينغ ٧٧٧ خـلال رحلة من نشبيلية إلى برشلونة وأرغم الخاطف قائدها عـلى الهبرما في مدينة بلنسية المثلة على البحر التوسط.

. ولوح الخاطف بجهاز للتمكم عن بعد قبال انه متصل يقنيلة زرعها في مخرّن الشمن وهدد يتفجير الطائرة ما لم تزود بالوقود وتتجه إلى تل ابيب.

واقرح الخاطف في البداية عن ١٥ طفلاً وثلاثة مستتين لكن بقية الركاب ومن بينهم رئيسة بلدية مدينة اشبيلية ظلوا مستجزين في حين طوق عشرات من افراد الشرطة والحرس للدني النطقة.

لكن الإذاعة الاسبانية قالت أن الخناطات وافق بعد حواقي ثلاث سناعات من هيوط الطائرة في بلنسية على تسليم نفسه بمد أن رتبت الشرطة حديثاً تلفزين بناً بينه وبين طبيب نفسى كان يعالجه.

وأطلق الشاطف بقية الركاب وعدهم ١٠٥ بالإضافة إلى أفراد الطاقم السبعة وتقلتهم حافلات إلى خارج الطار.

وقالت السلطات أن عبة ركاب سـاعدوا في إاتهاء المواجهة عندما اسـتخدموا هواتلهم المحمولة في إيلاغ الشرطة بتعركات الخاطف أولاً باول. وقال مـتصدث باسم الحكومة في بلنسية تم حل الموقف سلمياً، أقرج عن

وهال منصفت باسم الحكومة في بالنسلية دم عن تشوقها سنطينه وفرع عن الركاب واستنظم الخاطف. وأي شمت الشيرطة أن الخاطف لم يكن مسلحاً ولم يمثر على أي متـفجرات على من الطائرة

ففي هذا الخبر استخدام الاستهلال لحاجة القارىء المعاصر إليه ثم جاء التنابع الزمني حيث طريقة السرد البسيط التي تتمسك بالأسلوب المنطقي الذي يقضي بإيراد الحوادث حسب تسلسل وقوعها. ولا يمكن اختزال خاتمة الخبر، لأنه عند ذلك سيفقد معلومة مهمة لا غنى عنها للخبر المتكامل. ولكن الكثير من الصحف العالمية أخذت تتبع الآن وبشكل متصاعد، طريقاً وسطاً في بعض قصصها الإخبارية، ويقع هذا الشكل وسطاً بين قالب الهرم المعكوس التقليدي وقالب السرد الزمني للوقائع ويبدأ هذا الطريق باستهلال اللدوة بمعنى أنه يورد أحدث تطورات التائج ثم يتبع الاستهلال بسرد بسيط يلتزه فيه جانب التتابع الزمني التزاماً دقيقاً.

قالت أنها وعشيقها العربي من عالمين مختلفين العارضية شاعومي كامبل: الرجال يعشقونني لشهرتي

لندن «القدس العربي»:

مع كينها الإشاد زديوبيتها في مالم الازياد، والتي تكر طهها نخلا سنوريا بزيد من طبيدن ونصف جنيه استراياتي، فأن العارضت الاسمراء تاموبي كابيل تيدر حاله الاي رجل يعشق الشرية والهمال. غير أن العارفية الإجسالة الإرادة في الدنت، والتي يبلغ مدما ٢٨ ماماً، تشكر من الرجال الدين يساول التقريب خاو يرمعطون ذلك طمعاً في يساول التقريب خاو المحمدة في المحمدة في المحمدة في

وتقول: «انا أجمل من رجالي مشهورين» مشيرة إلى انه فن الافسل كليراً بالنسية لي أن اسضي بعض الوات مع شخص غير مشهور؟.

ومن شان مهاد القصويمات أن تثير مسدة عند من الرجال من أسسساب الاسماء الكيديرة الذين ما ماركومة أن قد أنتا عسيسة، ومن شمن مؤلاء ممثلون في موليون من أسائل روبرت من نيوي وسلاسم ماتلان روايع ويدي إضافة أن المسلمة لذي ايرك كالبترون وادم كلايون، ادرجة أن أسمية ذكر مديناً مسائلة القبال إلي الرو يركانات مع قيم مديناً مسائلة القبال إلي تراو يركانات مع قيم غيرة طبياتات القباب اليزادر ويركانات مع قيم

وعبر النقاد من استياكم من هذه التصديصات رقال أحمد هؤلاد «اهتقة إن الناس سدميا بعشائ كامبل قبل أن يتاملهم بها، ولا اعتقد أن دي يثيرو كان عليم المبلة الشروع معها كي يورز السعة، ركانت كاميل الفات عملالة غراصية فاشائه مع الراقس الاسباني جويكة مع ترويز ردارده وقصراً أنها تعيش قصة حب جديكة مع شري عربي يدعى مصدة الحبتير اللقي ب

وضاجأت كناميل قنبل عنامين وسائل الإعبلام

بإمالانها الزواج من للليونيد الأصريكي ذي الاسل الإيطالي ارتشي اور لاندي، لكنها بصد أسبومين تراجعت من إملالها وقالت أتبها تزرجا بالعواطف والنها يخطفان لإقامة حسل زفاف كبير في بالريس، إلى أن كشفت الاسبوع لللفني عن علاقتها بالليونير الردير المبترد.

سيري سنيري والمرابع التقت لا ول مرة بمشيقها العربي وكانت كاميل التقت لا ول مرة بمشيقها العربي البالغ من المصر ٣٠ عاما في الدر صارس الماشي علاما طارح الى سي لاقتماع فيرع ساسلة مطاهم فشاشيت كافيهه التي تعلكها سع العارضيتين إيلي ماكلوسين وكاربيا فيون.

ورفقاً لأصدهاء كاميل، فإن المشيقين انسهما مع بعضها من أول للدام ولم تيد كاميل أي تريد متما داماها المشااء، ومنذ ذلك الدين بلأن الماهقائ كل ما في يسعهما لقاء مماً في أماكن منقطة, وقيل أن العبترد ولى ماكس سافر إلى نيوييزك لمضور هيد ميلادهة، فيما تشردد هي على دبي كلما سندت علية عربائدهة معلياً.

واساك والفتها فيلاري أن ابنتها استند من الإصلان من علاقاتها بالليونيد المدربي في بعلة للملاقة لحماية صديقها الجديد وأصافت لم تنش على نفسها، لكنه ليس من عالم النهوم، مما يعني أن بالخرق طبعيد لا يبدد مهتما بالشهرة للرتبطة بالخروج مع حسانه مثل كاميل.

وقائت كاميل (انها علاقة صحية حيث اننا نميش في مالين مختلفين»، وإضافت (أنه لا يرقب بظهور السمه في إصداله الخاسة به ومع أنه يشد جملي كثيرة، إلا أنه يدب حياته الخاصة، ولا مشكلة ملتري في للك، ويعلق فريزر بوند على هذا الشكل السردي بقوله:

اقد نجد القسم الأكبر من المقالات الإخبارية يعالج مشروعات الفرائب الجديدة التي تحاول الصحيفة جاهدة أن توضّحها للقراء وأحكاماً قضائية جديدة تحاول أن تين أهميتها ونظريات علمية واختراعات جديدة تستدعي الشرح، وتلجأ الصحيفة بالنسبة لغالبية هذا المقالات إلى طرفية الهرم المعكوس القياسية، ويحدث في بعض الحالات أن يكون لكل جوانب التفسير قيمة وأهمية متساوية، فإذا كان الأمر كذلك، نجد أن لا داعي هناك لان يستدق الشكل حتى بلوغ القمة، أو لأن يأتي سرد الموضوع على أساس التنابع الزمني، ذلك أن هذه القصص التفسيرية تتخذ شكل رسم مستطيل ذي فروع مساوية، (٥).

وهذا ما يتجلى في الخبر المقالي (News Fcature) أو المثال الخبري كما يسمى أحياناً والذي استخدمته صحيفة الديلي تلغراف البريطانية ^(٢):

Hero who saved Branson died after parachute failed

By Sally Pook

Baloonist who
saved the life of
Virgins founder,
Richard Branson, died
of massive internal
injuries after his
borrowed parachute
failed to open properly,
an inquest was told
yesterday.

Alex Ritchie, 53, died three mounths after falling 12000 ft to an airfield in Morocco - 8 training during exercise for aroundthe- world record with Mr attempt Branson and his fellow balloonist rerper Lindstrand.

On landing he broke so many bones he was able to move only his

right hand.

Dr Paul Knapman, the coroner recording a verdict of misadventur said " This is a tragedy and it is an irony that the person who spent his life double-checking, met his death as he put total reliance on others.

"A misadventure verdict does not mean that every body is blameless".

Mr Ritchie saved both Mr Branson and mr Lindstrand in January last year when he risked hes own life to stop their stricken balloon hitting the Atlas monutains in North Africa.

He clambered on the roof of the balloon and jettisoned its fuel tanks - just minutes before the virgin challenger would have crashed into the mountains.

The parachuting accident hap pened as Mr Ritchie, from Manningtree in Essex, was practising after the rescue: with Richard Branson and Per Lindstrand emergency sky - diving techniques at the Parachute CLab Royale, a civillian club near Marradesh, in January this year.

Mr Ritchie, who worked as a technical consultant on a number of round - the - world balloon attempts with Mr Branson and Mr Lindstrand, had taken up para chuting a year previously to prepare for the latest flight.

He was one of five people to take part in the practice jump. The team planned to jump from 12.000ft and freefall to 4.500ft.

Mr Lindstrand, who

was also jumping, was using a parachute packed by staff at the dclub, and all three men experienced problems with their chutes during their descent. Giving evidence yesterday, Mr Lindstrand said his parachute had delayed opening.

Mr Jackson, an aircraft engineer from Bournemouth, said he hurt his leg on landing because a steering line was knotted.

The inquest heard that Mr Ritcihie had trouble releasing his drogue at the end of his freefall and went into a spin, with the drogue tangled around him.

The tangle made the canopy open too fast, knocking out Mr Ritchie, who landed on

a taxi pad.

After the hearing at Westminster coroner. Mr Lindstrand said he would not hesitate to jump at the club again. Parachuting was always a risk.

Mr Branson said:
"Alex was one of the finest people I have ever met. We will dedicate our next record attempt to his memory.

فالخبر يتعلق بوفاة الكس ريتشي حين لم تفتح مظلته أثناء تدريب لمحاولة الطيران حول العالم وتحقيق رقم قياسي، وذلك حين سقط من ارتفاع ١٢،٠٠٠ قدم في أحد مطارات المغرب، ويروي الخبر تفاصيل الحادث الذي كسرت فيه العديد من عظامه ولم يتمكن الا من تحريك يده اليمني.

ثم يمضي الخبر في سرد التفاصيل الواحدة تلو الاخرى بأسلوب قصصي مشوق ومثير للشجون حتى وفاة ريتشي بعد ثلاثة أشهر من الحادث، ومن الواضح في صياغة هذا الخبر تداخل أسلوب التتابع الزمني مع الهرم المحكوس وهذه من أساليب بعض الصحف في تفطية الأحداث ذات الطابع الإنساني الذي تقتضي شيئاً من السرد القصصي الإخباري.

هذا النوع من الأخيـار عـادة يكتب ببـسـاطة ووضـوح مع شيء من التـفـصـيل الفــروري، كل ذلك بلغـة الإنسـان الاعتـيادي حيث تخلو لغـة الخبر من المصطلحـات والتراكيب المقدة، إنها لغة القارىء وليست لغة الخيير المختص.

إن هذا القالب يكثر استخدامه في تغطية أخبار للحاكم والزلازل والكوارث الطبيعية مما يقتضي ايضاح سبب حدوث الكارثة أو طبيعتها ووضعها بقالب قصصي مشوّق.

Y – قالب الهرم المعكوس (The Inverted Pyramid)

هذا من أكثر الأشكال الصحفية شيوعاً لا سيما في أخبار وكالات الأنباء التي تبت إلى مشتركين من مختلف الاتجاهات والأهداف. ويؤكد هذا القالب على أهمية الجمل الأولى القليلة من الخبر حيث توضع أهم العناصر في البداية أو القاعدة العريضة للهرم. أما المعلومات الأقل أهمية فتوضع في القاعدة السفلى من الهرم، فالملاحظ أن المعلومات توزع حسب تسلسل أو تدرج الأهمية ابتداءً من الأهم فالأقل أهمية ويرجع شيوع هذا القال إلى سين:

 ١- إنه أقدر الوسائل على نقل المعلومات، فالناس عادة لا ينفقون الكثير من الوقت لقراءة الأخبار، بل يكتفون في كثير من الأحيان بقراءة الجمل الأولى من المقال أو الخبر قبل أن يقرروا الاستمرار في قراءة الفقرات اللاحقة .

وقد تعلّم كتّاب الاخبار ومحرورها هذه الطريقة خدمة لقرائهم وأدرك القراء أنّ أهم المعلومات توضع في البداية والأقل أهمية في نهايات الموضوعات. ٢- إن المساحة المخصصة للخبر أو المقال، تشكل دائماً مشكلة بالنسبة للصحيفة، فإذا كانت الأخبار قد صغيت ضمن هذا القالب، أصبح من السهل اختصارها تدريجياً من أسفل الهرم وحسب الأهمية والاهتمام وطبيعة المعلوع. وهكذا يستطيع المحرر اختزال خبر معين من الأسفل دون الإضرار بجوهر الموضوع.

وتتجلى هذه الناحية بشكل أفضل في أخبار وكالات الأنباء التي يكون جمهورها عادة من وسائل الإعلام المختلفة والمؤسسات والمنظمات التي تختلف نظرتها إلى الأخبار وحاجاتها إليها، فتبث الوكالة عادة خبراً مطولاً بإمكان مختلف المشاركين الاستفادة منه كل حسب حاجته وما ينسجم مع وسيلته، عن طريق الاختزال دون اللجوء إلى إعادة الطبع.

فإذا لم يكن الخبر مكتوباً بطريقة الهرم المكوس فإن معلومات مهمة قد تسقط منه خاصة وأن ضغوط الوقت قد عوّدت للحروين على اختصار الأخبار من أسفلها.

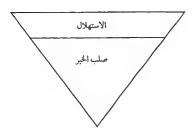
ولكن تجدر الإشار إلى أن هذه النمطية في الكتابة والقراءة قد تبعث السأم بسبب التكرار الممل في العملية الإخبارية. ثم أن الكاتب حين يضع أهم معلوماته في المقدمة أو الاستهلال، قد يضطر في بعض الأحيان إلى أن يجرجر خطاه في مراحل الخبر الأخرى وهذا ما قد يؤدي إلى الاسفاف والركاكة في الأسلوب.

مع ذلك فإن المستقبل المنظور يشير إلى استمرار استعمال قالب الهرم المعكوس في الكتابة الصحفية إذ له خاصية واحدة تنطبق على الأشكال الصحفية كلها وهي أنه يتطلب فقرة أولى قوية.

بالطبع الفقرة الأولى من هذا القالب تكون تلخيصية أو استهلالاً موجزاً في حين أن أشكالاً أخرى قد تقدّم لنا شخصية معينة أو تركز على بعض التفصيلات الغريبة.

وبالاستعانة بالصور والتفصيلات المناسبة يمكن تحقيق ذلك من خلال الهرم المعكوس الذي تخلت عن استعماله بعض كبريات الصحف العالمية ^{٧٧}.

ويرى هاو (Hough) بأن قالب الهرم المعكوس هو من أبسط أساليب تنظيم الأخبار القصيرة وغير المعقدة حيث يتكون هذا القالب من استهلال تلخيصي يتضمن الأسئلة الخمسة (عدا كيف؟) يلي ذلك متن الخبر أو تفصيلاته (development) التي رتبت حسب درجة أهميتها من الأعلى. وليس لهذا القالس خاتة (٨).



ولكن ينبغي التنبيه إلى أن استهلال هذا القالب يجب أن يكون كاملاً وإفياً بالغرض ما دامت بقية المعلومات والتفصيلات في صلب الخبر أو متنه عرضة للاختصار، ولذلك يؤكد كتّاب الأخبار والمحررون المحترفون على أن استهلال الهرم المعكوس بالذات يجب أن يكتب بلغة شفافة تجسد ثقة الكاتب ومكانته وكأن الاستهلال يقول للقارىء: هنا كاتب محترف يجارس حمله، وإن على الفقرات الأولى من هذا القالب أن تجعل القارىء يرى أو يتحسس شيئاً، ما، أو تجعله يكتفى بالاستهلال^(١).

مثال:

انفجار في الدورة يقتل شخصين

بيرت: الميّاة: انفجرت تُسْيارة سياحية بالقربُ من مستوصف مار مارونُ في الدرة في بيروت بعد منتصف ليل اول من امس، أدى إلى مقتل شخصين.

ولم تتوصل التحقيقات الأولية بإشراف مفيوض المكومة لدى المحكمة المسكرية القاضي تصري لحود إلى نتائج هاسمة إلا أن مصادر التحقيق أشارت إلى أن لا خلفيات أمثية وراه ما مصل إنما مشكلات مالية يماني منها القتيل جورج فؤاد ديب في غير موقع.

وغي حين لم تعرف بعد هوية القنيل الثاني يسبب تناثر أجزاء جثته، أفادت المسادر أن وراء المادث اسباباً شخصية، ورجحت أن العبرة الناسفة (التي تزن ثلاثة كيلو غرامات) لم تكن مسسوسة داخل المبيارة إنما كانت بصرة أهد القنيلين، وقالت للصادر أن ديب كان سيستقل سيارة ريتر (١٩) تعود ملكيتها الشركة التي يعمل فيها منذ أوائل التسعينات بعدما ترك (القوات اللبنانية) التي اتضوى تحت لوائها بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٥٠ (١٠) فالفقرة الأولى لخصت جوهر الخبر وأهم المعلومات المتوفرة عند إعداد الموضوع. مثال آخر من صحفة التاع: (The Times) البريطانية:

Duchess discloses caring character

By KATHRYN KNIGHT

THE Duchess of Kent has disclosed that she makes weekly visits to a shelter for the homeless in London.

For thelast four years, the duchess has spent two or three hours each weeke at the Passage Day Centre's night shelter, serving food, washing up and cleaning the lavatories. She also provides companionship to some of the 50 or so nightly residents who know her only as katterine.

The Duchess agreed to be filmed at the centre for BBC television's Make Yourself Useful Week, daytime programmes designed to encourage people, to

contribute to the voluntary sector,

During an interview for The Really useful Show, she is filmed cleaning and preparing food at the shelter, She explains the fulfilment she derives from her visits, which started after an official visit a few years ago.

"Berfore I started here I was actually feeling quite nervous about how they would find me," she said. "I like to come here once a week. I am lucky, I live in London, I have the time and it's easy for me. I like getting to know the clients."

She ends the film by calling for others to volunteer. There's great deal of joy and fun in caring for these people and we all get on so well."

«كشفت دوقة كنت عن أنها تقوم بزيارات أسبوعية إلى ملجاً للمشردين في لندن.

ففي السنوات الأربع الأخيرة، كانت الدوقة تقضي ساعتين أو ثلاث كل أسبوع في الملجأ الليلي في باسج دي سنتر حيث تقدم الطعام وتنظف دورة المياه. كذلك تقوم بصحبة بعض المشردين الخمسين اللين يأدون إلى الملجأ ليلاً ولا يعرفونها إلا باسم كاترين.

وافقت الدوقة على أن تصور في المركز في برنامج: «اتخذ لنفسك أسبوحاً نافعاً ، الذي يقدمه تلفزيون بي بي سي ضمن برامجه النهارية التي صممت لتشجيع الناس في قطاع التطوع. وخلال المقابلة في برنامج "العرض المفيد للواقع" ظهرت الدوقة وهي تعد الطعام في الملجأ وتوضح حالة الرضا التي تشعر بها من زياراتها التي بدأت بعد زيارة رسمية قامت بها قبل عدة سنوات فتقول: "قبل أن أبد هنا، كنت في الواقع قلقة جداً فكيف يجدني هؤلاء، كنت أحب أن أحب أن أمحظوظة لأنني أهيش في لندن ولدي" الرقت ومن السهل على القيام بالزيارة.

أنني أحب أن أعرف النزلاء".

وتنهى الدوقة الفيلم بأن تدعو الآخرين للتطوع فتقول:

"هناك الكثير من السعادة والمتعة في رعاية هؤلاء الناس، ونحن جميعاً منسجمون تماماً".

فالجملة الأولى من الخبر قدمت أهم المعلومات في استهلال موجز، ثم جاءت الففرة الثانية لتضيف بعض التفاصيل المهمة وتعزز مهمة الاستهلال وتنتقل بالقارىء انتقالة رشيقة إلى صلب الخبر حيث التفاصيل وبعض المقتبسات التي تضفي على الخبر شيئاً من الحيوية والمتحدث بواسطة كاتب الخبر، المحرط أن الحسرية بتهمي بمقتبس ولم يتلاخل الكاتب في صياغة نهاية أو خاتمة وهذه من خصائص كتابة الأخبار في قالب الهرم المحكوس الذي يصلح لتغطية الأحداث البسيطة أو المسلودة (Single- O Incident News) من قبيل الخبر الموجز الآتي الذي بثته وكالة أنباء

أندونيسيا تعتزم إعادة هيكلة البنوك

جاكرتا/ رويتر

أمانت الدونيسيا اليوم الهممة من خطرات رئيسية لإمادة ميكلة بتركها شملت نمج أربعة بنوك على المربع للمالية شملت نمج أربعة بنوك أخرى، وقال وزير المالية بالميانتين من الميانتين أن ملكية النبول المؤتمة الاربعية انتقال إلى وكالة مكلة مكلة المؤلفة المربع الميانتين وأنه سيتم وقف أوساد تراخيهم المؤلفة مسارف أخرى التقالد أيضاً ملكيتها للوكالة رفضاف أن من بيح البنول التي تقور تأميمها بناتين المستول الميانتين مصارف أخرى من يالبناك والمنات مصارف المرافعة المنات مصارف المرافعة الميانتين المالينين المالينين المنات المصارف المناتين الم

لبيعها للأطراف الهثمة بالشراء.

فقد خص الاستهلال جوهر الخبر في السطور الأولى وما بقي هو تفصيلات متدرجة الأهمية وليس ثمة خاتمة، بل أن صلب الخبر تضمن المعلومات الأساسية التي يريد الكاتب إيصالها للقارى، مع هذا فإن قالب الهرم المعكوس الذي يستخدم المعلومات بنظام تنازلي نادراً ما يكون الطريقة الوافية لتغطية الموضوع. وهناك بعض الكتاب المتمسكين بالأسلوب الجمالي والكتابة الإبداعية، يرون أن قالب الهرم المعكوس شكل فني مشود أو غريب (grotesque) إذ يضع الأهم في البداية بدلاً من النهاية، وبذلك يقضي على أي إحساس بالامتاع والتشويق.

والواقع هو أن النقد الموجه للهرم المعكوس فيه الكثير من الصحة، فهذا القالب يجبر الصحيفة على حكاية الخبر ثلاث مرات؛ في العنوان وفي المقدمة وفي المن ولللك فهو يضيّع الفراغ أو يهدر المساحة ومن هنا سُمى (space waster).

ولكونه قالب الأحداث الآنية أو المفاجئة (Breaking News) فإنه يتطلب مهارة عالية للتمامل مع الخبر، فإذا كان هذا القالب يجلب الرتابة بالفعل، فإن الكتّاب المتمرسين تعلموا كيف يتفادون ذلك.

أما غير المتمرسين فلديهم سوء فهم أساسي أو يعتقدون أنه يستدعي حشد المعلومات بشكل تنازلي في الأهمية، إلا أنه في الواقع ليس كذلك بالضبط، فهناك دوماً معلومات وتفصيلات تحتاج إلى أن تنسج مع مقلمة الخبر، إن وضع الخبر بشكله النهائي مع الجمل والفقرات الرابطة يجعل الخبر متجانس الأجزاء.

هذا القالب مناسب جداً للأحداث المتطوّرة فإن معظم للحررين يمكنهم إعادة كتابته كاملاً للحصول على نص مشرق وهذا ما جعل قالب الهرم المعكوس حياً في الصحافة اليوم.

إن هذا القالب مثالي في معالجة الأحداث الجارية كالأعاصير والكوارث الطبيعية والمؤتمرات السيامية حيث يكن تجميع المعلومات بسرعة ثم يوضع لها استهلال جديد.

إلا أن أشهر نقد يوجه إلى قالب الهرم المعكوس هو أنه قليم حين كانت الصحف بلا منافس في التغطية الإخبارية، فهذه صحيفة وول ستريت جورنال Wall Street (Journal الشهيرة تعلن طلاقها عن هذا القالب الصحفي العتيد.

أما المؤيدون لاستحدامه لا سيماكتّاب الأخبار في وكالات الأنباء فهم يرون أن للهرم المكرس مزايا تجلعه جديراً بالاستعمال، منها :

 ١- يسهل على المراسل وكاتب الخبر الذي اعتاد هذا القالب أن يرتب الأحداث داخله بسرعة.

- يستطيع للحرر أن يختار المفردات الأساسية من الخبر لتكون جوهر العنوان وذلك
 بقراءة الفقرات الأولى.

 ٣- يمكن للصحف والمجلات أن تكيف الخبر مع المساحة المتاحة والمذيع حسب الوقت المخصص.

٤- يستطيع القارىء في ثوان معدودات تحديد أهمية الخبر وما إذا كان يعنيه أمره.

 هناك الكثير من المحررين الذين يرون أن هذا القالب يصلح لكل الأخبار لأنه يمكن القارىء من الحصول على الأساسيات حالاً ويكن المحورين من احتزال الخبر من أسفله حتى أعلاه.

"- القالب التشويقي (Suspended- Interest Order)

إذا كان هدف الكاتب هو إمتاع القارى، وجذب اهتمامه، فإنه لتحقيق ذلك، يلجأ إلى الاحتفاظ بعنصر مهم يطرحه في نهاية الموضوع، وهذا يعني خلق بنية (structure) أو هيكل جديد للخبر يكون أساساً على نقيض الهرم المعكوس لأن أهم عنصر في الخبر يأتي في النهاية وليس البداية.

وفي بعض الأحيان تأتي القصة الخبرية التي تكتب بالأسلوب التشويقي ، على وفق القالب الترتبي تقريباً لأن هذا من أكثر الأساليب تشويقاً في رواية الخبر ، وبإمكان كاتب الخبر المحترف أن يضفي على موضوعه قدراً كبيراً من التشويق وجذب الاهتمام عن طريق قالب التسلسل الزمني أو الترتيبي .

ففي الخبر الآتي الذي بثته وكالة الأنباء الفرنسية يحتفظ الكاتب بجوهر الخبر في

الجملة الأخيرة منه. أما بقية الخبر فهي استهلال شفاف ثم تفصيلات تقود القارى، إلى السطور الأخيرة التي يتكشف فيها سبب وقوع الحادث:

> «أفاد مصدر في بلدية العاصمة الدغركية اليوم الاثنين أن حورية كوبنهاغن الصغيرة التي قطع رأسها في مطلع كانون الثاني/ يناير الماضي استمادت رأسها الذي أعيد تثبيته خلال عطلة نهاية الأسبوع . وأوضح المصدر نفسه أن التمشال المرسم الذي يسهر على مرفا كوينهاغن بالقرب من قصر أمالينبورغ الملكي لن يظهر للعيان قبل نهاية الأسبوع الجاري إذ أنه سيبقى مخباء خلف لوحات وضعت منذ أن قام مجهولون ليل الخامس إلى السادس من كانون الشاني/ يناير الماضي بقطع رأس التمثال .

> وقد أعاد رجل ملثم الرأس المقطوعة في التاسع من الشهر الماضي. والحورية الصخيرة هي إحمدي المعالم السياحية الرئيسية في كوبنهاغن، ويميل بحارة العالم أجمع إلى الاعتقاد بأن تقبيل الحورية يجلب السعادة.

> وقد سبق للتمثال الشهير أن تعرض لاعتداءات عدة في الماضي، فغي نيسان/ ابريل من العام ١٩٦٤ نزع رأس الحورية للمرة الأولى وفي العام ١٩٨٤ انتزع ذراعها كما رشق التمثال بالطلاء مراراً.

أ. ف. بAFP.

إن هذا النوع من الأخبار لا يمكن اختصاره ولذلك يتعيّن على كاتب الخبر التشويقي أن يلتزم بعنصر الشدّ والتوشيق في كل سطور موضوعه وأن يتناول المعلومات والحقائق الأسامية بشكل متجانس.

إن أحد أنواع الأخبار التي تستخدم القالب التشويقي هو الخبر الموجز (Bright) وهو عبارة عن فقرتين أو ثلاث تتكون منها المادة الخبرية . إن الأخبار الموجزة من هذا النوع تناسب الإخراج الصحفي لأنها من الممكن أن تنشر في مساحات صغيرة في الصفحة وتساعد على تحقيق التوازن مم الأخبار الجادة (serious news) (١٢١).

امرأة تتحول إلى رجل

brite

فلوريدا— رويتر: جولي البالقة من للعمر 4.9 علماً وتحييل في جنوب مسحق الحرييا تمان في مثابلة مسحفية لاحق من مذا المام عملية تغيير للهنس وسيم بم المعلية على الانترنت، وستسجري المعملية بالمعلية على الانترنت، المعلية على الانترنت، المحلية على الانترانة، المحلية على الانترانة،

bright

page brightner

ويرى وليام رايفرز أن شيوع هذا القالب راجع إلى أنه:

١- أكثر تشويقاً ودرامية.

٧- أسهل على الفهم.

٣- تتكشف عناصره بصورة طبيعية.

٤- لا يمكن اختصاره (١٤).

فالخبر الموجز الآتي الصادر عن وكالة الأنباء الفرنسية، يتضمن استهلالا بشدً القارىء ولا يشبع نهمه بل يزيد من اهتمامه لمرفة السطور الأخيرة وما تنطوي عليه وقد برع كاتب الخبر في استخدام اسم (مونيكا):

مشروع (مونيكا) يثير عاصفة من الضحك

جنيف- (اف ب)

اثارت منظمة الصحة العالمية يوم الجمعة عاصفة من الضحك لدى المسحافيين الذين يستابعون نشاطً النظمة الدولسية في جنيف لدى حديثها عن (مشروع مونيكا).

فقد اعلن أحد الناطقين خلال سؤتمر صحافي أسسبوعي أن منظمة المسحة العالية ستنشر غدا الافتين بيانا حرل مشروع مونيكا حمل عنوانا واعداً (مونيكا، أدلة جديدة).

غير أنه لا عسلانة المتدرية السابقة في البيت الابيض مونيكا لرينسكي التي تدور حماها فضيحة جنسية مع الرئيس الامركي بيل كلينوون، بمشروع منظمة الصحة العالمية.

وأوضح الناطق غريغوري هارتل أن المسألة تتعلق بالفسط بير نامج مراقدة طبية لأمراض شرايين القلب سيعقد لجتماعاً الاسبوع المقبل في فيينا.

وكان قد تم اشتيار اسم مونيكا قبل عشر سنوات من الاحرف الأولى من (مونيتوريشغ (مراقبة) وكارديواوجي) (امراض القلب)(١٥)

فالجملة الأخيرة هي التي تضمنت ما يسمى باللروة (punch line) أو ببيت القصيد أو جوهر الخبر الذي ظل القارىء يجري وراءه فقرة بعد فقرة .

مثال آخر :

السناجب تتخلى عن أشجارها وتدمن النيكوتين

التظهر السناجب علامات على تمكن النيكوتين منها بعد تناولها التبغ من أعقاب السيكاير المرمية، ويعتقد العاملون في المتنزه الريفي في مورز فالي الواقع على مسافة ثمانية أميال شمال بورغوث أن عادة السناجب الرمادية هذه، قد تكون ذات علاقة بنوبات عدانية "(٦).

Squirrels out of their trees on nicotine

by Michael Hornsby

Squirrels are showing signs of becoming hooked on nicotine after eating tobacco from descarded cegarette ends, staff at the Moors aalley Country Park, eight miles north of Bournemouth, think that the grey squirrels, habit aay be linked to outbreaks of aggression.

مثال آخر:

رجال شرطة إسبان يلجأون إلى التعري لتحقيق مطالبهم

فيغو (اسبانيا)- أ. ف. ب: ذكرت الصحف أمس الثلاثاء أن نحو خمسين شرطياً من فيغو (غالبسيا شمال غرب اسبانيا) قاموا بوصله تمر (ستريبتيز) في إحدى قاعات الانتظار في بلدية المدينة احتجاجاً على ظروف عملهم السيئة .

وبدأ رجال الشرطة كما في الفيلم البريطاني (ذي فول مونني) (تعر تام)، بنزع ملابسهم ببطء على أنغام الموسيقي وهم يغنون لكنهم أبقوا على سراويلهم الداخلية والقبعات.

وأدان رجال الشرطة هؤلاء تداعي غرفة الملابس في مركزهم لدرجة باتوا يحتاجون فيها إلى مظلات عندما تمطر، ويفيد هؤلاء أنهم دفعوا من أموالهم الخاصة جزءاً كبيراً من سعر الأسلحة التي يستخدمونها في إطار وظيفتهم، كما أنهم يشتكون من تردي نظام الاتصالات الأمر الذي يضطرهم إلى الترجل من سيارات الخدمة لاستخدام مقصورات الهاتف العامة للاتصال بركزهم (١١٧).

فالقارىء لا يستطيع التخلي عن المعلومات الواردة في الفقرة الأخيرة من الخبر، و قد يُحج الكاتب في إجتذابه حتى النهاية .

ومن المناسب، كما نرى في هذا السياق، الإشارة إلى رأي مهم للكاتب المؤلف فريزر بوند ذكر فيه عناصر التشويق الخبري قائلاً بأن النبأ قد يحتوي أحباناً عدداً من العناصر المشوقة وقد لا يحتوي إلا واحداً منها أحياناً أخرى، وفي كل حالة يعطينا العنصر المسيطر الموجود دليلاً إلى نوع النبأ وفتته، وصرد بوند اثني عشر عنصراً من عناصر التشويق الخبري هي (10): ١- الاهتمام بالذات.
 ٢- المال.
 ٢- الجنس.
 ٤- الصراء.

٥- الغريب. ٢- عبادة البطل والشهرة.

٧- الترقب. ٨- النزعة الإنسانية.

٩- الأحداث التي تمس المجموعات الكبيرة المنظمة. ١٠ - التباري.

١١-الاكتشاف والاختراع. ١٢-الجريمة.

\$ - قالب السرد المباشر (Straigh Narrative)

يقول جورج هاو بأن المشكلة التي تواجه كتّاب الأخبار في أسلوب السرد المباشر هي كيف يمسك الكاتب باهتمام القارىء منذ البداية كما أن الفقرة الأخيرة يجب أن تكون آسرة (١١٠).

هذا القالب الصحفي دخل الجريدة اليومية قادماً من حالم المجلة وأسلوبها المميز. ففي المجلة قد لا يكون هناك اهتمام إخباري وإنما ثروة من المعلومات الجديدة والممتعة التي يكن أن تصبح موضوعات إخبارية .

وقد شجع كبار للحررين ورؤساء الأقسام في الصحف هذا الاتجاه وجرت فيه محاولات ناجحة، فبعض الأحداث تم عرضها من شاشة التلفزيون بأسلوب سردي وليس ضمن القوالب الإخبارية التقليدية.

ويرى تيل (Teel) وتيلر (Taylor) أن قالب السرد المباشر الذي يروي الموضوع من بدايته المنطقية إلى نهايته المنطقية لم يتسخدم في الصحافة إلاّ نادراً.

وأحد الأسباب في ذلك هو أن على القارىء أن يتابع الموضوع حتى النهاية لكي يعرف ما يتحدث عنه الكتب، يعرف ما يتحدث عنه الكاتب. إن الناس بداهة لا يقرأون الصحف مثلما يقرأون الكتب، فإذا استطاع كاتب بارع جذب اهتمام القراء بشكل صحيح، فقد يواصلون قراءة الموضوع حتى نهايته (٢٠٠). والكاتب البارع يستطيع أن يحقق هذا حتى لو تخلى عن الحبكة (plot) والفقرة الجوهرية (aut graf) التي تلخص جوهر الحكاية.

هذا القالب الصحفي له مكانته ورواده في عالم الصحافة المعاصر، ومن الداعين له الكاتب الصحفي (Charles Mc Dowell) صاحب العمود المعروف إلى جانب كتّاب أخرين نبذوا اعتماد القوالب التقليدية.

وعلى الرغم من الصغة السردية لهذا الخبر، إلا أنه يصلح، بل يحسن استخدامه مع المرضوعات الصغيرة الجانبية (sidebar) وهي موضوعات قصيرة تتعلق بالمرضوع الرئيسي. فإذا كانت الجريدة قد استعارت هذا القالب من المجلة، فإن المساحة المتوفرة في الجريدة، من الطبيعي أن تكون أصغر بكثير منها في المجلة، ولذلك حَسُنَ استخدام هذا إلقالب مع الموضوعات السردية القصيرة.

ومن الكتّاب الذين نجحوا في استخدام هذا القالب هو الصحفي ماير برغر Meyer)
Berger الحاصل على جائزة بولتزر في موضوعاته التي يكتبها لصحيفة نيويورك تايز،
فقد استخدمه في خبر عن قاتل مجنون أنهى حياة عدة أشخاص في شوارع نيويورك، إذ
يبدأ ماير من حيث بدأ القاتل، ناقلاً عن شهود عيان حركات القاتل ذلك اليرم.

ومن النقد الموجه إلى هذا القالب أنه غير محكم البناء حيث يترك القارىء في متاهة فقر ات متو الية دون أن يعرض ما حدث بسبب الاسترصال مم النزعة السردية.

وكثيراً ما يستشهد الكتّاب بالخبر الآتي الذي أعدته وكالة (UPI) وننقل الفقرات الأولى منه لأنها تشكل لمجة دالة:

Madrid (UPI)

"You will write about me and my photo will be published on every front page, boasted 6- year- old Maria no Garcia two years ago, I will be great bull fighter one day.

This was his dream and the theme he returned to time and again during out 200- mile drive from Saragossa to Madrid. It was on Feb. 23.1964, in the outskirts of saragossa that Mariano had asked me for a ride" (21)

الستكتب عني وستنشر صورتي في كل الصحفات الأولى. سأصبح مصارع ثيران عظيم ذات يوم، متباهياً قال ذلك قبل عامين ماريانو غارسيا البالغ ١٦ عاماً. كان هذا حلمه والفكرة التي تراوده بين الفنية والأخرى خلال مسافة الـ ٢٠٠ ميل التي نقطعها من ساراغوسا إلى مدريد.

كان ذلك في الثالث والعشرين من شباط ١٩٦٤ في ضواحي ساراغوسا حيث طلب ماريا نو مني أن آخذه برفقتي في السيارة».

وفي مثل هذا الأسلوب السردي والحكائي يضي الخبر حتى نهايته. ويعلق على هذا الخبر أحد كتاب الأخبار في وكالة أنباء (UPI) وهو إيرل جونسون (Earl J. Hohnson) بقوله إن هذا: اللنمط من سرد الحكاية يمتاز بأنه يمسك باهتمام القارىء ويثير فيه شيئاً من الحياب ويتفهمه (٢٣).

والخبر الآتي كتب بطريقة السرد المباشر المستخدمة في الأخبار وهي بالطبع غير طريقة السرد القصصي (Narration) المستخدمة في كتابة القصة القصيرة والرواية. فالسرد هذا، في عالم الكتابة الصحفية يعني رواية حدث وقع بالفعل بأسلوب سردي مشوق وليس بأسلوب تقليدي درجت عليه الصحافة منذ زمن طويل.

لمخطوفا

وليلاً وجدها الأهالي بقرية الشنطوري بمركز إبسواي، بين الحياة والموت، ملقاة في إحدى زراعات القرية، فتاة في العشرينات من العمر، ملابسها وملامحها تؤكد أنها ليست من أبناه الريف، ابتعدا عنها وتركوها بين آلامها وأنينها، أخذت النخوة أحدهم، توجه إلى مركز شرطة إبسواي وأبلغ رئيس المباحث بما رآه، وبسرعة جمع رئيس المباحث القوة واصطحب معه معاون المباحث، وتوجها إلى القرية. وجدا الفتاة في حالة أعياء تام وغيبوية، حاول رئيس المباحث ومعاونه التعرف على اسمها دون جدوى، حملاها إلى مستشفى ابشواي المركزي، وأجريت لها الاسعافات الأولية حتى عادت لوعها، وأخذت تحكى لرئيس المباحث قصتها.

اسمي . . . من بندر الفيوم، ومنذ ثلاثة أيام كنت أسير في الشارع بمفردي، وفوجئت بأربعة أشخاص يختطفونني داخل سيارة، واصطحبوني معهم بعد أن أخبروني بأن لهم ديوناً على والذي، وحبسوني في أحد المنازل بالقرية، وكانوا يأتون لي بطعام مرة واحدة في اليوم، والشهادة لله يا بيه محدش فيهم لمسني، وبعد أن انتهت الفتاة من

أقوالها، اصطحبها رئيس المباحث مرة أخرى إلى القرية، عسى أن تهتدي إلى المنزل الذي حبسها المتهمون فيه، ولم تستطع فأعادها مرة أخرى إلى المستشفى لاستكمال العلاج، وأبلغ مدير مباحث الفيوم بالواقعة، والذي قرر تشكيل فريق بحث قاده رئيس مباحث الفيوم، أكان الفتاة تغيبت من منزلها الفيوم، كانت التحريات التي شارك فيها رئيس مباحث البند أن الفتاة تغيبت من منزلها يحي الصوفي منذ ثلاثة أيام، وأن والدها فوجى، بقصاصة من شعر ابنته مع خطاب، يؤكد اختطافها، وبتكثيف التحريات وقعت مفاجأة، تبين أن وراء اختفاء الفتاة قصة حب عنيفة جمعتها مع شاب، وأنها أقامت لديه طوال الأيام الثلاثة التي اختفت فيها، وحتى تتمكن من العودة لمنزل والدها اتفقت مع حبيبها على اختلاق واقعة اختطافها، تم استدعاء الشاب، والذي اعترف بما أسفرت عنه التحريات (٢٣).

لقد كتبت هذه القصة الخبرية بأسلوب سردي حكائي عن حدث وقع بالفعل ولكن الجريدة أو كاتب الخبر لم يعبّر عنه بشكل تقليدي يعتمد مقدمة تلخيصية ثم تفصيلات، وإنما بدأ الكاتب برواية الخبر من نقطة رأى فيها عنصراً تشويقياً يتمكن من خلاله سرد تفصيلات موضوعه.

وهذا مثال آخر من خبر سردي موجز لوكالة أنباء رويترز، نشرته جريدة التايمز اللننية، حيث استخدم الكاتب فيه لغة وصفية مركزة سرد فيها قصة حفل استعراض في مدينة برلين تسبب في الكثير من الازعاجات وكسر أغصان الأشجار.

Messy End to Love Parade

Berlin: Ravers awoke yesterday with techno music from Berlin's "Love Parade" still booming in their ears while environmentalists suffered from a headache of their own dealing with the damage the giant party left behind. Bottles, cans and discarded clothing were strewn across lawns. Ravers who had climbed trees to get a better view broke off branches. Organisers said one million people had attended the annual parade, billed the world's largest techno dance party. (Reuters).R

5- القالب التجميعي (The Round- Up Story) يقول بروس ويستيلى (Bruce Westley) بأن المحررين كثيراً ما يراجهون أنواعاً أخرى من الأخبار التي يصعب اختصارها، فبدلاً من أن تبنى هذه القصص الإخبارية على شكل الهرم المعكوس التقليدي.



وهذا الشكل غالباً ما تأتي على شكله القصص الإخبارية التجميعية -The Round) (Up Story) إذا كانت تنتهى بعدة تفصيلات ذات قيمة إخبارية متساوية تقريباً^(٢٥).

مثال ذلك معالجة عدد كبير من حوادث الطرق في موضوع واحد أو عدة جوانب محلية لمشكلة إقليمية كالإسكان أو قلة الأطباء في المحافظات، ويمكن أن تعالج هذه الصيغة الخبرية أخبار السياحة حيث ينشر المحرر عدة موضوعات سياحية كان قد جمعها من مراسليه ومصادره، كلها في موضوع واحد.

إن هذا النوع من الأخبار يجب أن ينشر كاملاً إذا كانت هناك مساحة كافية ما دامت التفصيلات متساوية القيمة . وإلا فاختصارها قد يؤدي إلى إحداث خلل في التوازن إذ قد تحذف بعض المعلومات التي تخص محافظة أو جمعية أو أية جهة معينة ويذكر ما عداها . لمالجة ذلك يلجأ بعض المحررين إلى طباعة مثل هذه الموضوعات بحروف صغيرة جداً لاستغلال المساحة بشكل يحقق التوازن في التغطية .

وأحد الحلول الشائعة في الصحافة العالمية، هي الولوج إلى داخل القصة الخبرية

والتفاط تفاصيل صغيرة متماثلة والإشارة إليها مرة واحدة في الحبر.

مثال ذلك، أن يشير المحرر إلى حادثة انقلاب سيارة بسبب كثافة الحليد في المدن الآتية . . . ، دون أن يضطر إلى ذكر تفصيلات صغيرة خاصة بكل مدينة .

يعرف جورج هاو الخبر التجميعي (Ruond-Up) بأنه قصة خبرية تجمع عناصر مختلفة لحدث يستحن التغطية الإخبارية. ويضرب على ذلك أمثلة من مجمل حوادث السيارات خلال أسبوع تقوم وكالات الأنباء بتزويد الصحافة بها، إن هذا النوع من الأخبار قد يسمى (جولة إخبارية) تضم عدة موضوعات ذات طبيعة متشابهة وتضع لها استهلالاً واحداً مثل أخيار حالة الطقس (٢١).

WEATHER

North America

Sesonable out west.

Much of the East Coast will windy and cooler in London sunny and cool ing Beiging be dry and seasonable into with showers likely into through Satruday, Scoul this weekend, while the Saturday very mild weather will have showers Thursday, great lakes and Ohio Valley over France and Germany then cooler weather by the are cool Thursday, then Thusday will shift eastward weedend, mild in Tokyo moderate by the weekend, to Poland and northeast Thursday, be Europe by Friday as cooler Friday followed by cooler unseasonably chilly whith a air invades from the weather Saturday, seasonably storm droppping into the porthwest, Rome will be warm in Hong Kong and region Friday and Saturday sunny and warm, while Singapore with rain and snow, southeast Europe is cool and thundershower possible each unsettled.

ويضرب هاو ماثلاً على خبر كتب بأسلوب القالب التجميعي نشرته صحيفة أوغستا هير الد (Augusta Herald) جاءت مقدمته على الوجه الآتي:

"Ten people died in weekend accidents on Georgia and South Carolina roads, including an Augusta teenager who was killed in a head- on collision in Richmong County"

«توفي عشرة أشخاص في حوادث وقعت في طرق جورجيا وساوث كارولانيا من بينهم فتي مراهق قتل في اصطدام وجهاً لوجه في مقاطعة ريشموندا (٢٨).

وقد تلا هذه القدمة عرض للحادث الذي قتل فيه المراهق، ثم جمعت الحوادث الأخرى اثنان منها في جورجيا والأربع الأخرى في ساوث كارولاينا. ويضيف هاؤ بأن هذه الصيغة من الأخبار خالباً ما تستخدم لجمع موضوعات أو أخبار الحوادث والجرية سوية في موضوع واحد، ولكن ليس ثمة سبب يحول دون جمع عدة أخبار مهما كانت طبيعتها تحت استهلال تجميعي من هذا النوع (Round-Up Lead)، ولكثر ةاستخدام هذا النوع من الأخبار في الصحف فإن قسماً منها تخلى عن كتابة استهلال موحد يجمعها وإنما أخدت الصحف تنشرها تحت عنوان واحد تلتقى فيه هذه القصص الإخبارية:

♦ ادعى لاجىء أثيوبي يقيم بملينة كريًا شمال السودان قدرته على علاج الرض بخليط ضريب من المدن المستخدمة المستخدسة المستخدسة

حزام ديانا

 يمتزم نادي السيارات الملكي البريطاني بدء حملة إصلانات للترويح لحزام الأمان، تستشمر
الحملة المحادث الذي أودي بعياة الأميرة دياناً. يقول مضمون الرسالة التي ستمتمد عليها الحملة
وأن لميزة ويلز كان من للمكن أن تنجو من الحادث لو أنها وضعت حزام الأمان في للقعد الخلفي. و ويقول مسؤلو النادي إن الحملة يمكن أن تساعد على خفض عدد القتلى في حوادث السيارات بنحو مائة قتيل وألف جريع صنوياً، في بريطانيا، في حالة التزام ركاب المقاعد الخلفية بوضع

من أجل الأطفال

ه بلدت مسابات الاستغلال الجنسي للاطفال في تايلاند، حداً دفع وزير الداخلية البريطاني لورد وبها بدر الملامات إلى مثاق والمشاركة في انستاح مركز للشرطة مهمته الرحيفة مكافحة هاماً الجرعة، قال مسئولون بالسفارة البريطانية في تايلاند أن عمل رجال الشرطة يمتد أيضاً للشمل إعادة تأميل الاطفال المتكوين ليستوا حياتهم من جليد .

الليموزين والسياسة
■ لم نجد حكومة كولومبو وسيلة لدراه صحت أحد كبار الكهنة البوذيين في سيريلاتكا والذي المن عمارضة شرسة خلفة الحكومة لنح الأقلية الثاملية المزيد من الحكم الذاتي سوى تقديم هدية فاخرة له سيارة ليموزين. وقد قبل الكامن الهدية ولكنه أصر على الاستمراد في رفض الخطة قافلاً: ولو إ

شقب الطبور

♦ فوجىء حكم مبداراة لكرة القده نظمت في مدينة بوسطن الاسريكية بين فريقي معهد ماسانشوستس التكنولوجي وجامعة هارفارد بخات الطوير تهاجم أرض لللعب، الأمر الذي أجبر الحكم على تأجيل اللبراة أكثر من ساعة.
الحكم على تأجيل اللبراة أكثر من ساعة.
علق الحكم على ذلك يقوله: إن شخب لللاعب لم يعد مقصوراً على اللاعبين فقط وأن هذه المدين انتقل لللبرا أيضاً ألاب؟.

انخفاض شديد للأسهم والدولار وارتفاع الذهب والفضة

🛚 لندن – رويترز

منيت أسواق الأسهم الأوروبية أمس الأول بأسوأ خسائر في خمسة أسابيع من الاضطرابات وسط قلق من ازدياد حدة الأزمة الاقتصادية في روسيا واحتمال امتدادها إلى أمريكا اللاتينية.

وأدت تعليقات لرئيس الوزراء الروسي بأن مشكلات البلاد لا تعدو أن تكون في بدايتها وتكينات بعفض قسة عملة فنزويلاء البوليفاء إلى حروب المستعرين من الأسهم إلى السنتات وهي أماة استسادية أكثر أماناً. وقال شير برطاني في أسواتى الأسهم في كال مؤة منتقذ فيها أن الأمود استقرت يظهر شيء آمز يعكر صفو وقال شير برطاني في أسواتى الأسهم في المساورة المس

الأسواق، في البداية كانت أسيا ثم روسيا والآن الفلق يمند إلى أمريكا الجنوبية.

وزاد هبرط حادثاؤشر دار جوز الصناعي في التماملات الصباحية في رول ستريت وهبوط الأسهم في هرنج كونج بنسبة ٢٨٦ في الملة وهبرط حاد للأسلمم في أسواق أمريكا الملاتينية من قائمة المناصب لأسواق الأسهم الأوروبية التي سجلت أدني مستوياتها في أورعة أشهر في المائيا وأدنى مستوياتها في حصمة أشهر في اسالنا . اسالنا .

. وقادت الاسهم الألمانية الهيوط بعد أن أبلغ رئيس الوزراء الروسي سيرجي كيربينكو مجلس النواب، المدوما، أن بلاده لا تعدو أن تكن في بدايات أزمة مالية خطيرة.

ور فض الدوما دفاعه عن الخفض الفعلي القيمة الرويل الروسي وهاجم أسلوب حكومته في معالجة الأزمة المالية وأصدر قراراً بأطلبية ساحقة يطلب من الرئيس بوريس يلتسن الاستقالة .

وهيط مؤشر اكتسرا داكس لتعاملات الكومبيوتر في يورصة فراتكفورت بنسبة تزيد طل سنة في المئة في أياخر التعلملات قبل أن يعلق منغفضاً ؟ , • في المئة مكملاً خاصر أسبوع على النوافي من الحسال، وسوق الاصهم الألمائية هي الاكثر تضرراً من الأزمة الروسية بسبب قرب المائياً من روسيا ولأن البنوك الألمائية هي أكبر الكل روسياً.

وبين أكثر الأسهم الألمانية هبوطاً اليوم كان مسهم دويتش بنك الذي هوى ينسبة ٣، ٥ في المئة ومسهم دويسلنر بنك الذي هبط بنسبة ٧،٦ في المئة ومسهم كوميرز بنك الذي انعفض بنسبة ٩ ، ٤ في المئة .

وفي لندن حيث أكبر البورصات الأوروبية هيط مؤشر فاينائشال تايز الؤلف من ١٠٠ سهم بريطاني عناز بنسة ٢ ,٣ في المئة بينما في باريس انخفض مؤشر كاك في الؤلف من ٢٠ سهما عنازا بنسة ٦ في المكة. وهيطت الأسهم النريجية بنسبة ثلاثة في المئة إلى أنفى مسترياتها في أكثر من ١٦ شهراً بعد وفع اسعار. وهيطت الأسهم النريجية بنسبة ثلاثة في المئة إلى أنفى مسترياتها في أكثر من ١٦ شهراً بعد وفع اسعار.

وشهدت بورصة مدريب أكبر هبوط حيث تكانفت للخاوف بشأن الأزمة الروسية مع القان بشأن الحسائر الكبيرة التي قد لتعرض لها الشركات الإسبانية في حالة حدوث موجة من تخفيضات العملات في أمريكا المحتنة

وفي فيينا هبط موشر اتكس للاسهم النمساوية بنسية خمسة في المئة بسبب الأزمة الروسية ، وفي موسكو هبط موشر رئس انترفاكس للاسهم الروسية بنسبة 7 , ٥ في المئة رغم أن التعاملات كانت ضعيفة للغاية .

وساخدت التطورات الروسية الدولار على الارتفاع أمام العملة الألمانية اذصعد إلى ١٠٨٠ مارك مقارنة مع ١٧٩٧ را في أواشر التعاملات أمس. وكان الجنيه الاسترليني أكثر العملات استفادة من تنفقات الأموال الباحثة عن ملاذ آمن وقفز إلى أعلى

ون المساورة المرافع المرافع المرافع الطائلة في المساورة المرافع المرافع المرافع المرافع المرافع المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المساورة المرافع المر

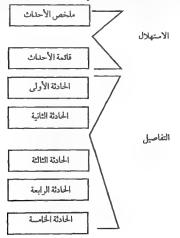
و تجاوز ألاسترليني مسترى 4.4 ؟ ملارك صعوداً من ۱۹۷۸ ؟ الخي أواخر التعاملات في البرع السابق. وترابيع الري الباباني من يعض مكاسبه التي مقفها في الآوية الأخيرة أما الدولار والمالو (المائر العاملات) إلى تعرف منظوط من ميمات المستوية المراتز فيل مطلقة انهاية الأسبوع ويقل من الدولار أمام العملة البابانية في أواشر التعاملات الأوروبية 0 ، 180 ين مقارنة من 180 من أفي أواشر التعاملات في اليوع السابق (**).

أغوذج من الخبر الذي أعدٌ ضمن قالب تجميعي تصدرته مقدمة تجمع شتات التفاصيل الأعرى .

ومن أمثلة الخبر التجميعي:

• اأنهى مجلس أمناه الجامعة اللبنانية - الأمريكية الجتماعاته في أثينا التي استمرت ثلاثة أيام بحضور ٢٥ عفواً قدواً من لبنان والولايات التحدة ولندن، وأقيمت للمناسبة مسلسة خلات تكرم بينها: خللة السفير اللبناني السيد الياس غمن وعقيلته، وحفلة السيد نبيل بهو وقريته، وحفلة للهندس هاتي حكيم وقريته، وحفلة المهندس جورج زائح ومقيلته ليزا، وهنا الحضور النائب السيدة بهية الحريري التي شاركت في الاجتماعات باعبارها عضواً في مجلس الأمناه (٢١).

حيث هناك مقدمة قصيرة تجمع بقية تفاصيل الخبر التي ضمّت عدة فقرات متساوية الأهمية. أما إذا كان الخبر التجيمعي موسعاً ويشتمل عدة فقرات فيأخذ الشكل الآتي:



٦- قالب الدورق (The Carafe)

قالب الدورق أو الغرافة متغرّع عن الهرم المكوم حيث يضع المادة معكوسة على قمة قالب سردي أو تسجيلي بحيث يأخذ الموضوع شكل دورق الشراب.



وفي هذا الشكل يوضح الاستهلال أهمية الموضوع وجوهره ثم تأتي بعد ذلك التفصيلات بأسلوب قصصي تقليدي من البداية حتى النهاية .

إن شكل الدورق يجازف بتجميع مادة غزيرة في مقطوعات سهلة (easy chunks) بالنسبة للكاتب ولكنها قد لا تكون كذلك بالنسبة للقارى. وأفضل ما يستخدم به هذا القالب هو الحوادث غير الاعتيادية حيث هناك حاجة إلى تفصيلات عديدة .

يقول (Teel) و (Taylor) بأن قالب الدورق الذي يأخذ شكل خرافة الشراب مستخدم في الكتابة الصحفية منذ عدة أجيال ولكن التسمية لنا (٢٣).

وقد استخدمت (لوري باوم) (Laurie Baum) مراسلة صحيفة Atlanta) منذا الأسلوب في سرد تفاضيل محاكمة وين وليامز (Wayne Williams) الذي جرَّم بقتل شابين في سلسلة اغتيالات فقد خلالها عدة شبان من المدينة.

تبدأ لورى قصتها الخبرية على الوجه الآتي:

دحالما بصمت رئيسة المحلفين توقيعها على القرارات التي تعلن أن وين وليامز مجرم في حادثتي اغتيال، ضمّ المحلفون أيديهم وصلّوا بينما بدأ البعض بالبّكاء تعاطفاً مع عائلة وليامز وإحساساً بالارتياح لانتهاء محتتهم. وبعد تسعة أسابيع من الاستماع إلى شهادات تتراوح بين دليل فني راسخ وأقوال متناقضة لشهود عيان، وشهادة عاطفية من قبل المتهم وعاثلته، اجتمع للحلفون في الخامسة وعشرين دقيقة مساء الجمعة في قاعة المحكمة التي استخدمت بدلاً من قاعة المحلفين بسبب حجم الشهود، ليبدأوا مشاوراتهم بشأن مصير وليامز والتي استمرت إحدى عشرة مناعة ونصف الساعة».

هذه كانت بداية القصة الخبرية ثم تطلع علينا الكاتبة بعد ذلك بقولها:

هما يأتي هو عرض لإجراءات المحكمة يقوم على استذكارات أربعة محلفين وافقا على الحديث لصحيفة اتلانتا جورنال ولكن طلبوا علم ذكر اسمائهم؟.

ومن هذه النقطة تنطلق الكاتبة في عرض ما جرى ساعة بساعة من إختيار رئيسة المحلفين ومراجعة الكم الهائل من الأدلة والشهود ومناقشة أكاذيب وليامز الواضحة ثم الاجتماع في هذه القضية بحيث تتهي القصة هكذا:

«بالنسبة لهم، كانت قراءة القرار ترمز إلى نهاية تجربة غير عادية تجربة اسموها منوّرة، جيدة، شليلة الضغط، ومريعة^(٢٢٦).

في هذا القالب تحتاج التفاصيل إلى عملية نسج (weaving) دقيقة وعلى الكاتب أن يستطلع قدراته على ذلك وأن يتأكد من أن هذا القالب هو الفريد لمثل هذه الأحداث.

لقد برع في هذا النمط من الكتابة الصحفية بعض أصحاب الأساليب من الصحفين الذين يعتمدون الإثارة والتشويق والسرد القصصي في رواية موضوعاتهم وهذا ما يحتاج إلى مقدرة لغوية عالية وخيال وملكة صحفية تجمع هذا الشتات في نسيج متجانس طريف.

ضحية جديدة للاهمال الطبى

هتنة صبغة تتلت ربية منزل

سقطت ضحية جديدة للاهمال الطبي . قام فني أشمة بمستشفى تابع جُمعية شرعية بالمطرية باعطاء مريضة بالكلي حقنة صبغة دون أن يجري لها اختيار للحساسية عا تسبب في وفاتها . تولى رئيس نيابة المطرية التحقيق بإشراف للحامي العام لنيابات شرق القاهرة .

تلقى مأمور قسم الطرية بلاخاً من عبدالماشم عبداللتم سالم (60 صناة) صاحب محل أنه ترجه يزوجته زينب محمد صيد احمد (70 سنة) رية منزل إلى مستشفى بالطرية تبيدان المللة لعمل أشعة بالصيفة على الكل وعقب قيامه فني الإشعة بالستشفى (15 سنة) بعقفها بحقة صيغة توفيف واقهمه بالإهمال لعدم قيمه باجراء أعتبار الحاساسية، ومسؤال طبيب الأشعة بالمستشفى قرر أنه عقب حقن للجني عليها ماحت حالتها فقام الطبيب باعطائها حقة مضادة للحساسية إلا أنها توفيت بسبب حدوث ارتشاح ولاي، عم القيضى على فني الأسعة ⁽⁶³⁾.

V- بيضة الأوزة (The Goose Egg)

من الصحف الرائدة في استخدم هذا القالب الصحفي هي صحيفة فبلادافيا الكواير (Philadelphia Inquirer) التي يقوم على عاتق الكوايرر (Philadelphia Inquirer) التي تعرف اليوم بأسلوبها المهيز الذي يقوم على عاتق كتاب ذوي خيال. هنا يستخدم النثر الصحفي الذي يدخلنا في مشهد بعد آخر . وهنا أيضاً يبرز قدرة الكاتب على دس شخصيته بشكل مناسب دون تطفل أو نفور، انه مجرد زائر في أحداث الموضوع .

ويقول (Teol) و (Taylor) بأن للكتّاب أساليهم الخاصة في الكتابة الصحفية، فهم أصحاب الخيرة القادرين على أن يبدأوا موضوعهم من أية نقطة ويستمرون في تصميد العرض بشكل ممتع .

إن أفضل الموضوعات في الواقع هي التي تصنع اللواثر ونحن نمني بذلك الموضوع الذي يبدأ بقدمة معينة ثم يعود إليها في النهاية. فهذا الأسلوب يُعنى كثيراً بالنهاية المحكمة ذات التأثير الدرامي.

إن بيضة الأورَّة في الحقيقة قالب قصصي كلاسيكي يظهر المشهد ثم تتكشف الأحداث ويجري ايضاح المقدمة وفق المغزى الذي نجده في النهاية (٢٥).

وهذا الأسلوب يقتضي من الكاتب أن يضع في قصه معلومات مهمة وخلفيات للأحداث وايضاحات مشرقة تجعل من الموضوع وحدة سردية حكاتية ذات نهاية مشوقة وبداية جلماية، أما عرض التفاصيل فيمكن أن يبدأ من أية نقطة براها الكاتب مناسبة لانطلاقته القصصية.

«توجهت الأم بطنلتها المريضة إلى المستشفى لإنتاذها ناشطرت الميارة إلى تصفين ومالت الطنلة».

كتب دسوقي عمارة:

الحملت الأم فلفلتها المريضة في مساعة متأخرة من الليل في ميارتها وتوجهت هما إلى المستدخيء وتشيحة للمرتو اختلت عبطة القيادة في يدعمة الطفلة فاصطلعت بسور محلة مترو الإنفاق بمبرة والشطرت السيادة إلى نصفين ومات الطفلة وأصبيت أمها وصعها بإصبائات خطيرة، م تقل جدة الطفلة إلى مسرحة مستشفى شيرا و نقلت المسابات إلى قصر النبني في حافة خطيرة. انتقل مأمور قسم ورفين الفرح ورئيس مباحث القسم إلى مكان الحادث وأخطرا النبابة التي تولت التحقيق وامرت بتلب مهناس في لمائية السيادة.

الطفلة اسمها دينا جمال على (١٠ سنوات) وأمها مثال عبدالصادق شحانة (١٠) سنة) وصعفها هالة حميدو أحمد. تبين أن الأخيرة كالت نقرد السيارة بسرحة جنرنية بشارع شبراغ محاولة لإنفاذ الطفلة. اختلت عجلة القيادة في يد السمة وانفلت السيادة وزحفت على الأرض مسافة ١٠ أمثار نم اصطلعت بسور محطة مترو انفاق مسرة وانشطرت إلى نصفين ومانت الطفلة المريفة (٢٠)

٨- القالب الماسي (The Diamond)

تقول صحيفة وول ستريت جورنال أنها هجرت قالب الهرم المكوس التقليدي وطورت القالب الماسي الذي كان مستخدماً بشكل محدود فأصبح على يدي كتابها فناً صحفياً.

أساساً لهذا القالب مقدمة سردية وغالباً ما تكون ملحة أو نادرة (حدوثة) (مدوثة) (مدوثة) (مدوثة) (مدوثة) (موردة شخصية تؤدي إلى الفقرة الجوهرية (nut graph) وهي الفقرة التي تزر عندها النقطة الأساسية في الموضوع يليها الفقرة الهمة التي يطلق عليها (فقرة الأهمية) (significance graph) التي تضم النقطة الجوهرية ضمن سياقها العام. إن الفقرة الجوهرية والفقرة المهمة تؤديان إلى شكل الهرم المعكوس التقليدي، حيث تناقش القضايا ذات الصلة وخلفية الموضوع بتسلسل وحسب أهميتها(٢٣٠).

يضرب أمه ويطردها من الشقة ليتزوج فيها

کتبت سهیر مراد:

صباح عيد الأم استيقظت الأم العجوز (٧٠ سنة) على صوت ابنها النجار المسلح وهو يسبها بألفاظ جارحة ويحاول بالفاقية ويعندما فتحت عينها الملحورتين ورحاولت النهوض من فراشها فوجتت به ينهال عليها ضرباً وركلاً. لم يتحمل جسمها الضعيف فسقطت في حالة إضعاء ولم يتركها الابن بل حاول إفاقته باللقرة وطردها خارج الشقة، فأبلغ الجيران الشرفة.

وفي تحقيق النيابة الذي باشره وكيل أول نيابة امبابة تين أن الابن قرر طرد أمه من الشفة ليتمكن من الخام زواجه من خطيبته بعد أن طالت فترة الخطبة ورفضت الحطيبة الحياة مع حماتها في شفة واحدة، ووجد الابن الحل في إجبار أمه على ترك الششة وعندما رفضت ضربها. أصيبت الام بشرخ في ذراعها اليمنى وكدمات بالشفتين وجروح وسحجات باللراعن والساعدين والوجه وأمرت النيابة بحبس الابن الماق ٨٨ سنة، الذي لم يجد هلية يقدمها لأمه إلا علقة ساخة في يوم عيدها.

Cysclist killed in collision with a cat

By Michael Feet

A SCHHOOL dinner lady was killed when a cat ran into the spokes of her bicycle and she wernt over the handlebars, an inquest was told vesterday.

The ginger cat ran from behind a parked car and into the wheel of Stella Browning's bicycle in November last year. The cat ran away unharmed.

James Kenroy, coroner for South East Hampshire, was told that Mrs Browning, 47, was cycling in Bosmere Gardens, Havant, Hants.

Terena James, who saw the accident, said, she saw that cat run through her garden and into the road. She added. "The women had no chance of avoiding it because it all happened so quickly".

Margaret Jeffrey, a consultant pathologist, said Mrs Browning, of Mill Lane, Westbourne, West Sussex, died of head injuries. A cycle helmet might have sayed her, she added.

The coroner recorded a verdict of accidental death(38).

Unkindest cut

I hear more sad news from one of the all - time heroes of this column, the great Repe Higuita, the forward - thinking Colombian World Cup goalie. He is in jail, as reported in this space last week, because of alleged involvement with kidnappers. But things have gone from bad to worse. It is the custom in Colombian prisons to crop the prisoner's hair. There is now intense pressure from the prison governor to have the flowing mane of Higuita removed. But his lawyer is resisting. "His hair

is essential to his personality. His performance and his image," the man of law said. To shear off his hhair would do him immense harm as a goalkeeper." He plans to take the matter ito a tribunal of human rights. Higuita is accused of intervening in the kidnapping of a drug - dealer's daughter, an intervention that involved \$50.000 (about f34,000) and the eventual release of the girl. But it is against the law in Colombia to have anv dealings kidnappers and Higuita faces up to 30 years in jail (39).

وقد انتشر هذا القالب في الصحافة الأوروبية ، لا سيما الأسبوعية التي تعد أخبارها في سعة من الوقت وتنشر لكتّاب عُرفوا بأساليبهم المشوّقة وسعة اطلاعهم وقدراتهم على استخدام الملح والنوادر (anecdotes) في نسيج الأخبار . كذلك تستخدم في هذا القالب الأمثال والأقوال السائرة التي يستذكرها الناس عندما نحين مناسبتها . المهم عند كاتب هذا النمط من الأخسار ، هو الحروج عن الشقليدي المألوف في تغطية الحدث و عرض التفصيلات ، واللجوء إلى اللف والدوران في رحلة شيقة مع القارىء الذي يجد نفسه في معمان الحدث ، وصولاً إلى جوهر الحبر في جملته الأخيرة . الكاتب هنا مخير في اختيار معمان الحرلى ولكن مطالب بذكر التفاصيل المهمة بشكل يتناغم مع انسيابية الأسلوب .

هناك موضوعات كثيرة تصلح للكتابة في هذا الأسلوب والأمر متوقف على براعة الكاتب وطرافته وفطنته .

ففي الخبر الرياضي خرج الكاتب الكس رمسي (Alix Ramsay) عن التقليد المل ليستخدم الأشعار في صياغة خبره:

Rocket man

Tennis players, like policemen, seem to get younger every year. But youthh is not always the key to success. The fastest service recorded so far on centre court comes from Michael Stich, who pounded one down at 128mph. But that is nothing compared to Roscoe Tanner,the 1979 Wimbledon finalist at present to be seen in the over - 35s invitation doubles, who regularly notches up speeds in excess of 130mphh, despite reachhing the advanced age of 41.

ALIX RAMSAY(40).

حيث بيدأه بتشبه طريف يقول فيه:

الاعبو التنس، مثل رجال الشرطة، يبدو أنهم يصغرون في العمر كل سنة، ولكن الشباب ليس مفتاح النجاح دوماً،، وهي بداية غير تقليدية في الأخبار الرياضية.

9- قالب الأحداث المتوقعة (Coming Events Format)

ذكر جورج هاو (Hough) أن هذا القالب متطور عن الهرم المعكوس حيث هناك استهلال تلخيصي ثم التفصيلات التي ترتب بشكل منظم. وقال بأن هذا النوع من الأخبار يؤكد على عنصري المكان والزمان أكثر من التأكيد على الموضوعات التي تعالج أحداثاً سابقة.

قبل الحدث لا بدّ من إشعار القارىء عن اليوم والساعة ثم المكان ويجب أن بحدد الخير طبيعة الجمهور ومن سيدعي؟ والمعلومات الأساسية الأخرى(٤١).

وفي الموضوعات التي تدور حول الأحاديث المعدة والمحدد وقتها يسمى المتحدث وتذكر هويته وعنوان حديثه أو خطابه أو موضوعه ثم الجمهور والمكان واليوم والساعة، ولسهولة الحفظ صيغ التسلسل على شكل عبارة سهلة الحفظ (memory jogger) حسب الترتيب الآتى:

STOP Digging Here

Hour

Speaker حيث ير مز الحرف S إلى المتحدث

Topic T إلى الموضوع O إلى المؤسسة Organization P إلى الكان Place Day D إلى اليوم H إلى الساعة

> ويستخدم هذا القالب في الأحداث المتوقعة من قبيل: ١- الأعلانات الروتنية (Routine Announcements)

(Scheduled Events)	2- الأحداث المبرمجة (
(Programmes)	3- البرامج
(Meetings)	4- الاجتماعات
(Parties)	5 الحفلات
(Weddings)	6- حفلات عقد القران
(Funnerals)	7- مراسيم الرفن
(Elections)	8- الانتخابات
(Speeches)	9- الخطب والأحاديث
(Lectures)	10- المحاضرات
(Athletic Events)	11- الأحداث السافسة

وتكون هذه أخباراً قصيرة يكثر استخدام هذا الأسلوب فيها . كما قد يستخدم في بعض الأخبار الطويلة حيث يستفيض الكاتب في ذكر التفاصيل ولكن ضمن التسلسل نفسه الذي يلتزمه هذا القالب . ويستشهد هاو على ذلك بالخبر :

Charles Mils, district supervesor for Parents Without Parents, will speak on leadership at a general meeting of the local chapter of the organization at The Statler Plaza Hotel Thursday at 7:30 p.m.

فصيغة STOP تحتوي هذا الخبر وما كان على الكاتب إلاَّ وضع المعلومات في مكانها المناسب.

S (Speaker)	تذكر هويته Charles Mills
T (Topic)	Leadership ·
O (Organization)	Local Chapter of Parents Withot Parents
P (Place)	Statler Plaza Hotel
D (Day)	Thursday
H (Hour)	7:30 p.m

ويستعمل الصحفيون هذه الصيغة STOP كدليل لهم في ترتيب المعلومات عند كتابة الأحداث المتوقعة (Coming Events).

مثال آخر:

البستضيف مركز الحرف العربي بالتعاون مع بلندي في محاضرة عن بلدي في محاضرة عن المنفى والهورية ، التعبير الأدبي وأشكالية الآخر في لغته وقت سقفه ، يقدمه ناصر ياسين، الخامسة مساء، ١٩٩٧/١/٢٥ ، في قاعة (Alu Kultur Aktivitetcentret Hjalbo Centrum)(۱۱) ه

المتحدث صبحى حديدي

T الموضوع للنفي والهوية: التعبير الأدبي وأشكالية الآخر في لغته وتحت سقفه.

0 المؤسسة مركز الحرف العربي

P المكان قاعة آلو كلتور

D اليوم ١٠/١/٧٥

H الساعة الخامسة مساءً

ومن ذلك أيضاً:

لقبار المبياح

المتحر الإسلامي د. محمد صارة يتحدث عن الإسلام والفن في ندوة
 بقيمها صبالون إحسان عبدالقدووس ٩ الليلة بمجلة روز اليوسف
 ويليرها الملديم التلفزيوني طارق حيب.

المظاهر الشعبية والتراثية في لوحات الفنانين للصريين موضوع أسية
 يعقدها نادي رشيد ٩ الليلة يتحدث فيها الفنان مصطفى حبيد.

 المركز القومي للمسرح وللوسيقى برئاسة محمود الحنيد يغيم حفل تأبين للفتان كرم مطارع ٩ الليلة بللجلس الاعلى للشقافة بالزمالك ويتحلث فيه جلال الشرقاري وسعد أردش ونبيل الألني وأحمد عبلا لحليم ود. هلى وصفي (١٩٤)

وزير الاقتصاد الاوسترالي

يصل اليوم

هيمسل ناتب رئيس الوزراء وزير الاقتصاد والتجارة الاوسترالي تيم فيشر الثامنة مساء اليوم إلى بيروت، في زيارة رسمية يلتفي خلها المسؤولين اللبناتين الكبيار ويوقع مع وزير الاقتصادة والتجارة يامين جابر التاسمة صباح فد الثلاثاء اتضاقاً للتحاون الاقتصادي والتجارى بين لينان واوسترالياه (13).

ويلاحظ في مثل هذه الأخبار أن التفصيلات التي تعد غير مهمة في حدث وقع من قبل تعتبر الآن ضرورية في الأحداث المتوقعة . كما أن على الخبر ان يحدد نوع الجمهور ومن سيدعى وما هي الكلفة؟ وأين يمكن الحصول على البطاقات .

وفي الموضوعات أو الأخبار التي تخص أحاديث مبرمجة مكاناً وزماناً يذكر اسم المتحدث وهويته الوظيفية وعنوان الحديث والجمهور الذي يوجه إليه الحديث ثم المكان والزمان.

مثال ذلك(٥٤):

Union University Prdsident Robort Graid will be the commencement speaker for Southwestern Baptist Theological Seminary May 15.

He will address the seminarys largest graduation class of 447 students in the ceremony at Travis Avenue Baptist Church in Forth Worth, Texas.

Jackson (Tenn) Sun.

ولهذا القالب تنوّعات وتفريعات تحاول الخروج عن النمطية والرتابة والتلاعب باللغة لجذب اهتمام الجمهور وتقديم الخبر في حلّة جديدة. فإذا توفرت معلومات كثيرة، فإن بإمكان الكاتب تأجيلها إلى الفقرات التالية. ● مستحف العلوم في لندن أعلن عن ليلة للسياحات نقط في الرابع من تموز (يوليو) القبل، متهوز أو يولو) القبل، متهوز أو يولو الخصو الخصو الخصول الكروي، وضاحة ثاليره الكامح في استلاب عقول الأزواج، في مشابل عشرين جنبها استرلينا تقفي السياحات ليلة كاملة في المتناف تأما كما لو كان فندقاً يستمعون خلالها أسترا تقييها عالمات من الجنس اللطيف عماضاً، والشاركة في دورة تكريبية معملية لمزل المصامض الدوري (DNA) من البصمل (نحم المسامض الدوري (DNA) من البصمل المحال المساركة واللهب على منصات اطلاق التسريارية و معمل الرحلات الفضائية في المساركة؛

جامعة التكنولوجيا تعقد ندوة بمنوان ماذا أعددناً للدورة الرياضية العربية؟

اريد الرأي - تمقد جامعة العلوم والتكنولوجيا في الاسبوع الأول من حزيران القادم ندوة بعنوان: ماذا أعددنا لاستضافة الدورة الرياضية العربية التاسعة؟ وشكلت الجامعة لجنة منظمة برئاسة د، زياد القضاة عميد شؤون الطلبة للإصلاد وإدارة الندرة واستأذنت سمو الأمريم حبدالله بن الحسين لافتتاحها، وقهم أن سموه انتدب السيد طلال سطعان الحسرة للمهمة.

فهم أن الندوة منتمحور حول الجاهزية من النواحي الفنية والإدارية والمنشآت وسيتحدث فيها د، محمد خير مامسر، ورس اللجنة الفنية العليا، د. مسالع ارشيدات، ورس اللجنة الإدارية العالي، د. عدوج العادي، وريس لجنة المشأت والتجهيزات، والسيد ناصر جودة، رئيس لجنة الإطارم والتوجيه وهي جاناء متعلقة بالمدورة الرياضية العربية التاسعة التاسعة

وأهدت اللجنة النظمة للنادرة التي تتكون من د. محمد العزب، نائب عميد شؤون الطلبة والسيد علي النردور (مقررا) خطة لاستضافة عند من الخبراء والإعلاميين ومنتوجه الدعوة للمهمين خلال اليومين القادمين حسيما ذكر د. القضاة .

الجامعة الأردنية وسحاب بكرة القدم.. اليوم

عمان- الرأي- ضمن احتفالات الجامعة الأردنية بعيد الاستقلال يستضيف فريق الجامعة لكرة القدم عند الساحة الرابعة من مساء اليوم وحلى ملعبه فريق سحاب الذي بدوره يستعد لدوري الدرجة الأولى.

ويذكر أن اللقاء يأتي ضمن فعاليات المهرجان الرياضي الذي أعدته الجامعة ويختتم يوم الثلاثاء من هذا الأصبوع(١٧٠).

- يقدم حازف الكمان اللبتائي كلود شلهوب وحازفة البيانو الصينية كوني جائغ، الطالبان في الكلية الملكية للموسيقى، عرضاً مجانياً في كنيسة سانت مارتن في ساحة ترافلغار في لندن في الواحدة من بعد ظهر الشلائاء ٢٢ من الشهر الجاري، يشمل البرنامج سوناتا الكمان لسيزار فرانك ومقطوعة هافائيز لسان سينز.
- ينظم المجلس الثقافي في بالادجييل والبادي الثقافي العربي معرض بيبلوس الأول للنحت اللبتاني، برحاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحرب ، يفتتح المرض الساحة الساحت من مساء الجمعة ٢٦ حزيران / يونيو ١٩٨٠ . في حديثة صور القلعة في جيل (١٤٨).

وثمة ملاحظة في أسلوب كتابة الأخبار المتوقعة وهي أن هذه الأخبار ليس من الواجب أن تؤكد على اسم المتحدث وموضوع الحديث أو المحاضرة، وإنما قد يجد الكاتب زاوية أخرى من زوايا الخبر جديرة بالإنارة فيسلط عليها اهتمامه.

كذلك لا بد من أن نتذكر أن هذا القالب متفرّع من قالب الهرم المعكوس وإن كان لا يأترم ببنيته تماماً، ففي الأخبار المتوقعة والمبرمجة هناك استهلال ولكنه موجز غاية الايجاز ويسيط واضح كما أن التفاصيل ترتب حسب التسلسل المنطقي .

كما أن الخبر الواحد، قد يكتب بصيغ مختلفة ولكن جوهرها واحد وهو التعبير عن المعنى المقصود أو الحدث بصيغة صحفية جديدة تخرج عن التقليد الممل.

الهوامش

١- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص١٠٧.

٧- المدر السابق، ص١٥٣.

٣- القدس العربي، ٢٤/ ١٩٨ .

٤- القدس العربي، ١٤/ ٦/ ١٩٨.

٥- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص٢٥١-١٥٧.

The Daily Telegraph, 11 June 1998, -7

 - تخلت صحيفة Wall Street Journal تدريجياً عن قالب الهرم المعكوس واستبدلته بالقالب للاسي The Diamond.

أنظ :

Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit. p. 135.

8- George A. Hough, News Writing, op. cit, p. 45.

9- Ibid, p. 136.

١٠- الحياة، ٢٠/٢٠, ١٩٩٨

11- The Times 19 Pebruaty 1998.

١٢ - تطلق هذه التسمية على حدوتة أو قعمة خبرية قصيرة تتسم بالطرافة المسلية وكأنها واحدة من الملح والنوادر ولذلك تسمى في الانكليزية (Page brightener) وتكتب في قاعات التحرير (brite) وقد تطورت أساليب كتابتها وصار لها كتّاب متمرسون يعرفون طرائق التخفيف عن القراء من وطأة الموضوعات الساخنة أو الطويلة.

١٣ – الدستور، ٢٣ آب، ، ١٩٩٨

14 - William Rivers, The Mass Media, op. cit.

١٥- الدستور، ٢٣/ ٨/ ١٩٩٨.

16 - The Times 21 April 1998.

١٧- الشرق الأوسط، ٤/ ١٩٩٨ .

١٨ - فريزر بون، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص١٢١ -١٢٥ .

19- George Hough, News Writing, op. cit, p. 313.

20- Teel and Tahlor, Into The News Room, op, cit, p. 138.

- 21- Baskette and Sissor, The Art of Editing, op. cit, p.90.
- 22- Ibid.

- 24- The Times, 13 July, 1998.
- 25- Bruce. H. Westley, News Editing, op, cit, p. 127.
- 26- George H. Hough, News Writing, op. cit, p. 242.
- 27- International Herald Tribune, 23 Oct, 1996.
- 28- Georgh Hough, News Writing, op. cit, p. 243.

- 32- Teel and Taylor, Into The newsroom, op. cit, p. 138.
- 33- Ibid, 137.

35- Teel and Taylor, Into The newsroom, op. cit, p. 140.

- 37- Teel and Taylor, op. cit, p. 139.
- 38- The Daily Telegraph 21 March, 1997.
- 39- The Times, 3 July 1993.
- 40- The Times, 3 July 1993.
- 41- George Hough, News Writing, op. cit, p. 117.

45- George Hough, News Writing, op. cit, p. 116.



الخبر الألكتروني

يطلق هذا المصطلح (Electronic News) على الخبر الأذاعي والتلفزيوني وخبر الأناخية السلكية (الكابلية) (Cable Systems) التي تنتج أخبارها للحلية الخاصة وكذلك أخبار أنظمة تليتكست (Teletext) التي توفر للمشاهد الأخبار والمعلومات التي يعخارها. أن التكنولوجيا الحديثة قد خلقت وسائل جديدة وأوجدت أعمالاً إضافية للصحفي الاكتروني الذي يطلق عليه اليوم مصطلح (electronic journalist) بحيث أصبحت الكتابة الأخبارية للوسائل الالكترونية حقلاً كبيراً يوفر المزيد من فرص العمل لمن يريد أن يوسس محطة أو نظام بث كابلى.

لقد ظلت الجريدة والمجلة تتحكمان بشكل الأخبار الذي يصل إلى الجمهور قرابة وربن من الزمن، ولكن الثورة الألكترونية في مجال الاتصالات أخذت تستقل تدريجياً وتؤسس لها تقاليد وقوالب خاصة تتسجم مع طبيعة الوسيلة الالكترونية الجديدة وخصائصها المميزة حتى أصبح لدينا اليوم خبر اذاعي وآخر تلفزيوني يتميز عنه ببعض الحيسائص التي تستدعيها وسيلة التافزيون. والواقع هو أن الأذاعة منذ نشوهها في المشرينيات والتلفزيون منذ الأربعينيات ظلتا تستخلصان أساليب الجريدة في معالجة الاخباري القديم، إلى أن بدأت الأخبار الأذاعية والتلفزيونية تقترب من جمهورها وتسعى الأخباري القديم، إلى أن بدأت الأخبار الأذاعية والتلفزيونية تقترب من جمهورها وتسعى لتلبية حاجاته ومواجهة خصوصياته.

أن ما يكتب للجريدة، بالطبع، يخاطب القارئ وليس المستمع وهذا ما لا ينسجم تمام الأنسجام مع فن الكتابة للأذن الذي استحوذ على طرائق اعداد الخبر الألكتروني وتأسس بخصائصه وبميزاته التي تضع المستمع والمشاهد في أولى الاعتبارات.

ويرى آير فنك فانك (Irving B. Fang) أن الأذاعة والتلفزيون حققا ثورة في أسلوب كتابة الأخبار بعد أن ظلت الصحافة الامريكية تستخدم قالب الهرم المعكوس على مدى قرنين من الزمن.

ويلخص لنا تلك الحال بقوله:

"كانت اكثر الحقائق أهمية تحكى أولاً، تتبعها الحقائق الأقل أهمية في ترتيب تنازلي. الجملة الأولى عادة تضم الأسئلة الخمسة من / ماذا / متى / أين / لماذا / وفي أحسن الأحوال يدخل السؤال: كيف؟.

أما العنوان فأول ما يؤديه هو حكاية القصة بشكل مصنّر تعيد روايته مقدمة الأسئلة الخمسة بشكل أوضح واكشر تفصيلاً. وقد تقدم الفقرات الشلاث الأخرى بقية التفصيلات.

أما ما بقي من الموضوع فقد يعيد حكاية القصة كلها ثانية ، ولكن هذه المرة بشكل التتابع الزمني مع تفصيلات إضافية .

هذا الأسلوب الكتابي، تطور إلى حد كبير وربما بشكل خاص بفضل الصحف الأمريكية. فهو أسلوب يختلف عن أسلوب المصحافة البريطانية (Fleet Street)، التي كان محروها يفضلون الاسلوب الأقل تصنّماً، الأسلوب السردي وليس الهيكلي». (١)

وحين ظهر الراديو والتلفزيون في المشرينيات والثلاثينيات والثلاثينات، كانت اخبارهما تكتب من قبل أناس تلقوا تدريبهم في تراث الصحيفة.

ولكن أصبح من الواضح بالتدريج أن خبر الأذاعة ليس من الواجب أن يكون أحد موضوعات الجريدة التي تتلى تلاوة. فالمستمع لا يستطيع أن يقلب ويختار من بين موضوعات الأذاعة. في الأذاعة والتلفزيون، الأختصار من الأسفل كما في قالب الهرم المعكوس يعني إلغاء الموضوع كلي⁽¹⁷⁾.

وهذا يعني أن خبر الأذاعة ، لكي يجتلب المستمع ، يجب أن يكتب بطريقة جديدة
تناسب جمهور المستمعين ومستوياتهم المختلفة . فمن الأسهل على الأطفال وغير المتعلمين
وفاقدي البصر أن يحصلوا على المرفة عن طريق أذانهم وهناك كثيرون يجدون أن الأذن
هي السبيل الأفضل لتلقي المعلومات . والواقع هو أن اسلوب الاعلان الشفوي عن
الأحداث قد سبق الكتبابة الصحفية ، وما يفعله الراديو هو أن يرد إلى صوت الأنسان
وظيفته الأولى في رواية القصص وسرد الأخداث .

وبالنسبة لكاتب أخبار الأذاعة تصبيح الكلمات رموزاً صوتية بدلاً من أن تتخذ شكل الرموز البصرية ⁽⁷⁷⁾. ولهذا الأتجاه في اعداد الأخبار الالكترونية أثره في طريقة كتابة الأخبار ، اذ أنها في الأذاعة والتلفزيون أقل التزاماً بالشكليات لأن الناس عندما يتحدثون بنطلقون على سجيتهم اكثر نما يفعلون عند الكتابة .

ولكن لا بد من أن ندرك أن الحاجة إلى م خاطبة الأذن في الخبر الأذاعي لم تخلق من هذا الخبر جنساً غريباً، بل أن هذه الحاجة اكدت على خصائص معينة فرضتها طبيعة الرسيلة الاعلامية الجديدة ومستلزمات أدائها. كما أن كاتب الأخبار الأذاعية أو التلفزيونية يستحسن أن يكون قد أتفن أصول كتابة وتحرير أخبار الجريدة اليومية، لأن هذه الأصول تفرض حضورها في كل نشرة أخبار اذاعية أو تلفزيونية وهناك تشابه وثيق بين الراديو والجريدة بحيث أن كاتب التعليق الأذاعي يسمى في أدبيات الأذاعة والتغلزيون: «كاتب الافتتاحية على الأثير» ويعرف التلفزيون أحياناً بأنه جريدة الهواء المصورة.

"ربفضل هذا التشابه الوثيق بين الراديو والجريدة، ينهج التدريب على كتابة الأنباء للراديو نبط على الشخص حصيلة للراديو نبط على الشخص حصيلة علمية جيدة، ويه يتطلب من الشخص حصيلة علمية جيدة، ويفضل أن تكون حصيلة جامعية، مع التوكيد على موضوع أو اكثر من المرضوعات الخاصة، ويتطلب مرانة على عمارسة الأساليب المسحفية الثابتة، حصل عليها الشخص في مدرسة مهنية أو في قسم نظامي لتحرير الأخبار المحلية. كما يتطلب قلماً مطواعاً في يدكاتب متحفرة. وينطبق على الكتابة للراديو كثير من المقايس والأصول المتبعة في الكتابة للجريدة " (1)

وعلى الرغم من هذا التشابه الكبير، الآأن هناك فروقاً أساسية بين الأسلوب الصحفي والأسلوب الأذاعي والتلفزيوني، وأهم هذه الفروق:

ا - في أخبار الإذاعة والتلفزيون يتمّ تجنب البنية المعكوسة للجملةinverted). sentence structure).

مثال ذلك:

الجريدة:

اليس ثمة خطر للتلوث في منطقة التفجيرات النووية على حد قول نواز شريف رئس وزراء باكستان".

الأذاعة والتلفزيون:

"يقول رئيس وزراء باكستان نوار شريف بأن ليس ثمة خطر للتلوث في منطقة التفجيرات النووية".

٧- تكون الجمل قصيرة جداً في الأسلوب الألكتروني

مثال:

الجريدة:

"أكد تقرير بريطاني أن اللحوم المصابة بمرض جنون البقر (بي أس أي) كانت سبباً في تلويث ميا أي) كانت سبباً في تلويث مياه ألفرب في مقاطعة كانتر بري البريطانية وبالتالي إلى اصابة كثيرين بهذا الوباء. ونقل التقرير عن أحد للختصين في هذا المجال وهو عالم الأعصاب البريطاني المعروف (ألان كلوشيتر) قوله أن بعض الشركات قد قامت بعمليات تطهير للحوم المصابة بهذا المرض بالقرب من الانهار وينابيع مياه الشرب مما أدى إلى تلويث المياه في تلك المنطقة "(٥).

الأذاعة والتلفزيون:

"أكد تقرير بريطاني أن اللحوم المصابة بمرض جنون البقر تسببت في تلويث مياه الشرب في مقاطعة كانتر بري وإصابة كثيرين بهذا الوباء.

ونقل التقرير عن عالم الأعصاب البريطاني (ألان كلوشيتر) أن بعض الشركات قامت بعمليات تطهير للحوم المصابة بالقرب من الأنهار وينابيع مياه الشرب عما أدى لى تلوث المياه في تلك المنطقة."

وللحصول على جملة قصيرة ينبغي التخلص من الحشو الزائد واختيار الكلمات القميرة الميّرة.

٣- في الخبر الألكتروني يكون الفعل قريباً من فاعله قدر الأمكان. أن هذه القاعدة تنطبق في اللغة العربية كذلك على فعل الشرط وجوابه والمبتدأ وخبره كما أن قرب الفاعل من فعله يدفع الألتباس.

مثال:

الجريدة:

"انجيلا دي كاسترو، فنانة مسرحية برازيلية تقدم عرضاً على قاعة (The Pit) في مركز "الباربيكان" في لندن، في اطار موسم للعروض العالمية يستضيفه المركز".

الأذاعة والتلفزيون:

تقدم الفنانة المسرحية البرازيلية انجيلا دي كاسترو عرضاً على قاعة(The Pit) في مركز "الباربيكان" في لندن في إطار موسم للعروض العالمية يستضيفه المركز".

التعريف بالأشخاص القائمين بالحدث بذكر الاسماء والوظائف والاعمار،
 يأتي قبل الاسم في الأخبار الالكترونية.

مثال

الجريدة:

"عبد الرحمن اليوسفي، رئيس الحكومة المغربية، حضر الحفل الذي أقامته الأمم المتحدة للاجين بالدار البيضاء، بمناسبة اليوم الأفريقي للاجئين."

الأذاعة والتلفزيون:

"حضر رئيس الحكومة المغربية عبد الرحمن اليوسفي، الحفل الذي أقامته مفوضية الأم المتحدة للاجئين بالدار البيضاء بمناسبة اليوم الأفريقي للاجئين".

٥- من أجل الوضوح ولفت الأنتباه يمكن في الخبر الالكتروني في استعمال بعض
 الجمل الناقصة .

ولكن هذه ليست قاعدة ذهبية، فالجملة الناقصة غالباً ما تكون علامة ضعف في التركيب ناتجة عن قلة خبرة كاتب الخبر. ولكن بعض الجمل الناقصة، في الانكليزية خاصة، تضفي على العنوان والخبر القصير أو استهلاله المزيد من الأثارة والمراوخة البلاغية.

مثال:

الجريدة:

"الدخان الأسود الكثيف الذي تصاعد من حريق شب في حقل نقطي، تسبب في رئات مخنوقة وعيون مغرورقة بالدموع."

الأذاعة والتلفزيون:

"رئات مخنوقة ودموع مغرورقة، تلك هي نتيجة الحريق الذي شب في حقل نفطيّ. "

ان التعامل مع الأعبار المذاعة من وسائل الاعلام الالكترونية يقتضي من كاتب الأخبار أن يتسم بالحس الصحفي والفني، وان يتحسس طبيعة الجمهور وان يمتلك مهارة لغوية عالية تمكنه من بناء جملة واضحة وقصيرة شفافة وان يختار لهذه الجملة المفردات التي تناسب الجمهور والصياغة القادرة على لفت اهتمامه.

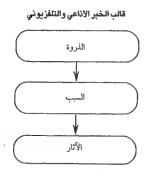
وهذه القدرات تساعد كاتب الأخبار على اعادة صياغة اخبار الوكالات والمراسلين والصحف بشكل لا يشوه الأصل .

ومن المهم جداً أن يدرك كاتب الخبر أن الاستماع إلى الأخبار المذاعة يكون عادة في اللاوعي، ذلك أن الناس يصغون إلى نشرة الأخبار من الراديو وهم يقرأون صحيفة أو يعملون في المكاتب أو المصانع أو اثناء قبادتهم سياراتهم، لذلك يجب أن يفهم النشرة الأخبارية، رجل الشارع الاعتيادي وان يستمع إليها.

وفي هذا السياق نشير إلى أن هيئة الأذاعة البريطانية تصرّ على أن يملي كتاب الأخبار(dictate) أخبارهم على سكريتراتهم لكي تلتقط آذانهم مواطن الخلل والكلمات المربكة والصياغة التي تتعب قارئ النشرة. على كاتب الخبر هنا أن يتذكر دوماً أن الكلمات ستنطق.

أن المستمع وهو يصغي إلى نشرة الأخبار ، ليشعر بأن الذي يبلغ سمعه هو بطريقة ما ، عناوين أنباء الصحف تتلى عليه تلاوة ولذلك ليس هناك ما يدعو مذيع الأنباء إلى أن يلوم نفسه اذا هو انتهج اسلوب الكلام البسيط الذي تنطيع به اذاعة الموضوعات الأخرى^(١) . ولكن هذا الكلام الواضح البسيط الذي يأخذ شكل الحديث التلقائي، لا يلقى على علاته وكيف ما اتفق. دائما له بناء خبرى معروف.

فالخبر الالكتروني، الأذاعي والتلفزيوني بشكل خاص، له بداية ووسط ونهاية أو استهلال ومتن وخاتمة ولذلك لا يمكن اختراله من أية نقطة. أن الاذاعة والتلفزيون لا تحتملان الاختصار، لأن الحشو الزائد سيفوت الفرصة على المستمع والمشاهد لأن يتابع الموضوع.



مثال:

انقلبت شاحنة يقودها مخمور مساء الأحد في الطريق السريع المؤدي إلى مدينة (-) مما أدى إلى مقتل السائق وتحطم شاحته .

فذروة الخبر هي انقلاب الشاحنة والسبب هو تناول السائق الخمرة. أما النتائج أو الحاتمة فهي مقتل السائق وتحطم الشاحنة .

وبالنظر لبساطة مثل هذه الأخبار ووضوحها فقد أصبحت المصدر الرئيسي للمعلومات عند العمال وربات البيوت وذوي التعليم البسيط وسكان المناطق النائية والذين تحاصرهم الفيضانات والكوارث. والخبر الذي يتوجه إلى هذه القطاعات الكبيرة من الناس لا بد أن يعي مهمته الأساسية في الأفهام والتوصيل وجذب الأهتمام وهذا ما يستدعي مقدرة عالية في التعامل مع الموضوعات والأحداث والأفكار.

يقول أحد الباحثين في صناعة الأخبار الألكترونية:

"على كتابتك أن تنساب من فكرة لأخرى، من جملة لأخرى ومن فقرة لأخرى. واحدى السبل لتحقيق التجانس بين الأنسياب ويساطة التركيب هي أن تتحدث إلى آلتك الكاتبة وأنت تكتب أو إقرأ كل جملة بصوت عال " (٧).

قواعد كتابة الخبر الإلكتروني

مناك تشابه كبير بين الخبر الأذاعي والخبر التلفزيوني، ذلك أن الأذاعة قد سبقت الشاشة الصغيرة في تقديم الأخبار بحوالي عقدين من الزمن واستطاعت أن تؤسس تقاليدها وعمارستها الصحفية وتطور لها أسلوباً عيزاً عن أسلوب الجريدة. وحين ظهر التلفزيون أفاد كثيراً من الفن الأذاعي الذي يشترك معه في مخاطبة الآذن. وهنا نستطيع القول بأن الخبر التلفزيوني يعتمد كثيراً جداً على قواحد كتابة الأخبار الأذاعية مع الأخذ بنظر الحسبان وظيفة الصورة ومكانتها المظيمة في النشرة الأخبارية.

ان تراث ثمانين سنة تقريباً من الكتابة الأخبارية للأذاعة قد أسفر عن قواعد كتابية أساسية نابعة من الأحساس بدور المستمع، وهو المستفيد الأول من نشرة أخبار الرديو. هذه القراعد بالطبع، تهدف إلى تهذيب لغة الأخبار وصقل أساليبها وتحقيق عنصر الايجاز والوضوح الذي يعد أبرز ما تتسم به أخبار الأذاعة والتلفزيون، ذلك أنك أذا لم تمسك بالمستمع بالجملة الأولى أو الثانية فقد تخسره في الموضوع كله. لذلك أصبحت للاستهلال الأذاعي (soft lead) ولغته الخاصة وظيفة مهمة جداً. هنا تظهر أهمية الخبر ومعناه ويقرر عندها المستمع مواصلة الاستماع أو اقفال زرار المذياع.

أن مراعاة هذه القواعد الأسلوبية من شأنها أن تعصم كاتب الخبر عن الخطأ وترشده إلى مواطن القوة والضعف في الصياخة الأخبارية .

وليس لهذه القواعد، بالطبع، أن تشكل إطاراً جامداً من الأوامر اللغوية والأسلوبية

الصارمة التي تحدّ من خيال الكاتب وتلجم لغته المنسابة وأسلوبه المشرق. فالكاتب المحترف المتمرن يعرف جيداً أفضل الطرق لايصال معلومته إلى المستمع والمشاهد بلغة مشتركة قابلة للتوصيل والأدراك.

أما أبرز قواعد كتابة الأخبار الأذاعية فهي:

١- الجمل قصيرة ومبسّطة:

"A hurricane has caused on estimated 800 - thousand dollars in damage. Two lives were lost, and more than 100 persons were injured."

"تسبب إعصار في أضرار تقدر بثمانيماتة الف دولار وفقد اثنان وجرح ما يزيد عن مئة تسخص . '

يلاحظ في النص الانكليزي الذي أوردناه للتلليل على بساطة الجملة ، أنها قصيرة كذلك. واذا كانت الجملة قصيرة جداً بحيث تسبب شيئاً من القطع، فيفضل سبكها مع الجملة التي تليها في اللغة العربية. وهذا ما فعلناه في ترجمة الخبر تحقيقاً لانسياب الفكرة.

٢- يذكر الفاعل مع فعله سوية اذا أمكن، ويفضل ألا تأتي بينهما عبارات اعتراضية
 sub - clauses.

"وصل السيد يفجينمي بريماكوف وزير الخارجية الروسي إلى باريس . . . " هذه الصياغة أفضا, من:

"بقجينمي برياكوف وزير الخارجية الروسي، الذي ينهمك الآن في ايجاد حل لقضية إقليم كوسوفو ويجري بشأنها مشاورات مع بقية الأطراف، وصل إلى باريس..."

٣- لا تستخدم الجمل المعقدة والكلمات النادرة والأساليب الأدبية الخاصة.
 مثال:

الله وسارع بتطليق المعدولادة طفلته بشهر واحد طردها مع والدتها ورفض نسبها إليه وسارع بتطليق الأم. تدخل قريب للام وتزوجها ونسب الطفلة إليه تجنباً للمشاكل والفضائح. بعد مرور ٨١ عاماً لم ينجب خلالها الأب ثانية. استيقظ ضميره وسارع لمحكمة القاهرة للأحوال

الشخصية يطالب باثبات نسبها إليه.

هذا أسلوب قصصي لا يصلح للأذاعة التي تقتضي الوضوح وعدم تراكب العبارات وكثرة الضمائر . واذا أردنا اعادة صياغته ليكون اذاعياً فيمكن أن يكتب على الوجه الآتي :

"طالب رجل محكمة القاهرة للأحوال الشعخصية اثبات نسب ابنته إليه بعد ٨١ عاماً من طلاق والدتها وزواجها من رجل آخر " .

ومن أمثلة العبارات المعقدة والنادرة ما وصفت به احدى الصحف مؤتمراً صحفياً للرئيس الأمريكي الاسبق " ريغان"

"في مؤتمره الصحفي كان "خيار الصفر" حجة الزاوية ولكن "عقب أخيل" في الموضوع يكمن فيما اذا كان الدبّ الروسي في حالة سبات".

فالمستمع الاعتيادي يحتاج إلى توضيح معنى خيار الصغر

(Zero Option) الذي طرحته الولايات المتحدة والى معرفة ما تدل عليه عبارة "عقب أخيل "(Achilles heel) التي تعني نقطة الضعف، فضلاً عن أن الكاتب عنى بالدب الروسي، الاتحاد السوفيتي السابق.

ان مثل هذه الصياغات يمكن أن تستخدم في المثال الصحفي مع ايضاح معناها بين قوسين، وهذا ما لا يمكن في أخبار الأذاعة.

 ٤- في الخبر الأذاعي، الكلمات كتبت لكي تقرأ ولذلك لا بدأن تكون سهلة النطق وليس كقول أمرئ القيس:

- "غدائره مستشزرات إلى العلا"

أي خصائل شعره مرتفعة

وقول الآخر:

"وليس قرب قبر حرب قبر"

ولتنافر حروف هذا الشَّطر قيل أن الجن نظمته.

ومن ذلك: "سأستعدّ للأستقبال"

أو سنتوالى التنازلات

جاءوا من الجو

وما إلى ذلك عما يسبب ارتباكاً في النطق وانواعاً من التمتمة والسأسأة التي ينفر منها السامع وتستعصي على المذيع .

وفي كتب الصحافة الأذاعية الانكليزية يحذر كاتب الأخبار المتطوقة من استعمال عبارات من قبيل:

- -Sing a song of sixpence.
- The boat passed the light on its way to wight.
- Commissioner Straus' suggestion.
- Quartz wrist watch.
- twisted srist.

وأمثالها عما تسمى بالانكليزية tongue twister

مع ضرورة الحذر من الحروف(th) (ing) , (s) , .

٥- استخدام أقل ما يمكن من الضمائر

هذه قاعدة أساسية في الخبر الأذاعي ذلك أن المستمع قد لا يتمكن من ادراك عود الضمير إلى اسم معين. وهذه المسألة تتجلى في الأخبار المذاعة اكثر من الأخبار الصحفية التي يمكن للقارئ أن يتأمل فيها. في حين لا توجد فرصة أمام المستمع أو المشاهد للرجوع إلى النص ثانية وتحديد مرجعية الضمير.

مثال ذلك:

"قال ناطق باسم الشرطة الألمانية بأنه ألقي القبض على اللص الذي حاول السطو على دار صديق له وهو مخمور "

فهل أن اللص كان مخموراً أم صديقه؟

من الأفضل اعادة صياغة النص اذاعياً على الوجه الآتي:

"اعلن ناطق بأسم الشرطة الألمانية القاء القبض على اللص للخمور الذي حاول السطو على دار صديق له " .

القاعدة الصحفية تؤكد على استعمال الحد الأدنى من الضمائر في الأخبار الأذاعية التي يجب أن تكون واضحة ويسيرة الفهم على المستمع.

من الصياغات المرتبكة في استخدام الضمائر المثال الآتي متن الصحافة الانكليزية.

(Police tonight charged John Warren with drunk driving aften an accident involving his car and one driven by Walter Joseph. Police say he yeered... (Does "he" refere to warren or Joseph?).

على من يعود الضمير "هو" من الأفضل:

(Police tonight charged John Waren... Police say warren's car veered).

وفي لغة الصحافة كثيراً ما يحذف ضمير الوصل(Who) أو (That

مثال ذلك:

(The person who was driving the car ...)

يفضل بدلاً من ذلك:

(The person driving the car)

والأفضل من ذلك كله:

(The driver)

فهي وافية بالغرض. ٦- حداثة الحم الأذاعي

تقدم الأذاعة نشراتها الأخبارية كل ساعة تقريباً وبعض الأذاعات تقدم كل نصف ساعة نشرة موجزة وهذا ما يستدعي تحديث الأخبار (Updating) لتواكب آخر التفاصيل والتطورات في الحدث. عملية التحديث في الصحافة المقروءة غير ممكنة بمثل هذه السرعة وحتى الصحف التي تصدر ثلاث أو أربع طبعات في اليوم الواحد لا تستطيع مجاراة الأذاعة في سرعة تقديها الأخبار.

بعض الناس يلجأون إلى الأذاعة لهذا السب ولأن الأذاعة في أخبارها تؤكد ما بحدث (الآن).

٧- في الخبر الأذاعي تستخلم عبارة وصفية (descriptive phrase) قبل الأسم:

- عارضة الأزياء الشهيرة ماريانا سميسون. . . ،
 - عازف البيانو الإيطالي كاريو...

ويفضل تأخير الأسماء حتى الجملة الثانية أو الثالثة ، الأاذا كان الأسم مشهوراً جداً. فيمكن الابتداء به

- قداسة البابا جون بول. . . .
- ملك اسبانيا خوان كارلوس. .
- لان مثل هذه الأسماء تصنع الأخبار
- وأحياناً يستبدل الأسم باللقب أذا كان الأسم غريباً أو يصعب نطقه.
 - استقبل وزير خارجية جزر القُمر وفداً. . .

كذلك تحدف الحروف الوسطى في أخبار الأذاعة والتلفزيون مثل. Irving E. حيث يحذف الحرف Bفي الحبر الأذاعي وهكذا شأن المختصرات الوسطى- mid) (mid . (initials) .

٨- لا تبدأ الجملة بمقتبس في الأشبار الأفاعية ولا يترك كذلك اسم المصدر في نهاية المتبس.

مثال:

"سيناقش البرلمان غداً الموازنة السنوية" قال ذلك بوب جونز الناطق بأسم مجلس الوزراء.

يفضل:

قال الناطق بأسم مجلس الوزراء بأن البرلمان سيناقش غداً الموازنة السنوية".

يلاحظ أن المصدر ذكر في صدر الجملة وهذه قاعدة مستخدمة كثيراً في الأعبار الأذاعية .

وفي هذا الشأن ينبغي التنبيه إلى ملاحظتين:

أ- يجب التقليل من الأسناد(attribution) في الخبر الأذاعي.

ب- المقتبسات الطويلة المباشرة(eirect quote) لا تستخدم في الأخبار الأذاعية .

٩- لا تبدأ الجملة بالأحصاءات وكثرة الأرقام

"تسبب الأعصار الذي ضرب منطقة (-) بهدم ٢٩١١ منزلاً وتدمير ١٩٥ متراً من المزروعات ومقتل ٢٣ شخصاً من يُنهم ٢١ طفلاً. . .

١٠- استخدام المبني للمعلوم.

تحتاج الكتابة الأذاعية إلى أفعال قوية معبّرة والمعلوم يضفي على الجملة الأذاعية المزيد من التوكيد والفعالية.

"التهمت السنة اللهب الفندق الفلاني"

بدلاً من

التُهمَ الفندق الفلاني بألسنة اللهب

١١- لا يمكن في الخبر الأذاعي حشد الأسئلة الستة في مقدمة الخبر.

. فالمقدمة وضعت لتهيئة السامع لبقية التفاصيل ولذلك يجب أن تكون خفيفة الوقع (Soft Lead) سلسلة العبارة ومنسابة الفكرة.

١٧- الحذر في تغطية أخبار الجرية.

يتوخى كاتب الخبر الأذاعي عدم إثارة الرعب والفزع لدى الجمهور في تغطية أخبار العنف والجريمة وحوادث الاغتصاب وتفشي الأوبئة وانما يعالج ذلك باسلوب يأخذ بعين الحسبان وضع الجمهور واختلاف الاعمار والمستويات والاستعداد النفسي لتلفي الأنباء السيئة.

١٣ - الحذر من الكلمات ذات المعاني المتعددة أو المفردات الغامضة.

على كماتب الخبر أن يتذكر دوماً أنه يكتب للأذن وأن يكون على وعي كمامل بمدلو لات الألفاظ ونواحي الغموض والمواربة واحتمال أن تكون للجملة أو العبارة اكثر من تفسير . أن نشرة الأخبار ، نص صحفي كتب بشر مرسل وبيان مشرق ليخاطب أوسع قطاعات الجمهور . نشرة الأخبار ليست قصيدة أو نصاً ابداعياً، فهي لا تحتمل التزويق اللفظي، والا لا عيب البديعية . هنا لا مكان للكتابة والتورية والتجنيس ، بل للمعنى الواضح الذي تؤديه عبارة بسيطة وسليمة لغة وأسلوباً .

(conversational style) حُسن الحليث -١٤

تستخدم الأذاعة لغة الحديث الاعتيادي الذي يتسم باللباقة وروح الحوار والمشاركة وهي لغة قوامها الوضوح وجلاء الفكرة وبساطة العبارة وانسياب الجملة بشكل طبيعي. الأيجاز في هذه اللغة هو روحها ولكنه لا يبلغ حدّ الألغاز، بل يكنفي باللمحة الدالة التي تنور القارئ وتجنبه الوقوع في متاهات التراكيب المعقدة.

هذه مجمل القواعد الأساسية في كتابة الأخبار الأذاعية وفيها تكمن نصائح وارشادات لغوية عامة، ولكنها ليست كافية لرصد كل ملامح الخبر الأذاعي، فالكتابة الأذاعية تستدعي مهارات خاصة فنية ولغوية وأسلوبية وصحفية وما تنطوي عليه هذه المهارات من عناصر تعزز في مجموعها قدرات الكاتب الأذاعي على معالجة الموضوعات الخمهور وبأسرع وقت.

أن الذين ترسوا بكتابة الأخبار للصحافة، لا شك عند عملهم في سلك الأخبار الأكترونية أنهم يدركون خصائص هذه الوسائل الحديثة وطبيعة جمهورها. أن الكتابة للقارئ تختلف في نواح كثيرة عن الكتابة الأذاعية وقد ألمحنا إلى ذلك في الصفحات السابقة وقد يكون من المناسب الأشارة إلى النقد الذي وجهه اللورد البريطاني إلى أسلوب تحرير الصحف الذي وصفه بأنه:

"مروع تماماً ومطوّل ومفكك ومشتت ومسّم بالتكوار بسبب الولع بالموضوعية . أن الصحف تعري الأخبار من الدراما الكامنة فيها . فهي تنبذ اللحم الغض وتعطي القارئ عظماً جافاً يغطيه مرق من الحشو الزائد، فاقد النكهة . وهي ترفض الجملة المضيئة التي يكنها أن تجعل من رجل دولة أجنبي غير معروف لنا شخصياً، ينبغي بالحياة، كما ترفض اللمحة الذكية التي تخفف من الملل للحتوم الذي تحتويه غالبية الأخبار الهامة * ^^.

بالطبع هذا نوع من النقد اللاذع لتحرير الأخبار في الصحف، ولكنه من ناحية أخرى ينطوي على إضاءات معتبرة لعناصر الفن الصحفي المستخدم في الأذاعة والتلفزيون ولغة هذه الوسائل للستخدمة في مخاطبة جمهور المستمعين والمشاهدين.

من جهة أخرى نجد أن كبار محرري الأخبار في الأذاعة والتلفزيون والأنظمة الأخبارية الأخرى قد أفادوا كثيراً من تجربتهم في الصحافة الأخبارية ذلك أن القواعد الأساسيسة في صياغة الأخبار تكاد تكون واحدة، وما كان على هؤلاء الأمراعاة مستلزمات الوسائل الجديدة والتكيف مع الطبيعة الجديدة لأن الخبر الألكتروني أصبح حقيقة واضحة وجنساً (genre) صحفياً له تعريفه وخصائصه.

يعرّف دانيال كارفي ووليام رايغرز الخبر الألكتروني بأنه:

"تقرير أني عن أحداث وحقائق وآداء تهم عدداً مهماً من الناس، كتبُ لينسجم مع حدود الوقت في الوسيلة الاحلامية ومع قدرة الجمهور على استيعاب المعلومات المنطوقة "(٩).

يلاحظ في هذا التعريف أنه يؤكد نقطتين مهمتين في الوسائل الأكترونية أو لاهما توافق الخبر مع الوقت الخاص بكل وسيلة إخبارية، ولذلك نرى الخبر الأذاعي أسرع من خبر التلفزيون وخبر التلفزيون اسرع من خبر الصحيفة، ولكل وسيلة إخبارية حدود للزمن نعتمدها أساساً خدماتها في الأخبارية على مدار الساعة. وهذا يشمل بالطبع أخبار التلفزيون السلكي (Cable TV) وخدمات تليتكست (Teletext) الأخبارية. والنقطة الثانية هي تأكيد حاجة الجمهور إلى استيعاب الخبر حال سماعه وهذا يتطلب مراعاة عناصر عديدة ألمحنا اليها سابقاً.

أن انتشار الخبر الألكتروني أو ما يسمى أحياناً(Broadcast News) (الخبر المذاع) وزيادة الطلب على الأنظمة التي تقدم مثل هذه الخدمات قد جعل كتابة الأخبار الألكترونية حرفة لها خصائصها ولها كتابها ومحرروها بحيث لا ينظر اليوم إلى الخبر الألكتروني على أنه لغز مجهول، بل هو عملية بسيطة يستطيع أي انسان تعلمها ولكنها. كأي مهارة أخرى تحتاج إلى صبر وعارسة(١٠٠).

واذا كان الخبر الألكتروني قد تشكل في صياغة معينة وترسخت قواعد كتابته، فقد أصبح من الواجب عرض العناصر الأساسية التي يتكون منها هذا الخبر وطرائق التعامل مع هذه العناصر وذلك لرسم صورة واضحة عن أسلوب كتابة الأخبار الألكترونية .

الاستهلال:

الاستهلال في الخبر المذاع، بالطيع، ينبغي أن يكون مكتوباً بشكل يراعي عادات وطبائع جمهور المستمعين والمشاهدين، وهدف الاستهلاك هو تهيئة الأذهان لما يأتي وليس تقديم خلاصة مركزة عن مضمون القصة الخبرية.

يطلق على مقدمة الخبر التي تحشد المعلومات في السطور الأولى عبارة "الاستهلال المظلة "(umbrella lead) وفيها يحشر الكاتب أكبر قدر ممكن من المعلومات بشكل مركز عما قد يفوت الفرصة على المتلقي لفهم الخبر وقد يبعث فيه حالة السأم والنفور.

في الخبر الألكتروني هناك نوع آخر من الأستهلال يسمى "استهلال الأهمال" (Throw - away lead) التي يقلم فها كاتب الخبر جزءاً يسيراً من الموضوع يمهد للتفاصيل الاخرى ويحاول جلب اهتمام القارئ اليها.

أن لفظة "الأهمال" هنا لا تعني طرح شيء مهم جانباً أو إغفاله، وإنما تأجيل بعض التفاصيل إلى فقرات لاحقة، ولذلك اقتضى التنويه إلى الدلالة الأصطلاحية لهذه العبارة، وفي اللغة الانكليزية تستخدم عبارة (throw - away line) لوصف كلام تلقائي يلقى عفو الخاطر ولكنه يفاجئ القارئ ويثير اهتمامه.

فالاستهلال في الخبر الألكتروني هو اشارة للجمهور لبدء الاستماع ولذلك ينبغي ألا يحمّل معلومات مهمة جداً لان المستمع أو المشاهد كذلك، قد تفوته بعض الكلمات الأولى بسبب عدم انتباهه. الاستهلال هنا لا يعني الأسئلة الستة، بل قد يذكر واحداً أو أثين منها لأن عليه أن يروي الشيء القليل من التفاصيل ذلك أن مجمل التفاصيل، في الخبر الألكتروني، يكون قريباً من النهاية.

الأسئلة الستة

في الخبر الألكتروني 5-Ws + H in the broadcast news

أدن؟

أهم الأسئلة الستة في الخبر الألكتروني هي (ماذا وأين؟) وهذه غالباً ما يكون موقعها المقدمة التي تقدم فكرة عامة عن الموضوع. ولهذا التوالي سبب وهو الانسجام مع القيم الأخبارية، خاصة قيمة أو عنصر القرب(proximity) وهو ما يضفي على الحدث أهمية عند الجمهور القريب أو الذي يعينه الحادث. وفي محطات الأذاعة هناك توقع في أن يصل بقها إلى عدة مناطق أو جماعات سكانية ولذلك يحتاج السامع إلى معرفة مكان وقوع الحدث. وفي معظم الحالات يمكن أن يحول المستمع مذياعه إلى محطة أخرى اذا كان مكان الحدث بعيداً عن موقع سكناه أو محلته أو قد يتجاهل الخبر، وهذه القاعدة تلزم بها اكثر من غيرها وسائل الاعلام المحلة (Local Media).

في أخبار الصحف ووكالات الأنباء تعالج (أين؟) في اعلن الخبر حيث يثبت التاريخ ومصدر الخبر(Date Line) .

14.

(وفا – القدس ٣١ آب)

ولكن محطات الأذاعة والتلفزيون لا تستخدم هذه الصيغة الأنادراً. ولذلك يترجب على كتاب الأخيار الأذاعية اعادة صياغة أخبار اله كالات لتحديد وقت الحدث.

(القاهرة) صرّح رئيس الجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد للصحفين هنا اليوم . . .

فلو شطب المحرر أو المذيع مصدر الخبر (القاهرة)(Date Line) فإن المستمع للخبر في بيروت قد يظن أن رئيس الجامعة العربية يتحدث من بيروت

ولَّذَلِكُ يتوجب اعادة صياغة هذِه القدمة:

في القاهرة صرح رئيس الجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد للصحفين يرم · · ·

كذلك يجب تحديد المكان بدقة في الأخبار لأن الأفتراض بأن المستمع يعرف كل المدن، افتراض غير دقيق.

ماذا؟

وغالباً ما تكون هذه جملة بسيطة تعبر عن النقطة الأساسية في الموضوع. والمقدمة التي تتضمن ذلك تسمى(What Lead)

"أخترع عالم صيني علاجاً للصلم".

وهناك نوع آخر منها يركز على تأثير الحدث على الجمهور، وهذا اسلوب يسعى لأشراك المستمعين والمشاهدين في الموضوع.

مثل: ستنخفض أسعداد المواد الغذائية من الاسبوع القدادم وهذا النعط من الاستهلاك يثير أهتمام الجمهور ويقيم علاقة بينه وبين مذيم النشرة.

مَنْ؟

من التقاليد المعروفة في كتابة الأعبار الأذاعية هي ألا يصرّح بالاسم في الاستهلاك الأاذا كان مشهو را جداً

"شحرورة الوادي فيروز في القاهرة الآن...."

أما الأسماء الغريبة فيجب تأخيرها إلى فقرة خارج الاستهلاك لأن الأسماء غير المألوفة اذا ما وردت في استهلال الخبر الألكتروني قد تسبب التشويش لدى الجمهور.

وأينما ورد ذكر الأسم فإن المستمع يريد أن يعرف شيئًا عنه وما هي وظيفته لأن ذلك أهم من مجرد ذكر الأسم، هذا بالطبع عدا الاسماء المشهورة جداً لأننا نعرف مسبقاً عملها. فإذا قلت:

"وزير الخارجية الصيني يزور الولايات المتحدة"

فإن المستمع قد يكتفي بذلك. أما إذا ذكرت الاسم دون الوظيفة فإنه سيتساءل عما

يعنيه له الأسم وحده.

أن كتاب الأخبار الجدد كثيراً ما يتوهمون في تقدير أهمية الاسماء وشهرتها، ولذلك يتوجب على المحررين ورؤساء الأقسام احادة صياغة الأخبار وتحديد أهمية الأسماء فيها. ولكن في كل الحالات يفضل أن تسبق الاسم عبارة تعريفية كأن تذكر وظيفته أو صفته أو بلده.

- أليزابيث تايلور تزور لبنان اليوم . . .

فضل:

"المثلة البريطانية أليزابيث تايلور تزور لبنان اليوم . . " .

من جهة أخرى هناك حالات يكتفي فيها المستمع أو الشاهد ولا يحتاج إلى ذكر الأسم بل إلى ما يقوم به الشخص :

(A British inventor has developed a - self - washing dish. The inventor says... (11)

"طور مخترع بريطاني صحناً ذاتي الغسل" (يغسل نفسه بنفسه).

يقول المخترع . . .

فذكر أسم امخترع قد لا يضيف شيئاً مهماً للموضوع. إنما معلومة أخرى وفي الأخبار المذاعة تختزل الملومات إلى أوني حدّ.

وفي هذا السياق ينبغي التنبيه إلى أن الصحف تذكر مصدر الخبر في نهاية الاستهلال لأن الأهم عندها هو ما حدث. ولكن هذه القاعدة لا تنطبق على الأخبار الألكترونية لأن المساهد والمستمع يريد معرفة مصدر الموضوع أو الخبر التقدير أهميته، ولذلك يذكر المصدر في صدر الخبر الألكتروني، وهذا راجع إلى أن العودة إلى المعلومات لتقدير أهميتها غير عكنة في الخبر الأذاعي.

أذا لم يذكر مصدر الخبر في مطلعه اي قبل التفاصيل فإن المستمع قد يظن أن ما يجري يقم في مدينته. فلو قال مذيم نشرة الأخبار: "هطلت أمطار غزيرة اليوم" فقد يعني ذلك عند المستمع مدينته أو في منطقة الأذاعة المحلية التي يثت النبأ .

ولذلك ينصح كاتب الخبر الألكتروني بأن:

١- لا يبدأ خبره عقتبس.

٧- يجب ذكر مصدر الخبر قبل المعلومات.

كىف؟

هذه واحدة من ركائز الخبر الصحفي وقلما نجد لها مكاناً في مقدمة الخبر الألكتروني، بل أن للحررين يبللون جهوداً مستمرة لابعادها عن فقرة الاستهلال، ذلك أن جمهور المستمعين والمشاهدين ليس على استعداد لسماع التفاصيل في صدور الأخبار ومطالع المرضوعات. ومثل كيف هي: كم؟ (how much) اذ أن ذكر الأرقام في صدر الخب مرعان ما يُسي أو يساء فههه.

فلا أظن أن المستمع سيتذكر الأرقام التي ضمها الخبر:

"جرح ٥٣ شخصاً في اصطدام ضمّ عدة مركبات منها ٢ باص و ٤ شاحنات و ٦٦ سيارة ركاب حوالي الساعة ٦ صباحاً بسبب الغبار الكثيف على الطريق ٥٠ . '

في الخبر الأذاعي لا بدّ من التصرف في مثل هذه الأخبار واعادة صياغتها لتسهل على المتلقي عملية استيعابها ومتابعتها. فيمكن مثلاً أن يكتب هذا الاستهلال على الوجه الآتي:

"تسبب الضباب الكثيف صباح اليوم في جرح ٥٣ شخصاً في حادث اصطدام ضمّ عدة مركبات".

متى؟

في استهلال الخبر الألكتروني قلما يظهر الزمن (متى)، وهناك من كتاب الأخبار الأذاعية من يميل إلى حذفه كلياً من الخبر.

وهذا راجع إلى افتراض جمهور المستمعين والمشاهدين بأن الحدث يقع اليوم.

بالنسبة للصحف هناك فترة معلومة بين وقوع الحدث وبين اللحظة التي يقرأ قارئ الصحيفة الحدث فيها.

ان عنصر الفورية يتحقق في الأذاعة والتلفزيون وبقية الأنظمة الأخبارية الألكترونية، أكثر من الجريلة التي تهتم بالتفاصيل. ثم أن الأخبار الألكترونية يتم اختيارها بعناية من بين العدد الهائل من الأخبار التي تبثها شبكات الأخبار والوسائل الاعلامية الأخرى.

يقول كارفي رايفرز:

"إن الأشارات إلى الوقت غالباً ما تحذف من الأخبار الألكترونية أو في الأقل، تستبعد من الاستهلالات. ولا ينقل كتاب الأخبار الأذاعية موضوعاتهم بأن يفولوا مع كل حدث إنه وقع "اليوم".

ومن أجل تضادي الأفراط في سرد الفاصيل فهم عادة يتجاهلون ذكر الأوقات المحددة. فبدلاً من كتابة: "شب الحريق في الساعة ٣، ٨٥ a.m صباحاً، فإن الكاتب الأذاعي سيقول:

"شب الحريق في الصباح الباكر من هذا اليوم" (١٢).

واحد أساليب تفادي ذكر الزمن في الخبر الألكتروني هو أستخدام زمن المضارع المستمر (present progressive Tense) لانه يدل على "اليوم" أو الزمن الحاضر ضمناً. هذا بالطبع باللغة الانكليزية كقو لك:

(The Mayor of Cairo is going to Paris)

فمعنى الجملة يعني أن محافظ القاهرة ذاهب إلى باريس اليوم وفي اللغة العربية يقوم اسم الفاعل مقام المضارع المستمر في اللغة الانكليزية كقولك :

أخبر وزير الخارجية المراسلين بأنه مسافر إلى باريس.

913U

هذا سؤال لا يجابُ عليه في استهلال إذاعي وذلك لأن كاتب الخبر ، قبل أن يذكر

للجمهور، لماذا؟(Why) يكون قد أكمل المقدمة بأن لخص لجمهور المستمعين والمشاهدين جوهر الحدث. وكاتب الاستهلال، بالطبع، من أولويات أهتمامه هو تجنب حشد المزيد من التفاصيل في صدر الحبر لتلا يثقل على الجهور:

مثال :

"سطا لصوص على منزل المحافظ ستيث بروكاتو وسرقوا ملابس ومجوهرات قدرت بـ ١٨ دولاراً. حدثت السرقة أثناء ما كان للحافظ وعاتلته يحضرون معرضاً فنياً في متحف المدينة . "

فغي هذا الشال لم يذكر السبب أو الدافع، فهل كان الحاجة أم الانتقام أم عارسة حرفة السرقة؟

وفي المثال الآتي أجلت لماذا إلى الفقرة الثانية:

عزل الرئيس الكونغولي وزير اقتصاده وعين بدلاً عنه مدير مكتبه الخاص فيليب . لوران .

وكانت الصحف الكونغولية المعارضة قداتهمت الوزير بسوء التخطيط وارهاق كاهل المواطنين بالضرائب . "

فسبب عزل الوزير ذكر خارج الجملة الأولى التي تشكل منها استهلاك الخبر.

إن الأخبار الألكترونية، كما اتضح، تحتاج إلى عملية تحرير دقيقة وصارمة نقتلع من النص كل الأدغال والأشجار الميتة والألفاظ الغريبة والغامضة والعبارات المربكة وتقدم للمستمع والمشاهد جوهر الأحداث على شكل جمل بسيطة وافيه بالغرض.

ومن أجل ذلك وضعت قواعد لتحرير الخبر الألكتروني جعله يتناسب ويتواقق مع الوسيلة المسموعة أو المرثية وطبيعة جمهورهما. وهذه القواعد في مجملها تلتقي مع قواعد تحرير الأخبار في الصحف ووكالات الأنباء، ولكنها تختلف عنها على وفق خصوصيات ومستلزمات الفن الأذاعي والتلفزيوني ومقتضيات انظمة الأخبار الألكترونية الأخرى.

ان عملية التحرير في الواقع توفر للمحرر فرصة ثمينة لأعادة النظر بأخبار المراسلين

ووكالات الأنباء وكتاب الأخبار، والعمل على تقديمها بشكل يتوافق مع طبيعة الوسيلة الأخبارية.

لذلك ينبغي عند اعادة كتابة خبر مراعاة ما يلي:

١- إضافة المعلومات الجديدة التي لم تكن مؤخرة سابقاً في الخبر.

٢- ذكر الأسباب والدوافع التي لم تذكر في الخبر الأول.

٣- عرض نتائج وردود الأفعال على الخبر.

٤- استعراض بعض الأراء في الحدث.

٥- أهمية الحدث بالنسبة للتطورات المحلية.

٦- توفر فرصة جديدة لتصحيح الأخطاء التي تكون قد ارتكبتها الوكالة أو كاتب الخبر.

٧- أن اعادة الصياغة تعطى المحرر فرصة لسبك مواد مختلفة تحت استهلال شامل.

٨- اعادة الصياغة تدفع الملل بسبب تكرار نشرات الأخبار في الأذاعة والتلفزيون.

٩- أن اعادة الصياغة تخلق خبراً جديداً يتسم بالطراوة والتحديث.

 ١٠ الجمهور بطبيعيته ميال إلى الجديد الطريف، وينفر من التكرار الذي يضيق الحناق ويبعث الشأم.

الأ أهذه العملية أي اعادة كتابة النص الأخباري، تحتاج إلى كاتب ماهر حتى لا يقع التشويه أو التحريف. وعلى هذا الكاتب أن يحفر في جوهر وأعماق المرضوع للعثور على زاوية جديدة تجعل الخبر مختلفاً عن ذلك الذي أذيع قبل ساعة. ومن المفضل لمن يقوم بهذه المهمة أن يقرأ الصحف ويطلع على التفاصيل الجديدة والأفكار المستجدة في موضوعات الساعة.

وفي أقسام الأخبار (news rooms) هناك قواعد أساسية ثلاثة عند اعادة كتابة قصة ضيية :

١- أعد كتابة الموضوع الواحد مؤكداً على الجوانب الجديدة وتطورات الحدث.

 - أعد كتابة كل فقرة من موضوع يقع الأن(Running Story) وعلى الأقل تكتب مقدمة جديدة. ٣- أعد كتابة موضوعات وكالة الأنباء على وفق الأخبار المحلية وحاجات الجمهور(١٣).

وقد يكون من المناسب إيراد ما قاله فانك (Fang) عن عملية اعادة كتابة الأخبار الأذاعية:

"لا تستخدم معلومة لمجرد أنك حصلت عليها مصادفة ، فالقصة الخبرية ليست مكاناً لطمر المعلومات . أن سلال المهملات وجدت لهذا الغرض . " اليك بعض الأ شادات " (11)

١- كن دوماً مستعداً لم اجعة النص.

٢- حرّر الموضوع من أجل الأيجاز.

٣- فتش عنها الكلمات الميتة أو النادرة(deadwood).

٤- شذَّب الصفات والظروف.

الخبر التلفزيوني

يقول دليل CBS بأن خبر التلفزيون هو صورة الخبر، انه واقعي، ولعرض الأخبار الموجز تأثير في المشاهدين، أن مهمته هي أن يجعل المشاهدين يرون الحدث. وهذا يعني أن على كاتب الخبر التلفزيوني أن يدع الصورة تصف الحدث لجمهور المشاهدين.

ويقول موري جرين Maury Green

"الوضوح هو الضرورة الأساسية لكتابة أخبار التلفزيون. وليس لدى المحرر سوى فرصة واحدة لكي يصل بالمعنى الذي يقصده إلى المشاهد مباشرة. واذا أفلتت منه هله الفرصة فلن يمكنه أن يحصل عليها ثانية، فالعرض عندثذ يكون قد فات. وعندها يُحسّ المشاهد - كم فاته القطار بالكبت والغضب * (١٥٠).

وهذا يعني أن خصائص الخبر الأذاعي، هي ذاتها خصائص الخبر التلفزيوني الذي كتب للمشاهدين وليس للمستمعين فقط حيث تؤدي الصورة مهمة كبيرة في إيضاح الفكرة الأساسية للموضوع. وهذه الفكرة الأساسية التي تقوم عليها نشرة الأخبار الجيدة، تستند إلى تنويع الأساليب البصرية المختلفة التي ترافقها في العرض، مع عرض قدر واف من المعلومات مع الأثباء في الوقت ذاته (١٦٠).

والخبر التلفزيوني، شأنه شأن خبر الراديو، لم يكتب لكي يمكن اعتزاله من النهاية أو من أية نقطة أخرى، بل أنه وحدة متماسكة ويناه معلوم منجانس الأجزاء له استهلال ومتن وخاتمة واذا حلف أي جزء منه يصبح لا معنى له تماماً مثلما لو حلف الفصل الآخير من مسرحية متقنة الصيافة. وهنا البناء التلفزيوني يتطور من اللروة التي تكون عند الاستهلال إلى الأسباب ثم إلى الآثار، ويقع ذلك في سرد طبيعي منساب برشاقة وتتجانس حركاته مع العرض المصور. ففي التلفزيون، الصورة تخاطب القلب والكلمات تجناب العقل. ولكن يجب أن تكون للفكرة الأسبقية على الأيضاح التصويري.

أن وجود الصورة إلى جانب الكلام الموجز والشفاف الذي يرافقها، قد جعل كاتب الحبر التلفزيوني يتوخى الأيجاز بأقصى درجاته، ولكن هذا الأيجاز يجب أن يكون وإفياً وغير مخلّ وكانت العرب قد وصفت البلاغة بأنها الايجاز غير المخلّ والأطناب غير الممل، ولكن لا مكان للأطناب في نشرة الأخبار التلفزيونية. فإذا كان الأيجاز غير مخلّ كان روح الوضوح وهو الشرط الاساسي في الخبر الأذاعي والتلفزيوني.

بالطبع لا بد لكاتب الخبر التلفزيوني الذي يتوخى الأيجاز أن يكون مستوعباً للخبر في ذهنه ومدركاً للنقطة الأساسية التي يدور حولها لكي يتمكن من تنسيق التفصيلات ذات الصلة بالخبر ويضعها في أفضل نظام ويسبكها في أمنن عبارة شفافة. ولا ننسى أن قيود الوقت في التلفزيون قد جعلت الأيجاز عنصراً اكثر أهمية مما هو عليه في وسائل الاعلام الأخرى.

وفي أخبار التلفزيون يتوجب على الكاتب أن يكون حفراً جداً من معوقات الايجاز التي لحظها جرين بقوله :

"أن الجرائم الأخرى التي ترتكب ضد الوضوح باسم اخبار التلفزيون، هي الجرائم الفي سها التي ترتكب في وسائل الاتصال الأخرى: الشرط غير السليم، والأطناب واستخدام صيغة المجهول بدلاً من المعلوم وصيغ الفعل المعقدة حيث يمكن استخدام صيغ الفعل البسيطة والألقاب المطولة الثقيلة والثر المنمق بالمحسنات البيانية، وافتقار الدقة عند استعمال الكلمات والتأكيد الذي ليس في محله " (١٧).

أن هذه الكلمات الموجزة تلخص بدقة ووضوح العناصر التي نقف بوجه إنسياب الجملة التلفزيونية التي من أهم شروطها الوضوح والأيجاز وتشكل قاعدة ذهبية لكتاب الجبر التلفزيوني، خاصة في تعاملهم اللغوي اليومي مع الأخبار.

وفضلاً عن عامل الأيجاز، هناك نقاط أساسية لا بدأن يقف ويتأمل فيها كاتب الخبر التلفزيوني اكثر من غيره.

١- خلقية الحيث

يحتاج كاتب الخبر التلفزيوني إلى فهم دقيق وشامل لخلفيات الأحداث وظروفها المقدة وعناصرها المتشابكة ليكرّن في ذهنه صورة واضحة عنها حتى يتعامل معها بمهارة تدل على حذة في تحليل النزاعات والظروف والمواقف. إن الكاتب الذي يتفهم جيداً طبيعة الأحداث، يكون واضحاً أكثر من سواه حين يكتب عن هذه الأحداث، وتكون عباراته اكثر دقة ومعانيه أكثر وضوحاً. لغة الأخبار عند هذا الكاتب متماسكة متفنة وصياغته للحدث مسبوكة بقالب متجانس تنساب فيه الفكرة بعد الأخرى بشكار منطقي.

٧- التعبير المجازي(Metaphor)

تقول العرب أن المجاز أبلغ من الحقيقة، وذلك لأنه يؤدي المعنى عن طريق الصورة الذهنية والصياغة الجديدة التي يخلقها في ذهن المتلقي وهذا ما يترافق ويناسب تماماً مع متطلبات التعبير التلفزيوني. ثم أن أستعمال للجاز أو الاستعارة من شأنه أن يفضي على الجملة التلفزيونية الطراوة والشفافية ويبعد السأم ويجتذب المشاعر الدقيقة لدى المشاهد.

أن طبيعة التلفزيون، طبيعة درامية، والمجاز من أفضل الوسائل اللغوية لتحقيق ذلك، فهو يتقل بالذهن من التعبير اللغوي العادي إلى صياغة ذهنية تستنفر خيال الأنسان وتداعب أحاسيسه.

فقولك: التهمت النار الفندق الفلاني أبلغ من قولك: احترق الفندق الفلاني، وقولك: عاد من المفاوضات بخفي حُين ابلغ من قولك عاد فاشلاً.

ويضرب جرين مثالاً على مثل هذا الاستعمال:

"خرج قائد الشرطة من اجماع مجلس المدينة بابتسامة على وجهه، ولكن بأقل في جيبه مما أراد"

ورصف هذه الجملة التلفزيونية الاستعارية بأنها مثال رائع لاستخدام التلفزيون للاستعارة البسيطة فهي تلخص القصة كلها وفي جملة واحدة وتعكس برضوح تام معنى التفصيلات التي وردت فيما بعد: أن القائد كان قد طلب اعتماداً مالياً أكبر لادارة الشرطة، ولم يأخذ سوى جزء عا طلب(١٨).

ولكن لا بد من الاشارة إلى ضرورة أن تكون الاستعارة مفهومة ولطيفة وألاّ تخرج عن قواعد الذوق البلاغي السليم، وهو ما يسمى بالاستعارة البعيدة.

كذلك يجب عدم الأفراط في استخدام اللغة للمجازية ، حتى لا تخرج صيغة الخبر وجنسه إلى نص ابداعي يدخل ضمن الكتابة الأدبية وليس الصحفية .

٣- لباقة الحديث

وهذه سمة عيزة في أخبار التلقزيون حيث يسعى مذيع النشرة إلى الأقتراب من مساهديه وزجهم في الحدث واشراكهم في الحديث بأسلوب حواري تلقائي (conversational) بعيداً عن التكلف والشكليات. أن حديث التلفزيون، هو حديث الرجل الاعتيادي الذي يتسم بالبساطة والوضوح والأنسابية والتلقائي التي تأتي عفو الخاطر. ولا بدّ لكاتب الحبر أن يعي دوره في تحقيق هذه المهمة الكبيرة لانه يكتب لوسيلة جماهيرية مرئية يبلغ مشاهدوها عشرات الملاين الذين تختلف اعمارهم ومستوياتهم الثقافية واهتماماتهم بالأخبار. لللك فإن شفافية الحديث والتبسط في لغته وسرد الفكرة بأسلوب طلي وبيان جلي وفكرة واضحة، من شأنها أن تمكن الكاتب من إيصال فكرته بسهولة بعد أن حقق مشاركة الجمهور عن طريق اللغة الحوارية المشتركة التي استخدمها وحسن الحديث واللباقة التي انطع بها الخبر الذي عرضه لجمهوره.

أن البساطة هنا لا تعني المباشرة العادية الممجوجة، بل أن صاحبها هنا دمث كيس، لطيف المشر وحلو الحديث وخفيف الظلّ.

البساطة في الخبر التلفزيوني تعني اشراقة اللفظ ووضوح الفكرة وانسياب المعنى من غير لف ولا دوران .

في مثل هذا يحقق المذيع التلفزيوني الألفة والمودة والتشويق بينه وبين مشاهديه الذين يتشوقون إلى رجع حديثة النساب.

٤ – التطابق بين الصورة والكلمة

في الخبر التلفزيوني ينبغي أن يكون التعليق منسجماً مع طبيعة الصورة ويتحرك مع حركتها، قلو كان الوصف بالكلمات مختلفاً، حتى ولو إلى حدّ ضئيل عن الصورة التلفزيونية، فإن المشاهد يميل إلى تصديق الصورة وعدم الوثوق بالكلمة (١٩٠). ولكن هذا ليس له أن يجعل كاتب الخبر يهيئ كلماته لتتنافس مع الصورة، بل أن في بعض الأخبار والى حدّ معين، تظل الصورة تنطبق بالحدث دون الكلمات.

من جهة أخرى لا يكن الاستغناء عن السّرد الأخباري الذي يرافق يرافق الصورة

خاصة اذا لم يكن هناك صوت يصاحب الفيلم. فعندها قد يتصور الجمهور حصول خلل في البيت أو في جهاز التلفزيون.

إن السرد هنا يقدّم معلومات إضافية تعزز وتضيف إلى معلومات الصورة أو توضح بعض اللقطات المصورة. أن كلمات السرد هنا لا تعيد ما تقوله الصورة للمشاهد بل تصفه وتشرحه، أما معنى التطابق فالمقصود به أن يكون السرد الوصفي متعلقاً بموضوع الصورة كي لا يشتت ذهن المشاهد.

وبعض كتاب الأخبار التلفزيونية يتفنن في السرد الذي يرافق الصورة وكأنه يقول للمشاهد أن القصمة كذلك فقط ، أي الصورة وحدها لا تكفي ، بل على المشاهد أن يتجاوب مع التعليق الذي يرافقها .

الحقيقة هي أن المشاهد تعوّد أن يصدق الصورة اكثر من الكلمات حتى لو كانت الصورة لا تتقل الحقيقة كلها.

٥- اكثر الكلمات للمذيع وأقلها للصورة:

يهيمن المذيع التلفزيوني على الصورة حين تتوجه الكاميرا إليه، فهو يتحدث من موقع القوة والتأثير والجمهور يصغي إليه، فقليل من اللقطات التلفزيونية مع المذيع تستطيع المذيع مع بعض الصور أن يقدم أنواعاً أن تديم العلاقة بين الجمهور وبينه . بل يستطيع المذيع مع بعض الصور أن يقدم أنواعاً مختلفة من الموضوعات التي لا تتوفر لها صورة ناطقة أو فيلم . وهذا يحصل في الأخبار المفاجئة التي لا تصاحب لقطات فيديو أو الموضوعات القصيرة جداً التي لا تستدعي لقطات فيلمية أو الموضوعات التي لس لها جانب مصور أو مرئي أو تلك الأخبار التي لم يتمكن قسم الأخبار من تهيئة شريط فيديو ورافقها.

فغي الأخبار التي تستخدم فيها الكاميرا عادة يمنح كاتب الخبر وقتاً اكثر للكتابة ولكن مثل هذه الأخبار عموماً تكون أقصر من تلك التي يصاحبها شريد فيديو. هذه الأخبار، بالطبع، تكون اسهل بكثير على كاتبها لأنها تخلو من فيلم أو شريط فيديو يتعين على كاتب الأخبار مشاهدتها قبل اعداد الموضوع.

مثل هذه الأخبار القصيرة تكتب وكأنها اعدت للأذاعة .

من جهة أخرى ينبغي التنه إلى أن سلطة المذيع تتهي حينما يبدأ الجمهور بمشاهدة الصورة أو الفيلم ولذلك يتعين هنا اختيار الكلمات وترتيبها لتتوافق مع الصورة^(٢٠). المشاهد في هذه اللحظة لا يحتاج إلى المزيد من التعليق لأنه يستطيع استيعاب الكثير من الصورة.

٦- مشاهدة شريط الفيديو قبل كتابة الخبر

بعض الكتاب يجازف بأن يعد خبراً وهو يتوقع أن يصله شريط الفيديو أو الفيلم ليعرض الصور التي يتحدث عنها ، وهذا أسلوب غير مرغوب في أقسام الأخبار لأن الصور التي تصل لاحقاً قد لا تتناسب مع الكلام المعدّ مسبقاً وهذا يستوجب إما تحرير الصور أو أن يظل الجمهور في حالة تحسّب وتخمين .

بالطبع، تمرس كتاب الأخبار التلفزيونية في معالجة مثل هذه الحالة، فبعضهم يعدّ مسوّدة الخبر أولاً ثم يقوم بتحرير أو تقطيع شريط الفيديو ليتماشي مع المسوّدة.

وثمة طريقة أخرى وهي أن يحرّر ويهيئ شريط الفيديو أو لا ويزود الكاتب بقائمة توضح اللقطات المصورة وترتيبها ووقت عرضها، في ما يسمي (Spot Sheet).

وثمة طريقة ثالثة يقوم فيها الكاتب بتهيئة قائمة عامة تنضمن اللقطات ويوفرها لمحرر الفيلم.

وفي كل الأحوال ينبغي أن يجلس كاتب الخبر مع للحرر الفني الذي يقوم بتقطيع شريط الفيديو أو الفيلم حسب مسودة الخبر والصور التي ستعرض.

إن صفحة اللقطات يمكن أن تمالًا بطريقتين فإذا كان الفيلم أو شريط الفيديو غير محرر (unedited) فإن الوقت الذي تستغرقه كل لقطة حين تعرض يوضع أمامها .

وأحيانا يستخدم هذا النظام في الموضوعات التي مرت بالتحرير فلو أن اللقطة الأولى تستغرق خمس ثوان واللقطة الثانية أربع ثوان فإن صفحة اللقطات(Spot Sheet) سندو هكذا:

٥ : ثوان اللقطة الأولى.

٤ : ثو ان اللقطة الثاية .

والطريقة الأخرى هي أن يستخدم الوقت التراكمي(cumulative) لعرض اللقطات التي ستظهر في الموضوع.

المهم في الموضوع هو أن كاتب الخبر لا بدأن يشاهد شريط الفيديو أو الفيلم الذي سيتم اخيتار لقطات منه لتعرض مع الخير.

٧- الأقادة من الصوت الطبيعى:

يستطيع كاتب الخبر أن يتضادى لحظات الصمت في الخبر التلفزيوني ويجعل موضوعه اكثر متعة وإثارة للأهتمام بأن يترك الصوت الطبيعي (natural sound) يظهر في الغيلم أو شريط الفيديو حيثما كان ذلك لا يؤثر على انسياب السرد الوصفي أو الأصوات المهمة الأخرى التي يتضمنها الفيلم أو لقطة الفيديو.

أن هذا الأسلوب يعالج لحظات الصمت ويضفي على عرض الخبر طابع الواقعية ويحقق شيئاً من التأثير في اهتمام المشاهد.

٨- توافق النص مع منطق الصورة(Visual Logic)

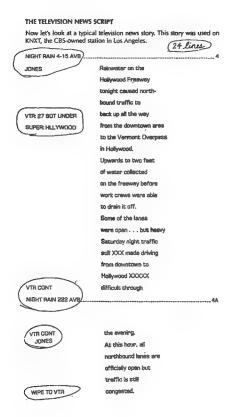
من المهم أن يتم التعرف على الأشخاص الذي يظهرون في الصورة التلفزيونية وأن يتوفر الوقت لدى المشاهدين للنظر إلى كل واحد منهم. ولذلك فإن على كاتب الموضوع أن يتخيل سلفاً كيف ستبدو اللقطة التلفزيونية عليه. يجب ألا يترك جمهور المشاهدين يخمن لمن هذه الصورة وهو يستمع إلى كلمات المذيع . على الكاتب أن لا يقدم مادة تقرأ عن شخص في الوقت الذي تظهر فيه على الشاشة صورة شخص آخر. أن كاتب الخبر للحترف لا يكتب الكلمات وحسب والما كذلك الصور، بل أن الصور أهم من الكلمات في الشاشة الصغيرة.

المثال الأتي هو لخبر تلفزيوني نموذجي من محطة(KNXT) التنابعة لشبكة(CBS) في لوس انجليس.

فغي أعلى النص من الجهة اليسرى يظهر العنوان الموجز (Slug) وهو (Night Rain) ووقت البث وهو ١٥-٤ واسم كاتب الخبر مختصراً بالحروف الأولى(AVB) تم تحت ذلك اسم مذيع لنشرة (JONES). وفي أعلى الجهة اليمنى من الصفحة يظهر عدد سطور الصفحة وهو (٢٤) سطراً وذكر عدد السطور ضروري لتحديد الوقت اللازم الأذاعة الحبر الذي يطلق عليه في الانكليزية(Running Time) حيث تستغرق قراءة السطر التلفزيوني ثانيتين تقريباً والسطر الأذاعى أربع ثوان.

أما الرقم (٤) فهو رقم الموضوع فإذا كان الموضوع يستغرق أو كتب على ثلاث صفحات فيكون ترقيمه: C4, B4, A4 وهكذا. يلاحظ كذلك أن الاستهلال ورد في الزمن الماضي لأن الحدث وقع هكذا وجميع الأحداث المسجلة في شرائط الفيديو والفيلم هي احداث وقعت في الماضي وتم تسجيلها.

يلاحــط أن الأشعار أو التوجيه (Cue) الأول يأتي تقريباً بعد أربع ثوان وهو (Cue) الأول يأتي تقريباً بعد أربع ثوان وهو (UTR: 27 SOT UNDER) وهذا يعني أن لقطة الفيديو عن الموضوع يجب أن تظهر على الشاشة عند هذه النقطة وتستغرق ٢٧ ثانية وان صوت اللقطة يظهر خفيفاً تحت السرد.



JOHN HAMBRICK (ON CAMERAI



Henry. Here's what's happening at 5 o'clock. The results of a 4-month study of the Los. Angeles County Assessor's Office were given to the Roard of Supervisors today. Investigator Carmine Belling and his staff soent about one-hundred-thousand dollars examining the assessment practices of Philip Watson, Well, today they told the supervisors what they thought about how the office functions. Wayne Satz was there, and he is here now

Good evening, I'm John Hambrick with Chuck

to fill us in on that report.

WAYNE SATZ (ON CAMERA



John, Bellino's study more-or-less said the supervisors were right. Yes, said Belling, the county assessor went after homeowners a lot more vigorously than owners of commercial property-probably because Assessor Watson found that easier to do. And, yes, Bellino said Watson had Interfered with the assessment process in certain quastionable ways. No reaction from Watson to any of this just yet.

SATZ (SOVT/VO/Net Sound Under!



Bellino told the supervisors he'd confirmed that Watson's office intentionally emphasized homes over buildings.

نموذج لخبر تلفزيوني يظهر فيه المذيع جون هامبرك وهو يقرأ مقدمة طويلة نسبياً، ثم تأتي الصور التي تعزز النص. هذا الموضوع كتب أولاً ثم قام للحرر الفني يتنسيق الصور مع النص وتحديد اللقطات المناسبة.

تحرير الخبر الألكتروني

يوجه فانك نصيحة لمحرري الخبر الأذاعي والتلفزيوني فيقول:

"اذا لم تكن هناك حاجة لكلمة معينة، احذفها. واذا لم تضف الجملة في توصيل المعلومة شيء متوفر المعلومة شيء متوفر المعلومة شيءًا المعلومة شيئًا، احذفها. الحشو ما هو إلا إعاقة للتفكير. لا تحاول أن تكتب كل شيء متوفر عن شخص أو حدث أو فكرة. أنك لا تستطيع أن تفعل ذلك، إذا استطعت فمن يرغب في سماع ذلك؟ " (٢١).

بهذه الكلمات يلخص فانك القاعدة الأساسية في تحرير الخبر الأذاعي وهي الأنجاز وحسن الأختيار ومراعاة رغبة الجمهور وطبيعته .

ان المحرر الناجح هو الذي يهذب ويشذب النص الأخباري ليبقى على ما هو ممتع ومهم، فتحرير الخبر الألكتروني يبدأ باختصار المعلومات ثم الكلمات والعبارات، وهذا عملية أسلوبية تحتاج من المحرر إلى مهارة لغوية عالية وذوق فني وحس صحفي بطبائع جمهور الأخبار.

ويمكن اجمال مهمة الخبر الألكتروني بالنقاط الأساسية الآتية:

١ - التحقق من المعلومات.

٧ – معرفة القانون.

٣- التحرير من أجل المستمع والمشاهد.

٤- التأكد من عدم الأنحياز.

٥- ادراك دور المذيع ومتطلباته.

٦- فهم المرئيات.

إن هذه النقاط مجمتعة تعمل على خلق صورة لهيكل الخبر الألكتروني في ذهن المحرر الذي امتلك بجدارة ادوات صنعته وتحسس بمشكلات المذبع ومخرج الأخبار الالكترونية وتمثل في ذاكرته هذه الحالة بكل أبعادها. يصف لنا الصحمفي والأذاعي المعروف كمارل وورن(Carl Warren) حالة هذا المحرر وهو يتأمل خبراً الكترونياً فيقول:

"عندما يبدأ للحرر قراءة نص المسودة، عادة ما يقوم بوضع علامة الفقرة في بداية الفقرة الأولى، ثم يقرأها وقلمه يجتاح الكلمات ويده تتحرك على جانبي الورقة. يقرأ بعنايه، وهو منتبه للأخطاء الأملائية، الأخطاء النحوية، التعبيرات غير الدقيقة، العبارات الغامضة أو الشخصية، والأخطاء الأسلوبية الأخرى.

وحينما تمعن عيناه النظر في الكلمات، تقوم أذنه الداخلية بتقييم اللغة وتقرر صدى الكلمات أثناء البيت.

المحررون مثل الكتاب، غالباً ما يحركون شفاههم عندما يقرأون من أجل تقدير صلاحية النص للأستماع " (٢٢).

وقد أسهمت كتب التحرير الأذاعي والتلفزيوني في مناقشة القواعد الأساسية في عملية التحرير، ويقدر ما يسمح به للجال هنا يمكن اجمالها بالنقاط الأساسية الأتية:

١- تذكر أن الكلمات ستقرأ. اقرأ الموضوع بصوت عال.

٧- تأكد من مرجعية الضمائر واستعمل أقل ما يمكن منها.

٣- بسط الأرقام وأحلف الأرقام غير الضرورية .

٤- تأكد من العبارات التعريفية(Identifying Clauses) حيث يجب أن تكون في المداية.

٥ - أستخدام العبارات الانتقالية لربط أجزاء الجملة.

٦- احذف كل التفصيلات غير الأساسية.

٧- يبجب مراعاة ذوق الجمهور ومشاعرهم إزاء النص والصورة.

٨- تأكد من دقة المعاني .

٩- لا تستخدم قوائم طويلة .

١٠- احذر من المختصرات.

- ١١- تأكد من لفظ بعض الكلمات المربكة.
 - ١٧- اختصر الموضوعات ما أمكن ذلك.
 - ١٣ رتب الموضوعات بشكل منطقي.
 - ١٤ تأكد من تقدير الوقت.
- ١٥ إن البث الأذاعي والتلفزيوني يقتضى تقديم أحدث الأنباء.
- ١٦- لا ترعب الجمهور بذكر الفضائح والجراثم بتفصيلات مروّعة.
- ١٧- استعمال الجناس والطباق قد يجعل المستمع والمشاهد يركز على الصوت وليس على
 المعنى .
 - ١٨ استخدم المختصرات المعروفة جداً: أوبك (OPBC).
- ١٩- اكتب لفظ الكلمات صعبة النطق فوقها أو جنبها مثل جزر القمر (القُمْر) أو "لوبي" (Lobby).
 - ٠٠- ان معدل النشرة الأخبارية هو (٥٠٠) كلمة وقليل من النشرات يتعدى هذا الرقم.
- ٢١ لا تستخدم الورق الحفيف(onion skin paper) الذي يحدث صوتاً أو لا تظهر فيه الكتابة واضحة. هذا اذا لم تتوفر أمام المذيع "شاشة".

إن الجهد الذي يقوم به المحرر ليس سهادً ، ولذلك يتوجب على كاتب الأخبار أن يكون ملماً بأصول الكتابة الأذاعية وتقاليد اعداد وتقديم النصوص الأخبارية (scripts). وقد جرت العادة أن يضع كتاب الأخبار في أذهانهم سلفاً القواعد العامة التي يجب أن يلتزموا بها عند اعدادهم الموضوعات وتقديها إلى رؤسائهم في المؤسسات الأخبارية . وفي بعض محطات الأذاعة والتلفزيون هناك ورق خياص صمم لاعداد النشرات الأخبارية بعيث يسهل على كاتب الخبر ترتيب موضوعاته .

وبالنظر للملاقة الوطيدة بين كاتب الخبر الألكتروني وبين محرره، فإن على كاتب الأخبار أن يمتلك تصوراً واضحاً لأسلوب وتقاليد الوسيلة الأعلامية التي يعمل فيها. في اعداد نصوص النشرات الأخبارية .

لذلك نرى من المناسب اجمال القواعد الأسلوبية المستخدمة في اعداد الاخبار الألكوونة:

القواعد العامة

١- استخدام وجهاً واحداً من ورق اعتيادي بحجم (٥ / ١١-٨) ولا تستخدم ورقاً سميكاً يحدث قمقعة. في أخبار الراديو يستخدم الورق الأبيض، أما في اخبار التلفزيون فيستخدم الباستيل.

triple - spaced. يكتب الموضوع بثلاث فراغات -٢

٣- في أخبار الراديو تكتب حوالي ١٠ كلمات في السطر الواحد أما في اخبار التلفزيون
 فتكتب ٦ كلمات ويترك الفراغ على الجانب الأيسر لذكر المؤثرات الصوتية وغيرها،
 ولا يكتب في كل الصفحة بل يترك الثلث الأخير منها.

٤ - ضع موضوعاً واحداً فقط في الصحفة الواحدة.

٥- ضع عنواناً موجزاً لكل موضوع(Slug) يوضع في الزاوية العليا اليسرى من الصحفة
 بتمه اسمك الأخير والتأريخ.

٦- لا تفصل الكلمة بين سطرين.

٧- تجنب بدء سطرين متتالين بنفس الكلمة.

٨- ضم علامة انتهاء الموضوع # أو ٣٠ عند خاتمة الخبر وفي وسط الصفحة.

٩- تستغرق قراءة السطر الكامل أربع ثوان.

٠١ - ضع رقم الصفحة في الزاوية اليمني العليا.

١١ - ضع ثلاث نقاط (. . .) علامة على التوقف(Pause) .

١٢ - من أجل الوضوح استعمل الشرطة الصغيرة (-)(hyphen) بدلاً من النقاط.

١٣- لا تستخدم المختصرات.

الأخبار اللطولة

١- اذا كان الخبر سيكمل في الصفحة الثانية، فعلى كاتب الخبر أن يجد نقطة مناسبة
 لانتهاء الفقرة عند السطر العاشر.

- ٢- لا تفصل جملة أو فقرة بين صفحتين.
- ٣- عند نهاية الصفحة الأولى ضع علامة التتمة وهي ايتبعا.
- ابدأ الصفحة الثانية من الموضوع بنفس العنوان الموجز الذي يتكون من كلمة أو كلمتين
 (Slug) يتبعه علامة الأضافة الأولى (Ist Add) ويوضع العنوان الموجز داخل دائرة.

التحرير(Editing)

- ١- لا تستخدم علامات أو رموز التحرير الصحفي.
- ٢- استعمل القلم الملون(copy Pencil) لتأشير الكلمات التي تحذف أو تصمح.
 - ٣- تطبع الكلمات التي جرى تصحيحها من جديد.
 - ٤- يجب أعادة طبع أي موضوع تصعب قراءته.
 - ٥- ضع دائرة حول أي شيء لا يقرأ في النشرة .
 - ٢- ضع خطاً متعرجاً تحت أية كلمة يصعب نطقها أو معناها أو لفظها.

التوقيت(Timing)

- ا- حدد وقت كل موضوع بالثواني واذا لم يمكن ذلك لعدم وجود ساحة توقيت فاحسب السطور اذ تستغرق قراءة كل سطر اربع ثوان. سجل الوقت في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة.
 - ٢- استخدم الدقائق والثواني فلا تكتب مثلاً ١٢٥ ثانية وانما ٥٠: ٢ " .

التواريخ

- ١- اكتب التواريخ بالشكل الترتيبي(ordinal) مثل: العاشر من مايس ١٩٩٠ وهكذا.
 - ٧- اكتب (الأول) و (الثاني عشر)ولا تستخدم ١، ١٢.
- ٣- اكتب (السنة الهجرية) ولا تستخدم (هـ) كذلك لا تستخدم (م) السنة الميلادية ، أو للميلاد.
 - ٤- كذلك أستخدم عبارة قبل الميلاد بدلاً من(BC) وبعد الميلاد بدلاً من(AD) اللاتينية.

الأرقام

١- تفاد ذكر الأرقام قدر الأمكان.

إذا كان من الضروري ذكر الأرقام، بسطها أو اجبر الكسر (round off)فمثلاً في
 الرقم ١٨١١ يفضل أن تقول ١٨٠٠ فقط.

٣- يؤجل ذكر الأرقام من الاستهلال إلى تفاصيل الموضوع.

٤ - إذا توجب ذكر الرقم في الجملة الأولى فيجب أن يكتب كاملاً لينطق كذلك:

رصل خمسة وعشرون أسيراً وليس (٢٥). . .

ه في الأخبار الانكليزية تذكر الأرقام بالمثات (hundreds) بين ١١٠٠ - ٩٩٠٠ فيقال
 (cleven hundred) .

٦- أكتب الملايين والمليارات بشكل مختصر مثل:

8 (M) (Million Dollars) 10 (B) (Billion Pounds).

 $- \sqrt{\frac{1}{2}}$ کسور الاعداد تکتب کتابهٔ مثل: خمس ولیس م و وثلث ولیس $- \frac{1}{2}$

٨- أكتب (بالمئة) وليس //

علامات الترقيم (Puntuation)

في الخبر الألكتروني لا تستخدم علامات التنصيص أو الترقيم ما عدا ثلاثة منها:

الفاصلة (،) للدلالة على وجود وقفة قصيرة وهي تجعل عملية القراءة أسهل. بعض
 الكتاب يحدفون الفاصلة إذا لم تكن هناك وقفة في عملية القراءة.

٢- الشرطة (-)(Dash) ، وتؤشر هذه وقفة كاملة في الفكرة، ووقفة أطول بقليل من الفاصلة .

٣- نقاط الحذف (. . .) (Ellipsis) ، و تدل على وقفة أطول من الشرطة .

الخطوات الأخبرة

قبل تسليم نص الموضوع أو الخبر يفضل الكاتب المتمرس أن يسأل نفسه ويضع النقاط الآتية في رأس اهتماماته:

١- أن تحرير النص الأخباري هو من أجل:

- الدقة .
- الذوق الحسن.
- الناحية القانونية .
 - النحو .
 - الأملاء.
 - الأسلوب.
- ٢- التأكد من عدم وجود كلمات مجزأة على أكثر من سطر واحد.
 - ٣- لا وجود لجمل مجزأة على الصفحات.
 - ٤ التأكد من أن كل ما لا يقرأ على الهواء يوضع في دائرة.
 - ٥ التأكد من تسلسل الصفحات.
 - ٦- التأكد من وجود علامات على انتهاء الموضوع.
- ٧- وجود أو ذكر عند أسطر الموضوع (٥١ صطراً تساوي دقيقة) في القراءة ويوضع عدد الأسط داخل دائرة.

هناك بالطبع تفاصيل أخرى في المؤلفات التي تعالج الكتابة الأفاعية يمكن الرجوع إليها عند الحاجة. وقد اكتفينا هنا بذكر الاساسيات الضرورية. ونرى من المناسب اختتامها بما يقوله دليل(UPI) عن الكتابة للأفاعة والتلفزيون وهو ما ينطبق كذلك على الكتابة للتلفزيون السلكي ونظام تليتكست الألكتروني.

"إن الاتصال بواسطة الكلمة المكتوبة، هو شيء ذكي وجميل، ولكن كتابة الكلمة المنطوقة. . . لكي تكون مسموعة ومفهومة . . . هي فن يعتمد على البساطة إلى حدّ كبير.

فالقراء يقررون ما يريدون قراءته، متى يقرأون ذلك وبأية سرعة، وما مقدار ما يقرأون وهل يعيدون القراءة من أجل الاستيعاب.

للمستمع خيار واحد أذا كانت الكلمات التي تتدفق من المذياع أو المتحدث التلفزيوني لا معنى لها في تلك اللحظة.

الخيار هو اهمال الموضوع أو غلق الجهاز. أن على نتاجك في شكله النهائي أن يجلب اهتمام المستمع ويسمك به " (٢٣).

نماذج من المقدمات التي اعيدت صياغتها لتناسب طبيعة الأخبار الألكترونية

-1

Original

A cut - back in the shipment of Canadian Crude oil to Minnesota refineries may cause a shortage of oil by winter... State energy analysts called the cut back potentially serious.

نص الاستهلال قبل اعادة الصياغة:

"ربما يسبب تخفيض شحن النفط الخام الكندي إلى و لاية مينيسوتا نقصاً في النقط يحلول الشناء. . . محللو الطاقة في الو لاية دعوا هذا التخفيض بأنه خطير للغاية" .

Rewrite

State oil experts say Minnesota may run short of oil this winter because of Canadian cut - backs.

النص بعد إعادة الصياغة بما ينسجم مع طبيعة الخبر الألكتروني:

"يقول خبراء النفط بأن و لاية مينيسوتا قد تعاني من نقص في النفط هذا الشتاء بسبب التخفيضات الكندية " .

-4

Original

A fuel explosion and fire at a Marine Corps camp in Japan has killed one person and injured at least 46. High winds from a typhoon knocked the fuel tank over causing it to explode and set fire to several buildings.

"تسبب انفجار خزان وقود ونشوب حريق في معكسر فيلق جنوب البحر في اليابان بمقتل شخص واحد وجرح ما لا يقل عن ٤٦ . الرياح العالية المنبعثة من الأعصار قلبت خزان الوقود وتسببت في انفجاره وإشعال النار في عدة بنايات " .

الاستهلال بعد اعادة الصياغة

Rewrite

In Japan, a typhoon knocked over a fuel tank at a U.S. Marine base, It exploded, killing one marine and injuring at least 46 others.

"في اليابان، قلب إعصاراً حزاناً للوقود في قاعدة أمريكية لجنود البحر. انفجر الخزان وقتل جندياً واحداً وجرح ما لا يقل عن ستة وأربعين أخرين ".

Original

Have law agencies already lost the war on drugs? The General Accounting Office of Congress says illegal drug use is so popular and so profitable for traffickers that the problem has become too much for the U.S. to handle alone. Even after decades of greatly publicized police action against drug suppliers, G.A.O. says business has never been better. The C.A.O. report recommended the establishment of a consortium of victim countries to develop a global plan of action.

"هل خسرت المؤسسات القانونية مسبقاً الحرب ضدّ المخدرات؟

تقول دائرة الحسابات العامة في الكونغرس بأن استخدام للخدرات بشكل غير قانوني، شائع ويدر ً أرباحاً على تجار المخدرات بحيث أن المشكلة أصبحت صعبة جداً على ال لابات المتحدة لما لحنها عنه دها .

وحتى بعد عشرات السنين من إجراء الشرطة ضد تجار للخدرات والذي كثر الحديث عنه جداً، فإن دائرة الحسابات العامة تقول بأن العمل لم يتقدم أبداً.

ويوصي تقرير دائرة الحسابات العامة بتأسيس اتحاد يضمّ الأقطار التي تعاني من تجارة المخدرات لصباغة خطة عمل دولية .

بعد اعادة الكتابة

Rewrite

A Congressional study says the drug problem has become too big for the United States to handle alone. It recommended that countries with a lot of addicts work together.

"تقول دراسة أجراها الكونغرس بأن مشكلة للخدرات قد أصبحت كبيرة جداً بحيث يصعب على الولايات المتحدة معالجتها بمفردها . وأوصّت الدراسة بأن تعمل الأقطار التي توجد فيها كثرة من المدخنين، صوية" .

-1

Original

Blizzard warnings are in effect today across western Kansas and west central Nebraska as a windy snow storm moves eastward through the central and southern. The storm has already killed eight people.

"بدأت فعلها اليوم التحذيرات من عاصفة ثلجية عنيفة فوق غرب كانساس وغرب - وسط نبر إسكا حيث تتحرك عاصفة ثلجية مصحوبة برياح شديدة، نحو الشرق مارة بالولايات ال سطر، والحنوسة.

حتى الآن تسببت العاصفة عقتل ثمانية أشخاص".

Rewrite

A blizzard which already has killed eight people is moving eastward through the midwest and the south.

"عاصفة قتلت حتى الآن ثمانية أشخاص، تتحرك نحو الشرق مارة بالوسط الغربي والحدث ".

_

Original

There is a drop of minority students enrolled at the University of Minnesota Law School. This year's class of 249 first year students has the smallest number of minorities in seven years. There are only ten minority students compared with twice that number last year. The number of women enrolled has also declined. Until this year the number of women applicants had been increasing.

انخفض عدد طلبة الأقليات المسجلين في كلية القانون بجامعة مينيسوتا. ففي العمف الأول الذي يبلغ عدد طلبته ٢٤٩ ، يضم هذا العام أقل عدد من طلبة الأقليات خلال سبع سنوات.

هناك عشرة طلبة فقط ينتمون للأقليات، بالمقارنة مع ضعف هذا العدد العام الماضي. عدد النساء المسجلات تراجع كذلك . حتى هذا العام، كان عدد النساء المتقدمات أخذاً بالأزياء " .

بعد اعادة الكتابة:

Rewrite

Fewer minority students are enrolled at the University of Minnesota law school the smallest number in seven years. There are 10 minority students is a of 249. Last year there were 20. And, for the first time, fewer women applied than that the year before, and fewer were enrolled.

التحق عدد أقل من طلبة الأقليات بكلية القانون في جامعة مينيسوتا . . . وهو أصغر رقم خلال سبع سنوات . هناك عشرة طلبة أقليات في صف من ٢٤٩ طالباً ، بينما كان هناك عشرون طالباً في العام المنصرم .

وْلأُول مرّة، تقدم عدد من النساء أقل من العام الماضي والتحق بالجامعة عدد أقل منهن".

هوامش

- Irving E. Fnag, Television News, Radio News. USA: Rada Press, 1980,
 P.20.
- 2- Ibid., P. 21.
- ٣- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ٧٢٤.
 - ٤- المصدر السابق، صر ٨٢٤.
 - ٥- الرأى ٥/ ٣/ ١٩٩٨ .
- ٦- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٣٤.
- 7- Mark W. Hall, Broadcast Journalism, An Introduction to News Writing, N.Y: Hastings House Publishers, 1984, P. 47.
- ٨- موري جرين، أخبار التلفزيون بين التحليل والتنفيذ، ترجمة: حمدي قنديل وأحمد
 سعيد عبد الحليم، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٧٧، ص ١٩٣٠.
- Daniel E. Garvey and William L. Rivers, News Writing For The Electronic Media, OP. Cit., P. 9.
- 10-Ibid.
- 11- Ibid., P. 25.
- 12- Ibid., P. 27.
- 13- Mark W. Hall, Broadcast Journalism, OP. Cit., P. 24.
- 14- Irving E. Fang, Television News, Radio News, OP. Cit., P. 29.
 - ١٥ موري جرين، أخبار التلفزيون بين التحليل والتنفيذ، مصدر سابق، س ٣٢١.
 - ١٦- فريز بون، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق ص ٤٤١.

- ١٧ موري جرين، مصدر سابق، ص ١٣٥ .
 - ١٨ المصدر السابق، ص ١٢٥ .
 - ١٩ المدر السابق، ص ١٣٧ .
- Daniel E. Garvey And William L. Rivers, Newswriting For The Electronic Media, OP. Cit., P. 89.
- 21- Fang, OP. Cit., P. 29.
- 22- William L. Rivers, The Mass Media, OP. Cit., P. 536.
- 23- UPI Style Book, 1992, P. 366.
- 24- Courtsey To Irving E Fang.



تحرير الأخبار

يشبه الخبر الذي يصل القارئ والمستمع والمشاهد أية بضاعة أخرى وصلت إلى السوق أو أيدي الزيائن بعد أن مرّت بمراحل تصنيم مختلفة.

هذا هو شأن الخبر، فبعد أن يصل إلى مكاتب التحرير وأقسام الأخبار يخضع إلى عملية مراجعة دقيقة وتتجاذبه أقلام مختلفة بالتشذيب والصقل واعادة الصياغة.

إن عملية التحير الدقيقة التي يعضم لها الخبر، تشبه العملية الجراحية التي تستأصل الأورام وترم الجرح حتى يستقيم الجسم سليماً قادراً على الفعل. وهذه العملية التحريرية ضرورية بسبب عامل السرعة الحاسم الذي تسم به التغطية الأخبارية التي تحكمها المفاجأة وتحديد الوقت والتنافس على السبق الصحفي.

من هنا فإن تحرير الأخبار يعدّ عنصراً أساسياً في صناعتها. ما دامت وسائل الأعلام للختلفة تتعامل مع السيل المتدفق من الأخبار، حسب فلسفتها وطبيعة جمهورها ومواعيد صدورها.

وهكذا رسخت في كل وسيلة اخبارية قراعد أساسية وتقاليد مهنية للتعامل مع النصوص الأخبارية وجعلها تتوافق مع نهج الصحيفة وأسلوبها . وبمرور الزمن وتقادم الممارسة أصبحت عملية التحرير ميداناً رحباً تجزر فيه النصوص أحياناً ويعاد تفصيلها في أحيان أخرى حتى تتشكل في هذا الجنس الصحفى الميرّ الذي يسمى الخبر .

أن التنافس بين وسائل الأعلام الأخبارية لتقديم أفضل الحدمات لزبائها قد جعلها تتسابق في ابتداع الأساليب الحديثة التي تجذب أهتمام الجمهور بمادتها الشفافة الأسرة.

وكانت بالطبع عملية التحرير هي الميدان الرئيس الذي يجري فيه التنافس، وهكذا أخذت كل صحيفة وكل اذاعة أو شبكة إخبارية تتبنى أسلوباً أو صياغة بميزة الأخبارها، وقد أدى هذا إلى وجود قوالب صحفية جدايدة ولفة إخبارية لها خصائصها المعيزة التي تقتضي من محرر الأخبار مهارة لغوية عالية الالتقاط الألفاظ والعبارات المناسبة للمعنى المقصود. إن عملية تحرير الأخبار تبدأ من المراسل الذي زود بتعليمات تحريرية وتدرب على معالجة الأحداث في بناء صحفي له ملامحه الخاصة. والمراسل البارع هو الذي يعد تقريره على وفق أفضل الصياغات الصحفية ويوفر على رئيس قسم الأخبار جهداً كبيراً ينفق في مراجعة وتشذيب واعادة صياغة التقرير أو القصة الخبرية التي أعدها المراسل.

الأأن كتّاب التحرير في الصحف وشبكات الأخبار تظل عيوناً يقظة تتأمل النصوص الأخبارية إلى حدّ الاستبطان لكي يخرج الخبر "منتوجاً" عالي الجودة منسجماً مع أفضل المواصفات في سوق الأخبار.

أن المهمات الملقاة على كاتب التحرير ليست بسيرة، فضلاً عن تراثها العرين وتجاهاتها للختلفة التي تبلورت في مدارس صحفية. ففي بريطانيا ودول الكومنويك مشلاً يسسمي للحرر بالانكليزية(sub - editor) وفي الولايات المتحدة يقال له (Copyreader) ويرى هارولد إيفائز (Harold Evans) رئيس تحرير جريدة التايز سابقاً أن عملية التحرير في الولايات المتحدة لا تبلغ مستوى الرقي في بريطانيا ولذلك أخدت الصحف الأمريكية تخسر قراءها لصالح التلفزيون. فالمحرر البريطاني يفخر بأنه حذف نصف تقرير المراسل دون إخلال بالمعنى، والصحافة البريطانية معروفة بالتحرير لوجز ('Concise editing).

ويقترح إيفانز على معاهد الصحافة الأمريكية أن نهتم بما يسمى بالانكليزية-coo ويقترح إيفانز على معاهد الصحافة الأمريكية أن نهتم بما يسمى بالانكليزية-coo الأمريكيين كيفية إضافة خلفية الحدث (news background) لموضوع يقع الآن (running) وهو الآنية هناك منصب لمحرر متمرس يسمى فاحص النصف (copytaster) وهو الذي يحدد ما ينشر وما لا ينشر من تقارير الأخبار بعد أن يستجلي النص الأخباري ويدمن أنفه في تضاعيفه يقرر صلاحيته ثم يدفعه إلى محرر آخر أعلى منه مرتبة كأن يكون رئيس قسم الأخبار أو رئيس المحررين أو مدير التحرير.

في أغلب الصحف يدفع فاحص النص الخبر إلى رئيس قسم التحرير (deskman) الذي يحول الأفكار إلى تعليمات. أما مهماته الأساسية فيمكن إجمالها في النقاط الآتية: ١- يكتب عناوين الأخبار الرئيسية والعناوين الفرعية .

٢- يقرأ الموضوع ويوضح ما غمض منه ويعيد صياغته حيثما كان ذلك مطلوباً.

٣- يوجز أو يختصر دون إخلال بالمعنى، محتفظاً بالحقائق الأساسية.

٤- بو لف بين الموضوعات والتقارير التي تدور حول حدث معين للحصول على خبر م حد متعدد المصادر .

٥- يضيف الخلفيات المهمة للأخبار.

٦- يوفر المساحة المطلوبة للخبر.

٧- يصحح اللغة .

٨- يتأكد من عدم وجود أخطاء محتملة .

٩- يتأكد من السلامة القانونية (Libel Risk).

١٠ - يحقق اللوق الصحفي الرفيع.

١١- يعمل على توافق النص مع أسلوب وتقاليد الوسيلة الأخبارية .

وفي الصحف الكبرى في الولايات المتحدة وبريطانيا وغيرهما من الدول المعروفة بصحافتها الرصينة، يأتي بعد رئيس محرري الأخبار صحفي أعلى مرتبة هو "الصحفي المراجع" (Revise Editor) الذي يسمى في أميركا (Slot Man) لأنه يجلس في مكان يشبه حلوة الحصان (طاولة التحرير) ليواجه للحررين الآخرين. هذا الصحفي المراجع يقوم بتدقيق الخبر ويتأكد من خلوة من الأخطاء، ويراجع كذلك العنوان الرئيسسي للصحيفة (Head Line).

بعد ذلك يذهب الموضوع إلى الطباعة حيث يأخذ شكله الفني الأخير على يد محرر الانتاج(Production Editor) أو للحرر الفني(Make - Up Editor) وقد يسمى أحياناً (Stone Editor) أو (Stone Editor).

هذا هو مجرى العملية الأخبارية في كل صحيفة.

وفي الصحف المسائية يواجه المحرر مشكلة الوقت وسيل الأخبار فيركز على الحجم الصحيح للموضوع والعنوان وآخر تفصيلات الحلث. وفي كل الأحوال يحتاج للحرر الناجح إلى حسّ صحفي ومهارة لغوية عالية تمكنه من اختيار الألفاظ والعبارات التي تؤدي المعنى بالشكل المطلوب والذي يحقق تميّز الجريدة برصانة أسلوبها.

وفي هذا السياق نرى من المناسب الأشارة إلى النظرة التراثية لمحرر الأخبار الناجع، ذلك أن عملية التحرير قائمة أساساً على تقاليد صحفية وممارسات ترسخت على يد أفضل الأقلام الصحفية وأساطين التحرير الصحفي. وقد سطر (F. J. Mansfield) خصائص للحرر الناجع بالنقاط الآتية (٣):

١ - النزعة الأنسانية، مثل التعاطف، الفراسة، سعة النظر، الخيال، الفكاهة.

٢- عقل متوازن ومنتظم.

٣- الهدوء (cool head) ، والقدرة على العمل في جوّ من السرعة والأثارة، ولكن بدقة.

٤- سرعة البديهة.

٥- اليقظة، والحماس والجدية الموجهة بشكل صحيح.

٦- القدرة على استيعاب الحقائق - والتخيّل.

٧- قابلية التكيف، والمقدرة على رؤية الأشياء بعين القارئ.

٨- الحكمُ القائم على الملومات الدقيقة والحصافة.

٩ - معرفة مبادئ قانون التشهير وازدراء المحاكم ومعرفة حقوق النشر.

١٠- اللياقة البدنية والتحمّل.

١١- روح الجماعة لأن الصحيفة نتاج فريق عمل.

هذه هي السمات الأساسية للمحرر الناجع والتي ما زالت إلى يومنا هذا تشكل الخصائص الرئيسية التي يتميّز بها المحرر المتمرس عن سواه. ولكن ينبغي التأكيد أن كل محرر ينظر إلى النص الذي أمامه على وفق منظاره الخاص ولا يوجد في عالم الصحافة محرران متطابقان. فعملية التحرير، هي ضرب من الفن والصنعة والمهارة والنظرة النافذة.

يقول أرثر بلوتنك(Arthur Plotnik) في كتابه مبادئ التحرير:

"حين يُطلب تحرير مسودة نص، فليس ثمة في العالم محرران يعالجان المرضوع بطريقة واحدة. عملية التحرير تعنى عدة أشياء بالنسبة للعديد من الناس. ينظر للتحرير على أنه فن، صنعة، عملية تطهير أو واجب مقلس. ومن وقت لآخر يصبح التحرير هذه الأشياء كلّها وسواها. ولكن للحررين المتمرسين أول ما ينظرون للتحرير على أنه عمل يتهي بمتوج. فللحررون يدفع لهم الأجر لصناعة الكلمات على شكل سلع اتصالية (٤٠).

إن هذا التطور في مفهوم صناعة الأخبار قد جعل محرري الأخبار ينظرون إليها على أنها رسائل موجهة إلى الفراء وليست مجرد موضوعات، وهذا ما أدى إلى الأهتمام بالجمهور أكثر من السابق. فقد كانت الصحف لا تعرف عن قرائها وعاداتهم وطبيعتهم الآ القليل فكانت الانماط الأخبارية تقليدية نابعة من التخمين إلى حدّ كبير.

أما اليوم فقد تغيّر مفهوم الخبر ونشأت لغة ومصطلحات جديدة تداخلت في تحرير الأخبار وفي مهمة القسم الذي يشرف عليها . فلقسم الأخبار (News Room) وظيفتان أساسيتان :

١- وظيفة إبداعية(creative) وتتركز حول النشاطات الآتية :

أ- النظر في أخبار اليوم وطريقة تقديمها.

ب- تجميع الموضوعات من مصادرها على الصور.

ج- كتابة العناوين والتعليقات على الصور.

۲- وظیفة ثانویة(marginal)

وتشمل المهمات الآتية:

أ- الأشراف على تنفيذ تعليمات التحرير.

ب- تكييف حجم الموضوعات حسب المساحات المتاحة.

ج- تهيئة الموضوعات للعدد.

أما رئيس قسم الأخبار فيري ويستلي(Westley) أنه يقوم بالوظائف الآتية:

١- غربلة محتوى الصحيفة وفحصه من الأخطاء والتفسيرات.

- ٢-حماية الصحيفة من القدح والتشهير (Lible).
- ٣- التأكد من عنصر الموضوعية والموازنة والتغطية المعادلة.
- ٤- تحسين مستوى الأداء اللغوي ووضوح النصوص الأخبارية.

إن هذه الوظائف في الحقيقة ، تدل على مقدار المناية التي توليها الصحيفة أو أية وسيلة اعلامية أخرى لعملية التحرير التي تعدّ بحق حجر الزاوية في صناعة الأخبار التي تقوم أساساً على المراسل والمحرر المسؤول الذي يضم في أولويات اهتمامه :

- ١- إزالة الأخطاء النحوية والأملائية.
- Y- النظر في بناء الجملة (sentence structure).
 - ٣- الأسلوب(Style).
 - ٤ الذوق.
 - ٥ الو اقعية .
 - ٦- التنظيم .
 - ٧- عدم الأنحياز.
 - ٨- الثرثرة والأسهاب.
 - ٩- التكرار.
 - ١٠ التفاصيل الملة.
 - ١١- المعلومات أو الحقائق التي جرى إغفالها.
 - ١٢ التنافر.
- ١٣ الأعلان البطن (advertising in desguise).
 - ١٤ التشهير .
 - ١٥- الأخبار الكاذب(hoax).
 - ١٦- الأخبار القديمة.
 - ١٧ السخافة أو السماجة في التعبير .

إن المحرر المتمرس يحتاج إلى أن يستحضر ذهنه كل هذه الأشياء وأن يكون قادراً على معالجتها في الحال ودفع الخبر إلى الطباعة، وهذه مهمة تحتاج في الواقع إلى مهارة وخبرة وقدرة عالية على التعامل مع الأخبار المفاجئة أو الساخنة التي تستدعي عدم التأخير.

ويرى هاو (Hough) أن عملية التحرير هذه تشمل النقاط الأربع الآتية (٥):

١- اجراء تغييرات طفيفة في النص.

٧- القيام عراجعة سريعة.

٣- تبديل بعض الكلمات.

٤- اختصار الجمل وتبسيطها.

ويبدو أن عملية التحرير مستمرة بلا نهاية إزاء السيل المتدفق من الأخبار والموضوعات التي تصل مكاتب الصحيفة أو الوسيلة الأخبارية الأخرى بأشكال مختلفة، منها ما هو جاهز للنشر والبث، ومنها ما ما يحتاج إلى تغييرات طفيفة ولمسات صحفية هنا وهناك، ومنها ما يحتاج إلى اعادة كتابة.

وللنهرض بهذه المهمة هيأت الصحف الكبرى وشبكات الأنباء العالمة كادراً من الشخصصين (staff of specialists) الذين يتولون مسؤوليات الصفحات والأرقام، كالأخبار المحلمة والأخبار الأجنبية وصفحة الرياضة وصفحة المراة، والصفحة الفنية وغيرها. وهناك إلى جانب هؤلاء محروون مساعدون (Assistant Editors) يتولون مهمة اجراء تصحيحات وتغييرات طفيفة وقد يقومون باعادة كتابة الموضوع.

وفي بعض الصحف مكتب خاص بإعادة الكتابة (Rewrite Desk) يعمل تحت اشراف محرر الأخبار المحلية (City Editor) ، أما في الصحف الأصغر ، فإن اعادة الكتابة ، قد يقوم بها للحررون أو المراسلون ، إلا أن الذي يتولى اعادة كتابة الموضوعات عادة يكون من كبار المتمرسين في اعداد الأخبار ومن ذوي القلرة على اعادة البصياغة واعادة بناء وتشكيل النصوص الأخبارية .

وعلى هؤ لاء تقع كذلك مهمة تحديث الموضوعات واختيار عناوينها وكتابة استهلالات لها أور بماكتابة أخبار أو قصص خبرية صغيرة (sidebar) تتناسب مع الموضوع الرئيسي الذي تعالجه الصحيفة ذلك اليوم.

إن مقدار عملية التحرير أو حجمها يتوقف على مهارة كتاب الأعبار أصلاً، فإذا كان كاتب الخبر متمرساً وخبيراً في صياغة الأخبار وعارفاً بأساليبها وقوالبها الصحفية، فإنه في هذه الحالة يوفر جهداً كبيراً للمحروين الذين يأتون بعده في المسؤولية الصحفية.

وهذا ما يستدعي من المراسلين وكتاب الأخبار الجدد معرفة المعايير (standards) والمستويات التي تجعل الموضوع صالحاً للنشر .

وعلى هؤلاء ادراك ورصد نقاط الضعف في الموضوعات ومعالجتها قبل تسليمها إلى قسم الأخبار أو محرر القسم المسؤول. ونقاط الضعف هذه يكن أجمال الأساسيات منها في النقاط الآتية:

١ - موضوعات ركيكة:

وهذه كثيراً ما تصل إلى غرف الأخبار من مصادر مختلفة مما يتعين اعادة كتابتها أو تحريرها واختصارها وتقديم أسلوبها وصقل مقدماتها وجعلها واضحة مقروءة.

٧ – موضوعات مسهية:

تصل إلى وسائل الاعلام الأخبارية يومياً موضوعات وأخبار طويلة لانها حشيت بالتفاصيل غير الضرورية والمقتبسات والعبارات الطويلة الفضفاضة. ومثل هذه الموضوعات تمتاج إلى مراجعة لغوية وصحفية صارمة تسقط منها كل حشو زائد وتفصيل غير جوهرى.

٣- مقدمات أو استهلالات خاطئة:

يقع أحياناً أن يعالج كاتب الخبر موضوعه من زاوية خاطئة أو غير مهمةwrong(wrong) (angle عا يجعلها لا تحظى باهتمام القراء.

وهنا يقع على عاتق المحرر المسؤول مهمة ذكر الحقائق الجوهرية في استهلال الخبر. ومثل هذه الاخبار عادة ما تأتي من وكالات الأنباء ونشرات العلاقات العامة وهي التي تعاد كتابتها عن طريق إدخال عنصر الخبر المحلي أو الزاوية المحلية التي تقرّبها من القراء (local angle).

٤- موضوعات تفتقر إلى حرفيات الكتابة:

بعض الأخبار يكتبها مراسلون غير محترفين أو موظفو العلاقات العامة أو كتّاب من خارج الصحيفة وهذه تقتضي اعادة صياغة شاملة لجعلها تتوامم مع شخصية الصحيفة وأسلوبها ووضعها ضمن قالب صحفي مقروء.

أن الخبر الحرفي(professional model) أصبح اليوم صنفاً أساسياً من أصناف أو نماذج الأخبار المعروفة .

ه – الخبر القديم:

هناك قاعدة صحفية تقول بأن "خبر الأمس ليس خبراً اليوم" وهناك أخبار تبث في الصباح الباكر ثم تطرأ عليها تطورات جديدة، وهذا يستدعي من للحرر أن يتولى تحديثها (updating) كي تصل الجمهور وهي تحمل أحدث وآخر التفاصيل.

٦- الحقائق المفقودة:

من مهمات عملية المراجعة الصحفية هي ردم الثغرات ومعالجة النقص المعلوماتي في الأخبار والمرضوعات. فقد يكون ثمة نقص في التعريف بالأشخاص الذين يشاركون في الحدث، أو في خلفية الحدث أو في زاوية معينة. المراجع هنا مسؤول عن الشكل النهائي للموضوع ليكون مفهوماً ومتكامالاً⁽¹⁷⁾.

إن نقاط الضعف هذه، سببها في أغلب الأحيان عامل الوقت الذي يضغط على المراسل أو الصحفي للأسراء في دفع موضوعه للنشر، ومنها ما هو راجع إلى قلة الخبرة والأفتقار إلى المهارة اللغوية. فالكثير منها بالأمكان تلافيه لو أن النص الصحفي كتب بعناية وسعة من الوقت أتاحت لكاتبه فرصة لمعالجة الأخطاء اللغوية والأسلوبية وتشليب النص من الحيشو الزائد والألفاظ والعبارات القلقة وايضاح ما غمض من الجيمل وتسبطها.

فكتّاب الأخبار المحترفون لا يدفعون أخبارهم قبل مراجعتها لغوياً والتأكد من أسلوبها وطريقة عرضها للمعلومات والتأكد من سلامتها اللغوية والصحفية والقانونية . أما الأسراع دون روية في تقديم الخبر أو الموضوع(railroading) فهو مجلبة للخطأ دوماً ويعد في عرف الصحافة الرصينة مجازفة، والمحرر المحترف هو ذلك الذي يتجنب المجازفة .

وقد شهدت الصحف الكبرى في العالم مدارس صحفية ورواداً للفن الصحفي الرفيع، استطاعوا بحماسهم الكبير وتجربتهم الغنية وحرصهم على تحقيق المستويات الصحفية الرفيعة أن يرسخوا تقاليد الكتابة الصحفية ويطوروا الممارسات في غرف الأخبار إلى مدارس واتجاهات.

فالمدرسة الانكليزية في التحرير التي أشار اليها هارولد إيفانز في الصفحات السابقة ، تتسم بالصرامة في تشذيب وصقل وتهذيب الأخبار .

في هذه المدرسة، للحرر هو محور العملية الأخبارية، فهو الذي يتأمل في الأداء اللغوي للمراسلين ويصحح الأخطاء اللغوية والأسلوبية والمعلوماتية ويفصل الأخبار على وفق أسلوب الصحيفة أو الوسيلة الأعلامية التي يعمل فيه ويشكل عنصرا أساسياً منها. ولصرامة هذا للحرر قد ينشب صراع بينه وبين المراسل الذي يشهد تقريره وقد قطعت أوصاله في منهج الكلمة أو غرفة الأخبار.

تلخّص المدرسة الانكليزية في التحرير مهمات للحرر في النقاط الآتية التي تقدّم لنا أغوذجاً من تقاليد التحرير في المدرسة الصحفية الانكليزية. المحرر في نظر هذه المدرسة يؤدى المهمات الرئيسية الآتية (٧٠):

١ - يقدر حجم الخبر أو التقرير.

٧- يصحح الأخطاء.

٣- يدقق في المعلومات.

٤ - يتأكد من سلامة الجانب القانوني.

٥- يرجع إلى المراسل للتأكد من المعلومة المفقودة.

٦- يوضح ما غمض من الخبر.

٧- يضيف المعلومات الأساسية.

٨- يختار العنوان الموجز.

٩- عثل القارئ.

١٠ يجعل الخبر منسجماً مع أسلوب وشخصية الصحيفة أو الوكالة التي يعمل فيها.
 ١١ يرتقى بالخبر إلى مستوى الصناعة الأخبارية الرفيعة.

المارين الماريج الماريج المرابع

١٢ - يضع اللمسات المثيرة في الخبر أو التقرير.

وفي هذه النقاط كما هو واضح ، تأكيد على المهارة اللغوية والحسّ الصحفي والقدرة على أداء المعنى المطلوب بأوجز عبارة بعيداً عن الغموض واللّف والدوران والأسهاب والأطناب في غير موضعه ، عما يسميه جورج هاو بالحسّ اللغوي(an ear forç) . فقد يفتقر الكاتب الصحفي إلى الحسّ اللغوي عما يجعله قادر على رصد إيقاع الألفاظ والعبارات وادراك المعنى الذي تتضمنه الجملة أو العبارة عما يسمى في أقسام الأخبار " أذن الصفيح " (tin ear)

يقول ويستلى(Westley)

"كانت الصحافة الجيدة مرتبطة دوماً بالكتابة المقدرة التي تتطلب دوماً سيطرة سهلة على اللغة السليمة. ويتنظر من المراسلين، الأنهم كتاب محترفون أن يكونوا كتاباً متمكنين وهم في العادة كذلك. مع هذا ثمة حاجة للتأكد من قدراتهم، فأحياناً يقوم محرر الشؤون الداخلية بتصحيح الأخطاء النحوية قبل أن يصل الموضوع إلى مكتب التحرير.

إنّ مكتب التحرير هو صاحب المسؤولية النهائية للتأكد من أن أعمدة الجريدة صحيحة ومقروءة ما أمكن ذلك (٨٠).

أن المحرر المتمرس الذي يعالج أو يراجع النص الأخباري يبذل جهوداً كبيرة في العناية بلغة التعبير الصحفي لأن اللغة تتطوي على الأفكار والأنجاهات والمواقف. ولعل من المناسب الأشارة إلى وصايا الكاتب البريطاني المصروف جورج أورويل (George) التي صافها من خبرته الصحفية والأذاعية فيقول:

١- لا تستخدم للجاز والتشبيه أو الأنواع البيانية الأخرى التي تمودت رؤيتها في
 الطبوعات .

٧- لا تستخدم لفظة طويلة اذا كان ثمة لفظة قصيرة تقوم مقامها.

٣- اذا أمكن اسقاط لفظة ، فأسقطها .

٤- لا تستخدم المبنى للمجهول اذا استطعت استخدام المعلوم.

 لا تستخدم عبارة أجنبية أو علمية أو عامية اذا استطعت العثور على بديل انكليزي شائم.

٦- لا تتورع عن خرق أي من هذه القواعد، بدل أن تستخدم لفظاً غريباً نادراً.

وقد شاعت وصايا أورويل هذه في أقسام الأخبار وكتب التحرير لأنها تجسد الصورة الحقيقية للغة الصحافة واسلوب صياغة الأخبار، ولأن أورويل عمل صحفيا في الهند وفي هيئة الأذاعة البريطانية وله تجربة عُنية في عالم الصحافة(٩).

وقد زاد في هذه الوصايا باسكت وسيسور (Baskette Sissors) أربع وصايا أخرى لتكون قاعدة ذهبية في أقسام الأخبار . وهذه الوصايا الأربع هي :

١ - استخدم المقتبس المباشر من أجل الأسلوب المتميز والتوكيد.

ادا استخدمت الصفات والظروف، فينبغي تحديدها، فلا يعني كثيراً قولك، أن
 النفاحة مدورة، على عكس قولك: إنها مسوسة.

٣- لتكن الفقرات قصيرة.

٤- كن طبيعياً ولتكن كتاباتك كذلك(١٠٠).

ولكن المؤلفين يريان أن ليس من واجب للحرر تغيير أسلوب كاتب الخبر وانما واجبه الأساسي يتمثل في جعل الموضوع سليماً من الناحية اللغوية والأسلوبية والخصائص الصحفية ومقروءاً.

و في هذا السياق تجدر الأشارة إلى البحث الذي أجراه جورج فاينر (George viner) عن مستوى الممحفين البريطانين المتدرين وأساليب تدريبهم وإعدادهم فيقول:

"إن أداء الصحفين المتدريين العام يظهر فقراً في الفردات وركاكة في البناء واستعارات مبتذلة وافراطاً في استخدام العبارات الجاهزة. هناك مقولة شهيرة مؤداها أن الصحفي يولد ولا يصنع، وثمة حكايات عن مراسلين لا يعرفون قواعد الأملاء والكتابة ولكنهم يعرفون كيف يحصلون على الأخبار.

ولكن بالأمكان اختراق هذه المقولة بادراكنا أن "الحسّ الصحفى" هو مقدرة

بالتأكيد يكن تطورها بالخبرة. أن تقييم المعلومات والأحداث بأنها مهمة وعتمة وغير عادية أو حتى مشوقة بعتمد على الوعي بالأساس الذي نشأت فيه هذه المعلومات والأحداث والعلاقة بين مادة وأخرى وحساسية ذلك بالنسبة لرد الفعل العام. أن هذه المقدرة هي نتاج التغذية الغزيرة بالمعلومات والتجارب، يعاونها إطار من المعرفة بالمحيط الأجتماعي والأقتصادي" (١١١).

وفي هذا السياق اذكر مقولة الكاتب الروائي إرنست همنفوي التي كنت أسمعها كثيراً من الصحفين العاملين في جريدة الغارديان(The Guardian) والتي يقول فيها :

"أستخدم جملاً قصيرة وفقرات قصيرة ولغة ثرّة، ولا تسنّ أن تبذل قصاري جهدك من أجل شفافية العبارة (٢١٦).

وكان همنفوي قد عمل مراسالاً لممحيفة(Arkinsas City Star) وكتب تقارير صحفية مشرقة اللغة كانت مثالاً للنتر الصحفي الشفاف .

إن المحرر الناجع هو الذي يدرك الأغاط اللغوية الأربعة وسماتها الخاصة إلى جانب خصائص لفة الصحافة والأخبار خاصة . وهذه الأغاط اللغوية هي :

١ - اللغة الأدبية (Literary) .

۲- اللغة الاعتيادية (المشتركة)(Common).

٣- اللغة الدارجة (Colloquial) .

٤ - اللغة العامية (Slang).

ومن المعروف أن لغة الأخبار هي اللغة المشتركة التي يستخدمها معظم المتعلمين في أحاديثهم وكتاباتهم والتي ترتفع عن مستوى اللغة الدارجة ولا تصل إلى مستوى اللغة الأدبية التي تستخدم في الشعر والرواية والمسرح والكتابات الإبداعية .

هذه اللغة المشتركة، تخلو من المحسنات البديعية والتكلف والتصنع، مثلما تخلو من المصطلحات والتراكيب المعقدة، وتناى عن استخدام العامية المحدودة في زمان ومكان معينين. اللغة الصحفية تختار من الألفاظ أقصرها وأكثرها إيحاءاً وأداء للمعنى. وإذاً كانت كذلك فلا بدلهذه اللغة أن تخلو من الأخطاء الشائعة وغير الشائعة من قبيل:

أصح	خطأ أو ركيك	
حاجات	احتياجات	
حاكم المصرف المركزي	محافظ البنك المركزي	
لا سابقة لها	غير مسبوقة	
يعرض	يستعرض	
جملة على	جملة ضدّ	
خُصْرَ	خضراوات	
لن	سوف لن	
أعلن من جليد	أعلن مجدداً	
أخيراً، حديثاً	مؤخرأ	
الوقت نفسه	نفس الوقت	
per	مام	
الشهر المقبل	الشهر القادم	
حيث (ظرف مكان فقط)	بحيث	
انتقد	شجب	
أمام دعوى	رفع قضية	
المدير العام لبنك القاهرة	مدير عام بنك القاهرة	
استقلال الوطن وسيادته	استقلال وسيادة الوطن	
ينبغي لك	ينبغى عليك	

كذلك ينبغي للمحرر أن يكون على حيطة بالمترادفات فلا يوجد مترادفان بمعنى واحد تماماً، فالحسام هو السيف إذا كان قاطعاً والشمول هي الخمرة إذا مزجت وهكذا^(١٧٣).

إن المحرر الناجع هو الذي يشوخي الدقة والإيجاز وإصابة المعنى المقصود وهذا يقتضى منه التخلص من الحشو الزائد والعبارات الفضفاضة المترهلة ومعرفة مقتضى الحال. فبدلاً من قولك: " في هذه اللحظة من الزمن" يفضل أن نقول "الآن"، " وهرب" هي خير من "أطلق رجليه للربح" في لغة الصحافة.

إن الحشو الزائد (tautology) يضر جمعنى الجملة ويرهن العبارة دون أن تكون له أية وظيفة. وفي كتب التحرير قوائم طويلة بالألفاظ والعبارات التي يفضل حذفها من الأخبار. وقد تمرس للحرر للحترف باستبدال هذه العبارات بالفاظ أقصر. فمشلاً في الإنكليزية يستبدل للحرر كلمة (attempt) بكلمة (try) لأنها أقصر وتحمل المعنى ذاته ويضم كلمة (now) بدلاً من عبارة (at this course of time).

تحرير العناوين

من المعروف في عالم الصحافة ، أن للعناوين لغتها الخاصة الكثفة الموحبة التي تعتمد الإيجاز المعرّ باللفظ الثير الذي يجلب اهتمام القراء ويدفعهم إلى قراءة الموضوع أو شراء الصحيفة . وانطلاقاً من هذه المهمة الجسيمة التي يؤديها العنوان، فقد وضعت قواعد صحفية خاصة بكتابة العنوان تشمل قواعد اللغة والتركيب النحوي والمفردات عما يُسمى بالإنكليزية (Headlinese) أي لغة العناوين . وفي بعض الصحف ووكالات الأنباء الكبرى وضعت مفردات خاصة بالعناوين يختار فيها للحرر المسؤول ما يناسب المعنى الله.

وظيفة العنوان تشبه كثيراً العينة التجارية(commercial sample) التي تمثل المتوج وتهدف إلى إعطاء الزبون فكرة دقيقة بأسرع السبل وأيسرها ويأجمل أسلوب للعرض. فالعنوان الناجع هو الذي:

١-- يجلب اهتمام القارئ.

٧- يلخص أو يحلل الموضوع.

٣- يصور أو يجسد الانطباع العام للموضوع.

٤- يكرس أسلوب الصحيفة.

- ٥- يوفر مادة أساسية لتصميم الصفحة (طبوغرافياً).
 - ٦- يجسّد شخصية الصحيفة.
 - ٧- يرتفع بالإيجاز إلى أعلى مستوياته الفنية .
- ٨- يساعد في بيع الجريدة أو شدّ جمهور المستمعين والمشاهدين إلى الموضوع.
 - ٩- يلبي حاجة قراء العناوين فقط.
 - ١٠ يخلق في ذهن القارئ صورة أولية عن الموضوع.

وهكذا نجد أن العنوان يؤدي مهمة ليست سهلة في نقل مضمون الأحبار بأسرع وقت وأبسط أسلوب. فإذا كان استهلال الخبريؤدى بالجمل والفقرات، فإن العنران يؤدى بالجمل تسلوب. فإذا كان استهلال الخبريؤدى بالجملات ولذلك يطلق عليه في أدبيات الصحافة عبارة (Super Lead) أي المقدمة العالية، التي تمكن القارئ - بنظرة عجلى - من تحصيل ما يريد معرفته. ولذلك يشبه كاتب العنوان بالفنان الذي يفخر بعمله الفني للدقة صنعته وجماله.

ولما كانت مهمة كتابة عناوين الأخبار من واجبات المحرر الأساسية أكثر مما هي واجبات كتاب الأخبار، فإن على هؤلاء المحررين التأكد من دقة العنوان وموضوعيته ووضوحه وقدرته على الجذب والإثارة.

- محرر العنوان لا بدأن يمعن النظر في النقاط الأساسية الآتية:
- ١ حذف علامات الترقيم(Punctuation Marks) من العنوان قدر المستطاع.
 - ٧- تجنب الكلمات الاصطلاحية والبالية.
- ٣- استخدام الفعل المعلوم خاصة في العناوين التي تقدم معلومات (Factual).
 - ٤- عدم حشد الكثير من المعلومات في العنوان.
 - ٥- تجنب استخدام المختصرات.
 - ٦- عدم ذكر الضمائر في العناوين، بذكر الأشخاص بدلاً من ذلك.
 - ٧- تجنب الأسئلة.
 - ٨- تجنب ذكر أسماء الأماكن إلا إذا كانت مهمة جداً.

٩- عدم الغموض.

١٠ - تجنب العناوين التي تثير الرعب والهلم.

وهناك من الباحثين في لغة الصحافة من يرى أن المهمة ليست سهلة لأن عناوين الأخبار في اللغة الإنكليزية ليست سهلة الفهم وأحد الأسباب في ذلك أنها تكتب بأسلوب خاص يختلف كثيراً عن الإنكليزية الاعتيادية، حيث تستخدم في العناوين الصحفية، الكلمات بطرائق غريبة أو غير اعتيادية وهناك قواعد نحوية خاصة بها(١٤٥).

إن الكلمات القصيرة توفر المساحة ولذلك يشيع استعمالها في الصحافة وفي عناوينها بشكل خاص. إلا أن بعض هذه الكلمات القصيرة المستخدمة في العناوين ليست مألوفة في اللغة الاعتيادية وبعضها يستخدم بعنان خاصة مثل كلمة (bid) التي تستخدم في عناوين الأخبار بمنى(attempt) أي المحاولة. ويضرب لنا سوان على ذلك مشالاً من المنوان الآتى:

(NEW EVEREST BID BY JAPANESE WOMEN).

"محاولة جديدة لتسلق ايفرست من قبل نساء يابانيات".

وهناك كلمات أخرى أختيرت لا لأنها قصيرة وإنما لدراميتها مثل لفظة(biaze) التي تعني في اللغة الاعتيادية(fire) (١٠٠).

ولذلك لا بد للمترجم العربي الذي ينقل مثل هذه المناوين إلى اللغة العربية أن يذهب إلى اقتناص المعنى الكامن أو ظلال المعنى وليس المعنى الحرفي للألفاظ. فربما تكون لفظة "وهج" أو "السنة النار" أو "اللهبب". أفضل في هذه الحالة من كلمة "نار".

فضلاً عن ذلك، فإن محرر العناوين بعي تماماً أن العنوان الصحفي ليس بالضرورة أن يكون جملة كاملة، بل قد يكون جملة ناقصة ولكنها تؤدي المعنى المطلوب أو قد يتكون من أسماء كما في العنوان الآتي(KIDNAP DRAMA)

الذي يعني: "محنة الرهائن".

وللعناوين استعمال خاص للزمن حيث يستخدم الزمن الحاضر مثلاً لوصف حادثة وقعت أمس. مثال ذلك:

موبوتو يستقبل السفير الفرنسي

في حين أن اللقاء جرى البارحة. أو كالعنوان الآتي:

(ARAB HEADS GATHER IN CAIRO).

الزعماء العرب يجتمعون في القاهرة.

وفي هذا السياق نشير إلى أن هناك تقليداً صحفياً في كبريات الصحف العالمية وهو أن محرر العنوان يقوم أولاً بتحرير الخبر قبل وضع عنوان له لأن ذلك يجعله على بينة من الحقائق الأساسية التي تضمنها الخبر وتعلق في ذهنه خلاصته. لذلك يقال بأن تحرير العنوان هو آخر مرحلة في تحرير الأخبار رغم أنه يتصدرها بحروف بارزة. ويقمع بعض كبار للحررين أمامنا قاعدة ذهبية للتعامل مع العناوين تقول:

"أن مساحة العنوان أغلى من أن تضيّع بتعميمات وكلمات غامضة " (١٦).

فإذا كنان العنوان يتكون من أكثر من سطر، فإن السطر الأول يجب أن يضم أهم المعلومات وجوهر المعنى، لتحتل المعلومات التي تليها في الأهمية السطر الثاني يسمى (Sub - Head) وهكذا بحيث يستطيع القارئ المتعجل أن يحصل على المعنى المقصود بإجالة نظره في العنوان. هذا بالطبع في العناوين التي تتكون من عدة أجزاء والتي تستخدم عادة في المقصص الخيرية المعدد والتي تتداخل في تضاعيفها المعلومات.

ومن الطريف في تحرير العناوينالإخبارية أن روبرت غايست وتيودور بير نشتاين يقسمان القصص الجيرية إلى نوعين أو ألموذجين، هما :

الموذج الفيل(Elephant Type Story) انموذج الفيل

وفي هذا النوع من الأخبار هناك عدة نقاط إخبارية متجانسة الأهمية تقريباً وتثير القدر نفسه من الاهتمام ولا يوجد لها قاسم مشترك، بل تشكل وحدة متكاملة. في مثل هذا النوع من الأخبار يركز المحرر على نقطة حيوية واحدة ويصيب منها

Y- أنموذج الجرادة(Locust Type Story)

وفي هذا النوع من القصص الإخبارية هناك عدة نقاط إخبارية جيدة يكن أن تجمع

سوية لأن بينها قاسماً مشتركاً. لثل هذه الأخبار يكتب للحور عنواناً شاملاً يجمع شملها ويغطى القصة الخبرية كلها.

فالمنتديات (forums) التي تطوح فيها مواضيع عديدة ومختلفة تكون عادة من أغوذج أو صنف الفيل أما الحلقات الدراسية أو الندوات (symposiums) التي تدور حول موضوع واحد فغالباً ما تكون من أنحوذج الجرادة.

إلاً أن هلين الأغوذجين عرضة للتغير فقد تعالج ندوة تدور حول موضوع واحد بأسلوب الفيل الذي تقدم فيه عدة نقاط يسهل اختيار عنوان لها يتركز حول نقطة أساسية وجوهرية. وقد استمار الكاتبان هذين الأغوذجين من صائد الفيل وقاتل الجراد. فالفيل كبير ولكن حشد الجراد(swarm of locusts) كبير كذلك. إلا أن أسلوب قتلهما مختلف تماماً. والقتل هنا يراد به وضع عنوان محكم.

فعند اصطياد الفيل يصوب القاتل رصاصة فولاذية إلى منطقة حيوية منه، قد تكون دماغ الفيل مثلاً. ولكن هذا الأسلوب لا يصلح لقتل حشد من الجراد إذكيف يحكن تصور فلاح جلس عند سياج مزرعته وهو يصوب بندقيته كل مرة نحو جرادة واحدة. أن أفضل وسيلة لقتل جمهرة الجراد هذه هي رشها بطبقة كثيفة (blanket) من مبيد الحشرات.

وهذا يصور أو يوضح أسلوب للحرر في معالجة الموضوعات الكبيرة أو المقلدة التي تنطوي على عدة نقاط إخبارية .

ففي مثال يختار المحرر نقطة حيوية يدور حولها عنوانه وفي مثال حشد الجراد يختار عنواناً يغطى الموضوع كله .

ففي الموضوعات التي يصعب على المحرر إيجاد عنوان عام لها ، يركز على النقطة الحيوية فيها ويصوغ منها عنواناً.

أما في بالنسبة للأغوذج الآخو فيمكن إيضاحه من مؤتمر يضم ممثلي الصناعات الرئيسية يعقد في جامعة كولومبيا . مثلاً ويتحدث فيه اثنا عشر متحدثاً يمثلون الشركات العالمية الكبرى التي تجتمع لتعزيز التجارة العالمية وأثرها في السلم العالمي .

ممثل ألمانيا يطرح نظاماً جديداً للشحن ويعقبه ممثل لصناعة السيارة الفرنسية بالدعوة

لإنشاء اتحاد لمصانع السيارات في حيث ينبري رئيس جامعة كولومبيا ليؤكد على الصفة العالمية للمشكلات الاقتصادية. وهكنا شأن المتحدثين الآخرين أو يطرح كل واحد منهم نقطة أو موضوعاً جديراً بالمعالجة الصحفية ويصبح أن يكون قصة خبرية تقوم بذاتها، ولكنها صُهرت في مقالة واحدة.

فإذا عمد للحرر إلى صياغة عنواً لا يدور حول حديث عمثل واحد من الاثنى عشر متحدثاً، فإنه لن يقدم للقارئ فكرة مناسبة عن المؤتمر وحجمه وطبيعة المشاركين فيه، وسيغين المتحدثين كذلك.

مثل هذه القصص الإخبارية هي من أغوذج الجرادة وأن العنوان الذي يغطيها لا بدّ أن يكون شاملاً ولا يركز على متحدث واحد، كأن يكون مثلاً

12- LEADERS URGE

NATIONS TO SPURE

TRADE AND PEACE

اثنا عشر زعيماً يحثون الدول لتنشيط التجارة والسلام.

فهذا عنوان يغطي الخبر كله ويتسم بعدم الغموض ويوضح ما يمكن أن يفعله المحرر إذا وجد قاسماً مشتر كا(١٧٧).

و من الجدير بالتنويه هنا، أن حدود المساحة لا تبرر اختيار عنوان مبتسر أو ناقص أو ينطوي على مكح أو تشهير . العنوان الجيد ينبغي أن ينطوي على معلومات تنور القارئ (informative) وأن يكون محدداً وأن يروي القصة كما هي ويجسد ما تريد أن تقوله .

ولكن اختيار العناوين الصحفية ليس سهلاً في الواقع، ولذلك عهدت مهمة كتابة العناوين لكبار الصحفين وللحررين الذين تمرسوا في أنماط الكتابة الصحفية وتقاليد التحرير وعرفوا ما يأخذون من اللغة وما يدعون حتى صار النثر الصحفي عندهم مطواعاً.

نماذج من العناوين التي لا تشكل جملاً تامة منافسة ساخنة في بطولة كليوباترا الذهبية للشطرنح

الفاق للتعاون النووي بين أمسريكا والصين

Nude poster ban

أمنية مكرتيرة الأ

RAF man in car suicide

'One China' Demand

Telly withdrawal

Creeping aliens that threaten our rivers Jail release

Publicans in beer case demo

أمثلة من العناوين الصحفية التي استخدمت فيها المفردات استخداماً صحفياً خاصاً وضغطت العبارات طلباً للإيجاز البليغ وقد جمعت من صحف مختلفة رأينا إيرادها بنصها الأصلي وترجمتها فائدة. الكلمات المستخدمة في العنوان تكون عادة قصيرة ومعيرة ومجسدة.

Bid (To) Attempt

NEW EVEREST BID BY JAPANESE WOMIN

محاولة جديدة لتسلّق إيفرست من قبل نساء يابانيات

Blaze fire

THREE DIE IN HOTEL BLAZE

ثلاثة أشخاص يوتون في حريق بأحد الفنادق

Boost Encourage (Ment); (To) Increase

Government PLAN TO BOOST EXPORTS

خطة الحكومة لزيادة الصادرات

curb restrict; restriction

NEW PRICE CURBS PROPOSED

إجراءات جديدة مقترحة للحد من الأسعار

gems

T 20,000 GEMS STOLEN

سرقة مجوهرات بقيمة ٢٠,٠٠٠ جنيه

To Exceed

IMPORTS TOP T 250m

الواردات تتجاوز ۲۵۰ ملون جنه

yow (to) promise

EXLLED PRENE VOWS TO RETURN

أمير منفى يتعهد بالعودة

Split- disagreement

LABOUR SPLTT ON REICES

إنقسام حزب العمال حول الأسعار

Key important, vital

KEY WITNESS DISAPPERS

اختفاء شاهد رئيسي

PM Prime Minister

PM RESIGNS

استقالة رئيس الوزراء

scare public alarm; alarming

TYPHOID SCARE

حالة رعب بسبب التايفو ثيد (رعب التايفو ثيد)

poll election; public opinion survey

SOCIALISTS AHEAD IN POLL

الاشتراكيون يتقدمون في الانتخابات

link connection, contact

NEW TRADE LINK WITH CHINA

علاقات تجارية جديدة مع الصين

switch (to) change

DEFENCE POLICY SWITCH

تحوّل في السياسة الدفاعية

threat danger

PIT STRIKE THREAT

عمال المناجم يهددون بالإضراب

back to support

AMERICA BACKS GRTTISH PEACE MOVE

أمريكا تدعم خطة السلام البريطانية

Bar Ban, Probibit; Probibition

NEW BAR ON IMMIGRANTS

منع جديد للمهاجرين

Editing Marks

Paragraph this Capitalize carolton استعل الحرف الكبير Make this towercase see 1 Abbreviate(street) Str. Leis Spell out st. manufacturing Spell out the word mig. so that spelling is clear Make (welve an Arabic figure 12 استمدي الرغم العربي 1 Spell out Othus: nine استخدا اللمات بدل الأرقام Transpose words two like this _____ (Transpose words two like this Transpose tater of two letters الحروث الحروث Delete extra extra words בועונים Delete an extra lettiler or figure ליל וליל ובינות בינות Delete the quote marks مناب الوقت ا Delete an unnecessary punctuation mark Join words, thus: week and () - de () - de) Separate words, thus: trialfun
Insert a mising letter, thus

Insert a single Insert a phrase in news copy Insert a period(x, Insert a comma in text thus: Insert a semicolon in text Insert a colon here this shows that (o the) at C أَسْرِمُا مَهُمْ وَمُوا لِيْهِ . . Insert an apostrophe in journalists so that . . "مُعْرِمًا مَهُمْة وَمُوا لِي Insert a question mark here. This shows . . . Insert an exclamation point, thus So you see . . . Insert opening quote marks Insert closing quote marks Insert a hyphen in H bomb Insert a dash thus in text Leave altered news copy as it is (stet) There is more of this (more End of copy #

آثرنا إثبات النص الإنكليزي وما يقابله في العربية توخياً للفائدة، ونقلنا هذه العلامات عن: .

George A. Hough, News Writing, Op, Cit., pp. 391-2.

هو امش

- 1- Harold Evans, Editing And Design, Book One:
- Newsman's English, London: Heinemann, 1972.
- ٣- تنهج المدرسة الأمريكية في الصحافة ما يسمى (informative english) التي تتوسع في سرد تفاصيل الأحداث مفترضة أن القارئ يجهل هذه التفاصيل ، وأن اللغة الموجزة قد تكون في بعض الأحيان سبباً للغموض. ولكن كلاً من المدرسة البريطانية والأمريكية يلتفيان في اعتماد "وصف الحدث " لا "صناعته" ، وهو الذي يوصف بالموضوعية التي تتميز بها المدرسة الانكلوسكونية والدول الناطقة بالإنكليزية التي تمزل "الحفاق" ، عن "الأراء" قدر الأمكان .
 - ٣- هذه النقاط ملخصة عن كتاب مانسفيلد:
 - F. J. Mansfield, Sub Editing: London: Pitman, 1939.
- 4- Arthur Pbotnik, The Elements of Editing, A Modern Guide For Editors And Journalists, New York: Macmillan, 1982, P. 11.
- 5- George Hough, News Writing, Op. Cit., p. 139.
- 6- Ibid., PP. 138-139.
- امل كممال قلنمي، وكالة أنباء رويترز وصناعة الأخبار، مصدر سابق، ص
 ١٥٥-١٥٥.
- 8- Bruce Westley, Op. Cit., p. 71.
 - ٩- عبد الستار جواد، اللغة الإعلامية، مصدر سابق، ص ٧٢.
- 10-Floyd K. Baskette And Jack Z. Sissors, The Art Of Editing, Op. Cit., p.92. إلا أن المؤلفين يحسلران من الإضراط في التحرير (overediting) ، لأن الموضوع الركيك ينبغي أن تماد صياغته كلياً . أن المفالاة في جزر المواضيع الإخبارية تضر بالمنويات في غرف الأخبار .
- George Viner, "Training And Education", Media Reporter, Vol. 5. No.
 1981, p. 32.
 - ١٢- راجع كتابنا: اللغة الإعلامية، ص ٩٨-٥٥.
- 13- Michael Swan, Practical English Usage, Hong Kong: Oxford, 1980, p. 409.
- 14- Ibid.
- 15- Garst And Bernstein, Op. Cit., p. 110.
 ١٢٥ اقتبسنا هذين المثالين من المصدر السابق، ص ١٢٥ ١٢٥

رابطة مخرجي أخبار الإناعة والتلفزيون الميثاق الأخلاقي للأخبار الإناعية

إنّ مسؤولية صحفيّ الإزاعة والتلفزيون هي جمع ونقل للعلومات المهمة والتي تحظى باهتمام الجمهور، بدقة وأمانة وحياد.

إنَّ أعضاء رابطة مخرجي الأخبار الإذاعية والتلفزيونية يقبلون هذه المعابير وسوف:

١ - يبذلون قصارى جهودهم في تقديم مصدر وطبيعة المادة الإخبارية المفاعة بطريقة متوازنة ودقيقة وعادلة .

أ- يقيّمون المعلومات على وفق جدارتها الإخبارية فقط، رافضين الإثارة والتأكيد المضلّل بأي شكل.

ب- يحترسون من استخدام المادة السمعية والبصرية بطريقة تخدع الجمهور.

ج- لن يضللوا الجمهور يتقليم أية مادة جرى إعدادها والتدرب عليها، على أنها خبر أني. د- يحددون هرية الأضخاص بالعرق والعقيدة والوطن الذي ينتمون إليه، فقط عندما يكون ذلك مناسباً.

هـ- يحددون الرأي والتعليق بوضوح.

و- يعتر فون بالأخطاء ويصححونها في الحال.

٢- يسمون بما في وسعهم للسلوك بطريقة تحميهم من صراعات المصالح الفعلية أو
 الضمنية . يرفضون الهدايا والأفعال التي تؤثر أو يبدو أنها تؤثر في أحكامهم .

٣- يحترمون كرامة وخصوصية ورفاهية الناس اللين يتعاملون معهم.

٤- يدركون الحاجة إلى حماية مصادر المعلومات السرّية.

٥- يحترمون حق كل إنسان في إجراء محاكمة عادلة.

٦- يبثون نشرات الأخرين الخاصة، فقد عند حصول موافقتهم.

 ٧- يشبّعون بقوة مراعاة هذا المثاق من قبل جميع الصحفيين، سواء أكانوا أعضاء في رابطة مخرجي الاخبار الإذاعية والتلفزيونية، أم لا.

الميثاق الأخلاق لجمعية الصحفيين المحترفين

تؤمن جمعية الصحفيين للحترفين بأن واجب الصحفيين هو خدمة الحقيقة.

نحن نؤمن بأن وسائل الاتصال الجماهيري هي وسائط لنقل النقاش والمعلومات العلنية وتعمل بتفويض دستوري وحرية الحصول على الحقائق ونقلها.

نو من بالتنوير العام على أنه رائد العدالة وفي دورنا الدستوري في البحث عن الحقيقة كجزء من الحق العام في معرفة الحقيقة .

نومن بأن هذه المسؤوليات تتضمن التزامات تتطلب من الصحفيين أداء عملهم بفطنة وموضوعية ودقة وعدالة.

ومن أجل هذه الأهداف نعلن قبولنا معايير الممارسة المبسوطة هنا:

١ – المسؤولية:

إن حق الناس عامة في معرفة الأحداث المهمة والمثيرة للاهتمام العام هي الرسالة المهمنة لوسائل الإعلام. وإن الغرض من نشر الأخبار والآراء المتنورة، هو خدمة المصلحة المعالمة. الصحفيون الذين يستغلون صفتهم الصحفية كممثلين لعامة الناس، في دوافع سخيفة وتافهة إغا يخرقون ثقة عالية.

٧- حرية الصحافة:

حرية الصحافة يجب حمايتها كحق للشعب لا يكن التصرف فيه في مجتمع حرّ. هذه الحرية تحمل معها حرية ومسؤولية مناقشة واستجواب وتحدي إجراءات وأقوال حكومتنا وشعبنا ومؤسساتنا الخاصة. الصحفيون يصونون حق التصريح بأراء لا تحظى بالشعبية، وامتياز الاتفاق مع الأغلبية.

٣- القواعد الأخلاقية:

يجب أن يكون الصحفيون في حلّ من أي التزام بأيّة مصلحة عدا حق الجمهور في معرفة الحقيقة .

الهدايا، الرحلات المجانية، المعاملة الخاصة أو الامتيازات، يمكن أن تكون عامل
 مساومة على استقلالية الصحفيين ومؤسساتهم. يجب عدم قبول أي شيء ثمين.

- الوظيفة الثانوية ، المشاركة السياسية والتمسك بنصب عام والعمل في المؤسسات
 الاجتساعية يجب تجنبها إذا كانت تشكل مساومة على استقلالية الصحفيين
 ومؤسساتهم.
- يتوجب على الصحفين ومؤمساتهم أن يميشوا حياتهم الخاصة بطريقة تقيهم صراع المصالح الحقيقية أو الظاهرة . إن مسؤوليتهم أمام الناس عظيمة جداً وتلك هي طبيعة مهتهم .
- "- يجب عدم نشر أو إذاعة ما يسمى بالاتصالات الإخبارية من مصادر خاصة ما لم يتم
 التأكد من انتمائها إلى القيم الإخبارية .
- يبحث الصحفيون عن الخبر الذي يخدم مصلحة الجمهور رغم العوائن. وسيبذلون
 جهوداً متواصلة لضمان أن مصلحة الناس تؤدي علناً وأن السجلات العامة مفتوحة
 أمام التفتيش العلني.
- ه- يقرّ الصحفيّون بالعهد الأخلاقي اللي قطعه الصحفي في حماية المصادر السرية للمعله مات .
 - ٦ الانتحال غير آمين ومرفوض.

٤-- الدقة والموضوعية:

الأمانة مع الجمهور هي أساس كل صحافة رصينة .

- ١ الحقيقة هي هدفنا النهائي.
- ٢- الموضوعية في نقل الخبر هي هدف أخر، وتدل على للحترف الخبير وهي معيار في
 الأداء تجاهد جميعاً من أجله ونجل أولئك الذين يحقفونه.
 - ٣- ليس ثمة عذر لعدم الدقة أو الافتقار إلى التعمق.
- إلعناوين الصحفية يجب أن تبررها تماماً، مضامين المقالات التي تصحبها. ويجب أن
 تقده الصور واللقطات التلفزيونية صورة دقيقة للحدث وأن لا تبرز حادثة خارج
 السياق.
- ٥- الممارسة السليمة تميّز بوضوح بين التقارير الإخبارية والتعبيرات عن الآراء. يجب أن
 تخلو التقارير الإخبارية من الرأي أو الانحياز وأن تعرض كل جوانب القضية.

 ٦- التحزب في التعليق الصحفي الذي يجافي الحقيقة عن قصد، يتنافى مع روح الصحافة الأمريكية.

٧- يدرك الصحفيون مسؤوليتهم في تقديم تحليل وتعليق ورأي صحفي يتعلق بالأحداث والقضايا العامة. وهم يقبلون الالتزام بعرض مثل هذه المادة من قبل الأفراد الذين تؤهلهم كفاءتهم وخبرتهم وسداد آرائهم لذلك.

القالات والعروض الخاصة المكرسة لدعوة أو استنتاجات وتفسيرات الكاتب
 الخاصة، يجب أن توسم بهذه النعوت.

٥- التصرف طبقاً للأصول:

يظهر الصحفيون في كل الأوقات احترامهم لكرامة وخصوصية وحقوق ورفاهية الناس الذين يصادفونهم في عملية جمع وعرض الأخبار.

 - يتوجب على وسائل الأعلام الإخبارية عدم تناقل النّهم غير الرسمية التي تضرّ بالسمعة والأخلاق، دون إعطاء المتهمين فرصة للردّ.

٧- يجب على وسائل الأعلام أن تحترس من اقتحام حق الفرد في حياته الخاصة .

 ٣- يتوجب على وسائل الأعلام أن لا تشجع الفضول المتهافت على تفاصيل الرذيلة والجرية.

٤- من واجب وسائل الأعلام الإخبارية أن تقوم في الحال بتصحيح كامل لأخطائها.

 يجب أن يكون الصحفيون مسؤولين أمام الجمهور عن تقاريوهم، وأن يشجع الجمهور على الإفصاح عن شكاواهم من وسائل الأعلام. الحواد المفتوح مع قرائنا ومشاهدينا ومستمينا يجب رعايته.

٦- الثقة المتبادلة:

إن الالتزام بهذا الميثاق، يرادمنه صيانة وتعزيز رابطة الثقة والاحترام التبادل بين الصحفيين الأمريكين والشعب الأمريكي. والجمعية – بوساطة البرامج التعليمية والوسائل الأخرى – تشجع الصحفيين الأفراد على الالتزام بهذه المبادئ وستشجع للطبوعات الصحفية والإناعين على إدراك مسؤوليتهم في صياغة مواثيق أخلاقية بالتنسيق مع مؤسساتهم لتكون إرشادات تعزز هذه الأهداف.

مصطلحات الأخبار الصحفية والألكترونية

A

تقرير من موقع الحدث، حيّ أو مسجّل. Actuality إضافة إلى خبر أو موضوع Add القالأ Ad Lib Advance خبر يبرق قبل موعد استخدامه **Affiliate** محطة لا تمتلكها شبكة إخبارية بل تتعاقد لاستلام برامجها فراغ أبيض في صفحة كاملة، أو في متن الموضوع Air Air Time مو عد البث A Live (Live) خر قيد الكتابة / مباشر A M جريدة تطبع في الصباح محلل للأحداث وخلفياتها Analyst Angle مدخل إلى الموضوع Art الصور والرسوم والجداول التي ترافق الموضوع Assignment واجب أو مهمة صحفية Assignment Book سجل الموضوعات التي يراد تغطيتها وتكليف المراسلين بها Attribution اسناد، ذكر مصدر المعلومات Audio صوت/ صوتي В خلفية/ أرضية (الصورة) معلومات عن أوليّات الأحداث Background Back Grounder مقال يوضح بدايات قضية أو موضوع Back - Timing إحكام التوقيت/ تنين وقت النص

سطر من العنوان الرئيسي/ عنوان فرعى

Bank (Deck)

Banner

Beat سبق صحفي/ مهمة أو واجب صحفي نداء تلفوني مسجل للبث على الهواء Веерег Binder عنوان على عرض صفحة داخلية Billhoard جميع العناوين في بداية النشرة الإذاعية شاشة خالية من الصور والخطوط Black Blanket Head عنوان يغطى كل مساحة الموضوع صورة أو تخطيط عتد إلى حافة الصفحة Bleed عنوان يستخدم في المقالات أساساً لاجتذاب القراء Blind Head Blind Interview مقابلة لا يكشف فيها عن هوية المتحدث (عادة يشار إليه به: مصادر حسنة الإطلاع) استهلاك أعمر / مقدمة خير تعد لجذب القارئ Blind Lead محو الصوت من الشريط Bloop موضوع قصير جداً يستخدم لملء الفراغ أو إثارة الاهتمام. Blurb (Squib) نشرة دعائية

الجزء الرئيسي من الموضوع بعد المقدمة (Development) Boil اختصار الموضوع أو الخير (حذف الإسهاب والأطناب)

صفحة من موضوع تر فق بها قصاصات حول الموضوع نفسه

Book

ولكن من مصادر مختلفة

فراع الميكروفون Boom

مذيع تلفزيوني يتحدث من كشك أو غرفة صغيرة، تسمع به

ولا تراه

خطوط تؤخر موضوعاً أو إعلاناً أو عنواناً خطوط تحيط بعنوان أو موضوع لإبرازه وقفة في موضوع عند الانتقال من صفحة إلى أخرى أو من Break عمود لآخر . تطور جديد في الخبر .

تتمة/ تكملة موضوع في صفحة داخلية Break Over

تفكك/ تشويه في صورة الفيديو Break - Up

تحبر مفاجئ

حسن التخلص/ انتقال رشيق من نقطة الأخرى (في الإذاعة Bridge

يستخدم الفاصل الموميقي)

خبر موجز جداً Brief

خبر صغير جداً يدور حول حدث طريف Brite (Bright)

حجم الصحيفة الاعتيادي (٨ أحمدة)

Budget المعافضة الأعبار التي ستبثها الوكالة

الطبعة الأولى من الجريدة

Bulletin نشرة إخبارية

نقاط كبيرة في بداية السطر تستخدم للتزويق

مليء بالتفاصيل

أسم المراسل في أعلى الموضوع

C

لغة مجهرية تستخدم في بث الأخبار بواسطة الكابل لتقليل Cables الكافة

تعليق ينشر تحت الصورة تعليق ينشر تحت الصورة

تخمين حجم المساحة التي سيشغلها الموضوع عند الطبع

صفحتان تشكلان صفحة واحدة في منتصف الجريدة

عنوان رمزي لموضوع يكن استخدامه في اليوم التالي

إحالة موضوع إلى رئيس القسم للتأكد من مصداقيته

التحقق من خبرٌ أو مؤضوع

وضع صورة إلكترونية خلف المليع Chroma

قسم الشؤون أو الأخبار للحلية قسم الشؤون أو الأخبار للحلية City Editor

المعرور المسؤول عن الا حيار المعنية Clean Copy

عبارة مستهلكة من كثرة الاستعمال Cliche

نشرة دعائية أو صفحة أخبار للترويح والدعاية توزعها

وكالات الأنباء ومكاتب الدعاية

المقطع الختامي من نشرة الأخبار Close

صورة مقربة صورة مقربة

توليف الصور والعناوين والموضوعات ولصقها على لوحة. Collage

تكوين، تزويق لفظي للمبالغة/ انحياز

Column

عمود صحفي/ عمود رأي لكاتب معين كالتب معين Commentator معلق والسياسية

Compiling اعداد أو ته ليف

قسم الطباعة والأعداد الفني Composing Room

موضوع ذو مداخل متعددة/ في الصحافة الجديدة مصطلح

يطلق على أسلوب صحفي يجمع عدة شخصيات ومصادر معلومات يعبر عنها بصيغة رواثية أو خيالية كأن يتحدث

باسمها شخص واحد.

صراع أو صدام بين أشخاص أو جماعات. عنصر من عناصر

الخبر أو إحدى القيم الصحفية

موضوع غير إخباري، فاصل إعلاني · Continuity

موضوع/ خبر Copy

محرر صحفى Copy Editor

تحرير خبر أو موضوع من أسفله ليناسب المساحة المتاحة .

Copy Reader

كاتب إعلانات أو موضوعات للعلاقات العامة Copy Writer

مراسل/ في بلد أو مدينة خارج مقر الصحيفة أو المحطة

الإذاعية والتلفزيونية

مشهد کامل Cover Shot

Coverage تغطية إخبارية

لقطة متحركة (من رافعة) Crane Shot

كلمات متحركة في سطر واحد عبر الشاشة دون إعاقة البرنامج

Credit Line

[قرار المطبوع تعصد الخير أو العمورة

حذف المادة الزائدة عن الحاجة خاصة في الصور Crop

تغيير مصادر الصوت - Cross Fade

CRT (Cathod Ray Tube) (VDT) أمير كا (VDT) في أمير كا المناشة استلام الأخبار في أمير كا

حملة تشنها صحيفة لإصلاحات معينة

مراسل مبتدئ/ شبل صحفي

إشارة من المخرج أو مدير المسرح للبدء أو للتوقف وغير ذلك Cue

مادة احتياط أو حشو (عند الحاجة) Cushion

حذف أو اختصار شديد للخبر/ في الفيلم أو الفيديو تعنى Cut

التحول من لقطة إلى أخرى دون تداخل

أي لقطة تحول الانتباه بسرعة من الموضوع الرئيس إلى موضوع

آخر له علاقة.

سطر أو تعليق يرافق الصورة . إيضاح يكتب تحت الصورة

الفترة الإخبارية/ مسائية أو صباحية (Cycle

D

مصدر الخبر ، مكان الحدث و زمانه Dateline

القسم النهاري من مؤسسة إخبارية Dayside

خبر ملغي و لا يمكن استخدامه Dead

صمت بسيب عطل في البث

آخر موعد لقبول الموضوع/ اللحظة التي تسبق كل نشرة إخبارية Deadline

Desk قسم التحرير

رئيس محرري الأخبار Desk Chief

محرر مشرف على مجموعة مخبرين صحفيين Desk Editor

متن أو صلب الخبر Development (Body)

تزويق طبوغرافي تزويق طبوغرافي

اقتباس مباشر اقتباس مباشر Display Advertising

Dissolve انتقال تدریجی

منصة متحركة/ لقطة من منصة متحركة Dolly

معلومات سرية مسبقة/ شائعة تسبق حدثاً معيناً

ورقة يكتب عليها المصور معلومات عن الفيلم والموضوع

ومكانه (Spot Sheet)

مثال تفسيري عميز عن الخبر للمجرد Dope Story

فصل الصوت عن الصورة في الفيلم/ نظام ثنائي Double System

أسلوب صحفي يستخدم أقل ما يمكن من الحروف الكبيرة Down Style

(Caps)

سطر ثانوي من عنوان رئيسي عريض يجذب القارئ من عنوان رئيسي عريض يجذب القارئ من

العنوان إلى الموضوع

فقدان الصوت أو الصورة بسبب عطل فني في الشريط/ هبوط

صوتي

دوبلاج (إعادة تسجيل) إضافة الصوت دوبلاج (إعادة تسجيل)

شكل الصحيفة أو المجلة عند التصميم أنموذج تخطيطي

نسخة ثانية من المرضوع (Carbon Copy)

Dupe Neg نسخة سالبة مطابقة

Duplicate Negative

Edition

نسحفة عماثلة لغيلم آخر

V.

أذن الصفحة الأولى، إطار في أعلى طرفي الصفحة الأولى

تنشر فيها معلومات عن الطقس أو شعار الجريدة

يحرر، يهي البث نشرة أو موضوعاً Edit

مراجعة الموضوع/ تهيئة الشريط للبث، تحرير إخباري

طبعة، كأن تكون طبعة مسائية أو دولية

محرر مسؤول عن من يشرف على التقارير وكتابة الأخبار Editor

وتحريرها. رئيس تحرير (في الصحافة الغربية)

إخباري/ تحريري/ إفتتاحية، مقال رئيسي Editorial

Ediorialist	كاتب افتتاحيات أو معلق على الأحداث
Editorialise	حقن الآراء الخاصة في الحبر أو الموضوع/ التعبير عن الرأي في
	الموضوع
Editorial Matter	خبر/ موضوع إخباري
Embargo (Hold)	مصطلح في نشرات الوكالات يشير إلى تأجيل استخدام الخبر
End Mark	علامة انتهاء الموضوع أو ختام الخبر (30 *)
Easle Shot (Flip)	الصور والرسوم التي تلتقطها عدسة الاستديو
Establishing Shot	لقطة تأسيسية
Evergreen	مقال صالح لأي وقت
Exclusive	خاص/ سبق صحفي. تقرير تنفرد به صحيفة أو محطة.
Extreme Close Up	لقطة مقربة جدأ
	F
Fade	الظهور أو الاختفاء التدريجي
Fake	خبر ملفق
	عجبر منفق
False Reverse	حبر منطق لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية)
False Reverse Fat	3,
	لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية)
Fat	ر. لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية) سطر أو عنوان محشو بالحروف
Fat	لقطة لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية) سطر أو عنوان محشو بالحروف تسهيلات/ إمكانيت الفيديو
Fat Fax	لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية) سطر أو عنوان محشو بالحروف تسهيلات/ إمكانيت الفيديو نظام نقل الصور وغيرها بالراديو
Fat Fax Feature	لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية) سطر أو عنوان محشو بالحروف تسهيلات/ إمكانيت الفيديو نظام نقل الصور وغيرها بالراديو يبرز زاوية معينة من الخبر/ مقال/ قصة خبرية على شكل مقال
Fat Fax Feature Feature Finder	ر أو و
Fat Fax Feature Feature Finder	ر
Fat Fax Feature Feature Finder Featurize	لقطة معكوسة زائفة (من زاوية غير حقيقية) سطر أو عنوان محشو بالحروف تسهيلات/ إمكانيت الفيديو نظام نقل الصور وغيرها بالراديو يبرز زاوية معينة من الخبر/ مقال/ قصة خبرية على شكل مقال فهرس إبراز زاوية معينة من الموضوع، الخروج عن الأغاط التقليدية في كتابة الأخبار

أزيز ينبعث من مكبّر الصوت Feedback

إبراق الخبر/ نتاج وكالة الأنباء في وجبة عمل/ مسائية أو صباحية [

مادة احتياط تقرأ إذا فقد الصوت أو الصورة Fill

نسخة طوارئ (Pad Copy) نسخة طوارئ

مادة قصيرة تستخدم لمل، الفراغات في الصفحة أو سدّ النقص

في الموضوعات

موضوع يُنشر لأول مرة First - Day Story

Five W's الأسئلة الخمسة

أسم الصحيفة في أعلى الصفحة الأولى Flag

إعلان موجز عن أنباء مهمة جداً إعلان موجز عن أنباء مهمة جداً

جدار صناعي جدار

نسخة ثانية Flimsy

خطأ على الهواء (خطأ في النطق مثلاً) Fluff

مطر في أعلى الصفحات الناخلية يكتب فيه اسم الجريدة

ورقم الصفحة والتأريخ

موضوع جانبي/ غير الموضوع الرئيسي/ متابعة صحفية

لقطة تتبعية/ لقطة تتبع فيها آلة التصوير هدفاً ما

متابعة جديدة للخبر ariya ألحبر

صيغة أو شكل أو أسلوب الصفحة في التلفزيون: إطار البرنامج

السلطة الرابعة، إضافة إلى سلطة الملك والكنيسة والبرلمان/ Fourth Estate

الصحافة/ مصطلح ينسب إلى إدموند بيرك (Edmund Burke)

إطار، كادر إطار، كادر

كاتب يعمل بالقطعة وليس بالدوام الكامل/ صحفي يتعامل Pree - Lance Writer

مع الصحف ووسائل الأخبار من الخارج، بائع مقالات وصور

إطار مجمد (واحد) تخرج منه الصور Freeze Frame

إعادة الأداء من البداية From The Top

قسم الموظفين من الجريدة أو للجلة Front Office

عرض أمامي/ صورة معروضة من الأمام على الشاشة Front Projection

جزء من صفحة يكن إزاحته لنشر الأخبار المفاجئة عند الضرورة Fudge Column

سجل بالأحداث والنشاطات التوقعة خلال شهر

سجل الأحداث المتوقعة Future File

لعلوماتك (For Your Information)وهي إشارة إلى أن المادة

يمكن أن تستخدم كخلفية للأحداث وليس كجزء أساسي منها

G

مسؤول عن الإضاءة في تصوير الفيلم Gaffer

كسب تنظيم حجم الصوت كسب تنظيم حجم الصوت

مخبر صحفي عند الطلب General - Aassignment

Reporter Reporter

نسخ ماثلة من فيلم أو شريط فيديو Generation

كاتب باسم مستعار أو يكتب لغيره Shost Writer

مصطلح عامي يطلق على مقال يلخص أحداث اليوم أو

مجمرعة أحداث مترابطة

ŧ

خطأ فني على الهواء خطأ فني على الهواء

شخص تابع/ يقضى حاجات الآخرين Gopher

صوت ينتج عن التسجيل الردىء Ground Noise

عنوان مختصر في بداية الموضوع (Slug) عنوان مختصر في بداية الموضوع (

هامش بین صفحتین متقابلتین هامش بین صفحتین متقابلتین

الصحافة الرخيصة Gutter Press

Н

خط رفيع جداً Hairline

نشرة إخبارية تطبع وتوزع مجاناً. نشرة دعاية. فيلم يوزع بالمجارية تطبع وتوزع مجاناً.

مجاناً من قبل شركة أو مؤسسة

نشرة إخبارية مليثة بالحكايات الطريفة المصورة Happy Talk

مطبوع أو موضوع مطبوع بالكومبيوتر بسرعة فاثقة Hard Copy

تقرير إخباري بدون أراء للراسل Hard News

خطأ في العنوان Head Bust

عنوان/ عنوان رئيسي Head (Line)

خط أفقي على عرض الصفحة في أعلاها يفصل أعمدة الصفحة العالم Head Rule

الجريدة عن المعلومات والتاريخ وأسم الجريدة

لقطة ثابتة لرأس شخص Head Shot

موضوع يحتفظ به إلى حيث موعد نشره. (تحت اليد) HFR (Hold For Release)

High - Angle Shot لقطة علوية

سأسأة/ صوت غير مرغوب فيه

تعليمات بإيقاف طبعة الجريدة انتظاراً لخبر على غاية في الأهمية Hold The Paper (Hold

The Press)

مساحة شاغرة في الصفحة/ مساحة تخصص للأخبار بعد

الإعلانات/ ثغرة في خبر موضوع تحتاج إلى إيضاح

علامة تحريرية تدل على أن العنوان سيأتي لاحقاً علامة تحريرية تدل على أن العنوان سيأتي لاحقاً

النزعة الإنسانية/ الاهتمام الإنساني Human - Interest

خبر يتسم بالاهتمام الإنساني/ خبر صغير يتسم بالطرافة/ Human - Interest Story عناصر في الخبر لها تأثير عاطفي

1

التأثير/ أحد القيم الإخبارية/ عنصر من عناصر الجدارة الصحفية Impact

in Cue نقطة بداية اللقطة الفيلمية

لوحة تذكير المؤدي Idiot Card

ترك فراغ في بداية السطر Indent

تعريف الأشخاص/ مصطلح إخباري يطلع على أسم ووظيفة

الشخص في الخبر

دليل يشير إلى مكان وجود الخبر أو المقال في الجريدة Index

مقتبس غير مباشر/ نص أعيدت صياغته Indirect Quote

استرجاع المعلومات من الكومبيوتر Information Retrieval

(Input) معلومات لم تتم معالجتها بواسطة الكومبيوتر. Input - Out Put

(Output)المعلومات بعد معالجتها بنظام الكومبيوتر

معلومات تضاف إلى الخير/ لقطة مضافة

عرض مضاف acomp

تعلیمات/ إرشادات Instruction

صيغة الانسجام بين كادر الأستوديو

مقدمة/ استهلال الخبر/ مصطلح بريطاني يقابله (Lead)في

الصحافة الأمريكية

Inter Cut Film Eds Tyles

الهرم المعكوس (قالب صحفى) Inverted Pyramid

تحقيق صحفي Investigative Reporting

Issue عدد/ نسخة من صحفة أو مجلة/ طبعة موضوع أو خبر، مادة صحفية Item استهلال يضم سردا متوالياً بالتفاصيل. مقدمة خبر ذات نقاط Itemized Lead تفصلة الاتحاد الطبوغرافي الدولي ITU J مصطلح يشير إلى فعاليات تظهر على الشاشة بدلاً من قراءة Jiggle النشرة من قبل المذيع Job مهمة، واجب صحفي صحافة تختص بالطباعة التجارية أو الإعلانية Joh Press تكملة الخبر في صفحة أخرى/ تتمة Jump قطم قافز أو مباشر. قطع مفاجئ Jump Cut عنوان لموضوع يقفز من صفحة إلى أخرى Jump Head Jump Line سطريدل القارئ على تكملة موضوع Justify مد السطر على طول العمود لملء المساحة يوضح فراغات بين الكلمات ترتب الحروف وضمها بشكل إجمالي أو لتوفير المساحة Kerning سطر فوق العنوان الرئيسي تماماً، أو جزء منه / خبر طريف في Kicker نهابة النشرة (Zipper, Bright, Tag)

L

Kill

إلغاء الموضوع أم إهماله بعد بثه من قبل الوكالة

عنوان رئيس ينقصه (الفعل) Lap Dissolve انتقال تدريجي

مايكرفون عنقي، يعلق في العنق Lavlier Mike

تصميم وإخراج الصحيفة

استهلال، مقدمة الخبر في بريطانيا (Intro)

الخبر الأول في النشرة Lead Story

مقال افتتاحي/ مقدمة الشريط Leader

مقال رئيسي Leading Article

مقدمة/ جزء من فيلم يسبق الكلام المنطوق Lead - In

Library (Morgue) مخبر صحفي يفطي الحدث و لا يكتبه أر شنف

سرقة الخير/ نقل خبر من طبعة إلى أخرى Lift ر مه ز اله كالات (AFD, UPL AP)

رمور الوقاء في الما يدعى الماتيات مثلاً) Limbo Board (نتائج الانتخابات مثلاً)

ترتيب مواد النشرة Line Up

ح كة الشفاه ما كذا الشفاء ما كذا الشفاء

تطابق حركة الشفاه مع الصوت تطابق حركة الشفاه مع الصوت

نقل حي/ بث مباشر/ موضوع ما زال جديراً بالاستعمال Live

محلي/ موضوع قصير ومحلي"

إبراز الزاوية أو الجانب المحلي في الخبر

الرموز المعرفة بالصحيفة أو النشرة Logo Type

لقطة شاملة الملة علمالة الملة الملة

لفة شريط لا نهائية (ربط أولها بآخرها لاستمرار بقها) Loop

لقطة سفلية ، التقطت من الأسفل Low - Angle Shot

M

قالب المجلة/ برنامج إخباري يضم موضوعات مطولة يومياً Magazine format بدلا من مواد إخبارية قصيرة جسامة/ ضخامة/ أهمية كدى Magnitude طبعة مبكرة لغرض توزيعها بالبريد للمشتركين خارج المدينة Mail Edition طبعة أخيرة تضم آخر التفاصيل Made Over تصميم/ الترتيب الفني للموضوعات Make - Up رسالة من الوكالات الإخبارية للتأكد من إلغاء الأخبار المفاجئة Mandatory Kill المغلم طة اسم الصحيفة وعنوانها وملكيتها وأسعار الاشتراكات (قارن Masthead ذلك مع Name Plateالتي تعنى أسم الجريدة لقطة رئسية Master Shot وسائل الأعلام (جمع Medium) Media لقطة نصفية من الرأس حتى الصدر Medium Shot توليف (جمع أكثر من موضوع في موضوع واحد) Merge صحيفة تصدر في عاصمة Metro قسم الأخبار الخاصة بالعاصمة Metro Desk مونتاج/ مجموعة المناظ Montage More يتبع/ هناك تتمة أرشف (Library) Morgue مقابلة رجل الشارع/ شريط خال من الصوت (Mitout Sound) مقابلة رجل الشارع/ شريط خال من الصوت Move بث الموضوع من قبل الوكالات

لقطة متح كة

Moving Shot

Must	خبر يجب نشره
Name Plate	اسم الجريدة أو المجلة
Network	شبكة إخبارية (NBC, CBS)أو مجموعة محطات
New Journalism	الصحافة الجديدة/ اسم يطلق على نهج صحفي يعتمد الدقة
	والبلاغة اللغوية تأسس في الستينيات على يد بعض الصحفيين
	والروائيين الذين فتحوا آفاقاً جديدة في أسلوب الكتابة الصحفية
New Lead	مقدمة جديدة للخبر/ تحديث الخبر عن طريق إعادة كتابة مقدمته
News Analysis	تحليل إخباري/ مقال تحليلي
News Cycle	وجبة عمل في الوكالة ، إما صباحية أو مسائية (للوكالة عادة وجبتان)
News - Hole	فراغ في الصحيفة يخصص للأخبار/ المساحة التي لا تنتشر
	فيها الإعلانات في الجريدة
News Judgement	الحسّ الصحفي/ تحديد الجدارة الصحفية للموضوع
Newsman	صحفي
News Peg	زاوية إخبارية أو نقطة معينة في موضوع يدور حولها الخبر
Nostril Shot	لقطة أنفية/ لقطة مقربة تكون عادة مستهجنة
Not For Attribution	تعليق أو تصريح لا يسمح بنشر اسم صاحبه أو مصدره
Comment	
No - News Lead	استهلال أجوف/ مقدمة خالية من المعلومات المهمة
Nut Graph	بيت القصيد/ الفقرة الجوهرية في الخبر
	O
Obit (Obituary)	نعي
Objectivity	الموضوعية

Oddity

الغرابة/ الجدّ والطرافة في الأخبار

معلومات تعطي للمراسل ولكن ليس للنشر Off - The - Record

Comment

صفحة الرأي في الجريدة تقابل صفحة الافتتاحيات Op - Ed Page

مؤثرات مرثية Optical Effect

مهملات/ أجزاء مطروحة من الفيلم Outs

غير متطابق (الصوت مع الصورة) Over

Overlap تداخل

موضوعات أو مواد تطبع ولا تنشر في الحال وإنما في المستقبل P

يوسّع الحبر أو الموضوع، يحشو الحبر بالتفصيلات Pad

Padding باسهاب

Page Brightener موضوع خفيف وطريف

Paragraph فقرة

إعادة - صياغة Paraphrase

Partial Quote اقتباس جزئي

صور أو رسوم (علامة تحريرية) Pix

أسلوب الصحيفة في التعامل مع الأحداث/ معالجة الخبر أو Play

الموضوع صحفيآ

يخفف من وطأة الخبر أو الموضوع/ عدم إبراز جوانب معينة Play Down

من الخبر

إبراز، تفسخيم، مبالغة، تسليط الضوء على زاوية معينة من الموضوع

جريدة مساثية PM

مقدمة إيضاحية في أعلى الخبر/ ملاحظة إيضاحية Precede

الصحافة الدقيقة/ أسلوب جمع المعلومات بمنهج إحصائي أو Precision Journalism

مسحي من ذلك قياس اتجاهات الرأي العام عن طريق المسح

جزء أولي من الموضوع (Advance) تطورات جديدة في الموضوع

الصحافة/ الطباعة/ الصحافة المطبوعة عادة Press

موظف دعاية Press Agent

نشرة صحفية Press Release

عدد الصحف الكلى التي تطبع يومياً أو أسبوعياً

وسائل الأعلام المطبوعة Print Media

برنامج إعلاني Prome

الأهمية (من عناصر الخبر أو القيم الصحفية) Prominence

مسوّدة موضوع أو خبر Proof

Proof Reader مصمقح لغوي

القرب (القرب المكاني: أحد عناصر الخبر وقيمه الإخبارية) Proximity

نشرة دعاية أو ترويحيّة Publicity Release

جزء من الجريدة أو قسم منها يصمم بطريقة يمكن فيها حذفه

من الجريدة أو استخدامه للإعلان أو دليلاً للأحداث المهمة

Punch تأكيد مفردة أو عبارة

بيت القصيد/ السطر الذي يتضمن الفكرة الأساسية Punch Line إنجاز المهمة أو العمل قبل البده بالطبع for To Bed

, -

سؤال وجواب/ أسلوب لتوثيق المعلومات عن طريق الإسناد Q. And A رسالة موجزة من مراسل/ استفسار حول خير

Quote مقتبس

Radio Wire	وكالة أنباء تقدم خدمات إخبارية عادة على شكل خلاصات		
	إخبار للإذاعة		
Railroad	الأسرع يطبع خبر قبل تحريره بدقة		
Readout	عنوان فرعي يأتي بعد العنوان الرئيسي		
Reaction Shot	لقطة ردّ الفعل		
Recap	خلاصة إخبارية على شكل إعادة عناوين الأخبار في نهاية		
	النشرة/ يلخص الأخبار		
Regionalization	سياسة صحفية لتقديم خدمة إخبارية لإقليم كبير عن طريق		
	إصدار طبعات تحمل في صفحاتها الأولى أخباراً محلية		
Release	السماح بنشر خبر أو موضوع/ نشرة دعائية أو نشرة علاقات عامة		
Release Print	نسخة مأذونة		
Remote-	خارجي/ إذاعة حية أو مسجلة خارج الأستوديو		
Replate	إعادة تصميم الصفحة لإدخال تطورات جديدة على الخبر		
Representation	تمثيلي/ مصطلح يطلق إلى نوع من الآراء يتجاهل فيه المؤدي		
	وجود الكميرا		
Reverse Shot	لقطة معكوسة		
Revise	نسخة منقحة من الموضوع		
Rewrite Dest	قسم صياغة الأخبار		
Rewrite Man	محرر مهمة إعادة صياغة تقارير المراسلين		
Rewrite Person	محرر يتولى إعادة صياغة الموضوع		
Ribbon (Banner)	عنوان رئيس على عرض الصفحة		
Ring	وضع الخطأ المصحح داخل دائرة		

c

إعداد مرتجل لنشرة الأخبار Rip And Read

RP (Rear Projection)

Rough Cut تحرير أولي للفيلم

موضوع قصير يوضع داخل خطوط في قصة خبرية أكبر

واجب أو مهمة صحفية (Beat)

اسم الصحيفة وتأريخها الذي ينشر في الصفحات الداخلية

إشارة تحريرية لدمج عدة فقرات في فقرة واحدة أو وضع

المعلومات المجدولة على شكل فقرات

لقطة راكضة/ لقطة تتحرك فيها آلة التصوير خلف هدف/

لقطة من سيارة

Running Story وضوع أو خبر مستمر في الحدوث ويحظى بالاهتمام

S

موضوع أو شخصية تحظى من الصحافة بتعامل ودي دوماً SAP (Soon As Possible)

جدول الموضوعات أو سجل بمهمات المتدويين Schedule

Scoop مبق صحفى

شاشة/ مشاهدة الفيلم أو شريط الفيديو

نص النشرة Script

متابعة/ خبر يغطى تطورات جديدة في حدث سابق Second - Day Story

صفحة داخلية تحمل أخباراً كثيرة صفحة داخلية تحمل أخباراً كثيرة

خبر مستلم من وكالات الأنباء على شكل مقاطع أو أجزاء Sectional Story علامة تحريرية ترشد قسم الطباعة إلى تصحيح النص حسب ما

مؤشر عليه من قبل التحرير

Separate	خبر عولج بشكل منفصل عن خبر آخر متعلق به
Series	سلسلة موضوعات ذات علاقة مشتركة تنشر في أيام متتالية
Segment	فقرة
Sequence	مجموعة لقطات (Montage)
Set Up	تجهيز المشهد
Shirttail (Follow)	متابعة/ إضافة مادة ثانوية للخبر
Short	خبر قصير
Shot	لقطة/ صورة/ مشهد
Shotgun Mike	مايكروفون بندقي/ يستخدم في التقاط الصوت من بعيد
Show	نشرة إخبارية
Si VT	فيديو صامت
Single - Chain	قثاة مفردة
Side/ Sidebar	موضوع ثانوي ينشر مع موضوع رئيسي له علاقة به (A With
	(Carry Over) slStory)
Sked	. مصطلح تستخدمه (UPI) بمعنى حصيلة الأخبار (Budget)
Skeletonize	تجريد/ هيكله/ اختزال الموضوع والإبقاء على الأساسيات
	فقط خاصة في العناوين
Skyline (Banner)	عنوان على عرض الصفحة ينشر أحيانا فوق اسم الصحيفة
	ميل/ انحياز/ تشويه خبر عن طريق اختيار زوايا معينة منه أو
Slant	التقديم والتأخير
Slot	" ا" - " مكتب رئيس المحررين/ مكتب التحرير الذي يشبه حدوة الحصان
Slug	عنوان موجيز جيداً يوضع فيوق الخيب لكي لا يختلط

بالموضوعات الأخرى

يقع على صورة الفيديو Snow

موضوعات تفسيرية أو تحليلية (قارن مع : Hard News

مسار الصوت Sound Track

إظهار الفيلم إظهار الفيلم

برنامج خاص Special

ربط مقطعين في شريط واحد Splice

Split Page الصفحة الأولى من قسم أو ملحق من الجريلة

شاشة متطورة Split Screen

أخبار من مواقع الأحداث ' Spot News

إخراج فخم/ عرض موسع لموضوع/ خير موسع على عدة أعمدة إعمدة

خبر أو مادة قصيرة خبر أو مادة قصيرة

عنوان استعمل مرات عديدة بنفس الصيغة والتصميم

بداية خبر يصور في مشهد الحدث Stand - Up

تقرير من موقع الحدث يركز على إظهار المراسل وهو يتحدث Stand Upper

النسخة المقروءة Stand Up Copy

محرر الولاية/ محرر مسؤول عن مجموعة مراسلين يغطون State Editor

أحداث المناطق المحيطة بمقر الصحيفة

رمز تحريري يعني إبقاء الكلمة على حالها Le It Stand الكلمة على حالها

صورة/ صوره ثابتة Still

خبر/ تقرير عن حدث خبر/ تقرير عن حدث

عنوان عريض على ثمانية أعمدة (Banner)

القراءة بيطء لملء الغراغ Stretching

مراسل على القطعة/ يدفع له حسب إنتاجه أو تقاريره/ مكاتب " Stringer

عرض منتظم

دليل الصحفيين الأسلوبي (كتاب بضم قواعد الكتابة الصحفية) Style Book

Subbing Subbing

عنوان قصير Subhead

خلاصة إخبارية Summary

Summary Lead استهلال تلخيصي

صورة عليا تظهر فوق صورة أخرى Super

موضوع أو تقرير مشوق يكمن جوهره في السطور الأخيرة منه Suspended Interest

Swing Pragraph (Bridge) فقرة رابطة

Swish Pan لقطة أمنية سريعة

مؤسسة تحقيقات صحفية تتبعها لوسائل الإعلام والصحف

T

صحيفة صغيرة/ جريلة تصفية الحجم

تشرة إخبارية تركز على الجنس وحوادث العنف

الجزء الختامي من الخبر يلخص النقاط الأساسية

جزء من الخبر/ لقطة/ مشهد Take

النجم/ أي شخص يؤدي على الهواء النجم/

الضوء التنبيهي/ ضوء أحمر على آلة التصويريشير إلى Tally Light

استخدام الصورة

TD (Techmical Director) المُخرِج الفني

الفريق الذي يغطى الموضوع Team

صفحة كاملة تقصى من الجريدة وترسل إلى المعلن الذي ظهر Tear Sheet

إعلاته فيها

تنويه ترغيبي جزء من موضوع أو خبر يتعلق بمادة قادمة تنويه ترغيبي جزء من موضوع أو خبر يتعلق بمادة قادمة

(يستخدم لجذب الانتباه)

Telecine غرفة بث الأفلام

محرر الأخبار الواردة من وكالات الأنباء Telegraph Editor

وسيلة تمكن قسم الأخبار من إرسال تفصيلات موسعة من Ten - Add

الموضوع قبل إرسال العنوان

موسيقي تعريفية في مقدمة البرنامج ونهايته Theme

مقال رأي Think Piece

علامة تدل على نهاية الخبر (من رموز التلغراف سابقاً) Thirty (30)

عبارة مرتجلة Throwaway Phrase

جهاز استلام برقيات الوكالات (تيكر) Ticker (Teletype)

لقطة مقربة جداً Tight Shot

مقطع من موضوع يربطه بالبقية السابقة منه Tie - In

جزء من خبر يربطه بخبر آخر أكثر أهمية Tilt Shot

Title Slide نام يحد العنوان

موضوع غير مرتبط بزمن معيّن Time Copy

تحديد الوقت المحدد للخبر/ الوقت الذي يستغرقه بث الخبر التوقت المحدد للخبر/ الوقت الذي يستغرقه بث الخبرية Timeliness

فقرة تمهيدية Τορ

القسم الأول والأكثر أهمية من العنوان Top Head عنوان كبير قريب من أعلى الصفحة

أعلى سطر في العناوين الكبيرة أعلى سطر في العناوين الكبيرة Town Line عنوان ثابت يشير إلى مصدر الخبر الذي يتمعه

مسار/ تسجيل لعبو ت أو صورة

كلمة أو عبارة أو جملة تنتقل بالخبر من جزء إلى آخر

(Bridge) عبارة رابطة

بشذب الخبر/ يختصره اختصاراً شديداً Trime

Trucking Shot قطة سيارة

خبر يبدأ من عمود ويستمر في عمود آخر Turn Story

Two Shot تقطة لشخصين

خطأ طبوغرافي Typo

U

خبر يصدر من عدة أماكن في أن واحد مثل عرض الحالة الجوية Undated Story

غير متطابق/ صوت يطغي عليه صوت آخر أو تداخل Under

الكلمات مع مقدمة الفيلم

خبر أو تقرير تفصيلي أعدّ مسبقاً للنشر مع خبر الساعة ، مثل "Under - Dash Matter"

إعداد نصى مسبق

مكتب تحريد بنظر في الأخيار جميعها Universal Desk

تحديث خبر أو تجديده تعديث

أسلوب صحفي يؤكد على الكلمات المهمة بحروف كبيرة (Caps) عاجل جداً/ موضوع من عدة فقرات تبرقه وكالات الأنباء وله

الأولوية في البث

شاشة الكومبيوتر التي تستلم الأخبار VDT (Video Display Termi-

nal)

۱ – تلغزيون ۲ – الجزء المصور من نشرة الأخبار Visuals

المرثيات تردد عالمي جداً

شريط الفيديو مع الصوت/ شريط التسجيل VTR

تقرير إذاعي يتحدث فيه المراسل أو غيره أما إذا تحدث المراسل

وحده فهو: (Straight Voicer)

W

White Space فراغ في عنوان أو إعلان لجذب الانتباء

Wild Shot لقطة مو سعة

موضوع يمكن نشره في أية صفحة داخلية Wild

مسار جامح/ مسار صوتي غير متزامن مع الصورة Wild Track

وكالات الأنباء Wire

الصحفيون/ طلبعة الصحفيين الذين يغطون الأحداث يومياً Wrap المنام/ نهاية النشرة أو الخبر/ تكملة الخبر من عمود إلى آخر

دمج تفاصيل خبر مع خبر آخر

Wrap Up

إكمال العدد وتهيئته للطبع إكمال العدد وتهيئته للطبع Yak

صحافة الإثارة/ مصطلح يطلق على التقارير والأخبار المثرة.

أستعمل أول مرة في صحيفة يولتزر بيويورك وولد في مطلع هذا القرن ثم أخذ يطلق الآن على الصحافة التي تبالغ في

الأحداث وتضخيمها أو تشوهها

Zoom Shot لقطة متغيّرة التكبير



ص.ب.: ۱۸٤۲۵۷ - تلفاکس: ۲۰۱۱۹۹

(ردمك) ISBN 9957 - 02 -025 · 0